

**© THE QUEEN'S PRINTER FOR  
ONTARIO  
2001**

**REPRODUCED WITH PERMISSION**

---

**L'IMPRIMEUR DE LA REINE POUR  
L'ONTARIO  
2001**

**REPRODUIT AVEC PERMISSION**

Micromedia  
**ProQuest**

20 Victoria Street  
Toronto, Ontario M5C 2N8  
Tel: (416) 362-5211  
Toll free: 1-800-387-2689  
Fax: (416) 362-6161



**THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION**  
**LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO**

# **ANNUAL REPORT 2000/2001**

**June 29, 2001**

The Ontario Trillium Foundation  
45 Charles St. East, Fifth Floor  
Toronto, Ontario Canada M4Y 1S2  
Tel 416.963.4927  
Facsimile 416.963.8781  
TTY 416.963.7905  
Toll free 1.800.263.2887  
<http://www.trilliumfoundation.org>



The Ontario Trillium Foundation, an agency of the Ministry of Tourism, Culture and Recreation, receives annually \$100 million of government funding generated through Ontario's charity casino initiative.





THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION  
LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

June 29, 2001

The Honourable Tim Hudak  
Minister of Tourism, Culture and Recreation  
900 Bay Street  
Hearst Block, 9th Floor  
Toronto, Ontario  
M7A 2E1

Dear Minister:

On behalf of the Board of Directors of the Ontario Trillium Foundation, I am pleased to submit a copy of our Annual Report for the fiscal year 2000-2001. In it you will find a brief narrative that details the many challenges successfully met by our volunteers and staff. Also included is a list of grants made under our various programs as well as audited financial statements.

Through the allocation of \$100 million from the government's charity casino initiative, we have been able to improve the quality of life of Ontarians, build strong communities, and contribute to the province's economic strength. The Foundation's volunteer Grant Review Team members and the members of the Board of Directors, supported by an able professional staff, continue to provide outstanding leadership. All of us share a collective pride in this year's impressive accomplishments.

We value the effective working relationship the Ontario Trillium Foundation has with your ministry, and we look forward to this productive relationship continuing to achieve significant results.

Sincerely,

Robert G. Power  
Chair of the Board





# Table of Contents

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introduction</b>                                        |    |
| Message from the Minister                                  | 4  |
| Message from the Chair                                     | 5  |
| <b>Report on Operational Objectives 2000-2001</b>          |    |
| Chief Executive Officer's Report on Operational Objectives | 7  |
| Summary of Organizational Achievements                     | 9  |
| Granting Activities: Sector and Fund Breakdown             | 11 |
| <b>Grants Awarded</b>                                      |    |
| Featured Grants                                            | 12 |
| Community Grants                                           |    |
| Algoma, Cochrane, Manitoulin & Sudbury                     | 17 |
| Champlain                                                  | 19 |
| Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge                   | 23 |
| Essex, Kent, Lambton                                       | 25 |
| Grand River                                                | 27 |
| Grey, Bruce, Huron, Perth                                  | 29 |
| Halton-Peel                                                | 31 |
| Hamilton-Wentworth                                         | 33 |
| Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming               | 35 |
| Niagara                                                    | 37 |
| Northwestern                                               | 39 |
| Quinte, Kingston, Rideau                                   | 40 |
| Simcoe-York                                                | 42 |
| Thames Valley                                              | 45 |
| Toronto                                                    | 47 |
| Waterloo, Wellington & Dufferin                            | 51 |
| Province-Wide Grants                                       | 53 |
| Partnership Program Grants                                 | 56 |
| Grants Summary                                             | 57 |
| <b>Board of Directors</b>                                  | 58 |
| <b>Grant Review Team Members</b>                           | 59 |
| <b>Staff</b>                                               | 72 |
| <b>Financial Report</b>                                    |    |
| Report on Financial Performance                            | 75 |
| Auditor's Report (Appendix)                                | 76 |
| Balance Sheet                                              |    |
| Statement of Operations and Changes in Net Assets          |    |
| Statement of Cash Flows                                    |    |
| Notes to Financial Statements                              |    |

## **Message from Minister Tim Hudak**

On behalf of the Government of Ontario, I am pleased to receive the 2000/01 Annual Report of the Ontario Trillium Foundation. It is a testament to the tremendous strides that have been made by the Ontario Trillium Foundation to serve the needs of Ontario communities and the people of Ontario.

Three years ago the Mike Harris government took the initiative to ensure that communities across Ontario would benefit from revenue generated through Ontario's charity casino initiative. We announced an impressive ten-fold increase in funding for the Ontario Trillium Foundation and expanded its mandate.

As an agency of the Ministry of Tourism, Culture and Recreation, the Ontario Trillium Foundation now receives \$100 million annually. Funding from the Ontario Trillium Foundation is now available in four sectors: arts and culture, sports and recreation, environment, and human and social services. Our government is committed to improving the quality of life of Ontarians, building strong communities, and strengthening our economy.

I would like to thank the Ontario Trillium Foundation Board of Directors and the members of the Grant Review Teams for their care and dedication. The grants listed in this Annual Report show that the funding is benefiting communities all across the province. I hope that readers of this report will tell people about the work of the Foundation and encourage eligible groups to consider applying for a grant in support of an initiative that will enrich their community.

**Tim Hudak, Minister  
Tourism, Culture and Recreation**

## Message from the Chair

### Robert G. Power

Through the second year of the new mandate of the Ontario Trillium Foundation, we have continued to carefully invest the funds entrusted to us by the Government of Ontario. \$100 million, generated through Ontario's charity gaming initiative, has been used to generate 1,511 grants that have contributed to community health and economic strength across the province. In fulfilling its mandate, the Foundation has been honoured to touch the lives of people in every part of Ontario.

An agency of the Ministry of Tourism, Culture and Recreation, the Ontario Trillium Foundation is grateful to the Honourable Tim Hudak, Minister of Tourism, Culture and Recreation, for his support of the Foundation, and for his ongoing direction and advice.

I would also like to thank more than 330 volunteers who serve on the Foundation's Grant Review Teams. Our community volunteers bring impressive dedication and community knowledge to their responsibility for making local grant recommendations.

I am honoured to lead a very talented Board of Directors. In addition to their work on the Board, Board members have been hard at work on our standing committees over the past year, developing and enhancing our governance structures and operating policies. So I would also like to add a special thank you to members of the Governance Committee, the Program & Policy Committee, the Communications Committee, the Evaluation Committee, the Finance Committee, the Human Resources Committee, and the province-wide Grant Review Committee. Board members working on these committees, and serving as Grant Review Team liaison, have worked hard to enhance our granting programs and our internal capacity.

In addition to our granting activities, we accomplished much over the past year:

- Last spring, we held Town Hall meetings in each of our 16 catchment areas. In total, more than 5,000 people attended, and they heard local reports on the expenditure of grant funds in their area, as well as reports from local grantees.
- We commissioned 16 comprehensive Community Profile reports to help us understand and better meet the needs of each local community. These reports summarize demographic and statistical information for each of the Foundation's granting catchment areas.
- By working closely with our grantees to initiate local grant announcements and media events, we were able to expand the Foundation's profile, and celebrate the work of our grantees. We also introduced a new quarterly newsletter, *Trillium News*, for OTF volunteers and stakeholders.
- We developed and launched our first strategic granting program, *Enhancing Volunteerism*, which will announce its first grants in early summer of 2001.

To build on the momentum of these accomplishments – and on the experience we have gained over the past two years – the Board of Directors has defined four critical goals for the coming year.

First, we will **ensure accountability**, to the public and to the government. As the number of active grants continues to increase, our need to carefully monitor them must keep pace. This requires a continual commitment to improving efficiency and transparency in our business and our granting and evaluation processes. We will enhance our internal accountability mechanisms, and improve the monitoring and evaluation of the grants we fund.

Second, we will **enhance our own organizational effectiveness** by continually strengthening our internal capacity to achieve our goals. To this end, we plan to conduct a longer-term Strategic Planning process during the coming year, and we will implement new initiatives for staff and volunteer development.

Third, we will strengthen our efforts to **communicate broadly**. We have achieved some measure of success in telling our story to the people of Ontario. But we need to focus on gaining even more public recognition for the work of our volunteers and grantees, and on keeping our stakeholders and the public informed. We will work with grantees to expand our communications activities even further, through initiatives such as more frequent media releases, special events and grant announcements.

Our fourth goal, to keep **enhancing the impact of our grants**, goes to the very heart of our aspirations. We will maintain our commitment to seeking out the highest-quality applications, across the wide spectrum of sectors in which we grant. To support this goal, we will develop and launch targeted outreach activities and strategic granting programs, such as this year's *Enhancing Volunteerism* program.

The Foundation is fortunate to have an energetic and committed staff team. With volunteers and staff working together to achieve our goals, I feel confident that we are well positioned to continue the successful track record we have established – engaging in continuous organizational improvement, as we work with others to build healthy, caring and strong economic communities in Ontario.

**Robert G. Power**  
**Chair of the Board**

## Report on Operational Objectives

### L. Robin Cardozo

In the second year of its mandate, the Ontario Trillium Foundation continued its efforts to build healthy, caring and economically strong communities in every part of the province. We have the privilege of being one of the largest grant-making foundations in Canada, and have approved grants worth \$101,712,321 last year. We also worked hard to maintain our leadership position as a cost-effective funder, with operating costs of less than 10% of the budget allocated by the Government. On a cost-per-grant basis, few funders achieve our level of cost efficiency.

Over the past year, we have continued to focus on improving every aspect of our operations. Some of the highlights:

- We improved our granting and assessment procedures by clarifying the granting priorities listed in our published Program Guidelines. Our application questions are now clearer, and the application process for small grants is much simpler.
- We conducted research into the needs of organizations in the four sectors (Arts and Culture, Environment, Human and Social Services, Sports and Recreation) that the Foundation supports through grants. This research will help us better understand each sector's unique requirements, and strengthen the impact of our grants.
- We produced a Media Relations Tool Kit – a guide for organizations seeking to enhance their profile in the community. The kit, which is now available on our website, has been very well received by grantee organizations.
- We held a very productive Grant Review Team (GRT) conference in April 2000. Along with GRT volunteers from every corner of the province, we shared what we had learned in our first year, and looked ahead together to the upcoming year.
- We completed a staff reorganization to accommodate our evolution as a funder with a very strong regional presence. Our completed Job Evaluation review, and our new Performance Management system, have rounded out our human resource system review.
- We conducted a survey among grantees as well as applicants who had been declined, to help us learn – and act upon – what we need to do to continually improve our customer service.
- We converted the Foundation's grant data onto a new database system, and improved computer communication systems with our 15 regional offices.

Looking toward the future, we intend to achieve the four goals that our Board of Directors has defined for 2001-2002, by building upon the strong groundwork that has already been laid, and by continuing to enhance every aspect of our operations.

We are grateful that we can rely upon the knowledge and commitment of so many individuals as we move forward. I would like to acknowledge the support and advice we receive from staff at the Ministry of Tourism, Culture and Recreation, and the office of the Honourable Tim Hudak. I would also like to thank all members of the staff at the Ontario Trillium Foundation for their dedication, professionalism, and commitment to the organization's mission. It is truly a pleasure to work with such outstanding professionals.



In addition, I would like to acknowledge the visionary leadership of Robert Power, Chair of the Board, and all the members of the Board of Directors, for their energy, enthusiasm and direction. The members of our Board and of our 16 Grant Review Teams truly exemplify the meaning of volunteerism in this, the International Year of Volunteers.

**L. Robin Cardozo**  
**Chief Executive Officer**

# **ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION**

## **SUMMARY OF ORGANIZATIONAL ACHIEVEMENTS**

### **2000-2001**

The following is a summary of our operational objectives for 2000-2001, and how we achieved these goals. We will continue to monitor and assess our achievements as part of an ongoing commitment to excellence in grant-making and in customer service.

#### **Funding Programs: Approved \$101.7 million to distribute across Ontario through the Province-Wide and Community Grants Programs**

##### ***Achievements:***

- \$101.7 million in approved grants.
- Achieved granting goals by Sector and by Grant Type (please see breakdown on the following pages).
- Implemented first Strategic Granting program – to “Enhance Volunteerism in Ontario.”
- Strengthened the Foundation’s Assessment Criteria to include: Assessed Economic and Social Impact; Evidence of Collaboration with other service providers; and Capacity and Sustainability of applicant organization.
- Completed 16 comprehensive Community Profile reports, and conducted background research into the four sectors supported by the Foundation.
- Developed a new granting Evaluation framework.
- Integrated the Community Connections and Access programs into the Foundation’s existing granting activities.
- Completed the evaluation of the Get Up, Stand Up program, and incorporated objectives into the Foundation’s existing granting activities.
- Developed new Program Guidelines, which will simplify the application process for small grants.

##### ***Objectives not Achieved:***

- Some catchment areas did not achieve their grant allocations budget. Specific outreach activities have been implemented in these areas to enhance the number of strong grant applications the Foundation receives in these areas.
- The Caring Communities Award pilot program, which came to an end in 1999, was not re-introduced, pending completion of an evaluation process, and development of a plan that can adequately address the challenges of the pilot program.

#### **Internal Capacity: Strengthening the internal operations of the Foundation**

##### ***Achievements:***

- Completed an internal organizational structure review, and an independent review of systems and procedures; implemented recommendations.



- Held a successful Grant Review Team conference, bringing together all GRT volunteers, to share learnings, and to look ahead to the upcoming year.
- Standardized template for grant information provided for Board approval.
- Surveyed Foundation grantees, and declined applicants, about how to continually improve our customer service; changes are under way.
- Completed comprehensive Job Evaluation project, and commenced introduction of new Performance Management system for staff.
- Converted the grant data base to an enhanced data base system.
- Enhanced on-line computer communication with regional offices.
- Developed a new Evaluation framework, to enhance grant evaluation, and a new Management Reporting framework.
- Satisfactory completion of annual financial audit.

### **External Leadership: Enhancing our capacity to provide external leadership**

#### ***Achievements:***

- The Foundation published a new Media Relations Tool Kit, providing communications strategy advice to not-for-profit organizations.
- Significantly increased levels of media coverage for OTF grant announcements.
- Worked with local grantees to facilitate grant announcements in all communities.
- Held successful Town Hall meetings in all catchment areas, with more than 5,000 people attending.
- Introduced quarterly information newsletter for OTF volunteers and stakeholders.
- Board members, GRT volunteers and staff have participated in major voluntary and non-profit sector initiatives, conferences and events.

# THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION GRANTING ACTIVITIES 2000-2001

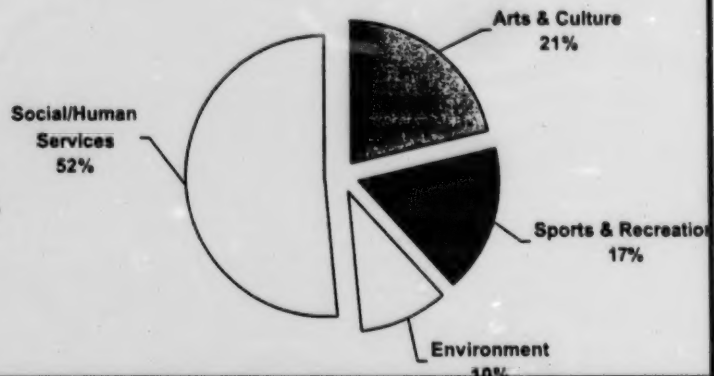
## GRANTS APPROVED - ALL PROGRAMS:

| Grants Program               | Amounts Approved      | No. of Grants |
|------------------------------|-----------------------|---------------|
| Community                    | \$ 78,010,521         | 1,372         |
| Province-Wide                | \$ 20,963,400         | 124           |
| Partnership Programs         | \$ 2,738,400          | 15            |
| <b>Total Grants Approved</b> | <b>\$ 101,712,321</b> | <b>1,511</b>  |

**Community Grants and Province-Wide  
Grants by Sector  
From April 1, 2000 to March 31, 2001**

**TARGET RANGE:**

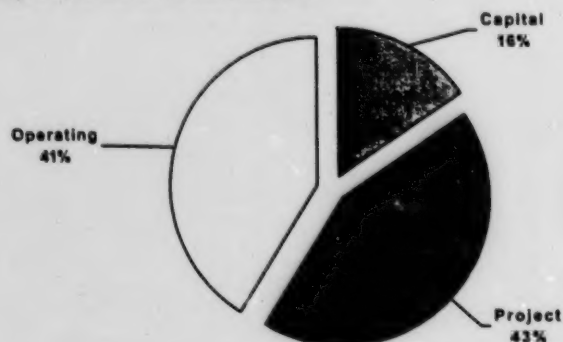
|                        |        |
|------------------------|--------|
| Arts & Culture:        | 10-20% |
| Sports & Recreation:   | 10-20% |
| Environment:           | 5-15%  |
| Social/Human Services: | 30-55% |



**Community Grants and Province-Wide  
Grants by Fund  
From April 1, 2000 to March 31, 2001**

**TARGET RANGE:**

|            |     |
|------------|-----|
| Operating: | 40% |
| Project:   | 40% |
| Capital:   | 20% |



## **Featured Grants:**

**The Ontario Trillium Foundation working with others to build healthy, caring and strong economic communities in Ontario**

The following are some featured examples of the work that the Ontario Trillium Foundation has supported in Ontario communities.

**Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury**

**Clean North**

**Environment – “Recycling”**

**\$20,000 over eight months**

Clean North, operated by the Sault and District Recycling Association, was awarded \$20,000 in OTF funding to bolster blue box use, and provide other waste reduction education. The Trillium funded public education program is expected to substantially extend the life of Sault Ste. Marie's landfill site.

**Champlain**

**Regroupement touristique de Prescott-Russell**

**Sports & Recreation – “Improving trails”**

**\$12,000 over one year**

The recently developed network of trails for walkers and cross-country skiers covering 21 km in the beautiful Forêt Larose has far exceeded the original expectations of its developers. An OTF grant of \$12,000 is enabling the Regroupement touristique de Prescott-Russell to flatten and widen the trails and increase access by visitors and tourists. OTF funding is paying for contractors to undertake heavy work that the volunteer members cannot provide.

**Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge**

**Kawartha Fisheries Association**

**Environment – “Restoring shoreline”**

**\$300,000 over four years**

The Kawartha Fisheries Association has teamed up with the Scugog Shores Millennium Committee of the Township of Port Perry to improve the health of Lake Scugog. Supported by an Ontario Trillium Foundation grant of \$300,000, this project is rehabilitating the shoreline, transforming it from a derelict site to a flourishing eco-park for flora and fauna.

**Essex, Kent, Lambton**  
**Alzheimer Society of Chatham-Kent**  
**Human & Social Services – “In-home care”**  
**\$133,000 over five years**

The Alzheimer Society of Chatham-Kent has provided assistance to those affected by Alzheimer's disease, their families and caregivers since 1986. The Society offers counselling support groups, education, volunteer programs, and in-home respite care. OTF's grant of \$133,000 is enabling the organization to sustain its cost-effective in-home support program for Alzheimer's patients and their caregivers.

**Grand River**  
**Operation Lift**  
**Human & Social Services – “Volunteerism”**  
**\$34,200 over one year**

A \$34,200 grant from the OTF is being used by over 50 community-based groups, including Operation Lift, to coordinate a series of activities to promote volunteerism to commemorate the International Year of Volunteers and to convene a local one-day conference for approximately 500 volunteers. Operation Lift was established in the 1970s to provide accessible transportation, operated by volunteers, for people with disabilities.

**Grey, Bruce, Huron, Perth**  
**Georgian Bay Sailing Association**  
**Sports & Recreation – “Youth seamanship and water safety”**  
**\$45,000 over three years**

With an OTF grant of \$45,000, the Georgian Bay Sailing Association was able to start a parent-run community sailing school for youth in the Thornbury and Meaford area. More than 200 youth – visitors and residents – are benefiting. The program also teaches safety, seamanship and the responsible use of the waters, as well as promote tourism and the sport of sailing in Meaford's excellent harbour facilities.

**Halton-Peel**  
**Mississauga Theatre Alliance**  
**Arts & Culture – “Upgrading equipment”**  
**\$55,000 over six months**

The Mississauga Theatre Alliance received \$55,000 from the Ontario Trillium Foundation to upgrade its lighting and sound systems. Formed in 1990, the Alliance is an umbrella organization for local community theatre groups. It operates a small theatre, which provides an affordable, self-sustaining venue for drama groups to develop their production skills. Improvements to the lighting and sound systems are enhancing the capacity of the theatre as a production venue and increasing the use of the facility.

**Hamilton-Wentworth  
Umbrella Family and Child Centres of Hamilton  
Human & Social Services – “Increasing youth literacy”  
\$25,000 over one year**

It is now clearly documented that the preschool years are critical in a child's development. OTF's \$25,000 grant to a collaborative family literacy program in the north end of Hamilton will have a positive long-term impact on both family attitudes toward reading and literacy outcomes for the children.

**Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming  
White Water Gallery  
Arts & Culture – “Developing local artists”  
\$24,000 over three years**

OTF's \$24,000 grant to the White Water Gallery is making it possible for both newly emerging and well-known artists from Northeastern Ontario to exhibit their art across the province with the Gallery's organizational support. The grant is also enabling the White Water Gallery's studios to give local students, as well as young and emerging artists, the opportunity for enrichment and career development.

**Niagara  
Grimsby Auxiliary Marine Rescue Unit  
Sports & Recreation – “Search and Rescue Vessel”  
\$75,000 over one year**

An OTF grant of \$75,000 is enabling the Grimsby Auxiliary Marine Rescue Unit to complete the construction of a new dedicated fully equipped marine search and rescue vessel. Formed in 1989, this volunteer organization provides search and rescue operations covering the waters from the Burlington Canal to the Niagara River. Formerly, the organization relied on a vessel on temporary loan from the Canadian Coast Guard. The new boat will enable volunteers to respond in a timely manner, and in more adverse weather conditions.

**Northwestern  
Thunder Bay Boys and Girls  
Human & Social Services – “Expanding youth programs”  
\$138,000 over three years**

The OTF has awarded the Thunder Bay Boys and Girls Club \$138,000 to expand services, purchase a new van and improve its facilities. The Club has an established reputation for consistently providing high quality programs with limited resources. With OTF funding, the Club is now able to increase use of the gymnasium and expand the tutoring program and the breakfast club.



**Quinte, Kingston, Rideau**

**Smiths Falls Railway Museum Corporation**

**Arts & Culture – “Enhancing heritage tourist site”**

**\$25,000 over ten months**

A \$25,000 grant from the Ontario Trillium Foundation has enabled the Smiths Falls Railway Museum Corporation to hire a curator/manager to promote railway heritage and enhance the organization's sustainability. This has relieved the administrative burden on volunteers, allowing them to focus on building displays and enhancing the site. In 2000, approximately 9,700 visitors toured the station, which was declared a National Historic Site in the late 1980s.

**Simcoe-York**

**Orillia Winter Carnival Inc.**

**Sports & Recreation – “Showcasing city as tourist destination”**

**\$10,000 over one year**

First launched in the 1930s, the Orillia Winter Carnival was re-launched in 2000. The \$10,000 OTF grant is supporting the Carnival while it establishes its corporate support and fundraising activities aimed at achieving full sustainability. Held on the Orillia waterfront, the Carnival is a low-cost family event featuring a wide variety of displays and activities. Located in “cottage country,” the Orillia Winter Carnival showcases the city as a year-round tourist destination.

**Thames Valley**

**Youth Opportunities Unlimited**

**Environment – “Sustainable youth services through environmental responsibility”**

**\$200,000 over three years**

With OTF's grant of \$200,000, Youth Opportunities Unlimited is developing a program that supports the environment as well as the local economy. It enables Londoners to support local youth programs by purchasing services and products through the organization's “Reuse It” program.

**Toronto**

**The Church in the Great Hall**

**Human & Social Services – “Employment for street youth”**

**\$119,000 over three years**

The Church in the Great Hall has been granted \$119,000 in OTF funding to support their youth program “Youthworks.” Funds are being used to expand the food service employment training facility, and to increase the number of program participants and the program's self-sufficiency. Formed in 1997, Youthworks' goal is to respond to the unique employment needs of “at-risk” and “street-involved” youth in Toronto's Parkdale and Trinity-Bellwood communities.

**Waterloo, Wellington, Dufferin**  
**Volunteer Action Centre of Waterloo Region**  
**Human & Social Services – “Breaking barriers for volunteers with disabilities”**  
**\$176,200 over three years**

With a \$176,200 OTF grant, the Volunteer Action Centre of Waterloo Region, in collaboration with other community organizations, is implementing “Get Ready! Get Set! Volunteer” – a project that helps break down the barriers that keep people with disabilities from participating fully as volunteers.

**Province-Wide**  
**Ballet Jorgen**  
**Arts & Culture – “Supporting Ontario dance groups”**  
**\$184,500 over three years**

The Ontario Trillium Foundation has awarded Ballet Jorgen a grant of \$184,500 to bring ballet to more Ontario communities through tours, and to support and increase audiences for local dance activities. Communities across Ontario are benefiting from the artistic excellence and the economic stimulus generated by these professional dance presentations.



## COMMUNITY GRANTS

### Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury

| Organization                                                                       | Amount  | Term      |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Algoma Friendship Senior Citizens Inc.                                             | 8,000   | 6 months  |
| Algoma Rod and Gun Club Inc.                                                       | 23,300  | 1 year    |
| Alpha en Partage de Sudbury Est                                                    | 75,000  | 1 year    |
| Association canadienne-française de l'Ontario - Rive-Nord Inc.                     | 25,000  | 3 months  |
| Association culturelle et professionnelle africaine de Sudbury                     | 15,000  | 1 year    |
| The Autumn Leaves Senior Citizens of Lee Valley                                    | 16,000  | 6 months  |
| Bel Canto Chorus                                                                   | 5,800   | 3 months  |
| Big Brothers Association of Sault Ste. Marie, Ontario, Inc.                        | 25,000  | 1 year    |
| Big Sisters Association of Sault Ste. Marie                                        | 25,000  | 2 years   |
| Brain Injury Association of Sault Ste Marie and District                           | 25,000  | 2 years   |
| Canadian Bushplane Heritage Centre                                                 | 75,000  | 3 years   |
| Canadian Diabetes Association, Sudbury and District Branch                         | 25,000  | 1 year    |
| Canadian Diabetes Association, Timmins and District Branch                         | 25,000  | 1 year    |
| The Canadian Hearing Society                                                       | 100,000 | 2 years   |
| Canadian Mental Health Association - Sudbury Branch                                | 23,500  | 3 years   |
| Canadian Mental Health Association - Sudbury Branch                                | 75,000  | 1 year    |
| Canadian National Institute for the Blind - Sudbury/<br>Manitoulin District Office | 66,000  | 1 year    |
| The Canadian Red Cross Society, Timmins & District Branch                          | 60,000  | 3 years   |
| Centre francophone de Sault Ste. Marie                                             | 20,000  | 6 months  |
| Centre régional de loisirs culturels inc.                                          | 25,000  | 1 year    |
| Chapleau Regional Development Corporation                                          | 42,600  | 2 years   |
| Chevaliers de Colomb - Conseil Père Arthur Doyon 7281                              | 9,000   | 10 months |
| The Children's Library                                                             | 10,700  | 1 year    |
| Children's Mental Health Services (Sudbury)                                        | 25,000  | 1 year    |
| Clean North, the Sault and District Recycling Association                          | 20,000  | 8 months  |
| Clean North, the Sault and District Recycling Association                          | 24,800  | 1 year    |
| Le Club Amical du New Sudbury                                                      | 25,000  | 1 year    |
| Le Club de la Bonne Humeur d'Opasatika                                             | 15,000  | 6 months  |
| Club Richelieu de Noëlville                                                        | 20,000  | 5 months  |
| Club Richelieu, Sudbury                                                            | 10,600  | 4 months  |
| Cochrane Food Bank                                                                 | 23,200  | 5 months  |
| Cochrane Temiskaming Epilepsy Association                                          | 25,000  | 1 year    |
| Community Living Algoma                                                            | 21,500  | 1 year    |
| Crime Stoppers of Sault Ste. Marie & District of Algoma Inc.                       | 13,000  | 4 months  |
| Crime Stoppers of the District of Cochrane                                         | 17,600  | 1 year    |
| The Elizabeth Fry Society - Sudbury Branch                                         | 25,000  | 1 year    |
| Elliot Lake Astronomy Club                                                         | 7,700   | 6 months  |
| Elliot Lake Masonic Temple Corporation                                             | 25,000  | 6 months  |
| Les Entreprises Forma-Jeunes Inc.                                                  | 25,000  | 1 year    |
| Epilepsy Sudbury-Manitoulin                                                        | 25,000  | 1 year    |
| Family Counselling Centre of Sault Ste. Marie and District                         | 68,900  | 3 years   |
| Fiddleworks of Rayside-Balfour                                                     | 25,000  | 2 years   |
| German Culture Club of Timmins                                                     | 12,000  | 3 years   |
| Girl Guides of Canada James Bay Frontier Division                                  | 15,000  | 3 months  |
| Le Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury                                              | 25,000  | 3 years   |
| Guglielmo Marconi Society of Sault Ste. Marie                                      | 25,000  | 6 months  |
| Ininew Friendship Centre                                                           | 25,000  | 7 months  |

**Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury (continued)**

|                                                                    |         |           |
|--------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| John Howard Society of Sudbury                                     | 25,000  | 18 months |
| Kapuskasing Nordic Ski Club                                        | 25,000  | 1 year    |
| Kiwanis Club of Sault Ste. Marie                                   | 14,000  | 1 year    |
| Kiwanis Music Festival of Sault Ste. Marie                         | 15,000  | 2 years   |
| Kiwanis Music Festival of Sudbury                                  | 20,000  | 2 years   |
| Kuuwanimano Child and Family Services                              | 60,000  | 2 years   |
| Laurentian Student and Community Radio Corporation                 | 75,000  | 6 months  |
| Learning Disabilities Association of Sault Ste. Marie              | 66,000  | 3 years   |
| The Lord's Kitchen Society Inc.                                    | 9,000   | 1 year    |
| Loyal Order of Moose - Sault Ste. Marie Lodge no.535               | 10,000  | 1 year    |
| Manitoulin Snowdusters Club                                        | 25,000  | 1 year    |
| McClelland Squash and Fitness Centre                               | 23,300  | 1 year    |
| Meals on Wheels (Sudbury) Inc.                                     | 51,900  | 3 years   |
| Moosonee Native Friendship Centre                                  | 22,500  | 1 year    |
| The Navy League of Canada-Sudbury Branch                           | 17,000  | 4 months  |
| Nickel District Easter Seal Society                                | 100,000 | 2 years   |
| Northern Ontario Art Association (NOAA)                            | 9,400   | 2 years   |
| Ontario Special Olympics Inc. - 2001 Ontario Olympics Summer Games | 75,000  | 8 months  |
| The Order of the Golden Wing, Inc.                                 | 25,000  | 1 year    |
| Our Children, Our Future - Family Resources                        | 25,000  | 1 year    |
| Program Read (Sault Ste. Marie)                                    | 18,700  | 15 months |
| Providence Bay Agricultural Society                                | 25,000  | 1 year    |
| Providence Bay Curling Club                                        | 25,000  | 4 months  |
| The Renaissance Seniors' Centre                                    | 5,300   | 1 year    |
| Rydal Bank Historical Society                                      | 25,000  | 1 year    |
| The Sault Ste. Marie Community Theatre Centre                      | 75,000  | 1 year    |
| Silverwater Recreation Centre Inc.                                 | 2,400   | 1 year    |
| Solidarité communautaire pour l'intégration à l'emploi             | 99,000  | 3 years   |
| Soo Arena Association                                              | 4,500   | 1 months  |
| Soo Finnish Nordic Ski Club                                        | 55,000  | 3 years   |
| Soo Minor Baseball Association                                     | 50,000  | 2 years   |
| Sudbury Arts Council/Conseil des arts de Sudbury                   | 107,200 | 5 years   |
| The Sudbury Community Foundation                                   | 50,000  | 3 years   |
| The Sudbury Kinsmen Family Centre Foundation                       | 75,000  | 1 year    |
| Sudbury Theatre Centre                                             | 60,000  | 3 months  |
| Sudbury Therapeutic Riding Program                                 | 42,300  | 3 years   |
| Therapeutic Ride Algoma                                            | 40,700  | 3 years   |
| Timmins and Area Women in Crisis                                   | 25,000  | 1 year    |
| Timmins Symphony Orchestra Inc.                                    | 25,000  | 3 years   |
| Timmins Therapeutic Riding Association                             | 24,000  | 1 year    |
| The Timmins Youth Singers Inc.                                     | 8,300   | 3 months  |
| Tissage communautaire de Vallée Est                                | 5,500   | 3 months  |
| United Way of Sault Ste. Marie                                     | 105,000 | 3 years   |
| United Way/Centraide Sudbury and District                          | 23,700  | 1 year    |
| Victorian Order of Nurses (VON) - Porcupine Branch                 | 25,000  | 2 years   |

Sub-Total:

\$3,038,900

Total Grants

92

# COMMUNITY GRANTS

## Champlain

| Organization                                                                                       | Amount  | Term      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| The Action Centre                                                                                  | 91,000  | 2 years   |
| Air Force Association of Canada, No. 438 (Algonquin) Wing<br>(R.C.A.F.A.)                          | 52,700  | 10 months |
| Alzheimer Society of Cornwall and District                                                         | 122,500 | 3 years   |
| Anxiety Disorders Association of Ontario                                                           | 20,000  | 1 year    |
| Association canadienne-française de l'Ontario - Conseil régional<br>d'Ottawa-Carleton              | 90,000  | 3 years   |
| Association française des propriétaires de boisés privés de l'est<br>de l'Ontario (Boisé Est Inc.) | 225,000 | 3 years   |
| Beachburg Agricultural Society                                                                     | 25,000  | 6 months  |
| Bereaved Families of Ontario-Cornwall and Area                                                     | 19,200  | 3 years   |
| The Broken English Theatre Company                                                                 | 25,000  | 1 year    |
| Bureau central des bénévoles                                                                       | 30,000  | 1 year    |
| Canadian Centennial Choir/Le Choeur du Centenaire Canadien                                         | 16,800  | 1 year    |
| The Canadian Clock Museum                                                                          | 14,700  | 3 months  |
| Canadian Red Cross/Croix-Rouge canadienne, Renfrew County<br>and District Branch                   | 20,000  | 1 year    |
| Canadian Red Cross/Croix-Rouge canadienne, Stormont, Dundas<br>and Glengarry Branch                | 20,000  | 1 year    |
| Carlington Community & Health Services                                                             | 121,200 | 3 years   |
| Centraide-United Way Prescott-Russell                                                              | 19,000  | 10 months |
| The Central Canada Exhibition Association                                                          | 25,000  | 6 months  |
| The Central Children's Choir of Ottawa-Carleton                                                    | 37,200  | 1 year    |
| Centre André Deguire                                                                               | 55,000  | 6 months  |
| Le Centre culturel Les Trois P'tits Points                                                         | 25,000  | 3 months  |
| Centre David Smith Centre                                                                          | 24,400  | 1 year    |
| Centre de santé communautaire de l'Estrie                                                          | 71,000  | 2 years   |
| Le Centre préscolaire Coccinelle d'Orléans                                                         | 40,000  | 3 months  |
| Centre Recreatif Center                                                                            | 12,700  | 3 months  |
| Centretown Citizens Ottawa Corporation                                                             | 68,000  | 2 years   |
| Chez Mère Bruyère                                                                                  | 10,000  | 3 months  |
| Child & Youth Friendly Ottawa                                                                      | 108,000 | 5 years   |
| Christie Lake Community Centres                                                                    | 44,400  | 11 months |
| Church Council on Justice and Corrections                                                          | 49,000  | 2 years   |
| Citizen Advocacy of Ottawa-Carleton                                                                | 77,500  | 3 years   |
| Club d'âge d'or du Réveil                                                                          | 14,400  | 6 months  |
| Club d'amitié Curran                                                                               | 16,200  | 3 months  |
| Community for Sober Highways and Waterways                                                         | 15,000  | 1 year    |
| Community Skiways Inc./Mount Martin Ski Club                                                       | 24,600  | 3 months  |
| Conseil de Gestion, Guides franco-canadiennes de Hawkesbury                                        | 13,300  | 1 year    |
| Le Conseil sur le vieillissement d'Ottawa                                                          | 6,000   | 5 months  |
| Constance and Buckham's Bay Community Association (C.B.B.C.A.)                                     | 20,500  | 3 months  |
| Cornwall Senior Shuffleboard Club 2000                                                             | 10,000  | 1 year    |
| Council for the Arts in Ottawa/Conseil des arts d'Ottawa                                           | 70,000  | 2 years   |
| Dundas Environmental Awareness Group (DEAG)                                                        | 75,200  | 18 months |
| The E.A.G.L.E. Centre                                                                              | 36,000  | 2 years   |
| East Nepean Baseball Association                                                                   | 29,500  | 1 year    |
| The Elizabeth Fry Society of Ottawa                                                                | 50,000  | 2 years   |

**Champlain (continued)**

|                                                                 |         |           |
|-----------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| EnviroCentre                                                    | 225,000 | 3 years   |
| Fairview Child Care Centre of Ottawa Inc.                       | 63,000  | 1 year    |
| Family Service Centre of Ottawa-Carleton                        | 75,000  | 6 months  |
| The Food Bank/La Banque d'alimentation                          | 25,100  | 6 months  |
| The Glengarry Pipe Band Assn. Inc.                              | 6,000   | 1 year    |
| Glengarry Sports Hall of Fame                                   | 9,000   | 18 months |
| Gloucester Arts Council                                         | 90,000  | 3 years   |
| Gloucester Recreation Development Organization                  | 100,000 | 5 years   |
| Granite Curling Club of West Ottawa, Inc.                       | 23,000  | 3 months  |
| Great Canadian Theatre Company (GCTC)                           | 14,100  | 1 year    |
| Greater Barrhaven Softball League Inc.                          | 3,500   | 3 months  |
| Greater Petawawa Minor Hockey Association Inc.                  | 16,700  | 1 year    |
| Grey Sisters of the Immaculate Conception for Good Day Workshop | 95,000  | 2 years   |
| Habitat for Humanity, Seaway Valley                             | 65,000  | 1 year    |
| Harvest House                                                   | 42,500  | 1 year    |
| The Hospice at May Court                                        | 59,600  | 1 year    |
| House of Hope/La Maison de l'Espérance                          | 75,000  | 1 year    |
| Institut canadien-français d'Ottawa                             | 4,500   | 1 year    |
| Jewish Family Services of Ottawa-Carleton                       | 120,000 | 2 years   |
| Jewish Family Services of Ottawa-Carleton                       | 175,000 | 3 years   |
| John Howard Society of Ottawa-Carleton                          | 10,000  | 1 year    |
| Kanata Knights Football Club                                    | 50,700  | 5 years   |
| Kanata Music Association                                        | 15,000  | 1 year    |
| Kanata Research Park Family Centre                              | 65,000  | 2 years   |
| Kiwanis Club of Ottawa                                          | 33,000  | 6 months  |
| Learning Disabilities Association of Ottawa-Carleton            | 65,000  | 2 years   |
| Les ateliers de l'Élan Inc.                                     | 54,700  | 2 years   |
| Les Chansonniers de Gloucester                                  | 9,000   | 3 months  |
| Lifetime Networks Ottawa                                        | 72,000  | 3 years   |
| Line 1000 Placement Services, Inc.                              | 68,300  | 1 year    |
| Madawaska Valley Community Arts Council                         | 18,000  | 1 year    |
| MASC, Artists for School and Communities                        | 128,000 | 3 years   |
| Merivale United Church                                          | 17,600  | 1 year    |
| The Multicultural Health Coalition of Ottawa-Carleton           | 120,000 | 2 years   |
| Myers Riders Football Club                                      | 42,400  | 6 months  |
| Naomi's Family Resource Centre                                  | 49,000  | 1 year    |
| National Capital Music Academy                                  | 12,000  | 6 months  |
| Navy League of Canada - Cornwall Branch                         | 16,000  | 10 months |
| The Neighbourhood Coalition for Conflict Resolution (NCCR)      | 164,000 | 3 years   |
| Nelson House of Ottawa-Carleton                                 | 35,000  | 2 years   |
| Nepean Community Resource Centre                                | 185,000 | 4 years   |
| Nepean Little Theatre (NLT)                                     | 25,000  | 3 months  |
| New Beginnings for Youth                                        | 23,800  | 6 months  |
| North Renfrew Family Services Inc.                              | 10,200  | 8 months  |
| Oneness-World Communications                                    | 60,000  | 2 years   |
| Opera Lyra Ottawa                                               | 40,000  | 6 months  |
| Operation Go Home                                               | 67,000  | 2 years   |
| Orleans Bengals Football Club                                   | 32,500  | 1 year    |
| Orleans Young Players Theatrical School (OYP)                   | 10,000  | 4 months  |
| Ottawa Centre for Research and Innovation (OCRI)                | 130,000 | 3 years   |
| Ottawa Citizens Bluesfest                                       | 50,000  | 1 year    |
| Ottawa Colts Football Club                                      | 42,000  | 3 years   |
| Ottawa Community Loan Fund                                      | 194,300 | 3 years   |
| Ottawa Federation of Parents' Day Care Centres                  | 39,400  | 6 months  |
| Ottawa Highland Dancing Association                             | 6,800   | 2 years   |

**Champlain (continued)**

|                                                                                                 |         |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Ottawa Sooners Sports Club                                                                      | 60,000  | 3 years   |
| Ottawa Valley Mobile Radio Club Inc.                                                            | 7,600   | 1 year    |
| Ottawa-Carleton International Plowing Match 2001                                                | 75,000  | 1 year    |
| Ottawa-Carleton Wildlife Centre, Inc.                                                           | 75,000  | 1 year    |
| Pacers Speedskating Club of Ottawa                                                              | 20,000  | 1 year    |
| La Paroisse Très-Sainte-Trinité                                                                 | 30,000  | 1 year    |
| Pembroke & Area Chamber of Commerce                                                             | 18,300  | 6 months  |
| Pembroke Alpine Ski Club Inc.                                                                   | 50,000  | 6 months  |
| Petawawa Minor Baseball Inc.                                                                    | 8,500   | 6 months  |
| The Petawawa Ski Club                                                                           | 13,500  | 1 year    |
| The Phoenix Centre for Children and Families                                                    | 24,500  | 1 year    |
| Pinecrest-Queensway Health and Community Services                                               | 208,000 | 3 years   |
| Pinecrest-Queensway Health and Community Services                                               | 90,000  | 3 years   |
| Prescott Players                                                                                | 12,000  | 6 months  |
| Radio communautaire Cornwall-Alexandria inc.                                                    | 24,000  | 1 year    |
| Rainbow Valley Community Health Centre Inc. (RVCHC)                                             | 37,600  | 6 months  |
| Le Regroupement des parents et amis des enfants sourds et malentendants franco-ontariens (RESO) | 55,000  | 1 year    |
| Regroupement touristique de Prescott Russell                                                    | 12,000  | 1 year    |
| Renfrew & Area Children/Youth Chorus and Adult Community Choir                                  | 14,800  | 6 months  |
| Renfrew Lumber Baron Summer Festival Association                                                | 14,000  | 1 year    |
| Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario                                  | 72,600  | 15 months |
| Rideau Environmental Action League (REAL)                                                       | 87,700  | 2 years   |
| Rideau Street Youth Enterprises                                                                 | 135,000 | 3 years   |
| Ross Township Historical Society                                                                | 23,600  | 2 years   |
| The Rotary Club of Nepean-Kanata                                                                | 25,000  | 1 year    |
| The Rotary Club of Petawawa                                                                     | 75,000  | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Westboro Branch #480                                                     | 33,400  | 6 months  |
| Russell Historical Society - Keith Boyd Museum                                                  | 6,800   | 3 months  |
| S. D. & G/Akwesasne Children's Treatment Centre                                                 | 50,000  | 3 years   |
| The School of Dance                                                                             | 75,000  | 6 months  |
| Seaway District Campus-Community Radio Ltd.                                                     | 44,500  | 3 years   |
| Seaway Valley Singers                                                                           | 13,000  | 2 years   |
| Serenity Renewal for Families                                                                   | 102,000 | 2 years   |
| Service d'entraide communautaire pour les personnes aînées francophones                         | 50,000  | 1 year    |
| Service de médiation locataires/locateurs d'Ottawa-Carleton                                     | 24,800  | 8 months  |
| Ski-Vent Clic Inc. Cross-Country Ski Club                                                       | 9,200   | 4 months  |
| Social Planning Council of Ottawa-Carleton                                                      | 22,500  | 8 months  |
| Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - La Régionale St-Laurent inc.            | 15,000  | 6 months  |
| Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie, Samuel de Champlain                      | 10,000  | 6 months  |
| Soins à Domicile de l'Ontario                                                                   | 25,000  | 1 year    |
| South Ottawa Little League                                                                      | 22,000  | 1 year    |
| Stittsville Sunshine Club                                                                       | 3,500   | 1 year    |
| Stormont, Dundas and Glengarry Historical Society                                               | 15,000  | 6 months  |
| The Students Commission/La Commission des étudiants                                             | 25,000  | 3 months  |
| Théâtre des Lutins                                                                              | 75,000  | 3 years   |
| Théâtre du Trillium                                                                             | 35,000  | 6 months  |
| Théâtre La Catapulte                                                                            | 25,000  | 6 months  |
| Tots and Toys                                                                                   | 13,000  | 1 year    |
| Twin Elm Rugby Park                                                                             | 75,000  | 6 months  |
| Vankleek Hill Minor Hockey Association                                                          | 16,000  | 6 months  |
| Vankleek Hill Music Festival                                                                    | 13,500  | 25 months |



**Champlain (continued)**

|                                                     |         |          |
|-----------------------------------------------------|---------|----------|
| Victorian Order of Nurses, Eastern Counties Branch  | 106,000 | 3 years  |
| Villa Marconi Long Term Care Center                 | 75,000  | 6 months |
| Waupoos Foundation                                  | 60,000  | 3 months |
| West Carleton Minor Hockey Association Incorporated | 43,300  | 1 year   |
| Winchester Lions Club                               | 65,000  | 1 year   |
| World Inter-Action Mondiale (WIAM)                  | 51,900  | 2 years  |
| Worldfest/Festimonde Cornwall                       | 12,000  | 1 year   |

---

|              |             |
|--------------|-------------|
| Sub-Total:   | \$7,668,800 |
| Total Grants | 156         |



## COMMUNITY GRANTS

### Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

| Organization                                                   | Amount  | Term      |
|----------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| The Peterborough LETS Exchange Community Association           | 60,000  | 2 years   |
| 4th Line Theatre Company of Peterborough Inc.                  | 75,000  | 3 years   |
| A. Sheila Boyd Foundation                                      | 40,500  | 6 months  |
| Alderville First Nation                                        | 19,500  | 1 year    |
| Alzheimer Society of Victoria County                           | 98,800  | 3 years   |
| Asphodel - Norwood Friendship Club                             | 3,900   | 1 year    |
| Bereaved Families of Ontario-Durham Region                     | 75,700  | 4 years   |
| Big Brothers and Big Sisters Association of Peterborough Inc.  | 18,500  | 1 year    |
| Big Brothers of Clarington                                     | 74,300  | 1 year    |
| The Bobcaygeon Olde Tymers                                     | 9,000   | 1 year    |
| Building Better Lives                                          | 150,000 | 2 years   |
| Business Advisory Centre Durham Inc.                           | 75,000  | 1 year    |
| Campbellford/Seymour Heritage Society                          | 24,500  | 1 year    |
| The Canadian Canoe Museum                                      | 39,000  | 1 year    |
| Canadian Diabetes Association - Lindsay & District Branch      | 7,900   | 1 year    |
| Canadian Mental Health Association - Durham Region             | 72,100  | 9 months  |
| Capitol Theatre Heritage Foundation                            | 75,000  | 1 year    |
| Cardiac Rehabilitation Organization                            | 85,000  | 3 years   |
| Cartwright Sports & Recreation Inc.                            | 75,000  | 1 year    |
| Central Lake Ontario Conservation Authority                    | 58,500  | 1 year    |
| Christ Church Community Nursery School Inc.                    | 13,000  | 1 year    |
| Clarington Concert Band Inc.                                   | 55,000  | 1 year    |
| Clarington Older Adult Association                             | 75,000  | 3 years   |
| The Clarington Speed Skating Club                              | 23,000  | 1 year    |
| Clarington Tigercats Football Club                             | 24,000  | 1 year    |
| The Community Foundation of Durham Region                      | 112,700 | 3 years   |
| Community Opportunity & Innovation Network (Peterborough) Inc. | 120,000 | 3 years   |
| Council for Persons with Disabilities (Peterborough)           | 17,500  | 1 year    |
| Durham Deaf Services                                           | 75,000  | 1 year    |
| Durham Farm and Rural Family Resources                         | 11,000  | 1 year    |
| Durham Philharmonic Choir (DPC)                                | 10,000  | 3 years   |
| Durham Region Community Care Association                       | 174,100 | 3 years   |
| Five Counties Children's Centre                                | 76,000  | 3 years   |
| The Frenchman's Bay Community Association                      | 4,500   | 1 year    |
| Friends of Second Marsh                                        | 62,000  | 10 months |
| Haliburton County Development Corporation-Arts Committee       | 25,000  | 1 year    |
| Haliburton Curling Club                                        | 22,000  | 1 year    |
| La Jeunesse Youth Orchestra (LJYO)                             | 19,500  | 1 year    |
| Kawartha Fisheries Association (KFA)                           | 300,000 | 4 years   |
| Knox United Church                                             | 24,900  | 1 year    |
| Lakefield Co-operative Nursery School                          | 10,200  | 1 year    |
| Leading Tone Arts Productions                                  | 27,500  | 1 year    |
| Learning Disabilities Association of Peterborough              | 65,600  | 3 years   |
| Lifeline Telecare Lindsay Inc.                                 | 19,200  | 4 years   |
| Lindsay Agricultural Society                                   | 52,000  | 6 months  |
| Lindsay Boys and Girls Club                                    | 75,000  | 1 year    |
| The Lindsay Gallery Inc.                                       | 74,900  | 28 months |
| Literacy Network of Durham Region (LINDR)                      | 24,600  | 3 months  |

**Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge (continued)**

|                                                            |         |           |
|------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Lydian Wind Ensemble                                       | 38,900  | 3 years   |
| Market Hall Performing Arts Centre Inc.                    | 19,700  | 1 year    |
| Minden Indoor Lawn Bowling Club                            | 10,000  | 2 years   |
| Minden Minor Hockey Association                            | 17,000  | 1 year    |
| New Canadians' Centre                                      | 18,000  | 2 years   |
| Northumberland CAP Community Internet                      | 14,200  | 8 months  |
| Northumberland Orchestra Society                           | 80,000  | 3 years   |
| Northumberland Senior Games Association                    | 12,500  | 1 year    |
| Nursery Two Inc.                                           | 40,000  | 2 years   |
| Old Millbrook School Family Centre                         | 60,000  | 1 year    |
| Omeme Curling and Recreation Club Inc.                     | 22,700  | 1 year    |
| Ontario March of Dimes                                     | 50,000  | 1 year    |
| Oshawa Senior Citizens Centres (OSCC)                      | 75,000  | 6 months  |
| The Parkwood Foundation                                    | 75,000  | 1 year    |
| Peterborough AIDS Resource Network                         | 159,200 | 3 years   |
| Peterborough Christian Fellowship                          | 20,000  | 3 months  |
| The Peterborough Community Housing Development Corporation | 60,000  | 3 years   |
| Peterborough Green-Up                                      | 95,400  | 3 years   |
| Peterborough Social Planning Council                       | 72,200  | 21 months |
| Peterborough Social Planning Council                       | 85,400  | 13 months |
| Peterborough Summer Festival of Lights                     | 25,000  | 2 months  |
| Port Hope Ecology Garden                                   | 50,700  | 3 years   |
| Port Perry Community Curling Club Inc.                     | 72,000  | 1 year    |
| Resources for Exceptional Children - Durham Region         | 75,000  | 6 months  |
| The Robert McLaughlin Gallery                              | 25,000  | 6 months  |
| Rose of Durham Young Parents Support Services              | 25,000  | 1 year    |
| Rotary Club of Colborne                                    | 8,700   | 6 months  |
| Rotary Club of Pickering                                   | 14,500  | 4 months  |
| Royal Canadian Legion Branch #419                          | 50,000  | 1 year    |
| The Royal Canadian Legion, Branch 100                      | 75,000  | 1 year    |
| Save the Rouge Valley System Inc.                          | 35,500  | 5 years   |
| South Oshawa Community Development Project (SOCDP)         | 185,700 | 3 years   |
| South Oshawa Community Development Project (SOCDP)         | 291,100 | 4 years   |
| St. Martin's Knights of Columbus Council #10665            | 25,000  | 1 year    |
| The Transition House Coalition of Northumberland           | 85,000  | 2 years   |
| Uxbridge Bowling Club                                      | 20,300  | 1 year    |
| Uxbridge Conservation Association (UCA)                    | 104,800 | 2 years   |
| Uxperience                                                 | 20,200  | 3 months  |
| Victoria County Association for Community Living           | 19,800  | 6 months  |
| The Visual Arts Centre of Clarington                       | 247,800 | 5 years   |
| Volunteer Resource Centre for Durham Region                | 71,700  | 1 year    |
| Westben Arts Festival Theatre, Inc.                        | 75,000  | 2 years   |
| Whitby Girls' Hockey Association                           | 128,100 | 3 years   |
| Whitby Heritage Community Association                      | 75,000  | 1 year    |
| WindReach Farm                                             | 20,300  | 6 months  |
| Women's Rights Action Coalition of Durham                  | 75,000  | 1 year    |
| Woodville & District Lions Club                            | 65,000  | 1 year    |
| YWCA of Oshawa                                             | 94,800  | 2 years   |

---

|              |             |
|--------------|-------------|
| Sub-Total:   | \$5,816,600 |
| Total Grants | 96          |

## COMMUNITY GRANTS

### Essex, Kent, Lambton

| Organization                                                                      | Amount  | Term      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| The 404 Townhouse Sarnia Incorporated                                             | 25,000  | 3 months  |
| The 404 Townhouse Sarnia Incorporated                                             | 90,000  | 2 years   |
| A.I.D.S. Support Committee of Sarnia/Lambton Inc                                  | 70,000  | 2 years   |
| Alzheimer Society of Chatham-Kent                                                 | 133,000 | 5 years   |
| Amherstburg Food and Fellowship Mission                                           | 75,000  | 1 year    |
| Arts Council Windsor & Region                                                     | 85,500  | 3 years   |
| Bluewater Gymnastics Club Sarnia Inc                                              | 24,000  | 1 months  |
| Botany Community Agricultural Centre Inc                                          | 19,100  | 1 year    |
| Brentwood Recovery Home                                                           | 221,400 | 3 years   |
| Canadian Diabetes Association - South West District                               | 80,000  | 2 years   |
| The Canadian Hearing Society - Sarnia-Lambton                                     | 51,600  | 1 year    |
| Canadian Mental Health Association-Windsor/Essex County Branch                    | 25,000  | 6 months  |
| Canadian Red Cross Society, Sarnia-Lambton Branch                                 | 10,000  | 3 months  |
| The Capitol Theatre and Arts Centre                                               | 75,000  | 1 year    |
| Catherine McVean Chapter IODE                                                     | 22,700  | 1 year    |
| Centres for Seniors Windsor                                                       | 5,000   | 1 months  |
| Chatham Bluebird Club                                                             | 2,000   | 2 years   |
| Chatham Girls Hockey Association                                                  | 12,900  | 4 months  |
| Chatham-Kent Crime Stoppers                                                       | 25,000  | 1 year    |
| Chatham-Kent Farm Safety Association                                              | 70,000  | 2 years   |
| Chatham-Kent Inline Hockey Association                                            | 24,500  | 1 months  |
| Chatham/Kent Business & Community Development Corporation                         | 72,900  | 3 months  |
| Children's Achievement Centre                                                     | 14,000  | 1 year    |
| Club de l'amitié de Pain Court                                                    | 10,000  | 1 year    |
| Le Club Joliet                                                                    | 40,000  | 2 years   |
| Le Comité organisateur des fêtes du Tricentenaire de la région<br>Windsor-Détroit | 75,000  | 15 months |
| Community Concerns for the Medically Fragile                                      | 25,000  | 1 year    |
| Core City Hoops Association                                                       | 11,100  | 6 months  |
| East Windsor Community Service Centre                                             | 75,000  | 1 year    |
| Essex Area Food Bank                                                              | 21,500  | 6 months  |
| Essex County Steam & Gas Engine Museum Inc.                                       | 25,000  | 1 year    |
| Grand Bend & Area Horticultural Society                                           | 7,500   | 6 months  |
| Growing Together Daycares (G.T.D.)                                                | 9,000   | 3 years   |
| Harrow and Colchester South Youth Centre                                          | 47,000  | 2 years   |
| Heritage Days - "The Faire At The Forks"                                          | 25,000  | 1 year    |
| Huron House Boys' Residential Home                                                | 125,000 | 2 years   |
| John Howard Society of Windsor-Essex County                                       | 24,000  | 1 year    |
| Junior Achievement of Windsor/Essex County Inc.                                   | 68,000  | 1 year    |
| Kingsville-Essex Associated Band                                                  | 36,200  | 1 year    |
| Lambton Drug Awareness Action Committee                                           | 22,000  | 2 years   |
| Lambton Elderly Outreach                                                          | 25,000  | 1 year    |
| Legal Assistance of Windsor                                                       | 24,800  | 14 months |
| Mothers Against Drunk Driving                                                     | 25,000  | 1 year    |
| Multicultural Council of Windsor-Essex County                                     | 64,000  | 3 years   |
| The North American Black Historical Museum & Cultural Centre, Inc.                | 75,000  | 1 year    |
| North Lambton Social Services Centre                                              | 60,700  | 3 years   |
| Optimist Club of Alvinston & Districts                                            | 53,000  | 4 months  |

**Essex, Kent, Lambton (continued)**

|                                                            |         |          |
|------------------------------------------------------------|---------|----------|
| Optimist Club of Watford                                   | 30,000  | 1 year   |
| Pelee Island Summer Theatre                                | 25,000  | 1 year   |
| The Petrolia Discovery Foundation Incorporated             | 73,600  | 2 months |
| Project H M S Detroit                                      | 91,000  | 3 years  |
| Ridgetown and District Chamber of Commerce                 | 14,000  | 1 year   |
| Rondeau Yacht Club                                         | 67,400  | 1 year   |
| Royal Canadian Naval Association Chatham and Area          | 1,200   | 1 year   |
| Sandwich Community Health Centre Inc.                      | 185,700 | 3 years  |
| Sandwich Teen Action Group                                 | 163,100 | 3 years  |
| The Sarnia Drama League                                    | 75,000  | 4 months |
| Sarnia Historical Society                                  | 22,600  | 3 months |
| The Sarnia Lambton Arts Council                            | 6,000   | 1 year   |
| Sarnia Lambton Rebound- A Program for Youth, Inc           | 22,000  | 1 year   |
| The Schizophrenia Society of Ontario Windsor-Essex Chapter | 17,500  | 1 year   |
| Sexual Assault Survivors' Centre Sarnia-Lambton            | 18,500  | 3 years  |
| Society of St. Vincent de Paul                             | 25,000  | 2 months |
| Somali Community of Windsor                                | 20,300  | 1 year   |
| The St. Clair Youth Ballet                                 | 12,000  | 2 years  |
| St. Leonard's House - Windsor                              | 110,400 | 2 years  |
| Sun County AAA Minor Hockey Association                    | 10,200  | 6 months |
| Tecumseh Area Historical Society                           | 17,300  | 1 year   |
| Teutonia Soccer Group of Windsor                           | 17,800  | 1 year   |
| Theatre Windsor Inc.                                       | 10,200  | 2 months |
| Tilbury Information and Help Centre                        | 18,300  | 4 months |
| United Way of Chatham-Kent                                 | 219,000 | 3 years  |
| United Way/Centraide of Windsor-Essex County               | 66,000  | 1 year   |
| Victorian Order of Nurses, Chatham-Kent                    | 40,000  | 6 months |
| The Well-Come Centre for Human Potential                   | 75,000  | 1 year   |
| Windsor Community Living Support Services                  | 143,400 | 3 years  |
| Windsor Homes Coalition Inc.                               | 24,800  | 3 months |
| Windsor Jaycees Community Centre                           | 100,000 | 2 years  |
| Windsor Jewish Federation - The I.L. Peretz House          | 188,000 | 3 years  |
| Windsor New Vision Lions Club                              | 8,100   | 1 year   |
| The Windsor Wood Carving Museum                            | 25,000  | 1 year   |
| Windsor-Essex Children's Aid Society                       | 7,700   | 3 months |
| Windsor-Essex Metis Community Council                      | 2,200   | 6 months |
| Windsor/Essex County Sports Hall of Fame and Museum        | 31,000  | 7 months |
| The Women's Interval Home of Sarnia and Lambton Inc        | 75,000  | 1 year   |
| Word of Life Church                                        | 35,900  | 6 months |

Sub-Total:

\$4,302,600

Total Grants

86

# COMMUNITY GRANTS

## Grand River

| Organization                                             | Amount  | Term      |
|----------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Adult Mental Health Services of Haldimand-Norfolk        | 1,000   | 6 months  |
| Arcady                                                   | 30,500  | 2 years   |
| Army, Navy & Air Force Veterans Club                     | 15,000  | 3 years   |
| Big Brothers of Brantford and District                   | 83,300  | 2 years   |
| Boys and Girls Club of Brantford                         | 14,000  | 2 months  |
| Brant & District Football Club                           | 6,300   | 3 months  |
| Brant Alcove Rehabilitation Services                     | 5,000   | 2 months  |
| Brant Brantford Crime Stoppers                           | 5,000   | 1 year    |
| Brant Synchro Club                                       | 3,000   | 1 months  |
| Brant United Way                                         | 95,300  | 18 months |
| Brant United Way                                         | 24,500  | 6 months  |
| Brant Waterways Foundation                               | 75,000  | 1 months  |
| Brantford Aquatic Club                                   | 17,000  | 2 years   |
| The Brantford Dutch Club "The Windmill"                  | 5,000   | 1 year    |
| Brantford Symphony Orchestra Association Inc.            | 5,000   | 1 year    |
| Brantwood Residential Development Centre                 | 44,300  | 1 months  |
| Briers Basketball Club                                   | 19,200  | 1 year    |
| The Burford Lions Club                                   | 9,000   | 2 months  |
| Caledonia and District Multi-Service Centre              | 63,200  | 2 years   |
| Canadian Drilling Rig Museum                             | 86,500  | 2 years   |
| Canadian Red Cross Society, Brantford Branch             | 15,000  | 1 year    |
| Cayuga and District Chamber of Commerce                  | 24,300  | 6 months  |
| The Chamber of Commerce of the Town of Dunnville         | 30,000  | 3 years   |
| Cottonwood Mansion Preservation Foundation               | 7,200   | 6 months  |
| Dunnville Music Festival Corporation                     | 35,000  | 2 years   |
| Enterprise Brant                                         | 38,000  | 2 years   |
| Erie's North Shore Housing Inc.                          | 20,000  | 2 years   |
| Friends of Paris Culture/Hamilton Place Conservatory     | 25,000  | 3 years   |
| The Grand River Chorus Association Inc.                  | 25,000  | 1 year    |
| Grand River Employment and Training Inc.                 | 5,000   | 1 months  |
| Grand River Gymmies Inc.                                 | 20,000  | 2 months  |
| Haldimand Association for the Developmentally Challenged | 7,900   | 2 months  |
| Haldimand Association for the Developmentally Challenged | 109,000 | 2 years   |
| Haldimand Association for the Developmentally Challenged | 36,600  | 2 months  |
| Haldimand-Norfolk Women's Services                       | 20,000  | 6 months  |
| Haldimand-Norfolk YM-YWCA                                | 5,500   | 1 months  |
| Heritage Mount Pleasant                                  | 7,000   | 1 year    |
| Lighthouse Festival Theatre                              | 30,000  | 1 year    |
| Lighthouse Festival Theatre                              | 12,400  | 1 months  |
| Lighthouse Festival Theatre                              | 5,000   | 3 years   |
| The Lower Grand River Land Trust Foundation, Inc.        | 77,400  | 2 years   |
| Norfolk Historical Society                               | 65,000  | 2 years   |
| Old Town Hall Association                                | 25,000  | 6 months  |
| Ontario Genealogical Society, Brant County Branch        | 10,100  | 6 months  |
| Operation Lift                                           | 34,200  | 1 year    |
| Optimist Club of Paris Inc                               | 16,000  | 2 months  |
| Optimist Club of Paris Inc                               | 5,000   | 6 months  |
| The Optimist Club of Scotland and District               | 19,400  | 8 months  |



**Grand River (continued)**

|                                           |        |           |
|-------------------------------------------|--------|-----------|
| Paris Performer's Theatre                 | 10,000 | 6 months  |
| Royal Canadian Legion, Branch 79 Simcoe   | 8,800  | 6 months  |
| Simcoe Co-operative Preschool Inc.        | 3,000  | 6 months  |
| Simcoe Curling Club                       | 12,300 | 5 months  |
| St. Leonard's Society of Brant            | 81,600 | 18 months |
| The Town of Simcoe Foundation             | 3,000  | 3 months  |
| Townsend Lions Club                       | 15,000 | 1 year    |
| Victim Services of Brant                  | 9,800  | 1 year    |
| Vittoria Lions Club                       | 4,500  | 1 months  |
| Waterford and Townsend Historical Society | 2,300  | 1 months  |
| Woodland Cultural Centre                  | 38,000 | 2 years   |
| Young Theatre Players                     | 25,000 | 2 years   |

---

|              |             |
|--------------|-------------|
| Sub-Total:   | \$1,550,400 |
| Total Grants | 60          |



## COMMUNITY GRANTS

### Grey, Bruce, Huron, Perth

| Organization                                                                              | Amount  | Term      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| AIDS Action Committee of Perth County                                                     | 91,400  | 2 years   |
| L' Arche Stratford                                                                        | 46,500  | 3 years   |
| Beautiful Joe Heritage Society                                                            | 43,000  | 2 years   |
| Caledon Contemporaries                                                                    | 15,300  | 7 months  |
| Canadian Mental Health Association, Grey-Bruce Branch                                     | 63,000  | 2 years   |
| The Children's Aid Society of Owen Sound and the County of Grey                           | 60,000  | 2 years   |
| Chippewas of Nawash, Reserve #27                                                          | 24,000  | 1 year    |
| Community Living Kincardine and District                                                  | 3,300   | 6 months  |
| Community Living Owen Sound and District                                                  | 52,900  | 2 years   |
| Craigleith Community Centre                                                               | 4,500   | 1 year    |
| Crossover Festival of Music (Wingham) Limited - o/a Wingham<br>Town Hall Heritage Theatre | 41,500  | 1 year    |
| Feversham and District Kinsmen Club                                                       | 18,600  | 11 months |
| Georgian Bay Folk Society                                                                 | 12,000  | 16 months |
| Georgian Bay Sailing Association                                                          | 45,000  | 3 years   |
| Georgian Riding Association for Challenged Equestrians                                    | 60,000  | 3 years   |
| The Georgian Theatre Festival                                                             | 45,000  | 3 years   |
| Girl Guides of Clysdale Chapter                                                           | 14,300  | 1 year    |
| Goderich Celtic Folk Society                                                              | 15,000  | 5 months  |
| Goderich Little Theatre                                                                   | 25,000  | 2 years   |
| Grey County Agricultural Services Centre                                                  | 94,500  | 3 years   |
| Hanover Lawn Bowling Inc                                                                  | 20,900  | 1 year    |
| Huron County Community Child Abuse Coordinating Committee                                 | 65,300  | 2 years   |
| Huron County Crime Stoppers Inc.                                                          | 15,500  | 1 year    |
| Huron Pioneer Thresher and Hobby Association                                              | 21,700  | 6 months  |
| Huron Tourism Association                                                                 | 60,000  | 2 years   |
| Huron United Way                                                                          | 35,500  | 15 months |
| Knox Presbyterian Church                                                                  | 25,000  | 3 months  |
| M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre                                               | 57,000  | 15 months |
| M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre                                               | 42,800  | 5 months  |
| The Marsh Street Community Centre                                                         | 68,000  | 1 year    |
| The Optimist Club of Mitchell                                                             | 24,800  | 18 months |
| The Owen Sound and Area Family Y (YMCA Community &<br>Employment Services)                | 88,900  | 2 years   |
| Owen Sound Artists' Co-operative Inc.                                                     | 34,000  | 3 years   |
| Perth County Historical Foundation                                                        | 12,800  | 3 years   |
| Port Elgin & District Chamber of Commerce                                                 | 113,000 | 2 years   |
| The Quilt: A Breast Cancer Support Project                                                | 23,000  | 7 months  |
| R.E. Pooley Br. 167 Royal Canadian Legion                                                 | 45,000  | 6 months  |
| Rotary Club of Lion's Head                                                                | 35,000  | 3 months  |
| Sheatre Educational Alternative Theatre (Huron)                                           | 25,000  | 1 year    |
| St. John's United Church (The Literacy Network/Parent Advisory<br>Committee)              | 25,000  | 1 year    |
| St. Marys Agricultural Society                                                            | 5,100   | 6 months  |
| St. Marys Children's Choir                                                                | 7,000   | 8 months  |
| St. Marys Youth Center                                                                    | 113,900 | 3 years   |
| Stratford Art Association                                                                 | 70,000  | 2 years   |
| Stratford Concert Choir                                                                   | 4,100   | 2 months  |

**Grey, Bruce, Huron, Perth (continued)**

Sydenham Conservation Foundation

66,000 3 years

United Way of Bruce Grey

17,400 1 year

Women's Shelter and Counselling Services of Huron

189,400 3 years

---

Sub-Total:

\$2,085,900

Total Grants

48

## COMMUNITY GRANTS

### Halton-Peel

| Organization                                                  | Amount  | Term      |
|---------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| A Cappella Showcase                                           | 7,000   | 6 months  |
| African Community Services of Peel                            | 118,700 | 2 years   |
| Aldershot Community Council                                   | 198,800 | 3 years   |
| ArtsWest                                                      | 133,400 | 3 years   |
| Best Start Health Coalition in Peel                           | 27,500  | 6 months  |
| Brampton Excelsiors Lacrosse Club Inc.                        | 225,000 | 4 years   |
| Brampton Historical Society                                   | 18,200  | 1 year    |
| Brampton Lawn Bowling Club                                    | 40,000  | 1 year    |
| Brampton Multicultural Community Centre                       | 197,200 | 3 years   |
| Brampton Rugby Football Club Inc.                             | 74,800  | 1 year    |
| Burlington Lawn Bowling Club                                  | 58,000  | 1 year    |
| Burlington Rotary Community Hospice Inc.                      | 210,000 | 3 years   |
| Caledon Community Services                                    | 10,000  | 3 months  |
| Caledon Countryside Alliance                                  | 200,800 | 3 years   |
| Canadian Merchant Navy Veterans Association, Inc.             | 10,700  | 1 year    |
| Chamber Music Society of Mississauga                          | 42,500  | 2 years   |
| Child Find Ontario Inc                                        | 25,000  | 6 months  |
| City of Brampton Concert Band                                 | 75,000  | 14 months |
| Community Leadership Alliance of Peel                         | 160,000 | 3 years   |
| Community Living Mississauga                                  | 220,000 | 3 years   |
| Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc. | 21,000  | 2 years   |
| Credit Valley Lawn Tennis Club                                | 75,000  | 1 year    |
| Drury Lane Theatrical Productions Inc.                        | 75,000  | 1 year    |
| Elizabeth Fry Society of Peel-Halton                          | 75,000  | 1 year    |
| Erin Mills Drum & Bugle Corp.                                 | 119,500 | 3 years   |
| Family Services of Peel                                       | 268,000 | 4 years   |
| Georgetown Hockey Heritage Council                            | 75,000  | 1 year    |
| Halton Amateur Radio Club Inc.                                | 24,900  | 1 year    |
| Halton Multicultural Council                                  | 194,300 | 3 years   |
| Halton Multicultural Council                                  | 157,800 | 3 years   |
| Halton Resource Connection                                    | 52,000  | 3 years   |
| Halton Social Planning Council and Volunteer Centre           | 27,000  | 1 year    |
| Halton Social Planning Council and Volunteer Centre           | 100,600 | 3 years   |
| Halton Trauma Centre                                          | 24,000  | 3 years   |
| Hamilton Community Foundation                                 | 60,000  | 18 months |
| Headwaters CountryTourism Association                         | 12,000  | 3 years   |
| Heritage Foundation of Halton Hills                           | 9,900   | 4 months  |
| Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Mississauga)    | 243,000 | 4 years   |
| Interim Place                                                 | 75,000  | 1 year    |
| Junior Achievement of Halton                                  | 173,600 | 3 years   |
| Kerry's Place Autism Services - Peel-Halton Centre            | 17,000  | 1 year    |
| Kiwanis Club of Georgetown                                    | 12,500  | 6 months  |
| MacDonald Caledonia Juvenile Pipe Band                        | 20,000  | 1 year    |
| The Malton Black Development Association                      | 30,000  | 3 months  |
| Meadowvale Theatre                                            | 34,500  | 3 years   |
| Milton Historical Society                                     | 75,000  | 1 year    |
| Milton Lawn Bowling Club                                      | 64,000  | 1 year    |
| Milton Players Theatre Group                                  | 25,000  | 2 years   |

**Halton Peel (continued)**

|                                                               |         |           |
|---------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Milton Skating Club                                           | 65,000  | 3 years   |
| Milton Springers Gymnastics Club                              | 65,800  | 2 years   |
| Mississauga Arts Council                                      | 140,400 | 3 years   |
| Mississauga Choral Society                                    | 105,000 | 3 years   |
| Mississauga Concert Band                                      | 23,600  | 1 year    |
| Mississauga Festival Choir                                    | 13,100  | 3 months  |
| Mississauga Garden Council                                    | 145,000 | 2 years   |
| Mississauga International Children's Festival                 | 155,000 | 3 years   |
| Mississauga Living Arts Centre                                | 25,000  | 3 months  |
| Mississauga Minor Basketball Association                      | 60,000  | 3 years   |
| Mississauga Players Theatre Group                             | 23,300  | 1 year    |
| Mississauga Shrine Club                                       | 75,000  | 3 months  |
| Mississauga Theatre Alliance                                  | 55,000  | 6 months  |
| Mississauga Youth Orchestra                                   | 23,300  | 6 months  |
| Newnorth Rhythmic Gymnastics of Mississauga                   | 38,000  | 2 years   |
| North Halton Cultural Awareness Council                       | 72,400  | 32 months |
| Norval Community Association                                  | 7,700   | 3 months  |
| The Oakville Children's Choir                                 | 94,000  | 3 years   |
| Oakville Distress Centre                                      | 94,000  | 3 years   |
| Oakville Waterfront Festival                                  | 30,000  | 3 years   |
| Ontario Cycling Association                                   | 46,000  | 3 months  |
| Ontario Senior Games Association, Halton District #21         | 19,400  | 5 years   |
| Optimist Club of Burlington Inc.                              | 75,000  | 4 months  |
| Palgrave Rotary Club                                          | 75,000  | 1 year    |
| Peel Children's Centre                                        | 206,800 | 3 years   |
| Peel Halton Acquired Brain Injury Services                    | 45,400  | 6 months  |
| Peel Literacy Guild Inc.                                      | 150,000 | 4 years   |
| Peel Lunch and After School Program - Child Care Services     | 203,300 | 3 years   |
| Perpetual Bazaar Incorporated                                 | 16,500  | 2 years   |
| Postpartum Adjustment Support Services                        | 225,000 | 3 years   |
| The Rotary Burlington Fall Music Festival                     | 15,000  | 1 year    |
| Rotary Club of Bolton                                         | 25,000  | 6 months  |
| Scouts Canada, Brampton District                              | 22,300  | 1 year    |
| Scouts Canada, Central Escarpment Region                      | 267,000 | 4 years   |
| Social Planning Council of Peel                               | 73,500  | 1 year    |
| The Society of Saint Jude                                     | 35,000  | 1 year    |
| Southern Ontario Chamber Music Institute                      | 75,000  | 3 years   |
| St. John Ambulance, Brampton Branch                           | 75,000  | 1 year    |
| St. John Ambulance, Mississauga Branch                        | 25,000  | 1 year    |
| Streetsville Historical Society                               | 40,000  | 1 year    |
| Supported Training and Rehabilitation in Diverse Environments | 70,000  | 1 year    |
| Supportive Housing In Peel                                    | 204,000 | 3 years   |
| Team Gymnastic Giants Boys Incorporated                       | 67,500  | 3 years   |
| Track 2000 BMX Club Incorporated                              | 14,000  | 14 months |
| Upper Credit River Rehabilitation Program                     | 71,000  | 3 years   |
| Vita Manor of Peel Region                                     | 25,000  | 6 months  |
| Volunteer Centre of Peel                                      | 184,000 | 3 years   |
| Willow Park Steering Committee, Rotary Club of Georgetown     | 126,100 | 30 months |
| YMCA of Oakville                                              | 220,000 | 4 years   |
| Youth Action Network                                          | 8,000   | 6 months  |
| Zonta Club of Mississauga                                     | 15,500  | 1 year    |

Sub-Total:

\$8,224,100

Total Grants

99

# COMMUNITY GRANTS

## Hamilton-Wentworth

| Organization                                                                   | Amount  | Term      |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| ACTION 2020 Hamilton-Wentworth                                                 | 48,500  | 1 year    |
| African Caribbean Cultural Potpourri Inc                                       | 24,000  | 1 year    |
| Art Gallery of Hamilton                                                        | 195,000 | 3 years   |
| Bay City Railway Historical Foundation                                         | 3,000   | 3 months  |
| Beverly Heritage Society                                                       | 16,000  | 1 year    |
| Big Brothers Association of Burlington and Hamilton-Wentworth                  | 68,700  | 1 year    |
| Brott Music Festival                                                           | 75,000  | 4 months  |
| Canadian Orpheus Male Choir (Hamilton)                                         | 4,880   | 1 year    |
| CANUSA Games                                                                   | 15,000  | 3 months  |
| Carlisle Play and Learn Support Group (PALS)                                   | 113,400 | 5 years   |
| Culture for Kids in the Arts                                                   | 64,000  | 1 year    |
| Dundas District Civitan Club                                                   | 48,000  | 1 year    |
| Dundas District Civitan Club                                                   | 8,200   | 6 months  |
| Dundas Heritage Association Inc.                                               | 5,200   | 1 year    |
| The Dundas Junior Hockey Club Inc.                                             | 5,000   | 1 year    |
| Dundas Valley School of Art                                                    | 71,500  | 6 months  |
| Durand Neighbourhood Association Inc.                                          | 12,750  | 1 year    |
| Friends in Grief, Inc.                                                         | 5,000   | 6 months  |
| Hamilton & Region Arts Council                                                 | 110,000 | 3 years   |
| Hamilton Aquatic Water Polo Club                                               | 56,400  | 2 years   |
| Hamilton Association for Community Living                                      | 111,700 | 2 years   |
| Hamilton East Kiwanis Boys' and Girls' Club                                    | 10,000  | 1 year    |
| The Hamilton Family Network                                                    | 60,000  | 3 years   |
| Hamilton Jewish Home for the Aged                                              | 174,200 | 3 years   |
| Hamilton Junior Football Club Inc.                                             | 26,900  | 1 year    |
| Hamilton Mountain Heritage Society                                             | 15,000  | 6 months  |
| Hamilton Naturalists' Club                                                     | 81,500  | 3 years   |
| Hamilton Naturalists' Club                                                     | 143,700 | 20 months |
| The Hamilton Urban Theatre Association                                         | 20,000  | 1 year    |
| Hamilton Wentworth Regional Discharge Planning Working Group                   | 48,130  | 6 months  |
| Hamilton Wrestling Club                                                        | 80,670  | 3 years   |
| Hamilton-Wentworth Green Venture                                               | 225,000 | 3 years   |
| The Industry-Education Council, Hamilton-Wentworth                             | 119,500 | 3 years   |
| The Living Rock                                                                | 123,400 | 3 years   |
| Mission Services of Hamilton Inc.                                              | 190,000 | 3 years   |
| Multiple Sclerosis Society of Canada - Hamilton and District Chapter           | 131,200 | 3 years   |
| The Navy League of Canada, Hamilton Branch                                     | 84,400  | 14 months |
| Neighbour to Neighbour Centre                                                  | 108,700 | 2 years   |
| The New Hamilton Orchestra Corporation O/A The Hamilton Philharmonic Orchestra | 23,100  | 1 year    |
| Opera Ontario Incorporated                                                     | 75,000  | 1 months  |
| The Optimist Club of Strabane                                                  | 127,000 | 15 months |
| Out of the Cold                                                                | 15,000  | 3 years   |
| Planned Parenthood Society of Hamilton                                         | 20,000  | 1 year    |
| Second Stage Housing Emergency Shelter Foundation of Hamilton Wentworth        | 50,500  | 3 years   |
| Seniors Activation Maintenance Program of Hamilton Inc.                        | 74,591  | 1 year    |
| Settlement and Integration Services Organization                               | 75,000  | 4 months  |

**Hamilton-Wentworth (continued)**

|                                               |         |           |
|-----------------------------------------------|---------|-----------|
| St. Giles United Church                       | 35,100  | 6 months  |
| STAR of Hamilton Wentworth                    | 105,000 | 3 years   |
| Steel City Sound Youth Ensemble               | 24,500  | 1 year    |
| Tele-touch                                    | 37,800  | 1 year    |
| Umbrella Family and Child Centres of Hamilton | 25,000  | 1 year    |
| VHA Health and Home Support Services          | 45,000  | 2 years   |
| Volunteer Centre of Hamilton & District       | 84,000  | 15 months |
| Wellington Psychiatric Outreach Program       | 60,000  | 1 year    |
| The YMCA of Hamilton/Burlington               | 50,000  | 1 year    |
| YWCA of Hamilton                              | 41,500  | 5 months  |

---

|            |             |
|------------|-------------|
| Sub-Total: | \$3,671,621 |
|------------|-------------|

|              |    |
|--------------|----|
| Total Grants | 56 |
|--------------|----|



## COMMUNITY GRANTS

### Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

| Organization                                                          | Amount | Term      |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|-----------|
| 288 Royal Canadian Air Cadets                                         | 5,751  | 2 months  |
| AIDS Committee of North Bay and Area (ACNBA)                          | 55,000 | 2 years   |
| Algonquin Academy of Wilderness & Wildlife Art                        | 25,000 | 1 year    |
| Algonquin Nation Secretariat                                          | 24,000 | 1 year    |
| Algonquin Park Gallery & Museum Inc.                                  | 44,000 | 1 year    |
| Baysville Autumn Leaves Seniors Club                                  | 18,000 | 1 year    |
| Baysville Curling Club                                                | 24,000 | 4 months  |
| Big Sisters of North Bay Incorporated                                 | 23,000 | 1 year    |
| Bonfield Agricultural Society                                         | 24,000 | 4 months  |
| Bracebridge Historical Society                                        | 3,500  | 7 months  |
| The Bunker Military Museum of Cobalt                                  | 4,800  | 3 months  |
| Canadian National Institute for the Blind                             | 22,500 | 1 year    |
| The Canadian Red Cross Society, North Bay Branch                      | 17,000 | 1 year    |
| Centre social et culturel de Lavigne, Ontario                         | 24,600 | 3 months  |
| Children's Aid Society for the Districts of Nipissing and Parry Sound | 21,000 | 3 months  |
| Cochrane Temiskaming Epilepsy Association                             | 32,000 | 2 years   |
| Community YWCA of Kirkland Lake                                       | 24,000 | 2 years   |
| CONNECTIONS - Today's Youth, Tomorrow's Future                        | 67,500 | 2 years   |
| Dorset Senior's Club                                                  | 25,000 | 6 months  |
| Eagle Lake Conservation Association                                   | 10,500 | 19 months |
| East Ferris Council No.6664 Service Club                              | 20,000 | 4 months  |
| The Georgian Bay Osprey Society                                       | 18,500 | 1 year    |
| Gurd & Area Historical Corporation                                    | 22,000 | 6 months  |
| The Heritage River Music Festival                                     | 25,000 | 1 year    |
| Jeunesse en marche du Timiskaming                                     | 21,300 | 6 months  |
| Kabaret Charitable Foundation                                         | 20,000 | 3 months  |
| Kirkland Lake Soccer Association                                      | 20,000 | 3 months  |
| MacTier Curling Club                                                  | 20,000 | 4 months  |
| Madadjiwan Economic Development Corporation                           | 20,000 | 3 years   |
| Matachewan Pioneer Club                                               | 5,000  | 2 months  |
| Mattawa Child Care Centre                                             | 25,000 | 5 months  |
| Mattawa Golden Age Club                                               | 13,000 | 4 months  |
| Mno Bmaadaziwin                                                       | 12,700 | 6 months  |
| Muskoka Family Focus and Children's Place                             | 25,000 | 3 years   |
| Muskoka Heritage Foundation                                           | 5,000  | 1 year    |
| Muskoka Lakes Museum                                                  | 33,000 | 1 year    |
| Muskoka Lakes Music Festival                                          | 20,000 | 2 years   |
| Muskoka Legal Clinic                                                  | 25,000 | 1 year    |
| Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service                   | 33,000 | 1 year    |
| Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services               | 25,000 | 1 year    |
| Nipissing First Nation - The Lawrence Commanda Health Centre          | 10,000 | 4 years   |
| Nipissing First Nation Youth Council                                  | 17,000 | 1 year    |
| Nipissing Stage Company                                               | 32,000 | 6 months  |
| North Bay & District Association for Community Living                 | 10,000 | 1 year    |
| North Bay and Area Disabled Adult and Youth Centre                    | 42,000 | 4 months  |
| North Bay Area Museum Society                                         | 24,700 | 1 year    |
| North Bay Social Planning Council                                     | 15,500 | 1 year    |
| North Bay Symphony Society                                            | 25,000 | 1 year    |

**Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming (continued)**

|                                                                                        |        |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|
| Our Lady of Mercy Church                                                               | 33,000 | 4 months  |
| P.A.R.C. Association                                                                   | 23,200 | 1 year    |
| Parry Sound Anglers and Hunters Inc.                                                   | 20,000 | 10 months |
| Parry Sound Curling Club                                                               | 20,000 | 4 months  |
| People for Equal Partnership in Mental Health                                          | 25,000 | 2 years   |
| Pow Wow Day Nursery                                                                    | 12,900 | 1 year    |
| Project Flanders 2000 Memorial Wall                                                    | 8,000  | 4 months  |
| Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints - New<br>Liskeard Congregation | 10,000 | 3 months  |
| Rotary Club of Gravenhurst                                                             | 14,400 | 2 years   |
| Royal Canadian Legion, Branch 161                                                      | 46,000 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 591                                                      | 75,000 | 6 months  |
| Shawanaga First Nation - Education Department                                          | 6,800  | 1 year    |
| La Société historique du Nipissing                                                     | 15,000 | 6 months  |
| Temagami Community Foundation                                                          | 13,300 | 1 year    |
| Temagami Station Restoration Trust                                                     | 16,200 | 1 year    |
| Timiskaming Child and Family Services                                                  | 55,900 | 3 years   |
| Tri-Town Senior Shuffleboard Association                                               | 20,000 | 1 year    |
| Trinity United Church                                                                  | 20,000 | 10 months |
| Wasauksing First Nation                                                                | 18,000 | 5 months  |
| West Muskoka Chamber of Commerce                                                       | 6,000  | 1 year    |
| White Water Gallery                                                                    | 24,000 | 3 years   |
| York Professional Day Care Inc.                                                        | 25,000 | 5 months  |

Sub-Total:

\$1,587,551

Total Grants

70

## COMMUNITY GRANTS

### Niagara

| Organization                                                        | Amount  | Term      |
|---------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| "I CAN" Therapeutic Equestrian Riding Association of Niagara, Inc   | 72,300  | 1 year    |
| Alzheimer Society of Niagara Region                                 | 74,000  | 3 years   |
| The Arthritis Society - Niagara Peninsula Office                    | 30,000  | 18 months |
| Association canadienne-française du Niagara                         | 23,600  | 1 year    |
| Beamsville Lawn Bowling Club Inc.                                   | 15,300  | 1 year    |
| Big Brothers & Sisters of St. Catharines - Thorold and District     | 57,000  | 3 years   |
| Big Sisters Association of Welland, Port Colborne and Pelham        | 34,400  | 2 years   |
| The Boys and Girls Club of Niagara                                  | 71,600  | 1 year    |
| The Breast Cancer Research & Education Fund                         | 37,200  | 1 year    |
| Canadian Authors Association (Niagara Branch)                       | 6,700   | 2 years   |
| Canadian Polish Congress, Niagara District                          | 12,500  | 1 year    |
| Canadian Women's Studies Association                                | 16,900  | 1 year    |
| A Cappella Niagara Men's Barbershop Chorus                          | 6,500   | 1 year    |
| Chevaliers de Colomb                                                | 16,900  | 3 months  |
| The Children's Discovery Centre of Niagara Inc.                     | 60,900  | 1 year    |
| Chippawa Lions Club                                                 | 41,300  | 6 months  |
| Le Club Soleil, les aînés canadiens-français de St. Catharines Inc. | 15,000  | 1 year    |
| Community Living - Fort Erie                                        | 42,400  | 1 year    |
| Dreams to Memories Foundation                                       | 25,000  | 1 year    |
| The Family Counselling Centre                                       | 131,500 | 2 years   |
| Fort Erie Community YMCA                                            | 67,400  | 1 year    |
| Fort Erie Festivals                                                 | 61,500  | 3 months  |
| The Fort Erie Housing Help Centre                                   | 10,800  | 6 months  |
| Grimsby Archives                                                    | 5,600   | 1 year    |
| Grimsby Auxiliary Marine Rescue Unit                                | 75,000  | 1 year    |
| Gypsy Theatre                                                       | 24,700  | 1 year    |
| Head Injury Association of Niagara                                  | 53,300  | 2 years   |
| Kiwanis Club of St. Catharines                                      | 75,000  | 1 year    |
| Knights of Columbus - Council # 2146                                | 19,500  | 6 months  |
| Learning Disabilities Association of Niagara                        | 154,800 | 3 years   |
| Lighthouse Niagara Resource Centre                                  | 83,000  | 2 years   |
| The Lincoln and Welland Regiment Foundation                         | 75,000  | 6 months  |
| Lincoln Garden Club and Horticultural Society                       | 17,500  | 1 year    |
| Literacy Council of Niagara West                                    | 18,200  | 1 year    |
| Mainstream: Inclusive Environmental Action                          | 59,600  | 1 year    |
| Niagara Artists Company                                             | 25,000  | 1 year    |
| Niagara Child Development Centre                                    | 139,900 | 2 years   |
| Niagara Community Foundation                                        | 50,000  | 2 years   |
| Niagara Falls Curling Club                                          | 28,100  | 1 year    |
| Niagara Falls Lightening Gymnastic Club Inc.                        | 25,000  | 1 year    |
| The Niagara Men's Chorus                                            | 24,000  | 1 year    |
| Niagara Olympic Club of St Catharines                               | 75,000  | 1 year    |
| Niagara Peninsula Children's Centre                                 | 35,000  | 3 years   |
| Niagara Region Sexual Assault Centre                                | 150,000 | 2 years   |
| Niagara Regional Native Centre                                      | 9,000   | 1 year    |
| Niagara South Parent Support Association Inc.                       | 14,700  | 1 year    |
| The Niagara Symphony Association                                    | 168,500 | 3 years   |
| Non-Profit Mobile Corporation of Fort Erie Inc.                     | 47,000  | 1 year    |

**Niagara (continued)**

|                                                           |        |           |
|-----------------------------------------------------------|--------|-----------|
| Port Colborne & District Conservation Club                | 28,500 | 1 year    |
| Preserve Publicly Owned Parks for People (P.P.O.P.P.)     | 22,900 | 1 year    |
| Robert Wood Singers                                       | 28,200 | 1 year    |
| Rodman Hall Arts Centre                                   | 50,000 | 1 year    |
| Rotary Club of Niagara on the Lake                        | 20,000 | 2 years   |
| Royal Canadian Legion, Port Colborne Branch 56            | 22,300 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 138 (Merriton)              | 29,200 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 350-Port Dalhousie          | 25,900 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, General Nelles Branch 124          | 22,200 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Beamsville Branch 612              | 24,100 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 479                         | 8,000  | 3 months  |
| Royal Canadian Legion, Branch 17                          | 27,900 | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 393                         | 54,800 | 1 year    |
| Royal Canadian Naval Association Niagara Region           | 10,000 | 1 year    |
| Society for Ecological Restoration, Ontario-Chapter       | 25,000 | 1 year    |
| South Niagara Rowing Club                                 | 35,000 | 1 months  |
| Spartan Athletic Club of St Catharines                    | 52,500 | 1 year    |
| Sport by Ability Niagara Inc                              | 17,500 | 1 year    |
| St. Catharines Flying Club-Niagara District Airport       | 40,900 | 1 year    |
| Stamford Skating Club                                     | 10,800 | 3 years   |
| Trinity United Church                                     | 29,600 | 1 year    |
| United Way of Niagara Falls                               | 21,000 | 3 years   |
| Wainfleet Historical Society                              | 24,800 | 4 months  |
| The Welland & District Humane Society                     | 46,400 | 3 years   |
| Welland Curling Club                                      | 25,000 | 4 months  |
| West Lincoln Historical Society                           | 25,000 | 1 year    |
| West Lincoln Leisureplex                                  | 38,300 | 1 year    |
| Westminster United Church                                 | 75,000 | 1 year    |
| Wise Guys Charity Fund and Racing Against Drugs Committee | 35,200 | 2 years   |
| YWCA of Niagara Falls                                     | 73,400 | 18 months |
| YWCA of St Catharines                                     | 39,100 | 3 months  |

---

Sub-Total:

\$3,371,600

Total Grants

79

## COMMUNITY GRANTS

### Northwestern

| Organization                                                   | Amount  | Term        |
|----------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| Aboriginal Recruitment Coordination Office                     | 29,600  | 3 months    |
| AIDS Committee of Thunder Bay                                  | 25,000  | 1 year      |
| Atikokan Fix-It Club                                           | 13,000  | 1 year      |
| Big Brothers and Big Sisters of the Patricia Region            | 45,000  | 3 years     |
| Brain Injury Services of Northern Ontario                      | 50,000  | 2 years     |
| Canadian Red Cross Society, Thunder Bay & District Branch      | 33,800  | 1 year      |
| Drug Awareness Committee of Thunder Bay                        | 20,100  | 11 months   |
| Dryden Skills Centre                                           | 44,000  | 1 year      |
| Four C's (Couchiching Child Care Centre)                       | 26,600  | 1 year      |
| Ignace Fitness Club                                            | 25,000  | 6 months    |
| Kenora Rowing Club                                             | 75,000  | 3 years     |
| Kenora Scottish Pipes & Drums                                  | 16,200  | 8 months    |
| Kiwanis Club of Westfort Inc.                                  | 25,000  | 10 months   |
| Longlac Minor Hockey/Longlac Old Timers                        | 8,800   | 1 months    |
| Magnus Theatre Company Northwest Incorporated                  | 56,000  | 2 years     |
| The Marathon Cross-Country Ski Club                            | 25,000  | 6 months    |
| Marjorie House                                                 | 21,600  | 6 months    |
| Multicultural Association of Northwestern Ontario              | 51,200  | 2 years     |
| Nakina Senior's Sunrise Club                                   | 45,000  | 1 year      |
| Nipigon Red Rock and District Association for Community Living | 24,000  | 3 months    |
| Northland Supportive Housing Program                           | 38,000  | 1 year      |
| Northwestern Ontario Junior Achievement Council                | 25,000  | 1 year      |
| Ontario March of Dimes - Thunder Bay                           | 24,700  | 3 years     |
| P.U.S.H. Northwest                                             | 94,000  | 2 years     |
| Peng You Taiji Quan Association                                | 10,000  | 3 months    |
| People Advocating For Change Through Empowerment, Inc.         | 31,500  | 18 months   |
| Pipes and Drums of Thunder Bay                                 | 20,000  | 1 year      |
| Rainy Lake Conservancy                                         | 21,000  | 14 months   |
| Rainy River Curling Club                                       | 15,000  | 1 year      |
| Rainy River District Music Festival Association                | 3,200   | 3 months    |
| Red Lake District Cross County Ski Club                        | 16,700  | 1 year      |
| Seven Generation Education Institute                           | 10,700  | 3 months    |
| Seven Generation Education Institute                           | 21,900  | 3 months    |
| Sioux Lookout Anti-Racism Committee                            | 117,400 | 3 years     |
| Sioux Lookout Lions Club Inc.                                  | 25,000  | 3 months    |
| Thunder Bay Boys & Girls Club                                  | 138,000 | 3 years     |
| Thunder Bay Children's Festival                                | 150,000 | 3 years     |
| Thunder Bay Council on Positive Aging                          | 90,000  | 2 years     |
| The Thunder Bay Fringe Festival                                | 20,000  | 9 months    |
| Thunder Bay Indian Friendship Centre                           | 69,000  | 1 year      |
| Thunder Bay Multicultural Association                          | 97,700  | 3 years     |
| Thunder Bay Thunderbolts Swim Club                             | 19,200  | 1 year      |
| Thunder Bay Youth Employment Services                          | 1,900   | 3 months    |
| Trout Forest Music Festival                                    | 19,500  | 9 months    |
| Sub-Total:                                                     |         | \$1,739,300 |
| Total Grants                                                   |         | 44          |



# COMMUNITY GRANTS

## Quinte, Kingston, Rideau

| Organization                                                     | Amount  | Term      |
|------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| 2000 Provincial Minor "A" Baseball Tournament                    | 4,300   | 6 months  |
| Abigail's Centre                                                 | 50,000  | 1 year    |
| Allan Macpherson House and Park                                  | 65,000  | 2 years   |
| Alwood Treatment Centre Inc.                                     | 25,000  | 1 year    |
| Bay of Quinte Yacht Club Sailing School                          | 19,000  | 1 year    |
| Belleville Youth Swim Team                                       | 21,500  | 1 year    |
| Boys and Girls Club of Greater Kingston                          | 66,800  | 1 year    |
| Brockville Community Choir                                       | 5,000   | 1 year    |
| Carleton Place and Beckwith Historical Society                   | 37,500  | 18 months |
| Carleton Place Aquatic Club                                      | 6,000   | 10 months |
| Centre social et culturel Frontenac                              | 80,000  | 4 years   |
| Children's Mental Health Services (Hastings and Prince Edward)   | 13,000  | 1 months  |
| Children's Nursery Centre                                        | 17,500  | 1 year    |
| Civitan Club of Almonte                                          | 22,000  | 5 months  |
| Civitan Club of Perth                                            | 20,000  | 1 year    |
| Community Development Council of Quinte                          | 25,000  | 1 year    |
| Community Oriented Sentencing Program (Quinte)                   | 25,000  | 1 year    |
| Cooper & Remington Women's Institute                             | 16,100  | 1 year    |
| Dr. James Naismith Basketball Foundation                         | 19,500  | 1 year    |
| Education for Quality Accessibility (Canada)                     | 45,000  | 2 years   |
| Festival of the Islands Inc.                                     | 23,000  | 6 months  |
| h'art studio - school of smiles inc.                             | 20,800  | 1 year    |
| Hastings Prince Edward Land Trust (HPELT)                        | 24,000  | 6 months  |
| HIV/AIDS Regional Services (HARS)                                | 99,100  | 3 years   |
| Junior Achievement of Kingston and District Inc.                 | 90,000  | 2 years   |
| Kaladar Community Club                                           | 30,000  | 1 year    |
| Kampus Kids Early Learning Centre                                | 4,500   | 1 months  |
| Kingston Community Ballet Association Inc.                       | 9,400   | 1 year    |
| Kingston Family YMCA                                             | 75,000  | 1 year    |
| Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.                       | 147,700 | 3 years   |
| Kingston Independent Living Resource Centre                      | 40,000  | 1 year    |
| Kingston Youth Shelter Project                                   | 88,000  | 2 years   |
| Lanark County Interval House                                     | 9,400   | 3 months  |
| Lanark County Interval House                                     | 8,700   | 3 months  |
| Lanark County Therapeutic Riding Program                         | 89,500  | 3 years   |
| Lennox and Addington Seniors Outreach Services Inc.              | 59,300  | 2 years   |
| Limestone Advisory for Child Care Programs                       | 49,500  | 1 year    |
| Lombardy Agricultural Society                                    | 22,000  | 3 months  |
| Masonic Transportation Unit                                      | 15,000  | 3 years   |
| Merrickville District Community Health Centre                    | 33,000  | 1 year    |
| Mohawks of the Bay of Quinte                                     | 19,500  | 1 year    |
| Napanee District Charitable Foundation                           | 50,000  | 2 years   |
| Napanee Lions Club                                               | 57,300  | 1 year    |
| North Hastings Community Integration Association                 | 45,600  | 2 years   |
| North Hastings Volunteer Community Services/Seniors Home Support | 25,000  | 1 year    |
| Ontario Public Interest Research Group (Kingston) Inc.           | 17,000  | 1 year    |
| Perth and District Food Bank                                     | 4,000   | 1 year    |
| Prince Edward County Community Care for Seniors Association      | 101,600 | 18 months |



**Quinte, Kingston, Rideau (continued)**

|                                                |         |           |
|------------------------------------------------|---------|-----------|
| Prince Edward Point Bird Observatory           | 150,000 | 2 years   |
| Quinte Access Transportation Non-Profit        | 24,000  | 3 years   |
| Quinte Arts Council                            | 2,500   | 1 months  |
| Quinte Arts Council                            | 113,000 | 3 years   |
| Quinte Community Learning - Bridging The Gap   | 25,000  | 1 year    |
| Quinte Coordinating Committee Against Violence | 111,200 | 2 years   |
| Quinte Regional Minor Hockey Association       | 31,800  | 5 years   |
| Rideau Canal Museum                            | 22,300  | 6 months  |
| Rideau Environmental Action League (REAL)      | 47,200  | 2 years   |
| RKY Camp                                       | 25,000  | 1 year    |
| Rockport Recreation Hall Committee             | 45,000  | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 110              | 17,700  | 3 months  |
| Royal Canadian Legion, Branch 137              | 3,000   | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 192              | 19,600  | 3 months  |
| Royal Canadian Legion, Branch 363              | 25,000  | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 475-Kitley       | 57,800  | 1 year    |
| Royal Canadian Legion, Branch 78               | 40,000  | 6 months  |
| Shepherd's Welcome Centre                      | 25,000  | 1 year    |
| Smiths Falls Railway Museum Corporation        | 25,000  | 10 months |
| Thousand Island River Heritage Society         | 57,700  | 3 years   |
| United Way of Leeds and Grenville              | 75,000  | 1 year    |
| The Volunteer Bureau of Lanark County          | 75,000  | 1 year    |
| Wilton Women's Institute                       | 30,000  | 1 year    |
| Work Enterprise Centre                         | 15,000  | 6 months  |
| Youth Action Kommittee of Perth and District   | 49,300  | 2 years   |

---

**Sub-Total:****\$2,953,200****Total Grants****73**

# COMMUNITY GRANTS

## Simcoe-York

| Organization                                                    | Amount  | Term     |
|-----------------------------------------------------------------|---------|----------|
| All Saints' Anglican Church                                     | 75,000  | 1 year   |
| Alliston and District Childcare and Resource Centre             | 2,400   | 6 months |
| L'Arche Daybreak                                                | 134,300 | 2 years  |
| Ardeleana Chamber Music Society                                 | 75,000  | 3 years  |
| Association for Differently Abled People Together               | 145,800 | 2 years  |
| The Barrie & District Association for People with Special Needs | 74,000  | 3 years  |
| Barrie Area Native Advisory Circle                              | 171,400 | 3 years  |
| Barrie Community Sports Complex                                 | 32,000  | 6 months |
| Barrie Kempettes Gymnastics Club                                | 23,600  | 1 year   |
| Bayshore Village Association                                    | 10,000  | 1 year   |
| Big Brothers of North Simcoe                                    | 20,600  | 1 year   |
| Big Brothers of York                                            | 124,400 | 3 years  |
| Big Sisters Association of Huronia                              | 20,700  | 1 year   |
| Blue Mountain Foundation for the Arts                           | 25,000  | 1 year   |
| Bradford West Gwillimbury Seniors Association                   | 39,000  | 1 year   |
| Camp Simpresca                                                  | 5,700   | 6 months |
| Catulpa Tamarac Child & Family Services Inc.                    | 130,700 | 2 years  |
| The Cellar Singers                                              | 15,300  | 6 months |
| Centre for Information and Community Services of Ontario        | 64,700  | 2 years  |
| La Clé d'la Baie en Huronie                                     | 21,400  | 1 year   |
| Collingwood Classic Aircraft Foundation                         | 21,000  | 6 months |
| Collingwood Lawn Bowling Club                                   | 10,200  | 6 months |
| Comité d'action Place Lafontaine                                | 35,000  | 1 year   |
| Community Connection                                            | 25,000  | 1 year   |
| The Community Foundation of Orillia & Area                      | 59,000  | 2 years  |
| Community Living Association for South Simcoe                   | 18,800  | 1 year   |
| Consumer Opportunities for Productive Employment                | 85,000  | 2 years  |
| The Couchiching Conservancy                                     | 25,000  | 1 year   |
| Eaglewood Folk Festival                                         | 67,500  | 3 years  |
| Elizabeth Fry Society of Simcoe County                          | 60,000  | 2 years  |
| Environmental Earth Angels                                      | 35,000  | 2 years  |
| Epilepsy (Ontario) Simcoe County                                | 10,000  | 3 months |
| F.W. Fisher Foundation                                          | 75,000  | 1 year   |
| Family Life Centre                                              | 180,000 | 3 years  |
| Festival Orillia Inc.                                           | 20,000  | 1 year   |
| Friends of Wye Marsh Inc.                                       | 54,600  | 1 year   |
| Friends of Wye Marsh Inc.                                       | 99,000  | 2 years  |
| Future Abilities and Creative Employment (FACE)                 | 121,200 | 3 years  |
| FYI North Simcoe Information & Volunteer Exchange               | 40,500  | 1 year   |
| Georgian Bay Métis Council                                      | 31,000  | 1 year   |
| Georgian Bay Volunteer Search and Rescue                        | 4,500   | 1 year   |
| The Georgina Arts Council                                       | 150,000 | 2 years  |
| Georgina Association for Community Living                       | 25,000  | 1 year   |
| Georgina Cares Fund                                             | 77,000  | 3 years  |
| Georgina Historical Society                                     | 75,000  | 1 year   |
| The Georgina Lawn Bowling Club                                  | 12,000  | 6 months |
| Green Haven Shelter for Women                                   | 77,500  | 2 years  |
| Helping Hands, Orillia                                          | 85,500  | 2 years  |

**Simcoe-York (continued)**

|                                                                      |         |          |
|----------------------------------------------------------------------|---------|----------|
| Helpmate Community Information & Volunteer Bureau                    | 75,000  | 1 year   |
| Hill House Hospice                                                   | 232,000 | 5 years  |
| Hospice Huronia                                                      | 50,000  | 2 years  |
| Huronian Restoration Justice Project                                 | 36,000  | 2 years  |
| Huronian Trails and Greenways                                        | 49,400  | 1 year   |
| Independent Living Residences for the Deafblind in Ontario           | 110,000 | 3 years  |
| Information Markham                                                  | 245,000 | 4 years  |
| Kerry's Place Autism Services                                        | 44,000  | 1 year   |
| Kinark Child and Family Services (Barrie)                            | 12,000  | 6 months |
| King Township Historical Society                                     | 15,000  | 4 months |
| The Lance Krasman Memorial Centre for Community Mental Health        | 151,000 | 3 years  |
| Maple Minor Baseball Association                                     | 18,500  | 1 year   |
| Markham Jazz Festival                                                | 150,000 | 3 years  |
| Markham Little Theatre                                               | 60,000  | 3 years  |
| Markham Village Conservancy                                          | 75,000  | 6 months |
| Men Of Note                                                          | 8,800   | 1 year   |
| Mnjikaning Fish Fence Circle                                         | 20,000  | 4 months |
| Motus O Dance Theatre                                                | 45,500  | 1 year   |
| Newmarket and District Association for Community Living              | 40,800  | 6 months |
| The North Simcoe Family Resource Programme                           | 39,300  | 3 years  |
| Oak Ridges Moraine Land Trust                                        | 119,000 | 2 years  |
| The Ontario Archaeological Society Inc.                              | 162,500 | 3 years  |
| Ontario March of Dimes                                               | 25,000  | 1 year   |
| Orillia & District Agricultural Society                              | 20,000  | 1 months |
| Orillia & District Safe Community Committee                          | 41,200  | 1 year   |
| Orillia Lawn Bowling Club                                            | 13,900  | 6 months |
| Orillia Winter Carnival Inc.                                         | 10,000  | 1 year   |
| Palliative Care Services for York Region                             | 87,000  | 2 years  |
| Pathways For Children, Youth, and Families of York Region Inc.       | 100,000 | 2 years  |
| Penetanguishene Curling Club                                         | 42,300  | 1 year   |
| People in Transition Inc.                                            | 77,300  | 2 years  |
| Perinatal Bereavement Services Ontario                               | 64,100  | 1 year   |
| Philippine Heritage Band                                             | 75,000  | 1 year   |
| Rotary Club of Beeton                                                | 41,200  | 1 year   |
| Save the Rouge Valley System Inc.                                    | 276,000 | 5 years  |
| Scouts Canada, Shining Waters Region                                 | 57,000  | 3 years  |
| Sharon Temple Museum Society                                         | 158,000 | 3 years  |
| Simcoe County Brain Injury Association                               | 73,500  | 1 year   |
| Simcoe Outreach Services                                             | 75,000  | 1 year   |
| South Simcoe Railway Heritage Corporation                            | 75,000  | 1 year   |
| Stayner Co-operative Nursery School Inc.                             | 6,900   | 6 months |
| The Stephen Leacock Association Inc.                                 | 39,000  | 1 year   |
| Strolling Youth Players                                              | 45,000  | 5 years  |
| Thornton Figure Skating Club                                         | 12,000  | 1 year   |
| Toronto & District Cricket Association                               | 14,300  | 1 year   |
| Toronto Chinese Community Services Association                       | 25,000  | 1 year   |
| Tottenham Community Improvement Association                          | 20,000  | 2 years  |
| Tottenham Youth Centre                                               | 128,000 | 2 years  |
| Transit Georgina                                                     | 30,300  | 1 year   |
| The United Way of Greater Simcoe County                              | 48,600  | 3 years  |
| The Upper Rouge Network                                              | 25,000  | 1 year   |
| Winstonettes Gymnastic Association                                   | 73,000  | 3 months |
| Women's Sexual Assault Helpline and Outreach Services of York Region | 284,300 | 5 years  |

**Simcoe-York (continued)**

|                                                    |         |         |
|----------------------------------------------------|---------|---------|
| York Region Soccer Association                     | 143,600 | 5 years |
| York South Association for Community Living        | 150,500 | 3 years |
| York-Durham Aphasia Centre                         | 225,000 | 3 years |
| Zareinu Educational Centre of Metropolitan Toronto | 181,000 | 3 years |

---

|              |             |
|--------------|-------------|
| Sub-Total:   | \$7,312,100 |
| Total Grants | 105         |

# COMMUNITY GRANTS

## Thames Valley

| Organization                                                   | Amount  | Term      |
|----------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| The ARTS Project                                               | 100,000 | 2 years   |
| Ausable Community Centre                                       | 100,000 | 2 years   |
| The Aylmer Kinsmen                                             | 24,700  | 1 months  |
| Camp Hope @ St. Paul's Presbyterian Church                     | 50,000  | 4 years   |
| The Canadian Medical Hall of Fame                              | 15,000  | 1 year    |
| Children's Safety Village                                      | 150,000 | 2 years   |
| Colborne Street United Church                                  | 7,800   | 1 months  |
| Community Services Coordination Network                        | 180,000 | 3 years   |
| Council for London Seniors                                     | 24,500  | 6 months  |
| Dorchester and District Lions Club                             | 25,000  | 2 years   |
| Eagle Adult Club                                               | 7,600   | 3 months  |
| East London United Church Outreach Cluster                     | 30,000  | 3 years   |
| Elgin Association for Community Living                         | 75,000  | 3 months  |
| Elgin Theatre Guild                                            | 7,800   | 3 months  |
| Environmental Management Resource Centre for Business Inc.     | 13,800  | 8 months  |
| Epilepsy Support Centre                                        | 48,000  | 3 years   |
| The Family YMCA of St. Thomas-Elgin                            | 75,000  | 1 year    |
| Forest City Archers Incorporated                               | 7,700   | 1 months  |
| Glen Cairn Community Resource Centre                           | 16,500  | 3 months  |
| Habitat for Humanity London Inc.                               | 36,000  | 2 years   |
| Ingersoll & District Big Brothers/Big Sisters Association Inc. | 75,000  | 3 years   |
| Ingersoll Services for Seniors                                 | 75,000  | 3 months  |
| Ingersoll Support Services Inc.                                | 25,000  | 1 year    |
| Ingersoll Theatre of Performing Arts                           | 73,500  | 1 year    |
| Iona Community Preservation Association                        | 16,300  | 3 months  |
| Junior Achievement of London & District Inc.                   | 125,000 | 3 years   |
| Kids Count                                                     | 187,500 | 3 years   |
| Kiwanis Club of London                                         | 5,000   | 4 months  |
| Kiwanis Club of Rodney Incorporated                            | 40,800  | 1 months  |
| Kiwanis Club of West Lorne                                     | 42,500  | 2 months  |
| Let's Talk Science                                             | 173,600 | 4 years   |
| The London and Middlesex Historical Society                    | 2,000   | 1 months  |
| The London Association for Disabled Adults (Hutton House)      | 195,600 | 5 years   |
| London Centennial Wheelers                                     | 60,600  | 1 months  |
| London Community Foundation                                    | 15,000  | 3 months  |
| London Crime Stoppers Inc.                                     | 150,000 | 3 years   |
| London Fanshawe Symphonic Chorus                               | 24,400  | 2 months  |
| London Fringe Theatre Festival                                 | 6,000   | 1 months  |
| London Interfaith Counselling Centre (LICC)                    | 20,500  | 20 months |
| The London Minor Football Association                          | 45,400  | 2 months  |
| London Ski Club                                                | 25,000  | 1 year    |
| London Sports Council                                          | 167,500 | 3 years   |
| London Urban Services Organization                             | 110,000 | 5 years   |
| London Western Track and Field Club                            | 74,800  | 1 months  |
| Maplewood Counselling Inc.                                     | 77,000  | 2 years   |
| Margaret's Haven Non-Profit Housing Inc.                       | 25,000  | 4 months  |
| Melbourne Agricultural Society                                 | 75,000  | 1 year    |
| Merrymount Children's Centre                                   | 62,800  | 1 year    |

**Thames Valley (continued)**

|                                                      |         |           |
|------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Middlesex-London Health Unit                         | 45,000  | 3 years   |
| Oxford Historical Society                            | 78,700  | 3 years   |
| Oxford Spartan Football Club                         | 56,000  | 3 years   |
| The Royal Canadian Regiment Fund - The RCR Museum    | 120,000 | 3 years   |
| Scouts Canada - 1st West Lorne Scouting Family       | 29,700  | 3 months  |
| The Sexual Assault Centre London                     | 33,700  | 1 year    |
| St. Thomas Panthers Girl's Hockey Association        | 5,500   | 1 months  |
| St. Thomas-Elgin Public Art Centre                   | 60,000  | 3 years   |
| Thames River Anglers Association                     | 24,600  | 6 months  |
| Thames Valley Children's Centre                      | 23,000  | 18 months |
| Thames Valley Trail Association                      | 24,000  | 2 months  |
| Theatre London, operating as The Grand Theatre       | 69,500  | 3 months  |
| Theatre London, operating as The Grand Theatre       | 25,000  | 1 months  |
| Tillsonburg District Craft Guild                     | 72,400  | 3 months  |
| Tillsonburg Minor Soccer Club                        | 47,000  | 3 months  |
| Tillsonburg Rowing Club                              | 12,900  | 1 months  |
| Tree West Nissouri                                   | 11,700  | 3 years   |
| Wallacetown Women's Institute                        | 6,400   | 2 months  |
| West Elgin Nature Trust                              | 165,000 | 3 years   |
| Women's Community House                              | 24,900  | 1 year    |
| Women's Emergency Centre (Woodstock) Inc.            | 28,600  | 3 years   |
| Woodstock and District Big Brothers Association Inc. | 25,000  | 1 year    |
| Woodstock Gym Club                                   | 10,000  | 2 months  |
| YMCA-YWCA of London                                  | 139,000 | 4 years   |
| Youth Opportunities Unlimited                        | 200,000 | 3 years   |

---

Sub-Total:

\$4,307,800

Total Grants

73



# COMMUNITY GRANTS

## Toronto

| Organization                                                                     | Amount  | Term      |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Aboriginal Legal Services of Toronto                                             | 56,200  | 3 years   |
| Accent on Ability                                                                | 23,000  | 1 year    |
| Advocates for Community-based Training and Education for Women                   | 38,500  | 1 year    |
| The African Canadian Advocacy Group Inc. (Toronto)                               | 24,800  | 1 year    |
| Afrique Nouvelle Musique                                                         | 25,000  | 1 year    |
| AIDS Committee of Toronto                                                        | 186,100 | 4 years   |
| Aphasia Institute                                                                | 149,500 | 18 months |
| The Arab Community Centre of Toronto                                             | 25,000  | 1 year    |
| Art Metropole                                                                    | 75,000  | 1 year    |
| Art Starts Neighbourhood Storefront Community Centre                             | 122,000 | 3 years   |
| Association for Canadian Educational Resources                                   | 157,500 | 3 years   |
| The AV Preservation Trust.CA                                                     | 210,000 | 3 years   |
| Big Sisters of Toronto                                                           | 182,500 | 3 years   |
| Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre                                           | 27,500  | 1 year    |
| Blake Boulton Youth Outreach Service                                             | 145,000 | 3 years   |
| Buddies in Bad Times Theatre                                                     | 101,800 | 3 years   |
| Burning Passions Theatre                                                         | 10,000  | 6 months  |
| Canadian Cultural Workers Network                                                | 36,500  | 3 months  |
| Canadian Diabetes Association, Toronto District Branch                           | 49,000  | 2 years   |
| Canadian Multilingual Literacy Centre                                            | 48,700  | 2 years   |
| Canadian Opera Company                                                           | 75,000  | 3 months  |
| Canadian Paraplegic Association of Ontario                                       | 25,000  | 6 months  |
| Canadian Tamil Youth Development Centre                                          | 145,000 | 3 years   |
| CanAsian Dance Festival                                                          | 45,000  | 3 years   |
| Canora: Canadiens et Canadiennes d'origine africaine, antillaise<br>et asiatique | 25,000  | 1 year    |
| Central Toronto Youth Services                                                   | 210,000 | 4 years   |
| Centre for Aboriginal Media                                                      | 25,000  | 2 months  |
| Centre for Opportunities, Respect and Empowerment                                | 210,000 | 3 years   |
| Centre for Spanish Speaking Peoples                                              | 23,500  | 6 months  |
| Chambre économique de l'Ontario                                                  | 25,000  | 10 months |
| Children's Aid Society of Toronto                                                | 185,100 | 3 years   |
| The Church in the Great Hall                                                     | 119,000 | 3 years   |
| Citizens Concerned About the Future of the Etobicoke Waterfront                  | 69,600  | 2 years   |
| Citizens Environment Watch                                                       | 236,400 | 5 years   |
| Citizens for the Old Town                                                        | 106,200 | 3 years   |
| Cliffhanger Productions                                                          | 60,000  | 3 years   |
| Community Information Centre for the City of York                                | 114,500 | 2 years   |
| Concerned Parents of Metropolitan Toronto Inc                                    | 15,800  | 6 months  |
| Contact Toronto Photography Association                                          | 72,500  | 6 months  |
| The Corporation of Massey Hall and Roy Thomson Hall                              | 75,000  | 1 year    |
| Corpus Dance Projects                                                            | 90,000  | 3 years   |
| Creche Child & Family Centre                                                     | 205,000 | 3 years   |
| Dancemakers                                                                      | 112,500 | 2 years   |
| Dancer Transition Resource Centre                                                | 8,500   | 2 months  |
| Davenport Perth Neighbourhood Centre                                             | 94,000  | 3 years   |
| December 6 Fund                                                                  | 70,800  | 3 years   |
| Distress Centre                                                                  | 101,500 | 3 years   |

**Toronto (continued)**

|                                                                |         |           |
|----------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Don Mills Foundation for Senior Citizens, Inc.                 | 179,800 | 3 years   |
| Dying with Dignity                                             | 177,800 | 3 years   |
| East End Community Health Centre                               | 24,300  | 10 months |
| East Toronto Basketball Association                            | 20,000  | 2 years   |
| Eastminster United Church                                      | 60,000  | 1 year    |
| Fatal Light Awareness Program                                  | 75,800  | 3 years   |
| First Night Toronto - Celebration of the Arts                  | 25,000  | 4 months  |
| First People's Cultural and Recreational Centre of Scarborough | 19,700  | 6 months  |
| FoodShare Toronto                                              | 98,000  | 3 years   |
| For Youth Initiative in Toronto                                | 120,000 | 3 years   |
| Franco-Fête de la communauté urbaine de Toronto                | 75,000  | 3 years   |
| Friends and Advocates Centre (Etobicoke)                       | 120,900 | 3 years   |
| Friends of Don East                                            | 90,000  | 3 years   |
| Friends of the Rouge Valley Watershed Inc.                     | 300,000 | 5 years   |
| The Furniture Bank                                             | 45,000  | 1 year    |
| Garderie la Farandole de Toronto inc.                          | 93,000  | 3 years   |
| The Gatehouse                                                  | 92,000  | 2 years   |
| Gendai Gallery                                                 | 35,500  | 4 months  |
| The George Hull Centre                                         | 250,000 | 5 years   |
| The George R. Gardiner Museum of Ceramic Art                   | 182,600 | 4 years   |
| Gilda's Club Greater Toronto                                   | 75,000  | 1 year    |
| Go7                                                            | 70,000  | 3 years   |
| Goodwill Industries of Toronto                                 | 73,200  | 1 months  |
| The Greek Community of Metro Toronto Inc.                      | 250,000 | 5 years   |
| Heliconian Hall Foundation                                     | 50,000  | 6 months  |
| Hike Ontario                                                   | 20,000  | 3 months  |
| Hot Docs                                                       | 150,000 | 3 years   |
| Indian Art-I-Crafts of Ontario                                 | 75,000  | 16 months |
| InterAccess                                                    | 60,000  | 1 year    |
| J.D. Griffin Adolescent Centre                                 | 75,000  | 2 years   |
| Jewish Vocational Services of Greater Toronto                  | 273,800 | 5 years   |
| John Howard Society of Toronto                                 | 129,400 | 3 years   |
| Kaeja d'Dance                                                  | 50,000  | 1 year    |
| Le Théâtre la Tangente                                         | 35,000  | 1 year    |
| Learning Enrichment Foundation                                 | 203,200 | 3 years   |
| The Learning Partnership of Greater Toronto                    | 203,300 | 5 years   |
| M-DO                                                           | 86,600  | 3 years   |
| The Massey Centre for Women                                    | 199,200 | 3 years   |
| Mayworks Festival of Working People and the Arts               | 23,500  | 8 months  |
| Meals on Wheels and More                                       | 97,500  | 20 months |
| Mercer Union                                                   | 75,000  | 2 months  |
| Metro Toronto Movement for Literacy                            | 23,400  | 1 year    |
| MIX: the magazine of Independent Art & Culture                 | 95,700  | 3 years   |
| Native Canadian Centre of Toronto                              | 210,000 | 3 years   |
| Native Men's Residence                                         | 23,000  | 4 months  |
| Nellie's                                                       | 175,000 | 3 years   |
| North Toronto Green Community, Inc.                            | 41,600  | 2 years   |
| Northern Visions Independent Film and Video Association        | 125,000 | 27 months |
| Obsidian Theatre Company                                       | 60,000  | 30 months |
| Olympics 2008 - Toronto                                        | 75,000  | 3 months  |
| Ontario March of Dimes                                         | 25,000  | 1 year    |
| Opera Atelier                                                  | 75,000  | 3 months  |
| Parkdale Intercultural Association                             | 163,000 | 4 years   |
| Parkdale Project Read                                          | 80,400  | 3 years   |
| The Parkdale Village Arts Collective Inc.                      | 57,000  | 2 years   |

**Toronto (continued)**

|                                                                        |         |           |
|------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival         | 16,300  | 6 months  |
| Planned Parenthood of Toronto                                          | 205,000 | 3 years   |
| Pleiades Theatre                                                       | 7,500   | 8 months  |
| Reach for the Rainbow Ontario                                          | 54,000  | 2 months  |
| Regent Park School of Music                                            | 58,700  | 3 years   |
| Rexdale Community Health Centre                                        | 159,400 | 3 years   |
| Room To Grow Child Centre                                              | 28,000  | 2 years   |
| Rosedale Moore-Park Association                                        | 5,000   | 1 year    |
| Rotary (Don Valley) Cheshire Homes Inc.                                | 324,000 | 5 years   |
| Rouge Valley Naturalists                                               | 24,500  | 1 year    |
| Royal Canadian College of Organists, Toronto Centre                    | 22,000  | 6 months  |
| St. Christopher House                                                  | 144,500 | 3 years   |
| Save the Rouge Valley System Inc.                                      | 34,000  | 5 years   |
| Sea Hawks Ontario                                                      | 25,000  | 5 months  |
| Senior Link                                                            | 184,600 | 3 years   |
| Senior Peoples' Resources in North Toronto                             | 121,800 | 2 years   |
| The Sherbourne Health Centre                                           | 145,000 | 4 years   |
| Shout Clinic - Central Toronto Community Health Centres                | 206,800 | 3 years   |
| Somali Youth Association of Toronto                                    | 55,000  | 2 years   |
| SOS Afrique Réfugiés                                                   | 25,000  | 1 year    |
| Soundstreams Canada                                                    | 115,000 | 2 years   |
| The Street Haven at the Crossroads                                     | 150,000 | 4 years   |
| Take Action on Impaired Driving Inc.                                   | 60,800  | 3 years   |
| Théâtre de la 4 sans 1                                                 | 42,000  | 2 years   |
| Theatre Direct Canada                                                  | 15,000  | 1 year    |
| Theatre Passe Muraille                                                 | 100,000 | 2 years   |
| Thorncliffe Neighbourhood Office                                       | 7,700   | 6 months  |
| Thorncliffe Neighbourhood Office                                       | 8,000   | 4 months  |
| Toronto & District Cricket Association                                 | 75,000  | 6 months  |
| Toronto Children's Breakfast Club                                      | 25,000  | 2 years   |
| Toronto Island Canoe Club                                              | 75,000  | 1 year    |
| Toronto Jewish Film Festival                                           | 105,000 | 3 years   |
| Toronto Olympics Hockey Club                                           | 35,000  | 3 months  |
| Toronto Rape Crisis Centre                                             | 83,500  | 3 years   |
| Toronto Seniors Coalition                                              | 80,500  | 2 years   |
| Toronto Sinfonietta                                                    | 27,000  | 2 years   |
| Toronto Synchronized Swimming Club Inc.                                | 24,000  | 22 months |
| Toronto Theatre Alliance                                               | 28,000  | 1 year    |
| Toronto Wildlife Centre                                                | 101,400 | 3 years   |
| Trinity Home Hospice                                                   | 150,000 | 3 years   |
| Trinity Square Video                                                   | 150,000 | 3 years   |
| Trinity Theatre Toronto                                                | 24,000  | 6 months  |
| Umugenzi for Refugees of Ontario                                       | 54,500  | 2 years   |
| United Way of Greater Toronto                                          | 225,000 | 3 years   |
| University Settlement Recreation Centre                                | 93,400  | 3 years   |
| Victoria Park Cricket Club                                             | 24,900  | 6 months  |
| Vietnamese Youth's & Women's Community and Social Services Association | 106,400 | 3 years   |
| VISION AFRICANA 2000                                                   | 25,000  | 6 months  |
| Welcome Baby Support Program For Etobicoke                             | 158,000 | 5 years   |
| West Toronto Support Services                                          | 68,900  | 3 months  |
| White Light Hospice Foundation                                         | 74,400  | 2 years   |
| The White Ribbon Foundation                                            | 25,000  | 8 months  |
| Women in Film and Television - Toronto Inc.                            | 120,000 | 3 years   |
| Women's Art Resource Centre                                            | 114,000 | 20 months |

**Toronto (continued)**

|                                  |         |          |
|----------------------------------|---------|----------|
| Women's Habitat of Etobicoke     | 321,000 | 5 years  |
| The Word On The Street           | 18,000  | 3 years  |
| Working Skills Centre            | 75,000  | 6 months |
| Working Women Community Centre   | 170,000 | 3 years  |
| Working Women Community Centre   | 210,000 | 3 years  |
| York West Senior Citizens Centre | 74,700  | 3 years  |
| Yorktown Child and Family Centre | 73,600  | 1 months |
| Youth Clinical Services          | 177,100 | 3 years  |
| Youth Employment Service         | 252,300 | 4 years  |
| Youth Without Shelter            | 29,000  | 3 years  |
| YWCA of Metropolitan Toronto     | 185,600 | 3 years  |

---

**Sub-Total:****\$15,830,500****Total Grants****167**

## COMMUNITY GRANTS

### Waterloo, Wellington, Dufferin

| Organization                                                                 | Amount  | Term      |
|------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| ACORD (A Community for Offender Reconciliation and Diversion)                | 15,000  | 1 year    |
| Arnell United Church                                                         | 10,000  | 1 year    |
| Betty Thompson Youth Centre                                                  | 75,000  | 1 year    |
| The Big Brother Association of Guelph and Wellington County                  | 110,900 | 3 years   |
| Big Brothers and Big Sisters of Dufferin and District                        | 106,000 | 3 years   |
| Big Sisters of Kitchener-Waterloo & Area                                     | 150,000 | 3 years   |
| Brush with Art Inc                                                           | 36,000  | 3 years   |
| Cambridge Self-Help Food Bank Inc.                                           | 98,400  | 3 years   |
| Cambridge Sports Hall of Fame                                                | 69,000  | 1 year    |
| Canadian Diabetes Association, Waterloo, Wellington-Dufferin District Office | 88,000  | 2 years   |
| Canadian Mental Health Association, Waterloo Regional Branch                 | 50,000  | 18 months |
| Canadian Mental Health Association, Wellington - Dufferin Branch             | 15,000  | 3 months  |
| Central Ontario Co-operative Housing Federation                              | 21,000  | 1 year    |
| Centre Wellington Resource Group                                             | 50,000  | 1 year    |
| Children's Water Education Council                                           | 183,800 | 3 years   |
| East Wellington Advisory Group for Family Services                           | 80,000  | 3 years   |
| Edward Johnson Music Foundation                                              | 24,000  | 1 year    |
| Everdale Environmental Learning Centre                                       | 98,900  | 3 years   |
| eyeGO to the Arts                                                            | 180,000 | 3 years   |
| Family Transition Place                                                      | 40,000  | 2 years   |
| Globe Studios                                                                | 24,000  | 9 months  |
| Globe Studios                                                                | 50,000  | 2 years   |
| Greenspaces for Wellington                                                   | 18,000  | 3 years   |
| Guelph Business Enterprise                                                   | 27,300  | 6 months  |
| Guelph Community Boating Club                                                | 25,000  | 1 year    |
| Guelph Community Health Centre                                               | 120,000 | 3 years   |
| Guelph Minor Hockey Association                                              | 124,800 | 3 years   |
| Head Injury Association Waterloo-Wellington                                  | 25,000  | 2 years   |
| Headwaters Country Tourism Association                                       | 23,000  | 3 years   |
| Hospice Wellington                                                           | 116,400 | 5 years   |
| K-W Performing Arts Association                                              | 165,000 | 3 years   |
| The Kitchener and Waterloo Community Foundation                              | 68,000  | 1 year    |
| Kitchener-Waterloo Extend-A-Family                                           | 172,000 | 5 years   |
| Kitchener-Waterloo Multicultural Centre                                      | 80,000  | 2 years   |
| Kitchener-Waterloo Sertoma Speed Skating Club Inc.                           | 24,800  | 1 year    |
| Kitchener-Waterloo Symphony                                                  | 225,000 | 4 years   |
| Kiwanis Kavaliers Drum & Bugle Corps                                         | 124,000 | 2 years   |
| KW Inline Hockey League                                                      | 50,000  | 1 year    |
| Lisaard House Charitable Foundation                                          | 65,000  | 2 years   |
| Lutherwood Community Opportunities Development Association                   | 75,000  | 1 year    |
| Multiple Sclerosis Society of Canada, Waterloo District Chapter              | 17,000  | 1 year    |
| National Service Dog Training Centre Inc.                                    | 123,000 | 3 years   |
| NUMUS Inc.                                                                   | 35,000  | 3 years   |
| OPIRG - Guelph                                                               | 70,000  | 2 years   |
| Optimist Club of Alma                                                        | 9,000   | 5 months  |
| Optimist Club of Southwest Kitchener                                         | 25,000  | 1 year    |
| Orangeville & District Chamber of Commerce                                   | 50,000  | 9 months  |

**Waterloo, Wellington, Dufferin (continued)**

The Orangeville and District Branch of the Society for the Prevention  
of Cruelty to Animals

69,400 3 years

Orangeville and District Senior Citizens Club

7,200 1 year

The Orton Community Association

15,800 1 year

The People's Car Co-operative Inc.

50,000 18 months

Preston Heights Community Group

5,000 1 year

Sand Hills Community Development Inc.

101,300 18 months

The SEED Loan Fund

40,000 1 year

Speed River Land Trust Association

35,000 8 months

The Toes 2K Project for the Performing Arts

10,000 1 year

Twin Centre Girls Hockey Association

15,200 2 years

United Way Community Services of Guelph and Wellington

108,000 5 years

UpTown Waterloo Jazz Festival

10,000 3 months

Victorian Order of Nurses

60,000 18 months

Volunteer Action Centre

176,200 3 years

Waterloo Chamber Players

10,000 9 months

Waterloo Community Arts Centre

112,700 3 years

Waterloo Region Eating Disorders Coalition

91,000 3 years

Waterloo Region Self-Help

101,000 4 years

Waterloo Ringette Association Inc.

14,000 1 year

Welcome Aboard Drop-In Centre

44,000 1 year

---

Sub-Total:

\$4,508,100

Total Grants

67



## Province-Wide Grants

| Organization                                                       | Amount  | Term      |
|--------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Aboriginal Recruitment Coordination Office                         | 159,100 | 2 years   |
| Achilles Track Club of Canada                                      | 38,500  | 1 year    |
| Adoption Council of Ontario                                        | 250,000 | 5 years   |
| Alliance des radios communautaires du Canada inc.                  | 60,000  | 9 months  |
| Artist Run Centres and Collectives of Ontario                      | 25,000  | 1 year    |
| Assemblée des centres culturels de l'Ontario                       | 210,000 | 3 years   |
| Association des auteures et auteurs de l'Ontario français          | 46,500  | 3 years   |
| Association for Ontario Snowboarders                               | 156,000 | 3 years   |
| Association interculturelle franco-ontarienne                      | 25,000  | 1 year    |
| L'Association ontarienne des Sourd(e)s francophones                | 50,000  | 2 years   |
| Ballet Jorgen                                                      | 184,500 | 3 years   |
| Bereaved Families of Ontario                                       | 52,500  | 1 year    |
| Best Buddies Canada                                                | 22,000  | 6 months  |
| Better Child Care Ontario Inc.                                     | 181,000 | 2 years   |
| Bird Studies Canada                                                | 390,000 | 3 years   |
| Boys and Girls Clubs of Ontario                                    | 421,000 | 4 years   |
| The Bruce Trail Association                                        | 615,000 | 5 years   |
| Canadian Centre for Pollution Prevention                           | 143,500 | 3 years   |
| The Canadian Chestnut Council                                      | 79,200  | 3 years   |
| Canadian Children's Dance Theatre                                  | 34,500  | 6 months  |
| The Canadian Community Economic Development Network                | 131,000 | 4 years   |
| Canadian Council on Rehabilitation and Work                        | 82,600  | 1 year    |
| Canadian Diabetes Association                                      | 245,000 | 3 years   |
| Canadian Hearing Society                                           | 278,400 | 3 years   |
| Canadian Injured Workers Alliance                                  | 60,000  | 6 months  |
| Canadian Institute of Child Health                                 | 296,800 | 2 years   |
| Canadian Society for Independent Radio Production                  | 106,900 | 3 years   |
| Canadian Youth Business Foundation                                 | 311,700 | 3 years   |
| Carolinian Canada Coalition - Lambton Wildlife Incorporation       | 127,000 | 3 years   |
| Centre d'apprentissage et de perfectionnement inc.                 | 360,000 | 3 years   |
| Centre for Children & Families in the Justice System of the London |         |           |
| Family Court Clinic, Inc.                                          | 27,500  | 1 year    |
| Child Find Ontario Inc                                             | 250,000 | 30 months |
| Coalition of Ontario Voluntary Organizations                       | 379,500 | 5 years   |
| Community Arts Ontario                                             | 237,300 | 3 years   |
| Community Cultural Impresarios                                     | 100,000 | 4 years   |
| Conseil de la coopération de l'Ontario                             | 150,000 | 3 years   |
| Consumers Council of Canada                                        | 150,000 | 3 years   |
| Creative and Natural Outdoor Experience Inc.                       | 150,400 | 3 years   |
| Cultural Careers Council Ontario                                   | 174,300 | 2 years   |
| Cultural Pluralism in the Arts Network                             | 100,000 | 18 months |
| De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group                                     | 330,000 | 4 years   |
| Easter Seal Society                                                | 365,000 | 3 years   |
| Les Éditions L'Interligne inc.                                     | 103,000 | 3 years   |
| Elgin Association for Community Living                             | 10,000  | 6 months  |
| Evergreen Foundation                                               | 470,400 | 3 years   |
| Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario          | 16,000  | 4 months  |
| Fondation internationale PACE 2000                                 | 50,000  | 1 year    |
| Football Ontario                                                   | 21,600  | 1 year    |
| Foster Parents Society of Ontario                                  | 150,000 | 30 months |
| Green Environmental Group (Toronto) Inc.                           | 246,000 | 5 years   |

**Province-Wide (continued)**

|                                                                                        |         |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| Hearthmakers Energy Cooperative                                                        | 93,800  | 1 year    |
| Hockey Development Centre for Ontario                                                  | 90,000  | 2 years   |
| Hospice Caledon                                                                        | 24,800  | 9 months  |
| In Kind Canada                                                                         | 94,700  | 2 years   |
| John Milton Society for the Blind in Canada                                            | 29,000  | 1 year    |
| Judo Ontario                                                                           | 49,300  | 1 year    |
| The Kidney Foundation of Canada, Greater Ontario Branch                                | 204,000 | 5 years   |
| Lesbian Gay Bi Youth Line                                                              | 105,000 | 3 years   |
| The Lifesaving Society                                                                 | 100,000 | 1 year    |
| Literacy Link South Central                                                            | 67,100  | 18 months |
| London Fanshawe Symphonic Chorus                                                       | 31,000  | 5 months  |
| Metro Labour Education Centre                                                          | 203,300 | 2 years   |
| MICRO-Mouvement des intervenants et intervenantes communautaires en radio de l'Ontario | 200,000 | 3 years   |
| Muscular Dystrophy Association of Canada                                               | 363,800 | 3 years   |
| The National Broadcast Reading Service, Inc.                                           | 431,200 | 3 years   |
| National Congress of Italian Canadians - Ontario Region                                | 75,000  | 3 years   |
| National Ovarian Cancer Association                                                    | 171,300 | 3 years   |
| National Youth In Care Network                                                         | 25,000  | 1 year    |
| National Youth Orchestra of Canada                                                     | 250,000 | 5 years   |
| Nova Vita Women's Services                                                             | 165,000 | 3 years   |
| Ojibwe Cultural Foundation                                                             | 75,000  | 18 months |
| Ontario 4-H Council                                                                    | 378,000 | 3 years   |
| Ontario Aboriginal Sport Circle                                                        | 595,000 | 4 years   |
| Ontario Amateur Wrestling Association                                                  | 220,500 | 3 years   |
| Ontario Audio Library Service Inc.                                                     | 127,300 | 30 months |
| Ontario Brain Injury Association                                                       | 109,500 | 18 months |
| Ontario Community Support Association                                                  | 650,000 | 3 years   |
| Ontario Crafts Council                                                                 | 40,000  | 1 year    |
| Ontario Cultural Society of the Deaf                                                   | 304,000 | 3 years   |
| Ontario Environment Network                                                            | 115,800 | 3 years   |
| Ontario Environment Network                                                            | 161,000 | 3 years   |
| Ontario Farm Women's Network                                                           | 192,500 | 3 years   |
| Ontario Federation of Snowmobile Clubs                                                 | 360,100 | 5 years   |
| Ontario Fitness Council                                                                | 200,000 | 3 years   |
| Ontario Healthy Communities Coalition                                                  | 522,000 | 5 years   |
| Ontario Lacrosse Association                                                           | 164,000 | 4 years   |
| Ontario Ladies' Golf Association (OLGA)                                                | 295,500 | 4 years   |
| Ontario Massed Legion Pipes and Drums Band                                             | 6,000   | 1 year    |
| Ontario Museum Association                                                             | 150,000 | 3 years   |
| Ontario Recreational Canoeing Association                                              | 95,000  | 5 years   |
| Ontario Rugby Union (Rugby Ontario)                                                    | 188,700 | 4 years   |
| The Ontario Rural Council                                                              | 162,500 | 18 months |
| Ontario Special Olympics Inc.                                                          | 117,600 | 18 months |
| Ontario Track and Field Association                                                    | 142,000 | 4 years   |
| Ontario Women's Health Network                                                         | 24,600  | 3 months  |
| Open Doors Lanark Children and Youth                                                   | 173,600 | 2 years   |
| Parent-Child Mother Goose Program                                                      | 25,000  | 1 year    |
| Parents of Multiple Births Association of Canada                                       | 94,200  | 18 months |
| Le Phénix                                                                              | 25,000  | 1 year    |
| Prologue to the Performing Arts                                                        | 297,000 | 5 years   |
| Psychology Foundation of Canada                                                        | 325,000 | 2 years   |
| Recycling Council of Ontario                                                           | 94,000  | 3 years   |
| Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien                              | 50,000  | 1 year    |
| Réseau Ontario                                                                         | 150,000 | 3 years   |

**Province-Wide (continued)**

|                                                  |         |           |
|--------------------------------------------------|---------|-----------|
| Salon du livre de Toronto                        | 75,000  | 1 year    |
| Self-Help Resource Centre of Greater Toronto     | 93,000  | 1 year    |
| Skills for Change                                | 148,400 | 2 years   |
| Sky Works Charitable Foundation                  | 29,900  | 1 year    |
| Smile Company - Theatrical Productions           | 125,000 | 5 years   |
| Social and Enterprise Development Innovations    | 304,000 | 2 years   |
| Société de l'aide à l'enfance                    | 225,000 | 1 year    |
| The Student Life Education Company Inc.          | 217,000 | 3 years   |
| Synchro Swim Ontario                             | 27,500  | 6 months  |
| Tafelmusik                                       | 100,000 | 7 months  |
| Théâtre Action                                   | 199,500 | 4 years   |
| Theatre Ontario                                  | 273,800 | 2 years   |
| Tourette Syndrome Association of Ontario         | 59,300  | 3 years   |
| Union culturelle des Franco-Ontariennes          | 25,000  | 15 months |
| United Senior Citizens of Ontario Inc.           | 122,100 | 6 months  |
| United Senior Citizens of Ontario Inc.           | 25,000  | 1 year    |
| Voice for Hearing Impaired Children              | 200,000 | 3 years   |
| Volunteer Canada                                 | 533,000 | 30 months |
| Waterfront Regeneration Trust                    | 150,000 | 2 years   |
| Wegener's Granulomatosis Support Group of Canada | 3,500   | 1 year    |

---

|              |              |
|--------------|--------------|
| Sub-Total:   | \$20,963,400 |
| Total Grants | 124          |

## Partnership Program Grants

| Organization                                                     | Amount      | Term      |
|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Alzheimer Society of Ontario                                     | 569,800     | 3 years   |
| Amity Goodwill Industries Niagara                                | 65,000      | 1 year    |
| The Canadian Centre for Activity and Aging                       | 246,200     | 3 years   |
| Care Watch Toronto                                               | 89,300      | 2 years   |
| Concerned Friends of Ontario Citizens in Care Facilities         | 463,500     | 3 years   |
| Family and Friends of the Mentally Handicapped                   | 86,700      | 18 months |
| Japanese Canadian Cultural Centre                                | 65,000      | 1 year    |
| Leads Employment Services London Inc.                            | 15,000      | 1 year    |
| London Goodwill Industries Association                           | 61,400      | 3 months  |
| Ontario Association for Community Living                         | 502,900     | 3 years   |
| Pathways to Independence                                         | 53,500      | 1 year    |
| Resource Centre For Independent Living (RISE)                    | 13,200      | 3 months  |
| Sudbury and District Branch of the Canadian Diabetes Association | 13,500      | 3 months  |
| Thunder Bay Youth Employment Services                            | 11,000      | 3 months  |
| Trauma Prevention Council of Central West Ontario                | 482,400     | 4 years   |
| <hr/>                                                            |             |           |
| Sub-Total:                                                       | \$2,738,400 |           |
| Total Grants                                                     | 15          |           |

## GRANTS SUMMARY

|                                              | Amount                | Grants       |
|----------------------------------------------|-----------------------|--------------|
| Community Grants:                            |                       |              |
| Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury        | 3,038,900             | 92           |
| Champlain                                    | 7,668,800             | 156          |
| Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge     | 5,816,600             | 96           |
| Essex, Kent, Lambton                         | 4,302,600             | 86           |
| Grand River                                  | 1,550,400             | 60           |
| Grey, Bruce, Huron & Perth                   | 2,085,900             | 48           |
| Halton-Peel                                  | 8,224,100             | 99           |
| Hamilton                                     | 3,671,621             | 56           |
| Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming | 1,587,551             | 70           |
| Niagara                                      | 3,371,600             | 79           |
| Northwestern                                 | 1,739,300             | 44           |
| Quinte, Kingston, Rideau                     | 2,953,200             | 73           |
| Simcoe-York                                  | 7,312,100             | 105          |
| Thames Valley                                | 4,307,800             | 73           |
| Toronto                                      | 15,830,500            | 167          |
| Waterloo, Wellington, Dufferin               | 4,508,100             | 67           |
| <hr/>                                        |                       |              |
| Sub-Total:                                   | 77,969,072            | 1371         |
| Adjustments (Rescinded or modified grants)   | 41,449                | 1            |
|                                              | (1 grant rescinded)   |              |
|                                              | (2 grants modified)   |              |
| <hr/>                                        |                       |              |
| Total Community Grants:                      | \$78,010,521          | 1372         |
| Province-Wide Grants:                        | \$20,963,400          | 124          |
| Partnership Program Grants:                  | \$ 2,738,400          | 15           |
| <hr/>                                        |                       |              |
| <b>Total all grants</b>                      | <b>\$ 101,712,321</b> | <b>1,511</b> |

# ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION BOARD OF DIRECTORS

*as at March 31, 2001*

|                                  | Term begins | Term expires |
|----------------------------------|-------------|--------------|
| Robert G. Power, Chair           | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Linda Cupido, Vice Chair         | June 23/00  | AGM 2003     |
| Jean-François Gratton, Treasurer | Mar. 17/99  | AGM 2001     |
| Paul Ayotte                      | June 23/00  | AGM 2003     |
| Barbara Bolin                    | June 14/00  | AGM 2003     |
| George Burton                    | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Vincent Ching                    | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Donna Gilhooly                   | Mar. 17/99  | AGM 2001     |
| William Karda                    | June 14/00  | AGM 2003     |
| Peter Labbett                    | Dec. 20/00  | Nov. 30/03   |
| Govin Misir                      | June 14/00  | AGM 2003     |
| Margaret Munnoch                 | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Frank J. Paznar                  | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Roger Peddle                     | June 14/00  | AGM 2003     |
| Ingrid Perry Peacock             | June 30/00  | AGM 2003     |
| Robert L. Sampson                | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Irene So                         | June 30/00  | AGM 2003     |
| William Steele                   | June 14/00  | AGM 2003     |
| Linda Thom                       | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Stella Torontow                  | May 10/00   | AGM 2003     |
| Donna Vendramin                  | Apr. 14/98  | AGM 2001     |
| Jan Westcott                     | Apr. 14/98  | AGM 2001     |



# ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION GRANT REVIEW TEAM MEMBERS

*as at June 18, 2001*

|                                                 | Term begins | Term expires |            |
|-------------------------------------------------|-------------|--------------|------------|
| <b>1. Northwestern</b>                          |             |              |            |
| Dusty Miller, Chair                             | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Michele Alderton                                | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Jean R. Armstrong                               | Dec.18/98   | Dec.17/02    |            |
| Murray L. Becotte                               | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Georges Blanc                                   | Feb.03/99   | Feb.02/02    |            |
| Linda Braun                                     | May 02/01   | May 01/04    |            |
| Allan H. Buchan                                 | Jan.13/99   | Jan.12/02    |            |
| Darrel Chisholm                                 | Dec.18/98   | Dec.17/00    |            |
| Levina A. Collins                               | Dec.18/98   | Dec.17/01    | (Resigned) |
| Kim Harder                                      | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Ken Koprowski                                   | Feb.03/99   | Feb.02/03    |            |
| Sheila McMahon                                  | Dec.18/98   | Dec.17/00    | (Resigned) |
| John D. Saunders                                | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Mavis E. Strain                                 | Dec.18/98   | Dec.17/01    | (Resigned) |
| André G. Tardiff                                | Dec.18/98   | Dec.17/02    |            |
| Glenn W. Treflin                                | Dec.18/98   | Dec.17/02    |            |
| Dennis S. Witherspoon                           | Dec.18/98   | Dec.17/02    |            |
| Glenn R. Witherspoon                            | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Laura Wynn                                      | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| <b>2. Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury</b> |             |              |            |
| J. Douglas Lawson, Chair                        | Jan.13/99   | Jan.12/02    |            |
| Paul J. Christian                               | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Ron Chrysler                                    | Dec.18/98   | Dec.17/02    |            |
| Peter Colbert                                   | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Rolly Côté                                      | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |
| Mary E. Dawson                                  | Mar. 30/99  | Mar. 29/02   |            |
| Gloria E. Fischer                               | Dec.18/98   | Dec.17/01    |            |

|                         |            |            |
|-------------------------|------------|------------|
| Bonnie C. Foster        | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| Paul R. Gaudreau        | Dec.18/98  | Dec.17/02  |
| Lorraine R.M. Gisborn   | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| Irma K. Hill-Behnke     | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| Lisa Kivinen            | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| James L. McBane Sr.     | Apr. 29/99 | Jul. 28/02 |
| Jeanna A. Miller        | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| Tom Mills               | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| Jean-Pierre Ouellette   | Feb.17/99  | Feb.16/02  |
| Urgel Rhéaume           | Dec.18/98  | Dec.17/01  |
| Denis Sabourin          | Dec.18/98  | Dec.17/02  |
| Clayton Francis Shawana | Jun.14/00  | Jun. 13/03 |
| Alex Solomon            | Feb.17/99  | Feb.16/02  |
| Harry Vanderweerden     | Feb.02/99  | Feb.02/03  |
| Mila Wong               | Dec.18/98  | Dec.17/02  |

### 3. Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

|                       |            |            |            |
|-----------------------|------------|------------|------------|
| Stuart Kidd, Chair    | Jan.13/99  | Jan.12/02  |            |
| Ambrose Adam          | Feb.03/99  | Feb.02/01  | (Resigned) |
| Michael Barnes        | Dec.18/98  | Dec.17/99  | (Resigned) |
| Wayne Belter          | May 10/00  | May 09/03  |            |
| Nancy Birtch          | Jan.13/99  | Jan.12/03  |            |
| Marlene Bertrand      | Apr.25/01  | Apr.24/03  |            |
| Rick Brassard         | Jan. 24/01 | Jan. 23/04 |            |
| Wayne Cormier         | Dec.18/98  | Dec.17/03  | (Resigned) |
| Linda Côté            | Feb.03/99  | Feb.02/03  |            |
| Paul Davidson         | Feb.03/99  | Feb.02/04  |            |
| Martha Dion           | Dec.18/98  | Dec.17/01  | (Resigned) |
| Bernard Goldfarb      | Dec.18/98  | Dec.17/01  |            |
| Mabel Hillman         | Feb.03/99  | Feb.02/01  | (Resigned) |
| William Kitts         | Feb.03/99  | Feb.02/03  |            |
| Pauline D. Lafreniere | Feb.17/99  | Feb.16/00  | (Resigned) |
| Thomas McClelland     | Feb.03/99  | Feb.02/03  |            |

|                       |           |            |            |
|-----------------------|-----------|------------|------------|
| Jean McDermott        | Feb.03/99 | Feb.02/02  | (Resigned) |
| Art Osburn            | Feb.03/99 | Feb.02/01  |            |
| Ray Pavlove           | Feb.03/99 | Feb. 02/04 |            |
| Shirley E. Priolo     | Dec.18/98 | Dec.17/03  |            |
| Elgin Schneider       | Dec.18/98 | Dec.17/02  |            |
| Kathleen Scott        | Mar.17/99 | Mar.16/03  |            |
| Malcolm Scott         | Feb.03/99 | Feb.02/02  |            |
| Kay Smylie            | Feb.03/99 | Feb.02/02  |            |
| Cyndi L. Stockman     | Dec.18/98 | Dec.17/02  |            |
| Kenneth Veitch        | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Gail Wahamaa          | Jun.30/00 | Jun.29/03  |            |
| Susan E. West-Spinney | Dec.18/98 | Dec.17/02  |            |

#### 4. Champlain

|                        |           |           |            |
|------------------------|-----------|-----------|------------|
| Gérald Trottier, Chair | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Lucien Berniquez       | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Roland Bissonnette     | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Albert Bourdeau        | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Ronald Drouin          | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| François Dugal         | Dec.02/99 | Dec.01/03 |            |
| Paul Fitzgerald        | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Beth Graham            | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Gilbert Héroux         | Feb.03/99 | Feb.02/01 |            |
| Khal Ishraki           | Jan.13/99 | Jan.12/03 | (Resigned) |
| Keith Jodoin           | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Alice Koekkoek         | Jan.13/99 | Jan.12/01 |            |
| Vicky Two-Axe Kohoko   | Jan.13/99 | Jan.12/01 |            |
| Kevin MacDonald        | Feb.03/99 | Feb.02/01 | (Resigned) |
| Helen MacLeod          | Jan.13/99 | Jan.12/04 |            |
| Campbell McKie         | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Ronald Mulligan        | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Tom O'Neill            | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Marcel Ranger          | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |

|                      |           |           |            |
|----------------------|-----------|-----------|------------|
| Shari Ritter         | Jan.13/99 | Jan.12/00 | (Resigned) |
| Darrel Ryan          | Feb.03/99 | Feb.2/00  | (Resigned) |
| Patti Shadbolt       | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Nina Sullivan        | Dec.15/99 | Dec.14/02 | (Resigned) |
| Barbara A. Symington | Feb.02/99 | Feb.03/03 |            |
| Diane M. Thompson    | May 23/00 | May 22/03 |            |
| Grant Wheeler        | Feb.17/99 | Feb.16/04 |            |
| Dolores M. Wojtyna   | Feb.03/99 | Feb.02/02 | (Resigned) |

#### 5. Quinte, Kingston, Rideau

|                       |           |           |            |
|-----------------------|-----------|-----------|------------|
| Peter Galvin, Chair   | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Paul Beaudry          | Dec.15/99 | Dec.14/02 |            |
| Bryce Bell            | Dec.15/99 | Dec.14/01 |            |
| Bernard F. Brennan    | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Jessica Campney       | Mar.05/01 | Mar.04/03 |            |
| Wendi Code            | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Lois Crate            | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |
| Douglas T. Crosbie    | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Marilyn L. Dowie      | Dec.18/98 | Dec.17/99 |            |
| Jean Edwards          | Feb.03/99 | Feb.02/04 |            |
| Donald Fowler         | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Patricia M. Griffin   | Mar.17/99 | Mar.16/02 |            |
| Gordon Hobbs          | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Donald Maracle        | Dec.18/98 | Dec.17/99 | (Resigned) |
| Winston McLellan      | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Murray Metcalfe       | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Carolyn J. Miller     | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Larry R. Morris       | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Arthur J. Quartermain | Feb.03/99 | Feb.02/01 | (Resigned) |
| Regina Rosen          | Jan.13/99 | Jan.12/00 | (Resigned) |
| Norman M. Sheasby     | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Maurice D. Smith      | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |

|                  |           |           |            |
|------------------|-----------|-----------|------------|
| Barbara Snyder   | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| William L. Thake | Dec.18/98 | Dec.17/01 | (Resigned) |
| Ross Trant       | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Jim Watson       | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Harold A. Wilson | Dec.18/98 | Dec.17/99 | (Resigned) |

## 6. Grand River

|                       |           |           |  |
|-----------------------|-----------|-----------|--|
| Melodie Daboll, Chair | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |
| Colleen Armstrong     | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |
| Nina Burnham          | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |
| Walter Dejaegher      | May 2/01  | May 1/04  |  |
| J. Robert Gerrie      | Jan.13/99 | Jan.12/00 |  |
| Lynne Hagen           | Jan.13/99 | Jan.12/03 |  |
| Orreilia Kay Kirby    | Jan.13/99 | Jan.12/03 |  |
| Trudy Jones           | Jan.13/99 | Jan.12/01 |  |
| David T. Lane         | Feb.03/99 | Feb.02/01 |  |
| Arthur Loughton       | Jan.13/99 | Jan.12/04 |  |
| Sheri MacDonald       | Jan.13/99 | Jan.12/01 |  |
| Beverley Gail McCall  | Mar.16/00 | Mar.15/03 |  |
| Charles Muldoon       | Jan.13/99 | Jan.12/03 |  |
| Helen B. Mulligan     | Feb.03/99 | Feb.02/02 |  |
| Sarah Munroe          | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |
| Gerrie Randall        | Jan.13/99 | Jan.12/00 |  |
| Josephine Reid        | Jan.13/99 | Jan.12/01 |  |
| Stanley J. Reid       | Mar.16/00 | Mar.15/03 |  |
| Beverly Richert       | Feb.03/99 | Feb.02/00 |  |
| Frank Riewald         | Feb.03/99 | Feb.02/02 |  |
| David Rushton         | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |
| John Starkey          | Mar.05/01 | Mar.04/03 |  |
| Marie Trainer         | May 2/01  | May 1/04  |  |
| Barbara Travale       | May 23/00 | May 22/03 |  |

## 7. Waterloo, Wellington, Dufferin

|                           |            |            |            |
|---------------------------|------------|------------|------------|
| Kaarina Dillabough, Chair | Dec.16/98  | Dec.15/03  |            |
| Dorothy Angel             | Dec.18/98  | Dec.15/01  |            |
| Bruce J.T. Barton         | Dec.16/98  | Dec.15/00  |            |
| Marjorie Carroll          | Dec.16/98  | Dec.15/01  |            |
| Marilyn R. Dippell        | Dec.16/98  | Dec.15/03  |            |
| Lorne Ebel                | Apr.25/01  | Apr.24/03  |            |
| James R. Gibbons          | Dec.16/98  | Dec.15/02  |            |
| Lynn Gibson               | Dec.16/98  | Dec.15/02  |            |
| Brian Homer               | Dec.16/98  | Dec.15/01  |            |
| Alison Jackson            | Dec.16/98  | Dec.15/01  |            |
| Owen E. Lackenbauer       | Dec.16/98  | Dec.15/99  |            |
| Joanna L. Maund           | Dec.16/98  | Dec.15/01  |            |
| Wayne Maycock             | Mar. 30/99 | Mar. 29/01 |            |
| Fiona M. McCrea           | Dec.16/98  | Dec.15/01  |            |
| Kenneth Porter            | Jan.13/99  | Jan.12/03  |            |
| Harry Quartel             | Dec.16/98  | Dec.15/00  |            |
| Katherine Vanderlaan      | Dec.16/98  | Dec.15/02  |            |
| Ray W. Ward               | Dec.16/98  | Dec.15/02  | (Resigned) |
| Hajra Wilson              | Dec.16/98  | Dec.15/03  |            |

## 8. Hamilton-Wentworth

|                               |           |           |            |
|-------------------------------|-----------|-----------|------------|
| John Ernest MacRae, Chair     | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Glenn C. Agro                 | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |
| Les Blunt                     | Jan.13/99 | Jan.12/00 | (Resigned) |
| Philip J. Bradley             | Dec.30/99 | Dec.29/02 |            |
| Cheryl De Merchant-Lafreniere | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Lena De Oliveira Aggus        | Jan.13/99 | Jan.12/04 |            |
| Paul J. Donoghue              | Feb.03/99 | Feb.02/02 | (Resigned) |
| Frances Dougherty             | Feb.03/99 | Feb.02/01 |            |
| Ken Griffith                  | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Kenneth Murray Hall           | Dec.30/99 | Dec.29/02 |            |



|                      |           |           |            |
|----------------------|-----------|-----------|------------|
| Stanley Peter Jaskot | Dec.30/99 | Dec.29/02 |            |
| Sylvia Kajiura       | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |
| Carolyn Kovacs       | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Phillip Leon         | Feb.03/99 | Feb.02/04 |            |
| William McCulloch    | Feb.17/99 | Feb.16/03 |            |
| Robert B. Moulden    | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Judi M. Partridge    | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Marie Robbins        | Feb.03/99 | Feb.02/04 |            |
| Dorothy J. Sager     | Jan.13/99 | Jan.12/00 | (Resigned) |
| Leslie Standen       | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Liz C. Weaver        | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |

## 9. Niagara

|                       |           |           |            |
|-----------------------|-----------|-----------|------------|
| Barry Willer, Chair   | Jan.13/99 | Jan.12/04 |            |
| Peter T. Banwell      | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Spencer Childs        | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |
| Denise d'Entremont    | Mar.16/00 | Mar.15/03 |            |
| Alfie D'Uva           | Nov.29/00 | Nov.28/03 |            |
| Barbara Fraser        | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| James Gillap          | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| John Gordon Jr.       | Jan.13/99 | Jan.12/02 | (Resigned) |
| James R. Grieve       | Mar.10/00 | Mar.09/03 |            |
| Colleen Hardie        | Feb.03/99 | Feb.02/04 |            |
| Brian Hutchings       | Dec.02/99 | Dec.01/02 |            |
| Donald G. Johnston    | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Donald W. Johnstone   | Feb.03/99 | Feb.02/02 |            |
| Liz Palmieri          | Feb.03/99 | Feb.02/02 | (Resigned) |
| Douglas Henry Rapelje | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Neal Roberts          | Jan.13/99 | Jan.12/02 | (Resigned) |
| Kelly Robson          | Jan.13/99 | Jan.12/04 |            |
| Herb Schmidt          | Nov.29/00 | Nov.28/03 |            |
| Ira Schwartz          | Feb.2/00  | Feb.03/99 | (Resigned) |

|                     |           |           |            |
|---------------------|-----------|-----------|------------|
| Chuck Smith         | Jan.13/99 | Jan.12/01 | (Resigned) |
| David Lorne Smith   | Mar.05/01 | Mar.04/03 |            |
| Annette F. Urlocker | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |

|                  |           |           |            |
|------------------|-----------|-----------|------------|
| Bhavana A. Varma | Jan.13/99 | Jan.12/01 | (Resigned) |
| Christine Whyte  | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |

#### 10. Grey, Bruce, Huron, Perth

|                       |           |           |            |
|-----------------------|-----------|-----------|------------|
| John A. Lawson, Chair | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Richard Beaney        | Dec.18/98 | Dec.17/01 | (Resigned) |
| Kimberley Bilcke      | Feb.16/00 | Feb.15/02 | (Resigned) |
| Harry Brightwell      | Jan.13/99 | Jan.12/04 |            |

|                   |           |           |            |
|-------------------|-----------|-----------|------------|
| Dale Carnegie     | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Bill Chipchase    | Dec.18/98 | Dec.17/03 | (Resigned) |
| Ellen M. Connelly | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |

|                |           |           |  |
|----------------|-----------|-----------|--|
| Gloria Day     | Feb.03/99 | Feb.02/04 |  |
| Connie Detzler | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |
| Rolf Friis     | Feb.03/99 | Feb.02/03 |  |

|                    |           |           |  |
|--------------------|-----------|-----------|--|
| Jonathan M. Gaiser | Dec.18/98 | Dec.17/99 |  |
| Rick Hammond       | Feb.03/99 | Feb.02/03 |  |
| James W. Hayter    | Jan.13/98 | Jan.12/00 |  |

|                   |           |           |  |
|-------------------|-----------|-----------|--|
| Marilyn Hughes    | May 06/99 | May 05/03 |  |
| Mary Ellen Jasper | Jun.14/00 | Jun.13/03 |  |
| Shirley Johnstone | Jan.13/99 | Jan.12/03 |  |

|                        |           |           |  |
|------------------------|-----------|-----------|--|
| Carol Lawrence         | Dec.18/98 | Dec.17/01 |  |
| Bill McGrath           | Feb.03/99 | Feb.02/02 |  |
| Edward Walter McKenzie | Feb.03/99 | Feb.02/03 |  |

|               |           |           |  |
|---------------|-----------|-----------|--|
| Michael Myatt | Jan.13/99 | Jan.12/03 |  |
| Carl R. Noble | Dec.18/98 | Dec.17/02 |  |
| Bob Pringle   | Jan.13/99 | Jan.12/02 |  |

|               |           |           |  |
|---------------|-----------|-----------|--|
| Gerald Rogers | Dec.18/98 | Dec.17/01 |  |
| Thomas Ruff   | Dec.18/98 | Dec.17/03 |  |
| Harry Thede   | Jan.13/99 | Jan.12/03 |  |

|                 |           |           |            |
|-----------------|-----------|-----------|------------|
| Murray Thompson | Jan.13/99 | Jan.12/01 | (Resigned) |
|-----------------|-----------|-----------|------------|

## 11. Essex, Kent & Lambton

|                              |           |           |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Gregory Allan Aarssen, Chair | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Kelly-Anne Appleton          | Mar.05/01 | Mar.04/03 |
| Karen P. Boal                | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| James J. Broderick           | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Fran S. Funaro               | Dec.18/98 | Dec.17/02 |
| Peggy E. Golden              | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Gale Hanki                   | Jan.13/99 | Jan.12/03 |
| Jamie L. Henderson           | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Edward J. Herbert            | Dec.18/98 | Dec.17/02 |
| Ramesh Jagoo                 | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Madeline Mahon               | Dec.18/98 | Dec.17/02 |
| Sally Maynard                | Dec.18/98 | Dec.17/02 |
| Rosemary McCleary            | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Bert Rammelaere              | Feb.03/99 | Feb.02/01 |
| Peter B. Shillington         | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Michael Ternovan             | Dec.18/98 | Dec.17/02 |
| Earle A. Woolaver            | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| Bonnie Young                 | Dec.18/98 | Dec.17/02 |
| Mary Alison Feniak           | Dec.18/98 | Dec.17/00 |

## 12. Thames Valley

|                        |           |            |            |
|------------------------|-----------|------------|------------|
| Marian Millman, Chair  | Dec.18/98 | Dec.15/02  |            |
| Paul Baldwin           | Jun.30/00 | Jun. 29/03 |            |
| John Brotzel           | Mar.05/01 | Mar.04/03  |            |
| Elaine D. Brown        | Dec.16/98 | Dec.15/02  |            |
| Wendy R. Dale          | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Ronald Curtis Dawson   | Feb.03/99 | Feb.02/03  |            |
| Nancy Elliott          | Apr.19/00 | Apr.18/03  |            |
| Janet E. Ferguson      | Dec.16/98 | Dec.15/02  | (Resigned) |
| Evelyn Harris-Williams | Apr.19/00 | Apr.18/03  |            |
| Nancy S. Hawkins       | Dec.16/98 | Dec.15/02  | (Resigned) |

|                           |           |           |            |
|---------------------------|-----------|-----------|------------|
| Dianne M. Hodges          | Dec.16/98 | Dec.15/02 |            |
| Gerald H. Kleiman         | Apr.19/00 | Apr.18/03 |            |
| Mary Lynne Knill          | Dec.15/99 | Dec.16/98 |            |
| Helen S. LeFrank          | Dec.16/98 | Dec.15/00 | (Resigned) |
| Elizabeth A. Lessif       | Dec.16/98 | Dec.15/03 |            |
| Annabelle Logan           | May 02/01 | May 01/04 |            |
| Gail D.G. MacKay          | Dec.16/98 | Dec.15/03 |            |
| Alan Marr                 | Dec.16/98 | Dec.15/00 |            |
| Harry J. Mezenberg        | Dec.16/98 | Dec.15/01 |            |
| Ken E. Monteith           | Dec.18/98 | Dec.17/99 | (Resigned) |
| Diane Louise Patenaude    | May 02/01 | May 01/03 |            |
| Earl Shea                 | Dec.16/98 | Dec.15/01 |            |
| Dorothy Jean Smale        | Jun.30/00 | Jun.29/03 |            |
| Patrick Unger             | Dec.16/98 | Dec.15/01 | (Resigned) |
| Mary E. Van Veen          | Feb.17/99 | Feb.16/00 |            |
| Gail A. Yuzpe             | Dec.16/98 | Dec.15/00 | (Resigned) |
| <b>13. Halton-Peel</b>    |           |           |            |
| Richard T. Bennett, Chair | Dec.16/98 | Dec.15/02 |            |
| Joy Anderson              | Dec.16/98 | Dec.15/00 |            |
| Kamal Akbarali            | Dec.16/98 | Dec.15/01 |            |
| M. Douglas Brown          | Dec.16/98 | Dec.01/00 |            |
| Darryl Demille            | May 02/01 | May 01/03 |            |
| Nancy Domingos            | Feb.16/00 | Feb.15/03 |            |
| Pat Duignan               | Dec.16/98 | Dec.15/02 | (Resigned) |
| Isabel Figueiras          | Mar.27/01 | Mar.26/03 |            |
| Steven Foster             | Mar.30/99 | Mar.29/03 |            |
| Paula Gardner             | Dec.16/98 | Dec.15/02 | (Resigned) |
| Gurdev Gill               | Mar.05/01 | Mar.04/03 |            |
| Harry C. Gregg            | Dec.16/98 | Dec.15/02 |            |
| Linda P. Lane             | Dec.16/98 | Dec.15/02 |            |
| Hanna Losiak              | Dec.16/98 | Dec.15/99 |            |
| Robert A. MacDermid       | Dec.16/98 | Dec.15/02 |            |
| B. William Masson         | Feb.03/99 | Feb.02/02 | (Resigned) |

|                          |           |           |            |
|--------------------------|-----------|-----------|------------|
| Don Mitchell             | Dec.16/98 | Dec.15/01 |            |
| Ross Moffat              | Dec.16/98 | Dec.15/00 |            |
| Sandra Morrow            | May 2/01  | May 1/03  |            |
| Lou Mulligan             | Dec.16/98 | Dec.15/01 |            |
| Adrienne Pearce          | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Irene Slobodian          | Dec.16/98 | Dec.15/00 |            |
| Keith J. Strong          | Jan.13/99 | Jan.12/02 |            |
| Fran Wallace             | Dec.16/98 | Dec.15/03 |            |
| Joan Winchell            | Dec.16/98 | Dec.15/01 |            |
| Ruth Anne Winter         | Dec.16/98 | Dec.15/01 | (Resigned) |
| <b>14. Simcoe-York</b>   |           |           |            |
| Anne Pegg, Chair         | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Nancy A. Arnoldi         | Dec.18/98 | Dec.17/01 | (Resigned) |
| Peter W. Blakely         | Dec.18/98 | Dec.17/00 |            |
| George Czemy             | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| Sandra Eckerman-Norton   | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Don Evans                | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Leslie Farquharson       | Mar.27/01 | Mar.26/03 |            |
| Stewart M. Fisher        | Dec.18/98 | Dec.17/99 | (Resigned) |
| Ann Forfar               | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Joseph Francoz           | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| Daniel Frustaglio        | Mar.01/00 | Feb.28/03 |            |
| Gary Gladstone           | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Leta Hall                | Feb.03/99 | Feb.02/03 |            |
| Marilyn Holmstrom        | Jan.13/99 | Jan.12/01 |            |
| Lesley J. Kell von Braun | Feb.17/99 | Feb.16/01 |            |
| Les Kensit               | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| Fitz Matheson            | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| Louella Mathias          | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Dunc McLaren             | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Audrey E. Pickard        | Dec.18/98 | Dec.17/99 |            |
| Patricia Raible          | Mar.27/01 | Mar.26/03 |            |
| Francesca Romano         | Nov.28/00 | Nov.28/03 |            |

|                  |           |           |
|------------------|-----------|-----------|
| Verna C. Ross    | Dec.18/98 | Dec.17/01 |
| John D. Trotter  | Apr.19/00 | Apr.18/03 |
| Aubrey Zidenberg | Jan.13/99 | Jan.12/04 |

#### 15. Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

|                          |           |           |            |
|--------------------------|-----------|-----------|------------|
| Joyce Devonshire, Chair  | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Marie Alger              | Dec.18/98 | Dec.17/00 | (Resigned) |
| Cheryl Curry Anderson    | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Douglas Armstrong        | Dec.18/98 | Dec.17/00 | (Resigned) |
| Diane Austin             | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Isadore Black            | Dec.18/98 | Dec.17/00 |            |
| Donovan Leisk Brown      | Dec.18/98 | Dec.17/99 |            |
| David Cook               | May 06/99 | May 05/02 |            |
| Judy M. Currins          | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Henry B. Downing         | Dec.18/98 | Dec.17/99 |            |
| Glenn Hodge              | Mar.16/00 | Mar.15/03 |            |
| Alan H. Hubbs            | Dec.18/98 | Dec.17/02 |            |
| Clair L. Irwin           | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Susan Johnston           | Dec.18/98 | May 01/03 |            |
| Bev Kinsman              | Jan.13/99 | Jan.12/03 |            |
| Leanne Lewis             | Dec.18/98 | Dec.17/00 |            |
| Patti Ley                | Dec.18/98 | Dec.17/00 |            |
| Reginald Edward McIntyre | Jan.13/99 | Jan.12/00 |            |
| Kirsten L. Monk          | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Judy Moskaluk            | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| Joan Norris              | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| William Nurse            | Dec.18/98 | Dec.17/01 | (Resigned) |
| Aubrey Oppers            | Mar.05/01 | Mar.04/03 |            |
| Roy F. Polito            | Dec.18/98 | Dec.17/99 | (Resigned) |
| Mary Lou Ross            | Jun.30/00 | Jun.29/03 |            |
| Judy Scott-Jacobs        | Dec.18/00 | Dec.17/03 |            |
| Sharon Stoughton-Craig   | Dec.18/98 | Dec.17/03 |            |
| Alan Strike              | Dec.02/99 | Dec.01/02 |            |



|                 |           |           |            |
|-----------------|-----------|-----------|------------|
| Barbara Truax   | Dec.18/98 | Dec.17/01 |            |
| Gerald Walker   | Dec.18/98 | Dec.17/00 | (Resigned) |
| Bruce L. Wright | Apr.19/00 | Apr.18/03 |            |

#### 16. Toronto

|                          |           |            |            |
|--------------------------|-----------|------------|------------|
| H. Donald Guthrie, Chair | Dec.18/98 | Dec.17/02  |            |
| Theodora Dede Alexakis   | Jan.13/99 | Jan.12/00  | (Resigned) |
| Sandra Anstey            | Feb.03/99 | Feb.02/02  |            |
| Deborah A. Beatty        | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Donna Biesenthal         | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Marie de Billancourt     | Jun.30/00 | Jun.29/03  |            |
| Connie Burnell           | Feb.03/99 | Feb.02/01  | (Resigned) |
| Lawrence R. Dalton       | Apr.19/00 | Apr.18/03  |            |
| Frances Dobbs            | Mar.17/99 | Mar.16/02  |            |
| John Dudley              | May 2/01  | May 1/03   |            |
| Montrose L. Emerson      | Jan.13/99 | Jan.12/04  |            |
| Harry Floros             | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Laura A. Furst           | Dec.18/98 | Dec.17/02  |            |
| Vim Kochhar              | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Susan Kuczynski          | Dec.18/98 | Dec.17/00  |            |
| Grace P.K. Lau           | Feb.03/99 | Feb.02/02  | (Resigned) |
| Peter A. Leon            | Jun.30/00 | Jun.29/03  |            |
| Michael L. Lindsay       | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Bruce A.H. McMinn        | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Marilyn W. R. Mirabelli  | Dec.18/98 | Dec.17/99  |            |
| Stephen D. Oikawa        | Dec.18/98 | Dec.17/99  |            |
| Graham Orwin             | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Grace Palmer             | Feb.03/99 | Feb.02/02  |            |
| Sydney Pimentel          | Feb.03/99 | Feb.03/02  |            |
| Stuart Spanglett         | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |
| Augustine Tang           | Dec.18/98 | Dec.17/02  |            |
| Tanny Wells              | Feb.07/01 | Feb. 06/04 |            |
| Roman Woloszczuk         | Dec.18/98 | Dec.17/01  |            |

# ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION

## STAFF

*as at June 18, 2001*

| Name               | Title                                       |
|--------------------|---------------------------------------------|
| Bernadette Ang     | Assistant Manager, Program Systems          |
| Lyn Apgar          | Program Manager                             |
| Mary Banks         | Coordinator of Program Administration       |
| Janice Baun        | Office Assistant                            |
| Suzanne Bédard     | Program Manager                             |
| Sonja Bogojevski   | Coordinator of Program Administration       |
| Sandy Braendle     | Program Manager                             |
| Linda Briggs       | Program Manager                             |
| Carrie Butcher     | Program Manager                             |
| Rick Byun          | Community Media Liaison                     |
| Chantal Cafe       | Office Assistant                            |
| Ron Cantin         | Program Manager                             |
| L. Robin Cardozo   | Chief Executive Officer                     |
| Milton Chan        | Communications Assistant                    |
| Nelson Chan        | Manager of Finance                          |
| Henry Chong        | Area Manager                                |
| Peter Chu          | Director of Information Technology          |
| Clarisse Chung-Moi | Coordinator of Communications & Translation |
| Trudi Collins      | Program Manager                             |
| Gunilla Creutz     | Coordinator of Program Administration       |
| Louise Crofts      | Grants Associate                            |
| Nuala Doherty      | Program Manager                             |
| Patricia Else      | Director of Grant Operations                |
| Manfred Fast       | Program Manager                             |
| Yvonne Ferrer      | Area Manager                                |
| Darlene Frampton   | Director of Communications & Public Affairs |
| Victoria Gagnon    | Area Manager                                |
| Lorraine Gandolfo  | Area Manager                                |
| Lina Giovenco      | Coordinator of Program Administration       |
| Pedro Gorospe      | Office Assistant                            |
| Lucie Goulet       | Program Manager                             |
| Sophia Hanafi      | Program Manager                             |
| Julia Howell       | Program Manager                             |
| Kevin Humphrey     | Grants Associate                            |
| Loida Ignacio      | Office Assistant                            |
| Rozina Issani      | Receptionist                                |
| Kiyomi Kaiura      | Financial Assistant                         |
| Carol Kehoe        | Grants Associate                            |
| Theron Kramer      | Program Manager                             |

**ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION – STAFF (continued)**

| <b>Name</b>           | <b>Title</b>                                                                    |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Diane Labelle-Davey   | Director of Human Resources and<br>Volunteer Relations                          |
| Nathalie Le Roc'h     | Coordinator of Program Administration                                           |
| Andrew Lee            | Program Manager                                                                 |
| Kalok Leung           | Coordinator of Financial Administration                                         |
| Ursula Lipski         | Senior Policy & Research Analyst                                                |
| Inga Lubbock          | Program Manager                                                                 |
| Jean Malavoy          | Program Manager                                                                 |
| Angelita Marquez      | Coordinator of Program Administration                                           |
| Melanie Maxwell       | Manager of Administration                                                       |
| Tara McMurtry         | Program Manager                                                                 |
| Gilmar Militar        | Program Manager                                                                 |
| Jennifer Miller       | Program Manager                                                                 |
| Stephen Mitchell      | Coordinator of Program Administration                                           |
| Ruth Mott             | Program Manager                                                                 |
| Colette Naubert       | Program Manager                                                                 |
| Paul O'Brien          | Coordinator of Program Administration                                           |
| Jan O'Reilly          | Policy & Research Analyst                                                       |
| Eulan O'Connor        | Coordinator of Corporate Administration                                         |
| Stacey O'Neill        | Office Assistant                                                                |
| Debra Oswald          | Coordinator of Program Administration                                           |
| Martin Padgett        | Manager, Corporate Communications                                               |
| Anne Panday           | Office Assistant                                                                |
| Anne Pashley          | Vice-President of Finance and Administration                                    |
| Jean-Yves Pelletier   | Grants Associate                                                                |
| Coman Poon            | Community Media Liaison                                                         |
| Maisie Poon           | Coordinator of Program Administration,<br>Human Resources & Volunteer Relations |
| Jackie Powell         | Program Manager                                                                 |
| John Pugsley          | Program Manager                                                                 |
| B.J. Richmond         | Program Manager                                                                 |
| Joanne Richmond       | Program Manager                                                                 |
| Tracey Robertson      | Program Manager                                                                 |
| Catherine Roussety    | Coordinator of Program Administration                                           |
| Ronnie Rusk           | Community Media Liaison                                                         |
| Michael Russell       | Database Administrator & Website Coordinator                                    |
| Lorna Ryan            | Program Manager                                                                 |
| Maja Saletto Jankovic | Program Manager                                                                 |
| Gisela Shivanath      | Manager, Policies & Standards                                                   |
| Jodi Simpson          | Coordinator of Program Administration                                           |
| Sheila Simpson        | Program Manager                                                                 |
| Stella Sosu           | Receptionist                                                                    |

## **ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION – STAFF (continued)**

| <b>Name</b>         | <b>Title</b>                          |
|---------------------|---------------------------------------|
| Ellen Starkiss      | Grants Associate                      |
| Joan Stearns        | Manager, Stakeholder Relations        |
| Marilyn Struthers   | Program Manager                       |
| Ruth Suh            | Coordinator of Program Administration |
| Mary-Jo Sullivan    | Grants Associate                      |
| Gayle Waxman        | Director of Policies & Standards      |
| Nancy Webster       | Program Manager                       |
| Susan West          | Program Manager                       |
| Jacinth Whittingham | Coordinator of Program Administration |
| Alex Wojtow         | Coordinator of Program Administration |
| Andrew Woolner      | Network Administrator                 |
| Constance Yau       | Coordinator of Program Administration |
| Anthony Zuppinger   | Systems Analyst                       |

## Report on Financial Performance

- In 2000-2001, the Ontario Trillium Foundation received \$100 million from the Ministry of Tourism, Culture and Recreation for its Community and Province-Wide Grants Programs.
- In addition, \$9.6 million had been deferred from last year's Ministry funding, and \$8.5 million was earned in investment income, making a total of approximately \$118.1 million available for expenditure during the year.
- Of this funding, \$99.0 million was pledged for Community and Province-Wide grants, \$9.1 million was expended on operations, and the remaining \$10.0 million was deferred for pledging in the 2001-2002 fiscal year.
- The Foundation also pledged \$2.7 million in Partnership Programs grants, for a total granted in 2000/01 of \$101.7 million.
- At March 31, 2001, the Foundation held approximately \$117.4 million in investments, in short-term treasury bills, bankers' acceptances, and government bonds. These funds represent multi-year grant commitments invested to maximize interest income for the Foundation. Investments are made under the policy direction of the Ontario Financing Authority.
- Operating expenditures for the year were \$9.1 million, compared with an approved budget of \$9.9 million. It is anticipated that expenditures in the coming year will be approximately \$10 million, as vacant staff positions are filled to meet the demands of the increasing number of grants under management.
- Accumulated net assets at year-end totalled \$9.0 million, of which \$1.3 million was invested in capital assets and \$7.7 million represented unrestricted assets. Future investment income from the unrestricted assets will contribute towards the Foundation's operating expenditures, thereby continuing to maximize the funds available for grants.
- Funds may be recovered, or future payments rescinded, in cases where circumstances (e.g. planned activities, budgets) change or where grant conditions or performance objectives are not met.
- Volunteers make a significant contribution to the operations of the Foundation. Given the difficulty of estimating monetary value, these contributions are not reflected in the financial statements.

Financial Statements

**Ontario Trillium Foundation**

March 31, 2001



## AUDITORS' REPORT

To the Board of Directors of the  
**Ontario Trillium Foundation**

We have audited the balance sheet of the **Ontario Trillium Foundation** as at March 31, 2001 and the statements of operations and changes in accumulated net assets and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Foundation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Foundation as at March 31, 2001 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. As required by the Corporations Act (Ontario), we report that, in our opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Toronto, Canada,  
May 11, 2001.

*Ernst & Young LLP*

Chartered Accountants

**Ontario Trillium Foundation**

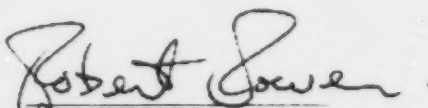
**BALANCE SHEET**

As at March 31

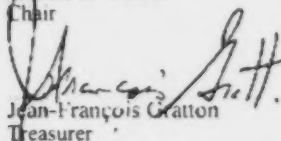
|                                           | 2001<br>\$         | 2000<br>\$        |
|-------------------------------------------|--------------------|-------------------|
| <b>ASSETS</b>                             |                    |                   |
| Cash                                      | 1,063,302          | 864,198           |
| Accrued interest and other                | 3,778,757          | 2,413,491         |
| Investments <i>[note 3]</i>               | 117,445,189        | 79,839,766        |
| Capital assets, net <i>[note 4]</i>       | 1,340,913          | 1,436,053         |
|                                           | <b>123,628,161</b> | <b>84,553,508</b> |
| <b>LIABILITIES AND NET ASSETS</b>         |                    |                   |
| <b>Liabilities</b>                        |                    |                   |
| Accounts payable and accrued liabilities  | 927,749            | 887,877           |
| Grants payable <i>[note 6[b]]</i>         | 100,820,370        | 60,600,413        |
| Deferred contributions <i>[note 6[a]]</i> | 12,838,520         | 14,227,317        |
| <b>Total liabilities</b>                  | <b>114,586,639</b> | <b>75,715,607</b> |
| <b>Net assets <i>[note 7]</i></b>         |                    |                   |
| Invested in capital assets                | 1,340,913          | 1,436,053         |
| Unrestricted assets                       | 7,700,609          | 7,401,848         |
| <b>Accumulated net assets</b>             | <b>9,041,522</b>   | <b>8,837,901</b>  |
|                                           | <b>123,628,161</b> | <b>84,553,508</b> |

See accompanying notes

On behalf of the Board:



Robert G. Power  
Chair



Jean-François Gratton  
Treasurer

**Ontario Trillium Foundation**

**STATEMENT OF OPERATIONS AND  
CHANGES IN ACCUMULATED NET ASSETS**

Year ended March 31

|                                                                        | 2001<br>\$         | 2000<br>\$         |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>REVENUE</b>                                                         |                    |                    |
| Ministry of Tourism, Culture and Recreation<br>funding <i>[note 5]</i> | 101,588,563        | 93,747,827         |
| Grants rescinded or recovered                                          | 1,158,242          | 1,175,705          |
| Interest income                                                        | 8,501,201          | 5,095,111          |
|                                                                        | <b>111,248,006</b> | <b>100,018,643</b> |
| <b>EXPENSES</b>                                                        |                    |                    |
| Grants pledged <i>[note 6]</i>                                         | 101,712,321        | 84,529,100         |
| Current operations                                                     | 9,147,779          | 7,601,736          |
| Non-grant contributions to the community <i>[note 8]</i>               | 184,285            | 98,828             |
|                                                                        | <b>111,044,385</b> | <b>92,229,664</b>  |
| <b>Excess of revenue over expenses for the year</b>                    | <b>203,621</b>     | <b>7,788,979</b>   |
| Accumulated net assets, beginning of year                              | 8,837,901          | 1,048,922          |
| <b>Accumulated net assets, end of year</b>                             | <b>9,041,522</b>   | <b>8,837,901</b>   |

*See accompanying notes*

**Ontario Trillium Foundation**

**STATEMENT OF CASH FLOWS**

Year ended March 31

|                                                                          | 2001<br>\$          | 2000<br>\$          |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>GRANTING AND OPERATING ACTIVITIES</b>                                 |                     |                     |
| Excess of revenue over expenses for the year                             | 203,621             | 7,788,979           |
| Add non-cash item                                                        |                     |                     |
| Amortization of capital assets                                           | 504,098             | 470,578             |
| Net change in non-cash working capital balances<br>related to operations | 37,505,766          | 54,022,422          |
| <b>Cash provided by granting and operating activities</b>                | <b>38,213,485</b>   | <b>62,281,979</b>   |
| <b>INVESTING ACTIVITIES</b>                                              |                     |                     |
| Net increase in investments                                              | (37,605,423)        | (61,547,917)        |
| Purchase of capital assets                                               | (408,958)           | (432,124)           |
| <b>Cash used in investing activities</b>                                 | <b>(38,014,381)</b> | <b>(61,980,041)</b> |
| <b>Net increase in cash during the year</b>                              | <b>199,104</b>      | <b>301,938</b>      |
| Cash, beginning of year                                                  | 864,198             | 562,260             |
| <b>Cash, end of year</b>                                                 | <b>1,063,302</b>    | <b>864,198</b>      |

*See accompanying notes*

## **NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS**

March 31, 2001

### **1. PURPOSE**

The Ontario Trillium Foundation ["OTF"], an agency of the Ministry of Tourism, Culture and Recreation [the "Ministry"], is financially supported by the government of Ontario. OTF began operations as an arm's length agency of the Ontario government on August 23, 1982 and was incorporated without share capital under the laws of Ontario under letters patent dated November 17, 1982. OTF's purpose is to work with others to make strategic investments to build healthy, sustainable and caring communities in Ontario.

### **2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

These financial statements have been prepared in accordance with Canadian generally accepted accounting principles applied within the framework of the accounting policies summarized below:

#### **Revenue recognition**

OTF follows the deferral method of accounting for contributions, which include government funding. Unrestricted contributions are recognized as revenue when received or receivable if the amount to be received can be reasonably estimated and collection is reasonably assured. Contributions externally restricted are deferred and recognized as revenue in the year in which the related expenses are recognized.

#### **Investments**

Short-term investments, treasury bills, and bankers' acceptances are recorded at cost. Bonds are recorded at amortized cost.

#### **Grants**

Grants are recorded as expenses in the year that the Board of Directors approves the grant.

## Ontario Trillium Foundation

### NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2001

#### Capital assets

Capital assets are recorded at cost less accumulated amortization. Amortization is provided on a straight-line basis over the following periods:

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| Furniture and fixtures | 5 years                |
| Computer hardware      | 3 years                |
| Computer software      | 1 year                 |
| Leasehold improvements | over term of the lease |

#### 3. INVESTMENTS

Investments consist of the following:

|                                                 | 2001        |                       | 2000       |                       |
|-------------------------------------------------|-------------|-----------------------|------------|-----------------------|
|                                                 | Cost<br>\$  | Market<br>value<br>\$ | Cost<br>\$ | Market<br>value<br>\$ |
| Treasury bills                                  | 102,955,803 | 102,955,803           | 60,259,187 | 60,259,187            |
| Bankers' acceptances                            | 5,291,887   | 5,291,887             | 15,580,580 | 15,580,580            |
| Ontario Hydro bond, 5.97%<br>due April 16, 2002 | 5,197,500   | 5,058,970             | —          | —                     |
| Government of Canada, 7.05%<br>due May 1, 2001  | 3,999,999   | 4,005,963             | 3,999,999  | 3,984,257             |
|                                                 | 117,445,189 | 117,312,623           | 79,839,766 | 79,824,024            |

The treasury bills and bankers' acceptances are due within the next twelve months and bear interest from 4.61% to 6.40% [2000 - 4.90% to 6.03%]



## NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2001

### 4. CAPITAL ASSETS

Capital assets consist of the following:

|                        | 2001             |                                   |                         | 2000             |                                   |                         |
|------------------------|------------------|-----------------------------------|-------------------------|------------------|-----------------------------------|-------------------------|
|                        | Cost<br>\$       | Accumulated<br>amortization<br>\$ | Net book<br>value<br>\$ | Cost<br>\$       | Accumulated<br>amortization<br>\$ | Net book<br>value<br>\$ |
| Furniture and fixtures | 626,423          | 315,107                           | 311,316                 | 557,104          | 196,888                           | 360,216                 |
| Computer hardware      | 833,413          | 575,792                           | 257,621                 | 615,894          | 480,668                           | 135,226                 |
| Computer software      | 461,244          | 437,996                           | 23,248                  | 414,745          | 256,384                           | 158,361                 |
| Leasehold improvements | 1,073,520        | 324,792                           | 748,728                 | 997,899          | 215,649                           | 782,250                 |
|                        | <b>2,994,600</b> | <b>1,653,687</b>                  | <b>1,340,913</b>        | <b>2,585,642</b> | <b>1,149,589</b>                  | <b>1,436,053</b>        |

### 5. GOVERNMENT FUNDING

Effective April 1, 1999, OTF began to receive funding from the Ministry for a new mandate to be carried out through two programs: the Community and Province-wide Grants Programs. During the fiscal year ended March 31, 2001, OTF received \$100 million of funding and must use \$100 million less operating expenses not covered by investment income for the two grant programs. Funding received in the current year has been recorded in the continuity of deferred contributions [note 6[a]].

During the fiscal year ended March 31, 2000, OTF received \$100 million of funding. Of this amount, \$90 million had to be used for the two grant programs and is recorded as funding received in the continuity of deferred contributions [note 6[a]]. The balance of \$10 million became available to cover other expenses and was recorded as income in the statement of operations and changes in accumulated net assets.

Since April 1996, OTF has received funding from the Ministry for Partnership Programs which include the Community Connections Program, Access Fund and Community Linkages Program. For the fiscal year ended March 31, 2000, OTF received \$3,500,000 in connection with Partnership Programs. This amount was recorded as funding received in the continuity of deferred contributions [note 6[a]]. No funding was received for these programs in fiscal 2001.

The government funding is subject to Memoranda of Understanding with the Ministry that define how the funds must be invested and distributed.

## NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2001

## 6. DEFERRED CONTRIBUTIONS AND GRANTS PAYABLE

[a] Deferred contributions represent funding received from the Ministry that has not yet been pledged as grants. The continuity of deferred contributions is as follows:

|                                                                                  | 2001                                                    |                               |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
|                                                                                  | Community and<br>Province-wide<br>Grants Programs<br>\$ | Partnership<br>Programs<br>\$ | Total<br>\$        |
| <b>Deferred contributions,<br/>beginning of year</b>                             | <b>9,650,525</b>                                        | <b>4,576,792</b>              | <b>14,227,317</b>  |
| <b>Activities during the year</b>                                                |                                                         |                               |                    |
| Funding received [note 5]                                                        | 100,000,000                                             | —                             | 100,000,000        |
| Interest income recorded as revenue                                              | 8,349,870                                               | 151,331                       | 8,501,201          |
| Grants pledged                                                                   | (98,973,921)                                            | (2,738,400)                   | (101,712,321)      |
| Current operations                                                               | (8,996,448)                                             | (151,331)                     | (9,147,779)        |
| Grants rescinded or recovered related to<br>grants approved after March 31, 1999 | 427,475                                                 | 342,861                       | 770,336            |
| Interest income available for use in<br>future years                             | —                                                       | 199,766                       | 199,766            |
|                                                                                  | <b>806,976</b>                                          | <b>(2,195,773)</b>            | <b>(1,388,797)</b> |
| <b>Deferred contributions,<br/>end of year</b>                                   | <b>10,457,501</b>                                       | <b>2,381,019</b>              | <b>12,838,520</b>  |

# NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2001

|                                                                                  | 2000                                                    |                               |              |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------|
|                                                                                  | Community and<br>Province-wide<br>Grants Programs<br>\$ | Partnership<br>Programs<br>\$ | Total<br>\$  |
| Deferred contributions,<br>beginning of year                                     | —                                                       | 4,475,144                     | 4,475,144    |
| Activities during the year                                                       |                                                         |                               |              |
| Funding received [note 5]                                                        | 90,000,000                                              | 3,500,000                     | 93,500,000   |
| Grants pledged                                                                   | (80,502,000)                                            | (3,548,400)                   | (84,050,400) |
| Grants rescinded or recovered related to<br>grants approved after March 31, 1999 | 152,525                                                 | —                             | 152,525      |
| Grants rescinded or recovered                                                    | —                                                       | 150,048                       | 150,048      |
|                                                                                  | 9,650,525                                               | 101,648                       | 9,752,173    |
| Deferred contributions,<br>end of year                                           | 9,650,525                                               | 4,576,792                     | 14,227,317   |

- [b] Once OTF pledges grants for distribution, the grants are recorded as grants payable. Grants pledged and not yet distributed are payable, subject to the receipt of funds by OTF and to certain performance conditions placed on the recipient. The continuity of grants payable is as follows:

|                                             | 2001<br>\$   | 2000<br>\$   |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|
| Grants pledged                              |              |              |
| Community and Province-wide Grants Programs | 98,973,921   | 80,502,000   |
| Partnership Programs                        | 2,738,400    | 3,548,400    |
| Other                                       | —            | 478,700      |
|                                             | 101,712,321  | 84,529,100   |
| Grants rescinded                            | (1,092,900)  | (1,120,300)  |
| Grants paid                                 | (60,399,464) | (37,729,121) |
| Net change in grants payable                | 40,219,957   | 45,679,679   |
| Grants payable, beginning of year           | 60,600,413   | 14,920,734   |
| Grants payable, end of year                 | 100,820,370  | 60,600,413   |

# Ontario Trillium Foundation

## NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2001

Grants are payable to various organizations in the fiscal years ending March 31 as follows:

|      | \$                 |
|------|--------------------|
| 2002 | 59,940,770         |
| 2003 | 26,964,200         |
| 2004 | 10,934,300         |
| 2005 | 2,325,200          |
| 2006 | 655,900            |
|      | <u>100,820,370</u> |

### 7. NET ASSETS

The changes in the components of the net assets are as follows:

|                                                              | 2001                             |                                     |                  | 2000             |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                              | Unrestricted<br>net assets<br>\$ | Invested in<br>capital assets<br>\$ | Total<br>\$      | Total<br>\$      |
| Net assets, beginning of year                                | 7,401,848                        | 1,436,053                           | 8,837,901        | 1,048,922        |
| Excess (deficiency) of revenue over<br>expenses for the year | 707,719                          | (504,098)                           | 203,621          | 7,788,979        |
| Purchase of capital assets                                   | (408,958)                        | 408,958                             | —                | —                |
| Net assets, end of year                                      | <u>7,700,609</u>                 | <u>1,340,913</u>                    | <u>9,041,522</u> | <u>8,837,901</u> |

### 8. NON-GRANT CONTRIBUTIONS TO THE COMMUNITY

Non-grant contributions to the community are charitable activities other than grants, such as partnerships with other organizations, projects initiated by OTF and technical assistance to community organizations. Costs shown as other non-grant charitable contributions represent expenses allocated from current operations.

## NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2001

The components of the non-grant contributions to the community are as follows:

|                                          | 2001<br>\$     | 2000<br>\$    |
|------------------------------------------|----------------|---------------|
| Research Project - Community Profiles    | 9,702          | 50,000        |
| Media Relations Toolkit                  | 47,313         | —             |
| Other non-grant charitable contributions | 127,270        | 48,828        |
|                                          | <u>184,285</u> | <u>98,828</u> |

### 9. COMMITMENTS

- [a] OTF has provided a \$240,000 letter of credit to its landlord to support its obligations under the lease at its premises. No amount has been drawn as at March 31, 2001.
- [b] Future minimum annual rental payments for premises under operating leases to 2008 are as follows:

|                     | \$             |
|---------------------|----------------|
| 2002                | 196,486        |
| 2003                | 175,366        |
| 2004                | 254,981        |
| 2005                | 245,113        |
| 2006                | 245,113        |
| 2007 and thereafter | <u>469,800</u> |



**THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION**  
**LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO**

# **RAPPORT ANNUEL 2000/2001**

**Le 29 juin 2001**

La Fondation Trillium de l'Ontario  
45, rue Charles Est, 5e étage  
Toronto (Ontario) M4Y 1S2 Canada  
Téléphone : (416) 963-4927  
Télécopieur : (416) 963-8781  
ATS : (416) 963-7905  
No sans frais : 1 (800) 263-2887  
Internet : <http://www.trilliumfoundation.org>

La Fondation Trillium de l'Ontario, organisme relevant du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs, reçoit chaque année du gouvernement 100 millions de dollars provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de la province.







THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION  
LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Le 29 juin 2001

L'honorable Tim Hudak  
Ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs  
900, rue Bay  
Édifice Hearst, 9e étage  
Toronto, Ontario  
M7A 2E1

Monsieur le Ministre,

Au nom du conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario, j'ai le plaisir de vous présenter notre rapport annuel pour l'exercice 2000-2001. Une fois de plus, à titre d'agence de votre ministère, la Fondation est heureuse d'annoncer qu'elle a atteint ses objectifs clés. Vous trouverez dans ce rapport la liste des subventions octroyées dans le cadre de nos programmes, ainsi que les états financiers vérifiés.

Grâce à l'allocation de 100 millions de dollars provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de la province, nous avons été en mesure d'améliorer la qualité de vie des Ontariennes et Ontariens, de contribuer à l'épanouissement de communautés saines et d'appuyer l'essor économique de la province. Les membres bénévoles des équipes d'évaluation des demandes de subvention et du conseil d'administration ont continué à faire preuve d'un leadership extraordinaire, appuyés par un personnel dont la compétence et le professionnalisme ne font aucun doute. Nous sommes tous très fiers de nos réalisations collectives.

Nous apprécions l'étroite collaboration que la Fondation Trillium de l'Ontario a établie avec votre ministère et c'est avec plaisir que nous continuerons à travailler ensemble pour assurer notre succès pour les années à venir.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma plus haute considération.

Le président du conseil d'administration,

Robert G. Power



## Table des matières

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introduction</b>                                             |    |
| Message du ministre Tim Hudak                                   | 4  |
| Message du président                                            | 5  |
| <b>Rapport sur les objectifs opérationnels de 2000-2001</b>     |    |
| Rapport du chef de la direction                                 | 7  |
| Aperçu des réalisations de l'organisme                          | 9  |
| Activités de financement : ventilation par secteur et par type  | 11 |
| <b>Subventions octroyées</b>                                    |    |
| En vedette                                                      | 12 |
| Subventions communautaires                                      |    |
| Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury                           | 17 |
| Champlain                                                       | 19 |
| Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge                        | 23 |
| Essex, Kent, Lambton                                            | 25 |
| Grand River                                                     | 27 |
| Grey, Bruce, Huron, Perth                                       | 29 |
| Halton-Peel                                                     | 31 |
| Hamilton-Wentworth                                              | 33 |
| Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming                    | 35 |
| Niagara                                                         | 37 |
| Nord-Ouest                                                      | 39 |
| Quinte, Kingston, Rideau                                        | 40 |
| Simcoe-York                                                     | 42 |
| Thames Valley                                                   | 45 |
| Toronto                                                         | 47 |
| Waterloo, Wellington, Dufferin                                  | 51 |
| Subventions provinciales                                        | 53 |
| Programmes de partenariat                                       | 56 |
| Sommaire des subventions                                        | 57 |
| <b>Conseil d'administration</b>                                 | 58 |
| <b>Équipes d'évaluation des demandes de subvention</b>          | 59 |
| <b>Personnel</b>                                                | 72 |
| <b>Rapports financiers</b>                                      |    |
| Rapport sur le rendement financier                              | 75 |
| Rapport des vérificateurs (annexe)                              | 76 |
| Bilans                                                          |    |
| États des résultats et de l'évolution des actifs nets accumulés |    |
| États des flux de trésorerie                                    |    |
| Notes afférentes aux états financiers                           |    |

## **Message du ministre Tim Hudak**

Au nom du gouvernement de l'Ontario, c'est avec plaisir que je reçois le Rapport annuel 2000-2001 de la Fondation Trillium de l'Ontario. Ce rapport témoigne des formidables progrès de la Fondation Trillium de l'Ontario pour répondre aux besoins des collectivités de la province et des Ontariens et Ontariennes.

Il y a trois ans, le gouvernement de Mike Harris a pris des mesures pour assurer aux collectivités de la province une partie des recettes provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de l'Ontario. Nous avons considérablement augmenté le budget de la Fondation Trillium de l'Ontario en le multipliant par dix et avons élargi son mandat.

À titre d'organisme relevant du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs, la Fondation Trillium de l'Ontario reçoit désormais 100 millions de dollars. La Fondation Trillium de l'Ontario accorde maintenant des subventions dans quatre secteurs: arts et culture, sports et loisirs, environnement et services sociaux. Notre gouvernement est déterminé à améliorer la qualité de vie des Ontariens et Ontariennes, à consolider les communautés de la province et à stimuler l'économie.

J'aimerais remercier le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario et les membres de ses équipes d'évaluation des demandes de subvention pour leur dévouement et leur travail consciencieux. Les subventions énumérées dans ce rapport montrent combien les communautés de partout en Ontario bénéficient de ce financement. J'espère que les personnes qui lisent ce rapport parleront autour d'elles du travail de la Fondation, et encourageront les organismes admissibles à envisager de présenter une demande de subvention pour des initiatives qui pourraient enrichir leur collectivité.

**Tim Hudak**

**Ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs**

## Message du président Robert G. Power

Pendant la deuxième année de son nouveau mandat, la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) a continué à investir judicieusement les fonds que le gouvernement de l'Ontario lui a confiés. Les 100 millions de dollars provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de l'Ontario ont donné lieu à 1 511 subventions, qui ont contribué au bien-être et à l'économie des communautés de la province. En accomplissant son mandat, la Fondation a touché la vie de personnes dans toutes les régions de l'Ontario.

La FTO, organisme relevant du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs de l'Ontario, tient à exprimer sa reconnaissance à son ministre de tutelle, l'honorable Tim Hudak, pour son appui et ses conseils.

J'aimerais également remercier plus de 330 bénévoles qui forment les équipes d'évaluation des demandes de la FTO. Investis de la responsabilité de recommander l'octroi de subventions à des initiatives locales, ils s'acquittent de leur tâche avec un dévouement remarquable et en faisant preuve d'une connaissance impressionnante de leur communauté.

J'ai le privilège de diriger un conseil d'administration exceptionnel. Ses membres, outre leurs fonctions d'administrateurs, ont travaillé l'année passée sans relâche dans le cadre des comités permanents pour développer et améliorer nos structures de gouvernance et nos politiques de fonctionnement. Je voudrais remercier particulièrement les membres de ces comités – le comité de gouvernance, le comité des programmes et des politiques, le comité des communications, le comité d'évaluation, le comité des finances, le comité des ressources humaines et le comité d'évaluation des demandes provinciales. Les membres du conseil qui y siégeaient et assuraient la liaison avec les équipes d'évaluation n'ont épargné aucun effort pour améliorer nos programmes de subvention et nos compétences internes.

Mis à part nos activités de financement, voici ce que nous avons accompli l'année passée :

- Au printemps dernier, nous avons tenu des assemblées publiques dans chacune de nos 16 régions. Les quelque 5 000 personnes qui y ont assisté ont été informées de la répartition des fonds dans leur région et ont écouté les propos de bénéficiaires de subventions de l'endroit.
- Pour pouvoir comprendre davantage les besoins des 16 régions de la FTO et être en mesure de mieux y répondre, nous avons commandé des rapports qui tracent un profil détaillé de chacune d'entre elles et relèvent leurs données démographiques et statistiques.
- En collaborant étroitement avec les groupes subventionnés pour annoncer l'octroi d'une subvention à leur communauté et organiser des activités médiatiques, nous avons réussi à mettre en relief leurs initiatives et à rehausser le profil de la FTO. Nous avons également lancé à l'intention des bénévoles et des intervenants de la Fondation un nouveau bulletin trimestriel, *Nouvelles de Trillium*.



- Nous avons mis au point et lancé notre premier programme de financement stratégique, Promotion du bénévolat en Ontario. Les premières subventions octroyées dans le cadre de ce programme seront annoncées au début de l'été 2001.

Pour continuer sur cette lancée et profiter de l'expérience accumulée pendant les deux dernières années, le conseil d'administration a fixé quatre grands objectifs pour la prochaine année.

Le premier consiste à **respecter l'obligation de rendre des comptes**, au public comme au gouvernement. Le nombre de subventions ne cesse d'augmenter, et la nécessité d'en assurer un suivi rigoureux doit être à l'avenant. Nous devons par conséquent veiller continuellement à améliorer l'efficacité et la transparence de nos pratiques aussi bien en gestion qu'en matière d'évaluation des demandes et d'octroi des subventions. Nous perfectionnerons à cette fin les mécanismes internes de responsabilité ainsi que les méthodes de suivi et d'évaluation des initiatives financées.

Le deuxième objectif vise à **accroître l'efficacité de l'organisme** en continuant à consolider les compétences internes qui nous permettent d'atteindre nos buts. Cela se traduira concrètement cette année par l'élaboration d'un plan stratégique à plus long terme et de nouvelles initiatives de perfectionnement pour le personnel et les bénévoles.

Troisièmement, nous nous appliquerons à **communiquer à grande échelle**. Si nous avons déjà réussi dans une certaine mesure à nous faire connaître des Ontariens, nous devons faire valoir encore davantage le travail des bénévoles et des bénéficiaires de subvention, et veiller à en informer les intervenants et le public. Nous travaillerons de près avec les organismes financés pour étendre nos activités de communication, par exemple en publiant plus fréquemment des communiqués et des annonces de subventions et en organisant un plus grand nombre d'activités spéciales.

Le quatrième objectif – **continuer à augmenter les retombées de nos subventions** – relève de la nature même de notre organisme. Nous continuerons à solliciter un éventail de demandes de haut niveau dans tous les secteurs subventionnés. Pour atteindre ce but, nous entreprendrons des actions directes et des initiatives de financement stratégiques, à l'instar du programme Promotion du bénévolat lancé cette année.

La Fondation Trillium de l'Ontario a la chance d'être dotée d'employés et de bénévoles dynamiques et dévoués qui collaborent à la réalisation de ses objectifs. Je suis convaincu que, grâce à eux, nous pourrons continuer à être aussi performants et à rendre l'organisme encore plus efficace, tout en travaillant avec d'autres groupes pour favoriser l'épanouissement de communautés saines, solidaires et économiquement solides en Ontario.

**Robert G. Power**  
Président du conseil d'administration

## Rapport sur les objectifs opérationnels

### L. Robin Cardozo

Pendant la deuxième année de son mandat, la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) a poursuivi ses efforts pour favoriser l'épanouissement de communautés saines, solidaires et économiquement solides dans toutes les régions de la province. Nous avons le privilège d'être l'une des fondations subventionnaires les plus importantes du Canada et, l'année passée, nous avons octroyé 101 712 321 \$. Nous avons aussi travaillé d'arrache-pied pour conserver notre position de chef de file en matière de rapport coût-efficacité, nos frais de fonctionnement représentant moins de 10 % de l'enveloppe budgétaire que nous affecte le gouvernement. Pour ce qui est du rapport coût-subvention, peu de subventionneurs atteignent notre niveau d'efficacité.

L'année passée, notre travail était à nouveau axé sur l'amélioration des multiples facettes de nos activités. En voici l'essentiel :

- Nous avons amélioré nos méthodes d'évaluation des demandes et d'octroi des subventions en clarifiant les priorités en matière de financement et en les publiant dans nos *Lignes directrices 2000-2001*. Les questions auxquelles les candidats doivent répondre dans leur demande sont désormais plus claires, et le processus de demande pour les petites subventions a été considérablement simplifié.
- Nous avons étudié les besoins des organismes dans les quatre secteurs subventionnés par la FTO (arts et culture, environnement, services sociaux, sports et loisirs) pour mieux comprendre les impératifs particuliers de chaque secteur et augmenter les retombées de nos subventions.
- Nous avons produit à l'intention des organismes qui cherchent à accroître leur visibilité un guide intitulé *Boîte à outils de relations avec les médias*. Ce document, téléchargeable à partir de notre site web, a été très bien accueilli par les bénéficiaires de subvention.
- En avril 2000, nous avons organisé une rencontre très fructueuse de toutes les équipes d'évaluation des demandes de la province. Nous avons fait ensemble le point sur cette première année et nous nous sommes préparés à la suivante.
- Nous avons terminé le remaniement du personnel pour l'adapter à l'évolution de la FTO, organisme subventionneur doté d'une très forte présence régionale. Avec la révision de l'évaluation des emplois et l'instauration d'un nouveau système de gestion du rendement, nous avons parachevé la révision de notre système des ressources humaines.
- Nous avons fait une enquête auprès des bénéficiaires de subvention et des candidats refusés pour connaître les lacunes de notre service à la clientèle afin d'y remédier.
- Nous avons converti les données relatives aux subventions en un nouveau système de base de données et avons amélioré le réseau téléinformatique qui nous relie aux 15 bureaux régionaux.

En ce qui concerne l'avenir, nous sommes déterminés à réaliser les quatre objectifs fixés par notre conseil d'administration pour 2001-2002 en nous appuyant sur les solides

assises qui ont été établies et en continuant à améliorer les différentes facettes de nos opérations.

Nous sommes reconnaissants au grand nombre de personnes expérimentées et engagées qui nous accompagnent tout au long de notre parcours. Je tiens à souligner l'appui et les conseils que nous prodiguent le personnel du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs et le cabinet de l'honorable Tim Hudak. J'aimerais aussi remercier le personnel de la FTO de son dévouement, de sa conscience professionnelle et de sa détermination à accomplir la mission de l'organisme. C'est un véritable plaisir que de travailler avec des collaborateurs aussi exceptionnels.

Je voudrais également rendre hommage au leadership inspiré de Robert Power, président du conseil d'administration, ainsi qu'au dynamisme, à l'enthousiasme et à la direction des membres du conseil. Ceux-ci, de pair avec les membres de nos 16 équipes d'évaluation, incarnent, en cette Année internationale des volontaires, l'essence même du bénévolat.

**L. Robin Cardozo**  
**Chef de la direction**

## **Aperçu des réalisations de l'organisme en 2000-2001**

Voici un aperçu de nos objectifs opérationnels pour 2000-2001 et des moyens utilisés pour les réaliser. Nos activités feront l'objet d'une évaluation et d'un suivi permanents, conformément à notre promesse d'excellence en matière d'octroi des subventions et de service à la clientèle.

### **Programmes de subvention : attribution de 101,7 millions de dollars par l'entremise du programme provincial et du programme communautaire dans l'ensemble de l'Ontario**

#### ***Nous avons :***

- Approuvé l'octroi de 101,7 millions de dollars en subventions.
- Atteint les objectifs de répartition des subventions par secteur et par type (*voir pages suivantes*).
- Lancé le premier programme de financement stratégique, Promotion du bénévolat en Ontario.
- Resserré les critères d'évaluation de la FTO, qui comprennent désormais une évaluation des retombées économiques et sociales, la preuve d'une collaboration avec d'autres fournisseurs de services ainsi que la viabilité de l'organisme demandeur et sa capacité de mener l'initiative à terme.
- Terminé 16 rapports qui tracent un profil détaillé de nos régions et une étude circonstancielle des quatre secteurs subventionnés par la FTO.
- Mis au point un nouveau cadre d'évaluation des demandes.
- Intégré les programmes Connexions communautaires et Fonds Accès aux activités de financement courantes de la FTO.
- Achievé l'évaluation du programme Tu te grouilles ou tu rouilles et incorporé ses objectifs à ceux des activités de financement courantes de la FTO.
- Établi de nouvelles lignes directrices qui simplifient le processus de demande pour les petites subventions.

#### ***Objectifs non réalisés :***

- Certaines régions n'ont pas épuisé le budget de subvention qui leur avait été alloué. Des actions directes ont été entreprises pour accroître le nombre de demandes bien conçues que la FTO reçoit en provenance de ces régions.
- Le Prix d'entraide communautaire, programme pilote qui a pris fin en 1999, n'a pas été reconduit. Il devra faire l'objet d'une évaluation et être doté d'un plan permettant de résoudre les problèmes qui se sont manifestés pendant la phase pilote.

## **Fonctionnement interne : consolidation des opérations internes de la Fondation**

### ***Nous avons :***

- Terminé la révision des structures internes de l'organisme, fait faire une révision indépendante de nos systèmes et méthodes, et mis en œuvre ses recommandations.
- Organisé une rencontre fructueuse des bénévoles de toutes les équipes d'évaluation pour partager ce que nous avons appris pendant la première année et nous préparer à la suivante.
- Normalisé le modèle de présentation des données des subventions qui nous sont soumises aux fins d'approbation par le conseil d'administration.
- Sondé les bénéficiaires de subvention et les candidats refusés pour améliorer notre service à la clientèle ; des changements sont prévus.
- Terminé une révision approfondie de l'évaluation des emplois et commencé à instaurer un nouveau système de gestion du rendement du personnel.
- Converti la base de données des subventions en un système de base de données plus évolué.
- Perfectionné les communications téléinformatiques avec les bureaux régionaux.
- Élaboré un nouveau cadre pour améliorer l'évaluation des demandes et un nouveau cadre pour les rapports de gestion.
- Terminé de façon satisfaisante la vérification annuelle des états financiers.

## **Leadership externe : amélioration de nos compétences de chef de file**

### ***Nous avons :***

- Publié pour la première fois un guide intitulé *Boîte à outils de relations avec les médias*, qui donne aux organismes sans but lucratif des conseils en matière de communications stratégiques.
- Augmenté considérablement l'ampleur de la couverture médiatique relative aux annonces de l'octroi de subventions de la FTO.
- Collaboré avec des bénéficiaires de subvention dans toutes les collectivités pour leur faciliter l'annonce d'une subvention.
- Tenu, dans toutes les régions, des assemblées publiques réussies auxquelles ont assisté plus de 5 000 personnes.
- Lancé un bulletin d'information trimestriel à l'intention des bénévoles et des intervenants de la FTO.
- Veillé à ce que les membres du conseil d'administration, les bénévoles des équipes d'évaluation et le personnel participent à d'importants colloques, initiatives et activités du secteur bénévole et sans but lucratif.

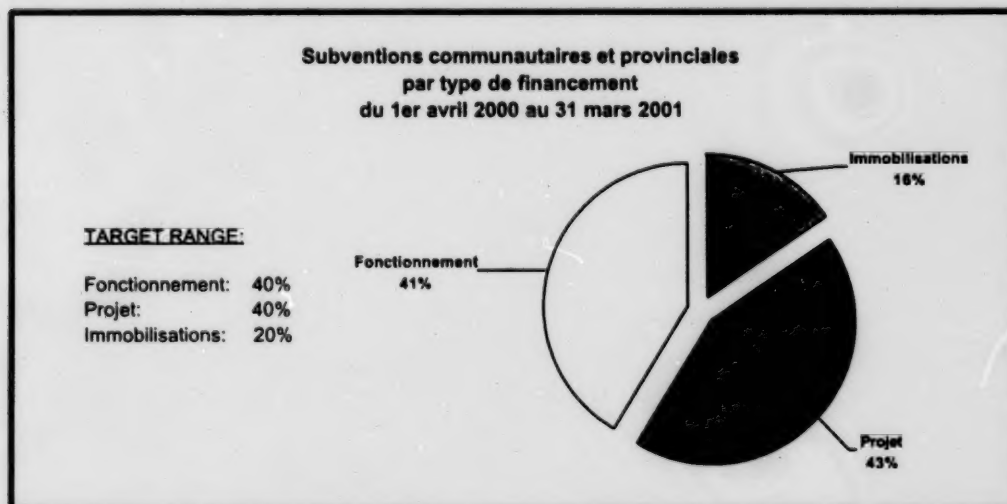
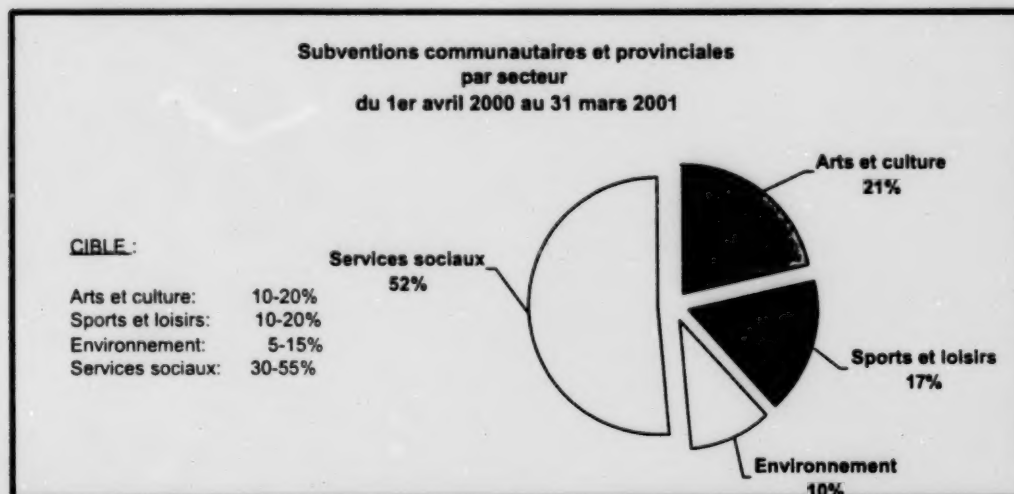


# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

## SUBVENTIONS 2000-2001

### SUBVENTIONS APPROUVÉES – TOUS PROGRAMMES :

| Programme de subvention                 | Montants approuvés    | Nombre de subventions |
|-----------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Subventions communautaires              | 78 010 521 \$         | 1 372                 |
| Subventions provinciales                | 20 963 400 \$         | 124                   |
| Programmes de partenariat               | 2 738 400 \$          | 15                    |
| <b>Total des subventions approuvées</b> | <b>101 712 321 \$</b> | <b>1 511</b>          |





## **En vedette :**

### **La Fondation Trillium de l'Ontario collabore avec d'autres organismes pour favoriser l'épanouissement de communautés saines, solidaires et économiquement solides en Ontario**

Voici un échantillon des initiatives subventionnées par la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) dans les communautés ontariennes.

#### **Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury**

##### **Clean North**

##### **Environnement – « Recyclage »**

**20 000 \$ échelonnés sur huit mois**

Clean North, groupe écologique de Sault Ste. Marie, a obtenu 20 000 \$ de la FTO pour stimuler l'utilisation de la boîte bleue et lancer une campagne de sensibilisation en matière de réduction des déchets. Le programme d'information publique financé par la FTO devrait prolonger considérablement la durée de service du dépotoir de Sault Ste. Marie.

#### **Champlain**

##### **Regroupement touristique de Prescott-Russell**

##### **Sports et loisirs – « Amélioration des pistes »**

**12 000 \$ échelonnés sur un an**

Le nouveau réseau de sentiers de randonnée pédestre et de pistes de ski de randonnée qui s'étend sur 21 km dans la très belle forêt Larose a remporté un succès qui dépassait les prévisions de ses promoteurs. Une subvention de 12 000 \$ de la FTO permet au Regroupement touristique de Prescott-Russell d'aplanir les pistes, de les élargir et d'en augmenter le taux de fréquentation. Les fonds de la FTO servent à rémunérer des entrepreneurs chargés de réaliser les gros travaux que les bénévoles ne peuvent pas accomplir.

#### **Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge**

##### **Kawartha Fisheries Association**

##### **Environnement – « Restauration de la rive »**

**300 000 \$ échelonnés sur quatre ans**

La Kawartha Fisheries Association s'est associée au Comité du millénaire du canton de Port Perry pour réhabiliter les abords dégradés du lac Scugog. Grâce à une subvention communautaire de 300 000 \$ de la FTO, la rive du lac est en voie de restauration pour être transformée en un parc écologique propice à l'épanouissement de la faune et de la flore.

**Essex, Kent, Lambton**  
**Alzheimer Society of Chatham-Kent**  
**Services sociaux – « Soins à domicile »**  
**133 000 \$ échelonnés sur cinq ans**

Depuis 1986, la Société Alzheimer de Chatham-Kent aide les personnes atteintes de cette maladie, ainsi que leur famille et leurs soignants, en mettant à leur disposition des groupes d'entraide et des programmes de consultation, d'information, de bénévolat et de relève. La subvention de 133 000 \$ de la FTO lui permet de maintenir et d'améliorer son programme d'aide à domicile pour les malades atteints d'Alzheimer.

**Grand River**  
**Operation Lift**  
**Services sociaux – « Bénévolat »**  
**34 200 \$ échelonnés sur un an**

Une subvention de 34 200 \$ de la FTO permet à plus d'une cinquantaine de groupes communautaires, notamment Operation Lift, de coordonner une série d'activités de promotion du bénévolat dans le cadre de l'Année internationale des volontaires et d'organiser un colloque d'une journée à l'intention de quelque 500 bénévoles. Operation Lift, créé en 1970 pour offrir aux personnes handicapées des moyens de transport accessibles, est géré par des bénévoles.

**Grey, Bruce, Huron, Perth**  
**Georgian Bay Sailing Association**  
**Sports et loisirs – « Matelotage jeunesse et sécurité nautique »**  
**45 000 \$ échelonnés sur trois ans**

Grâce à une subvention de 45 000 \$ de la FTO, cette association a pu jeter les bases d'une école de voile communautaire gérée par des parents dans la région de Thornbury et Meaford. Plus de 200 jeunes – visiteurs et résidents – en bénéficient. Le programme enseigne également la sécurité nautique, le matelotage et l'utilisation responsable des eaux, tout en faisant la promotion de la voile et des excellentes installations portuaires de Meaford.

**Halton-Peel**  
**Mississauga Theatre Alliance**  
**Arts et culture – « Modernisation de l'équipement »**  
**55 000 \$ échelonnés sur six mois**

La Mississauga Theatre Alliance a reçu 55 000 \$ de la FTO pour moderniser ses systèmes d'éclairage et de son. Fondé en 1990, cet organisme cadre met à la disposition des groupes d'art dramatique communautaires de la région un petit théâtre, espace à la fois abordable et financièrement indépendant, où ils peuvent perfectionner leurs compétences en production. Les améliorations apportées aux systèmes d'éclairage et de

son permettent d'optimiser l'utilisation du théâtre et d'y présenter un plus grand nombre de productions.

#### **Hamilton-Wentworth**

##### **Umbrella Family and Child Centres of Hamilton**

**Services sociaux – « Alphabétisation jeunesse »**

**25 000 \$ échelonnés sur un an**

Il est maintenant clairement établi que les années préscolaires sont déterminantes dans le développement de l'enfant. La subvention de 25 000 \$ accordée à un programme collectif d'alphabétisation familiale dans les quartiers du nord de Hamilton aura des retombées positives à long terme sur l'attitude des familles à l'endroit de la lecture autant que sur les résultats des enfants en lecture.

#### **Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming**

##### **White Water Gallery**

**Arts et culture – « Perfectionnement des artistes »**

**24 000 \$ échelonnés sur trois ans**

Une subvention de 24 000 \$ de la FTO à la galerie White Water permet à des artistes du nord-est de l'Ontario, en début de carrière ou chevronnés, d'exposer leurs œuvres dans toute la province, avec l'appui de la galerie. Les studios de la galerie White Water utilisent également les fonds de la FTO pour donner à des étudiants de la région et à des artistes de la relève l'occasion de parfaire leur formation.

#### **Niagara**

##### **Grimbsy Auxiliary Marine Rescue Unit**

**Sports et loisirs – « Navire de recherche et de sauvetage »**

**75 000 \$ échelonnés sur un an**

Une subvention de 75 000 \$ aide le Service auxiliaire de sauvetage maritime de Grimbsy à terminer la construction d'un nouveau navire de recherche et de sauvetage autonome complètement équipé. Fondé en 1989, ce service bénévole entreprend des opérations de recherche et de sauvetage maritime sur une zone qui s'étend du canal Burlington à la rivière Niagara. Il utilisait auparavant un bâtiment prêté à titre provisoire par la Garde côtière canadienne. Le nouveau vaisseau permettra aux bénévoles de réagir plus rapidement et dans des conditions météorologiques encore plus défavorables.

**Nord-Ouest****Thunder Bay Boys and Girls****Services sociaux – « Expansion des programmes jeunesse »****138 000 \$ échelonnés sur trois ans**

La FTO a octroyé une subvention de 138 000 \$ à ce club de jeunes pour étendre ses services, acheter une fourgonnette neuve et améliorer ses locaux. Le club s'est acquis au fil des ans la réputation d'offrir continuellement des programmes de qualité dans le cadre de ressources limitées. Grâce aux fonds de la FTO, il peut maintenant accroître l'utilisation du gymnase, élargir le programme de tutorat et agrandir le club du petit déjeuner.

**Quinte, Kingston, Rideau****Smiths Falls Railway Museum Corporation****Arts et culture – « Promouvoir le tourisme patrimonial »****25 000 \$ échelonnés sur dix mois**

Une subvention de 25 000 \$ de la FTO a permis à la Smiths Falls Railway Museum Corporation d'engager un conservateur-directeur pour promouvoir le patrimoine ferroviaire et améliorer la viabilité de l'organisme. La nomination d'un conservateur a allégé la charge administrative des bénévoles et leur permet de se concentrer sur la construction de présentoirs et les améliorations du site. En 2000, environ 9 700 personnes ont visité la station, déclarée lieu historique national vers la fin des années 1980.

**Simcoe-York****Orillia Winter Carnival Inc.****Sports et loisirs – « Promotion touristique de la ville »****10 000 \$ échelonnés sur un an**

Inauguré dans les années 1930, le carnaval d'hiver d'Orillia a été relancé en 2000. La subvention de 10 000 \$ de la FTO lui permet de continuer à se dérouler sans interruption pendant qu'il mobilise l'aide d'entreprises et met en place des activités de financement visant à assurer son autonomie. Ce carnaval, qui se tient à Orillia sur la rive du lac dans la région des chalets, non seulement offre à toute la famille une vaste gamme de présentations et d'activités abordables, mais fait également connaître la ville comme destination touristique intéressante à longueur d'année.

**Thames Valley****Youth Opportunities Unlimited****Environnement – « Services jeunesse et écologisme »****200 000 \$ échelonnés sur trois ans**

La subvention de 200 000 \$ de la FTO permet à cet organisme de mettre en œuvre un programme durable qui favorise à la fois l'environnement et l'économie locale. Ce programme donne aux habitants de London l'occasion de contribuer à des programmes jeunesse de l'endroit en achetant des services et des produits dans le cadre de l'initiative de réutilisation de l'organisme.

**Toronto****The Church in the Great Hall****Services sociaux – « Emplois pour les jeunes des rues »****119 000 \$ échelonnés sur trois ans**

Cet organisme a reçu de la FTO 119 000 \$ au titre du programme Youthworks, créé en 1997 et visant à répondre aux besoins particuliers en matière d'emploi de jeunes à risque et de jeunes des rues dans les quartiers torontois de Parkdale et de Trinity-Bellwood. Les fonds sont utilisés pour élargir les installations de formation en restauration, accroître le nombre de participants et augmenter l'autonomie du programme.

**Waterloo, Wellington, Dufferin****Volunteer Action Centre of Waterloo Region****Services sociaux – « Faciliter le bénévolat aux personnes handicapées »****176 200 \$ échelonnés sur trois ans**

La subvention de 176 200 \$ de la FTO permet au centre de bénévolat de la région de Waterloo, en collaboration avec d'autres organismes communautaires, de mettre en œuvre un programme visant à éliminer les barrières qui empêchent les personnes handicapées de participer à part entière à des activités bénévoles.

**Subvention provinciale****Ballet Jorgen****Arts et culture – « Appuyer les troupes de danse ontariennes »****184 500 \$ échelonnés sur trois ans**

La FTO a accordé une subvention de 184 500 \$ à la troupe Ballet Jorgen pour qu'elle puisse tourner davantage en Ontario et pour augmenter les auditoires qui assistent à des spectacles de danse. Des collectivités de la province entière bénéficient de l'excellence artistique et de l'essor économique engendré par ces spectacles de danse professionnels.



## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury

| Organisme                                                                          | Montant | Durée   |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Algoma Friendship Senior Citizens Inc.                                             | 8 000   | 6 mois  |
| Algoma Rod and Gun Club Inc.                                                       | 23 300  | 1 an    |
| Alpha en Partage de Sudbury Est                                                    | 75 000  | 1 an    |
| Association canadienne-française de l'Ontario - Rive-Nord Inc.                     | 25 000  | 3 mois  |
| Association culturelle et professionnelle africaine de Sudbury                     | 15 000  | 1 an    |
| The Autumn Leaves Senior Citizens of Lee Valley                                    | 16 000  | 6 mois  |
| Bel Canto Chorus                                                                   | 5 800   | 3 mois  |
| Big Brothers Association of Sault Ste. Marie, Ontario, Inc.                        | 25 000  | 1 an    |
| Big Sisters Association of Sault Ste. Marie                                        | 25 000  | 2 ans   |
| Brain Injury Association of Sault Ste Marie and District                           | 25 000  | 2 ans   |
| Canadian Bushplane Heritage Centre                                                 | 75 000  | 3 ans   |
| Canadian Diabetes Association, Sudbury and District Branch                         | 25 000  | 1 an    |
| Canadian Diabetes Association, Timmins and District Branch                         | 25 000  | 1 an    |
| The Canadian Hearing Society                                                       | 100 000 | 2 ans   |
| Canadian Mental Health Association - Sudbury Branch                                | 23 500  | 3 ans   |
| Canadian Mental Health Association - Sudbury Branch                                | 75 000  | 1 an    |
| Canadian National Institute for the Blind - Sudbury/<br>Manitoulin District Office | 66 000  | 1 an    |
| The Canadian Red Cross Society, Timmins & District Branch                          | 60 000  | 3 ans   |
| Centre francophone de Sault Ste. Marie                                             | 20 000  | 6 mois  |
| Centre régional de loisirs culturels inc.                                          | 25 000  | 1 an    |
| Chapleau Regional Development Corporation                                          | 42 600  | 2 ans   |
| Chevaliers de Colomb - Conseil Père Arthur Doyon 7281                              | 9 000   | 10 mois |
| The Children's Library                                                             | 10 700  | 1 an    |
| Children's Mental Health Services (Sudbury)                                        | 25 000  | 1 an    |
| Clean North, the Sault and District Recycling Association                          | 20 000  | 8 mois  |
| Clean North, the Sault and District Recycling Association                          | 24 800  | 1 an    |
| Le Club Amical du New Sudbury                                                      | 25 000  | 1 an    |
| Le Club de la Bonne Humeur d'Opasatika                                             | 15 000  | 6 mois  |
| Club Richelieu de Noëlville                                                        | 20 000  | 5 mois  |
| Club Richelieu, Sudbury                                                            | 10 600  | 4 mois  |
| Cochrane Food Bank                                                                 | 23 200  | 5 mois  |
| Cochrane Temiskaming Epilepsy Association                                          | 25 000  | 1 an    |
| Community Living Algoma                                                            | 21 500  | 1 an    |
| Crime Stoppers of Sault Ste. Marie & District of Algoma Inc.                       | 13 000  | 4 mois  |
| Crime Stoppers of the District of Cochrane                                         | 17 600  | 1 an    |
| The Elizabeth Fry Society - Sudbury Branch                                         | 25 000  | 1 an    |
| Elliot Lake Astronomy Club                                                         | 7 700   | 6 mois  |
| Elliot Lake Masonic Temple Corporation                                             | 25 000  | 6 mois  |
| Les Entreprises Forma-Jeunes Inc.                                                  | 25 000  | 1 an    |
| Epilepsy Sudbury-Manitoulin                                                        | 25 000  | 1 an    |
| Family Counselling Centre of Sault Ste. Marie and District                         | 68 900  | 3 ans   |
| Fiddleworks of Rayside-Balfour                                                     | 25 000  | 2 ans   |
| German Culture Club of Timmins                                                     | 12 000  | 3 ans   |
| Girl Guides of Canada, James Bay Frontier Division                                 | 15 000  | 3 mois  |
| Le Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury                                              | 25 000  | 3 ans   |
| Guglielmo Marconi Society of Sault Ste. Marie                                      | 25 000  | 6 mois  |
| Ininew Friendship Centre                                                           | 25 000  | 7 mois  |



**Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury (suite)**

|                                                                    |         |         |
|--------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| John Howard Society of Sudbury                                     | 25 000  | 18 mois |
| Kapuskasing Nordic Ski Club                                        | 25 000  | 1 an    |
| Kiwanis Club of Sault Ste. Marie                                   | 14 000  | 1 an    |
| Kiwanis Music Festival of Sault Ste. Marie                         | 15 000  | 2 ans   |
| Kiwanis Music Festival of Sudbury                                  | 20 000  | 2 ans   |
| Kunuwanimano Child and Family Services                             | 60 000  | 2 ans   |
| Laurentian Student and Community Radio Corporation                 | 75 000  | 6 mois  |
| Learning Disabilities Association of Sault Ste. Marie              | 66 000  | 3 ans   |
| The Lord's Kitchen Society Inc.                                    | 9 000   | 1 an    |
| Loyal Order of Moose - Sault Ste. Marie Lodge no.535               | 10 000  | 1 an    |
| Manitoulin Snowdusters Club                                        | 25 000  | 1 an    |
| McClelland Squash and Fitness Centre                               | 23 300  | 1 an    |
| Meals on Wheels (Sudbury) Inc.                                     | 51 900  | 3 ans   |
| Moosonee Native Friendship Centre                                  | 22 500  | 1 an    |
| The Navy League of Canada-Sudbury Branch                           | 17 000  | 4 mois  |
| Nickel District Easter Seal Society                                | 100 000 | 2 ans   |
| Northern Ontario Art Association (NOAA)                            | 9 400   | 2 ans   |
| Ontario Special Olympics Inc. - 2001 Ontario Olympics Summer Games | 75 000  | 8 mois  |
| The Order of the Golden Wing, Inc.                                 | 25 000  | 1 an    |
| Our Children, Our Future - Family Resources                        | 25 000  | 1 an    |
| Program Read (Sault Ste. Marie)                                    | 18 700  | 15 mois |
| Providence Bay Agricultural Society                                | 25 000  | 1 an    |
| Providence Bay Curling Club                                        | 25 000  | 4 mois  |
| The Renaissance Seniors' Centre                                    | 5 300   | 1 an    |
| Rydal Bank Historical Society                                      | 25 000  | 1 an    |
| The Sault Ste. Marie Community Theatre Centre                      | 75 000  | 1 an    |
| Silverwater Recreation Centre Inc.                                 | 2 400   | 1 an    |
| Solidarité communautaire pour l'intégration à l'emploi             | 99 000  | 3 ans   |
| Soo Arena Association                                              | 4 500   | 1 mois  |
| Soo Finnish Nordic Ski Club                                        | 55 000  | 3 ans   |
| Soo Minor Baseball Association                                     | 50 000  | 2 ans   |
| Sudbury Arts Council/Conseil des arts de Sudbury                   | 107 200 | 5 ans   |
| The Sudbury Community Foundation                                   | 50 000  | 3 ans   |
| The Sudbury Kinsmen Family Centre Foundation                       | 75 000  | 1 an    |
| Sudbury Theatre Centre                                             | 60 000  | 3 mois  |
| Sudbury Therapeutic Riding Program                                 | 42 300  | 3 ans   |
| Therapeutic Ride Algoma                                            | 40 700  | 3 ans   |
| Timmins and Area Women in Crisis                                   | 25 000  | 1 an    |
| Timmins Symphony Orchestra Inc.                                    | 25 000  | 3 ans   |
| Timmins Therapeutic Riding Association                             | 24 000  | 1 an    |
| The Timmins Youth Singers Inc.                                     | 8 300   | 3 mois  |
| Tissage communautaire de Vallée Est                                | 5 500   | 3 mois  |
| United Way of Sault Ste. Marie                                     | 105 000 | 3 ans   |
| United Way/Centraide Sudbury and District                          | 23 700  | 1 an    |
| Victorian Order of Nurses (VON) - Porcupine Branch                 | 25 000  | 2 ans   |

Total partiel

\$3 038 900

Nombre de subventions

92

# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Champlain

| Organisme                                                                                          | Montant | Durée   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| The Action Centre                                                                                  | 91 000  | 2 ans   |
| Air Force Association of Canada, No. 438 (Algonquin) Wing<br>(R.C.A.F.A.)                          | 52 700  | 10 mois |
| Alzheimer Society of Cornwall and District                                                         | 122 500 | 3 ans   |
| Anxiety Disorders Association of Ontario                                                           | 20 000  | 1 an    |
| Association canadienne-française de l'Ontario - Conseil régional<br>d'Ottawa-Carleton              | 90 000  | 3 ans   |
| Association française des propriétaires de boisés privés de l'est<br>de l'Ontario (Boisé Est Inc.) | 225 000 | 3 ans   |
| Beachburg Agricultural Society                                                                     | 25 000  | 6 mois  |
| Bereaved Families of Ontario-Cornwall and Area                                                     | 19 200  | 3 ans   |
| The Broken English Theatre Company                                                                 | 25 000  | 1 an    |
| Bureau central des bénévoles                                                                       | 30 000  | 1 an    |
| Canadian Centennial Choir/Le Choeur du Centenaire canadien                                         | 16 800  | 1 an    |
| The Canadian Clock Museum                                                                          | 14 700  | 3 mois  |
| Canadian Red Cross/Croix-Rouge canadienne, Renfrew County<br>and District Branch                   | 20 000  | 1 an    |
| Canadian Red Cross/Croix-Rouge canadienne, Stormont, Dundas<br>and Glengarry Branch                | 20 000  | 1 an    |
| Carlington Community & Health Services                                                             | 121 200 | 3 ans   |
| Centraide-United Way Prescott-Russell                                                              | 19 000  | 10 mois |
| The Central Canada Exhibition Association                                                          | 25 000  | 6 mois  |
| The Central Children's Choir of Ottawa-Carleton                                                    | 37 200  | 1 an    |
| Centre André Deguire                                                                               | 55 000  | 6 mois  |
| Le Centre culturel Les Trois P'tits Points                                                         | 25 000  | 3 mois  |
| Centre David Smith Centre                                                                          | 24 400  | 1 an    |
| Centre de santé communautaire de l'Estrie                                                          | 71 000  | 2 ans   |
| Le Centre préscolaire Coccinelle d'Orléans                                                         | 40 000  | 3 mois  |
| Centre Recreatif Center                                                                            | 12 700  | 3 mois  |
| Centretown Citizens Ottawa Corporation                                                             | 68 000  | 2 ans   |
| Chez Mère Bruyère                                                                                  | 10 000  | 3 mois  |
| Child & Youth Friendly Ottawa                                                                      | 108 000 | 5 ans   |
| Christie Lake Community Centres                                                                    | 44 400  | 11 mois |
| Church Council on Justice and Corrections                                                          | 49 000  | 2 ans   |
| Citizen Advocacy of Ottawa-Carleton                                                                | 77 500  | 3 ans   |
| Club d'âge d'or du Réveil                                                                          | 14 400  | 6 mois  |
| Club d'amitié Curran                                                                               | 16 200  | 3 mois  |
| Community for Sober Highways and Waterways                                                         | 15 000  | 1 an    |
| Community Skiways Inc./Mount Martin Ski Club                                                       | 24 600  | 3 mois  |
| Conseil de gestion, Guides franco-canadiennes de Hawkesbury                                        | 13 300  | 1 an    |
| Le Conseil sur le vieillissement d'Ottawa                                                          | 6 000   | 5 mois  |
| Constance and Buckham's Bay Community Association (C.B.B.C.A.)                                     | 20 500  | 3 mois  |
| Cornwall Senior Shuffleboard Club 2000                                                             | 10 000  | 1 an    |
| Council for the Arts in Ottawa/Conseil des arts d'Ottawa                                           | 70 000  | 2 ans   |
| Dundas Environmental Awareness Group (DEAG)                                                        | 75 200  | 18 mois |
| The E.A.G.L.E. Centre                                                                              | 36 000  | 2 ans   |
| East Nepean Baseball Association                                                                   | 29 500  | 1 an    |
| The Elizabeth Fry Society of Ottawa                                                                | 50 000  | 2 ans   |

**Champlain (suite)**

|                                                                 |         |         |
|-----------------------------------------------------------------|---------|---------|
| EnviroCentre                                                    | 225 000 | 3 ans   |
| Fairview Child Care Centre of Ottawa Inc.                       | 63 000  | 1 an    |
| Family Service Centre of Ottawa-Carleton                        | 75 000  | 6 mois  |
| The Food Bank/La Banque d'alimentation                          | 25 100  | 6 mois  |
| The Glengarry Pipe Band Assn. Inc.                              | 6 000   | 1 an    |
| Glengarry Sports Hall of Fame                                   | 9 000   | 18 mois |
| Gloucester Arts Council                                         | 90 000  | 3 ans   |
| Gloucester Recreation Development Organization                  | 100 000 | 5 ans   |
| Granite Curling Club of West Ottawa, Inc.                       | 23 000  | 3 mois  |
| Great Canadian Theatre Company (GCTC)                           | 14 100  | 1 an    |
| Greater Barrhaven Softball League Inc.                          | 3 500   | 3 mois  |
| Greater Petawawa Minor Hockey Association Inc.                  | 16 700  | 1 an    |
| Grey Sisters of the Immaculate Conception for Good Day Workshop | 95 000  | 2 ans   |
| Habitat for Humanity, Seaway Valley                             | 65 000  | 1 an    |
| Harvest House                                                   | 42 500  | 1 an    |
| The Hospice at May Court                                        | 59 600  | 1 an    |
| House of Hope/La Maison de l'Espérance                          | 75 000  | 1 an    |
| Institut canadien-français d'Ottawa                             | 4 500   | 1 an    |
| Jewish Family Services of Ottawa-Carleton                       | 120 000 | 2 ans   |
| Jewish Family Services of Ottawa-Carleton                       | 175 000 | 3 ans   |
| John Howard Society of Ottawa-Carleton                          | 10 000  | 1 an    |
| Kanata Knights Football Club                                    | 50 700  | 5 ans   |
| Kanata Music Association                                        | 15 000  | 1 an    |
| Kanata Research Park Family Centre                              | 65 000  | 2 ans   |
| Kiwanis Club of Ottawa                                          | 33 000  | 6 mois  |
| Learning Disabilities Association of Ottawa-Carleton            | 65 000  | 2 ans   |
| Les ateliers de l'Elan Inc.                                     | 54 700  | 2 ans   |
| Les Chansonniers de Gloucester                                  | 9 000   | 3 mois  |
| Lifetime Networks Ottawa                                        | 72 000  | 3 ans   |
| Line 1000 Placement Services, Inc.                              | 68 300  | 1 an    |
| Madawaska Valley Community Arts Council                         | 18 000  | 1 an    |
| MASC, Artists for School and Communities                        | 128 000 | 3 ans   |
| Merivale United Church                                          | 17 600  | 1 an    |
| The Multicultural Health Coalition of Ottawa-Carleton           | 120 000 | 2 ans   |
| Myers Riders Football Club                                      | 42 400  | 6 mois  |
| Naomi's Family Resource Centre                                  | 49 000  | 1 an    |
| National Capital Music Academy                                  | 12 000  | 6 mois  |
| Navy League of Canada - Cornwall Branch                         | 16 000  | 10 mois |
| The Neighbourhood Coalition for Conflict Resolution (NCCR)      | 164 000 | 3 ans   |
| Nelson House of Ottawa-Carleton                                 | 35 000  | 2 ans   |
| Nepean Community Resource Centre                                | 185 000 | 4 ans   |
| Nepean Little Theatre (NLT)                                     | 25 000  | 3 mois  |
| New Beginnings for Youth                                        | 23 800  | 6 mois  |
| North Renfrew Family Services Inc.                              | 10 200  | 8 mois  |
| Oneness-World Communications                                    | 60 000  | 2 ans   |
| Opera Lyra Ottawa                                               | 40 000  | 6 mois  |
| Operation Go Home                                               | 67 000  | 2 ans   |
| Orleans Bengals Football Club                                   | 32 500  | 1 an    |
| Orleans Young Players Theatrical School (OYP)                   | 10 000  | 4 mois  |
| Ottawa Centre for Research and Innovation (OCRI)                | 130 000 | 3 ans   |
| Ottawa Citizens Bluesfest                                       | 50 000  | 1 an    |
| Ottawa Colts Football Club                                      | 42 000  | 3 ans   |
| Ottawa Community Loan Fund                                      | 194 300 | 3 ans   |
| Ottawa Federation of Parents' Day Care Centres                  | 39 400  | 6 mois  |
| Ottawa Highland Dancing Association                             | 6 800   | 2 ans   |

**Champlain (suite)**

|                                                                                                    |         |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Ottawa Sooners Sports Club                                                                         | 60 000  | 3 ans   |
| Ottawa Valley Mobile Radio Club Inc.                                                               | 7 600   | 1 an    |
| Ottawa-Carleton International Plowing Match 2001                                                   | 75 000  | 1 an    |
| Ottawa-Carleton Wildlife Centre, Inc.                                                              | 75 000  | 1 an    |
| Pacers Speedskating Club of Ottawa                                                                 | 20 000  | 1 an    |
| La Paroisse Très-Sainte-Trinité                                                                    | 30 000  | 1 an    |
| Pembroke & Area Chamber of Commerce                                                                | 18 300  | 6 mois  |
| Pembroke Alpine Ski Club Inc.                                                                      | 50 000  | 6 mois  |
| Petawawa Minor Baseball Inc.                                                                       | 8 500   | 6 mois  |
| The Petawawa Ski Club                                                                              | 13 500  | 1 an    |
| The Phoenix Centre for Children and Families                                                       | 24 500  | 1 an    |
| Pinecrest-Queensway Health and Community Services                                                  | 208 000 | 3 ans   |
| Pinecrest-Queensway Health and Community Services                                                  | 90 000  | 3 ans   |
| Prescott Players                                                                                   | 12 000  | 6 mois  |
| Radio communautaire Cornwall-Alexandria inc.                                                       | 24 000  | 1 an    |
| Rainbow Valley Community Health Centre Inc. (RVCHC)                                                | 37 600  | 6 mois  |
| Le Regroupement des parents et amis des enfants sourds et<br>malentendants franco-ontariens (RESO) | 55 000  | 1 an    |
| Regroupement touristique de Prescott Russell                                                       | 12 000  | 1 an    |
| Renfrew & Area Children/Youth Chorus and Adult Community Choir                                     | 14 800  | 6 mois  |
| Renfrew Lumber Baron Summer Festival Association                                                   | 14 000  | 1 an    |
| Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario                                     | 72 600  | 15 mois |
| Rideau Environmental Action League (REAL)                                                          | 87 700  | 2 ans   |
| Rideau Street Youth Enterprises                                                                    | 135 000 | 3 ans   |
| Ross Township Historical Society                                                                   | 23 600  | 2 ans   |
| The Rotary Club of Nepean-Kanata                                                                   | 25 000  | 1 an    |
| The Rotary Club of Petawawa                                                                        | 75 000  | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Westboro Branch #480                                                        | 33 400  | 6 mois  |
| Russell Historical Society - Keith Boyd Museum                                                     | 6 800   | 3 mois  |
| S. D. & G/Akwesasne Children's Treatment Centre                                                    | 50 000  | 3 ans   |
| The School of Dance                                                                                | 75 000  | 6 mois  |
| Seaway District Campus-Community Radio Ltd.                                                        | 44 500  | 3 ans   |
| Seaway Valley Singers                                                                              | 13 000  | 2 ans   |
| Serenity Renewal for Families                                                                      | 102 000 | 2 ans   |
| Service d'entraide communautaire pour les personnes âgées<br>francophones                          | 50 000  | 1 an    |
| Service de médiation locataires/locateurs d'Ottawa-Carleton                                        | 24 800  | 8 mois  |
| Ski-Vent Clic Inc. Cross-Country Ski Club                                                          | 9 200   | 4 mois  |
| Social Planning Council of Ottawa-Carleton                                                         | 22 500  | 8 mois  |
| Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - La Régionale<br>St-Laurent inc.            | 15 000  | 6 mois  |
| Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie, Samuel<br>de Champlain                      | 10 000  | 6 mois  |
| Soins à domicile de l'Ontario                                                                      | 25 000  | 1 an    |
| South Ottawa Little League                                                                         | 22 000  | 1 an    |
| Stittsville Sunshine Club                                                                          | 3 500   | 1 an    |
| Stormont, Dundas and Glengarry Historical Society                                                  | 15 000  | 6 mois  |
| The Students Commission/La Commission des étudiants                                                | 25 000  | 3 mois  |
| Théâtre des Lutins                                                                                 | 75 000  | 3 ans   |
| Théâtre du Trillium                                                                                | 35 000  | 6 mois  |
| Théâtre La Catapulte                                                                               | 25 000  | 6 mois  |
| Tots and Toys                                                                                      | 13 000  | 1 an    |
| Twin Elm Rugby Park                                                                                | 75 000  | 6 mois  |
| Vankleek Hill Minor Hockey Association                                                             | 16 000  | 6 mois  |
| Vankleek Hill Music Festival                                                                       | 13 500  | 25 mois |

**Champlain (suite)**

|                                                     |         |        |
|-----------------------------------------------------|---------|--------|
| Victorian Order of Nurses, Eastern Counties Branch  | 106 000 | 3 ans  |
| Villa Marconi Long Term Care Center                 | 75 000  | 6 mois |
| Waupoos Foundation                                  | 60 000  | 3 mois |
| West Carleton Minor Hockey Association Incorporated | 43 300  | 1 an   |
| Winchester Lions Club                               | 65 000  | 1 an   |
| World Inter-Action Mondiale (WIAM)                  | 51 900  | 2 ans  |
| Worldfest/Festimonde Cornwall                       | 12 000  | 1 an   |

---

**Total partiel****\$7 668 800****Nombre de subventions****156**



# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

| Organisme                                                      | Montant | Durée   |
|----------------------------------------------------------------|---------|---------|
| The Peterborough LETS Exchange Community Association           | 60 000  | 2 ans   |
| 4th Line Theatre Company of Peterborough Inc.                  | 75 000  | 3 ans   |
| A. Sheila Boyd Foundation                                      | 40 500  | 6 mois  |
| Alderville First Nation                                        | 19 500  | 1 an    |
| Alzheimer Society of Victoria County                           | 98 800  | 3 ans   |
| Asphodel - Norwood Friendship Club                             | 3 900   | 1 an    |
| Bereaved Families of Ontario-Durham Region                     | 75 700  | 4 ans   |
| Big Brothers and Big Sisters Association of Peterborough Inc.  | 18 500  | 1 an    |
| Big Brothers of Clarington                                     | 74 300  | 1 an    |
| The Bobcaygeon Olde Tymers                                     | 9 000   | 1 an    |
| Building Better Lives                                          | 150 000 | 2 ans   |
| Business Advisory Centre Durham Inc.                           | 75 000  | 1 an    |
| Campbellford/Seymour Heritage Society                          | 24 500  | 1 an    |
| The Canadian Canoe Museum                                      | 39 000  | 1 an    |
| Canadian Diabetes Association - Lindsay & District Branch      | 7 900   | 1 an    |
| Canadian Mental Health Association - Durham Region             | 72 100  | 9 mois  |
| Capitol Theatre Heritage Foundation                            | 75 000  | 1 an    |
| Cardiac Rehabilitation Organization                            | 85 000  | 3 ans   |
| Cartwright Sports & Recreation Inc.                            | 75 000  | 1 an    |
| Central Lake Ontario Conservation Authority                    | 58 500  | 1 an    |
| Christ Church Community Nursery School Inc.                    | 13 000  | 1 an    |
| Clarington Concert Band Inc.                                   | 55 000  | 1 an    |
| Clarington Older Adult Association                             | 75 000  | 3 ans   |
| The Clarington Speed Skating Club                              | 23 000  | 1 an    |
| Clarington Tigercats Football Club                             | 24 000  | 1 an    |
| The Community Foundation of Durham Region                      | 112 700 | 3 ans   |
| Community Opportunity & Innovation Network (Peterborough) Inc. | 120 000 | 3 ans   |
| Council for Persons with Disabilities (Peterborough)           | 17 500  | 1 an    |
| Durham Deaf Services                                           | 75 000  | 1 an    |
| Durham Farm and Rural Family Resources                         | 11 000  | 1 an    |
| Durham Philharmonic Choir (DPC)                                | 10 000  | 3 ans   |
| Durham Region Community Care Association                       | 174 100 | 3 ans   |
| Five Counties Children's Centre                                | 76 000  | 3 ans   |
| The Frenchman's Bay Community Association                      | 4 500   | 1 an    |
| Friends of Second Marsh                                        | 62 000  | 10 mois |
| Haliburton County Development Corporation-Arts Committee       | 25 000  | 1 an    |
| Haliburton Curling Club                                        | 22 000  | 1 an    |
| La Jeunesse Youth Orchestra (LJYO)                             | 19 500  | 1 an    |
| Kawartha Fisheries Association (KFA)                           | 300 000 | 4 ans   |
| Knox United Church                                             | 24 900  | 1 an    |
| Lakefield Co-operative Nursery School                          | 10 200  | 1 an    |
| Leading Tone Arts Productions                                  | 27 500  | 1 an    |
| Learning Disabilities Association of Peterborough              | 65 600  | 3 ans   |
| Lifeline Telecare Lindsay Inc.                                 | 19 200  | 4 ans   |
| Lindsay Agricultural Society                                   | 52 000  | 6 mois  |
| Lindsay Boys and Girls Club                                    | 75 000  | 1 an    |
| The Lindsay Gallery Inc.                                       | 74 900  | 28 mois |
| Literacy Network of Durham Region (LINDR)                      | 24 600  | 3 mois  |



**Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge (suite)**

|                                                            |         |         |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Lydian Wind Ensemble                                       | 38 900  | 3 ans   |
| Market Hall Performing Arts Centre Inc.                    | 19 700  | 1 an    |
| Minden Indoor Lawn Bowling Club                            | 10 000  | 2 ans   |
| Minden Minor Hockey Association                            | 17 000  | 1 an    |
| New Canadians' Centre                                      | 18 000  | 2 ans   |
| Northumberland CAP Community Internet                      | 14 200  | 8 mois  |
| Northumberland Orchestra Society                           | 80 000  | 3 ans   |
| Northumberland Senior Games Association                    | 12 500  | 1 an    |
| Nursery Two Inc.                                           | 40 000  | 2 ans   |
| Old Millbrook School Family Centre                         | 60 000  | 1 an    |
| Omeme Curling and Recreation Club Inc.                     | 22 700  | 1 an    |
| Ontario March of Dimes                                     | 50 000  | 1 an    |
| Oshawa Senior Citizens Centres (OSCC)                      | 75 000  | 6 mois  |
| The Parkwood Foundation                                    | 75 000  | 1 an    |
| Peterborough AIDS Resource Network                         | 159 200 | 3 ans   |
| Peterborough Christian Fellowship                          | 20 000  | 3 mois  |
| The Peterborough Community Housing Development Corporation | 60 000  | 3 ans   |
| Peterborough Green-Up                                      | 95 400  | 3 ans   |
| Peterborough Social Planning Council                       | 72 200  | 21 mois |
| Peterborough Social Planning Council                       | 85 400  | 13 mois |
| Peterborough Summer Festival of Lights                     | 25 000  | 2 mois  |
| Port Hope Ecology Garden                                   | 50 700  | 3 ans   |
| Port Perry Community Curling Club Inc.                     | 72 000  | 1 an    |
| Resources for Exceptional Children - Durham Region         | 75 000  | 6 mois  |
| The Robert McLaughlin Gallery                              | 25 000  | 6 mois  |
| Rose of Durham Young Parents Support Services              | 25 000  | 1 an    |
| Rotary Club of Colborne                                    | 8 700   | 6 mois  |
| Rotary Club of Pickering                                   | 14 500  | 4 mois  |
| Royal Canadian Legion Branch #419                          | 50 000  | 1 an    |
| The Royal Canadian Legion, Branch 100                      | 75 000  | 1 an    |
| Save the Rouge Valley System Inc.                          | 35 500  | 5 ans   |
| South Oshawa Community Development Project (SOCDP)         | 185 700 | 3 ans   |
| South Oshawa Community Development Project (SOCDP)         | 291 100 | 4 ans   |
| St. Martin's Knights of Columbus Council #10665            | 25 000  | 1 an    |
| The Transition House Coalition of Northumberland           | 85 000  | 2 ans   |
| Uxbridge Bowling Club                                      | 20 300  | 1 an    |
| Uxbridge Conservation Association (UCA)                    | 104 800 | 2 ans   |
| Uxperience                                                 | 20 200  | 3 mois  |
| Victoria County Association for Community Living           | 19 800  | 6 mois  |
| The Visual Arts Centre of Clarington                       | 247 800 | 5 ans   |
| Volunteer Resource Centre for Durham Region                | 71 700  | 1 an    |
| Westben Arts Festival Theatre, Inc.                        | 75 000  | 2 ans   |
| Whitby Girls' Hockey Association                           | 128 100 | 3 ans   |
| Whitby Heritage Community Association                      | 75 000  | 1 an    |
| WindReach Farm                                             | 20 300  | 6 mois  |
| Women's Rights Action Coalition of Durham                  | 75 000  | 1 an    |
| Woodville & District Lions Club                            | 65 000  | 1 an    |
| YWCA of Oshawa                                             | 94 800  | 2 ans   |

Total partiel

\$5 816 600

Nombre de subventions

96

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Essex, Kent, Lambton

| Organisme                                                                         | Montant | Durée   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| The 404 Townhouse Sarnia Incorporated                                             | 25 000  | 3 mois  |
| The 404 Townhouse Sarnia Incorporated                                             | 90 000  | 2 ans   |
| A.I.D.S. Support Committee of Sarnia/Lambton Inc                                  | 70 000  | 2 ans   |
| Alzheimer Society of Chatham-Kent                                                 | 133 000 | 5 ans   |
| Amherstburg Food and Fellowship Mission                                           | 75 000  | 1 an    |
| Arts Council Windsor & Region                                                     | 85 500  | 3 ans   |
| Bluewater Gymnastics Club Sarnia Inc                                              | 24 000  | 1 mois  |
| Botany Community Agricultural Centre Inc                                          | 19 100  | 1 an    |
| Brentwood Recovery Home                                                           | 221 400 | 3 ans   |
| Canadian Diabetes Association - South West District                               | 80 000  | 2 ans   |
| The Canadian Hearing Society, Sarnia-Lambton                                      | 51 600  | 1 an    |
| Canadian Mental Health Association-Windsor/Essex County Branch                    | 25 000  | 6 mois  |
| Canadian Red Cross Society, Sarnia-Lambton Branch                                 | 10 000  | 3 mois  |
| The Capitol Theatre and Arts Centre                                               | 75 000  | 1 an    |
| Catherine McVean Chapter IODE                                                     | 22 700  | 1 an    |
| Centres for Seniors Windsor                                                       | 5 000   | 1 mois  |
| Chatham Bluebird Club                                                             | 2 000   | 2 ans   |
| Chatham Girls Hockey Association                                                  | 12 900  | 4 mois  |
| Chatham-Kent Crime Stoppers                                                       | 25 000  | 1 an    |
| Chatham-Kent Farm Safety Association                                              | 70 000  | 2 ans   |
| Chatham-Kent Inline Hockey Association                                            | 24 500  | 1 mois  |
| Chatham/Kent Business & Community Development Corporation                         | 72 900  | 3 mois  |
| Children's Achievement Centre                                                     | 14 000  | 1 an    |
| Club de l'amitié de Pain Court                                                    | 10 000  | 1 an    |
| Le Club Joliet                                                                    | 40 000  | 2 ans   |
| Le Comité organisateur des fêtes du Tricentenaire de la région<br>Windsor-Détroit | 75 000  | 15 mois |
| Community Concerns for the Medically Fragile                                      | 25 000  | 1 an    |
| Core City Hoops Association                                                       | 11 100  | 6 mois  |
| East Windsor Community Service Centre                                             | 75 000  | 1 an    |
| Essex Area Food Bank                                                              | 21 500  | 6 mois  |
| Essex County Steam & Gas Engine Museum Inc.                                       | 25 000  | 1 an    |
| Grand Bend & Area Horticultural Society                                           | 7 500   | 6 mois  |
| Growing Together Daycares (G.T.D.)                                                | 9 000   | 3 ans   |
| Harrow and Colchester South Youth Centre                                          | 47 000  | 2 ans   |
| Heritage Days - "The Faire At The Forks"                                          | 25 000  | 1 an    |
| Huron House Boys' Residential Home                                                | 125 000 | 2 ans   |
| John Howard Society of Windsor-Essex County                                       | 24 000  | 1 an    |
| Junior Achievement of Windsor/Essex County Inc.                                   | 68 000  | 1 an    |
| Kingsville-Essex Associated Band                                                  | 36 200  | 1 an    |
| Lambton Drug Awareness Action Committee                                           | 22 000  | 2 ans   |
| Lambton Elderly Outreach                                                          | 25 000  | 1 an    |
| Legal Assistance of Windsor                                                       | 24 800  | 14 mois |
| Mothers Against Drunk Driving                                                     | 25 000  | 1 an    |
| Multicultural Council of Windsor-Essex County                                     | 64 000  | 3 ans   |
| The North American Black Historical Museum & Cultural Centre, Inc.                | 75 000  | 1 an    |
| North Lambton Social Services Centre                                              | 60 700  | 3 ans   |
| Optimist Club of Alvington & Districts                                            | 53 000  | 4 mois  |

|                                                            |         |        |
|------------------------------------------------------------|---------|--------|
| <b>Essex, Kent, Lambton (suite)</b>                        |         |        |
| Optimist Club of Watford                                   | 30 000  | 1 an   |
| Pelee Island Summer Theatre                                | 25 000  | 1 an   |
| The Petrolia Discovery Foundation Incorporated             | 73 600  | 2 mois |
| Project H M S Detroit                                      | 91 000  | 3 ans  |
| Ridgetown and District Chamber of Commerce                 | 14 000  | 1 an   |
| Rondeau Yacht Club                                         | 67 400  | 1 an   |
| Royal Canadian Naval Association Chatham and Area          | 1 200   | 1 an   |
| Sandwich Community Health Centre Inc.                      | 185 700 | 3 ans  |
| Sandwich Teen Action Group                                 | 163 100 | 3 ans  |
| The Sarnia Drama League                                    | 75 000  | 4 mois |
| Sarnia Historical Society                                  | 22 600  | 3 mois |
| The Sarnia Lambton Arts Council                            | 6 000   | 1 an   |
| Sarnia Lambton Rebound- A Program for Youth, Inc           | 22 000  | 1 an   |
| The Schizophrenia Society of Ontario Windsor-Essex Chapter | 17 500  | 1 an   |
| Sexual Assault Survivors' Centre Sarnia-Lambton            | 18 500  | 3 ans  |
| Society of St. Vincent de Paul                             | 25 000  | 2 mois |
| Somali Community of Windsor                                | 20 300  | 1 an   |
| The St. Clair Youth Ballet                                 | 12 000  | 2 ans  |
| St. Leonard's House - Windsor                              | 110 400 | 2 ans  |
| Sun County AAA Minor Hockey Association                    | 10 200  | 6 mois |
| Tecumseh Area Historical Society                           | 17 300  | 1 an   |
| Teutonia Soccer Group of Windsor                           | 17 800  | 1 an   |
| Theatre Windsor Inc.                                       | 10 200  | 2 mois |
| Tilbury Information and Help Centre                        | 18 300  | 4 mois |
| United Way of Chatham-Kent                                 | 219 000 | 3 ans  |
| United Way/Centraide of Windsor-Essex County               | 66 000  | 1 an   |
| Victorian Order of Nurses, Chatham-Kent                    | 40 000  | 6 mois |
| The Well-Come Centre for Human Potential                   | 75 000  | 1 an   |
| Windsor Community Living Support Services                  | 143 400 | 3 ans  |
| Windsor Homes Coalition Inc.                               | 24 800  | 3 mois |
| Windsor Jaycees Community Centre                           | 100 000 | 2 ans  |
| Windsor Jewish Federation - The I.L. Peretz House          | 188 000 | 3 ans  |
| Windsor New Vision Lions Club                              | 8 100   | 1 an   |
| The Windsor Wood Carving Museum                            | 25 000  | 1 an   |
| Windsor-Essex Children's Aid Society                       | 7 700   | 3 mois |
| Windsor-Essex Metis Community Council                      | 2 200   | 6 mois |
| Windsor/Essex County Sports Hall of Fame and Museum        | 31 000  | 7 mois |
| The Women's Interval Home of Sarnia and Lambton Inc        | 75 000  | 1 an   |
| Word of Life Church                                        | 35 900  | 6 mois |

Total partiel

\$4 302 600

Nombre de subventions

86

# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Grand River

| Organisme                                                | Montant | Durée   |
|----------------------------------------------------------|---------|---------|
| Adult Mental Health Services of Haldimand-Norfolk        | 1 000   | 6 mois  |
| Arcady                                                   | 30 500  | 2 ans   |
| Army, Navy & Air Force Veterans Club                     | 15 000  | 3 ans   |
| Big Brothers of Brantford and District                   | 83 300  | 2 ans   |
| Boys and Girls Club of Brantford                         | 14 000  | 2 mois  |
| Brant & District Football Club                           | 6 300   | 3 mois  |
| Brant Alcove Rehabilitation Services                     | 5 000   | 2 mois  |
| Brant Brantford Crime Stoppers                           | 5 000   | 1 an    |
| Brant Synchro Club                                       | 3 000   | 1 mois  |
| Brant United Way                                         | 95 300  | 18 mois |
| Brant United Way                                         | 24 500  | 6 mois  |
| Brant Waterways Foundation                               | 75 000  | 1 mois  |
| Brantford Aquatic Club                                   | 17 000  | 2 ans   |
| The Brantford Dutch Club "The Windmill"                  | 5 000   | 1 an    |
| Brantford Symphony Orchestra Association Inc.            | 5 000   | 1 an    |
| Brantwood Residential Development Centre                 | 44 300  | 1 mois  |
| Briers Basketball Club                                   | 19 200  | 1 an    |
| The Burford Lions Club                                   | 9 000   | 2 mois  |
| Caledonia and District Multi-Service Centre              | 63 200  | 2 ans   |
| Canadian Drilling Rig Museum                             | 86 500  | 2 ans   |
| Canadian Red Cross Society, Brantford Branch             | 15 000  | 1 an    |
| Cayuga and District Chamber of Commerce                  | 24 300  | 6 mois  |
| The Chamber of Commerce of the Town of Dunnville         | 30 000  | 3 ans   |
| Cottonwood Mansion Preservation Foundation               | 7 200   | 6 mois  |
| Dunnville Music Festival Corporation                     | 35 000  | 2 ans   |
| Enterprise Brant                                         | 38 000  | 2 ans   |
| Erie's North Shore Housing Inc.                          | 20 000  | 2 ans   |
| Friends of Paris Culture/Hamilton Place Conservatory     | 25 000  | 3 ans   |
| The Grand River Chorus Association Inc.                  | 25 000  | 1 an    |
| Grand River Employment and Training Inc.                 | 5 000   | 1 mois  |
| Grand River Gymmies Inc.                                 | 20 000  | 2 mois  |
| Haldimand Association for the Developmentally Challenged | 7 900   | 2 mois  |
| Haldimand Association for the Developmentally Challenged | 109 000 | 2 ans   |
| Haldimand Association for the Developmentally Challenged | 36 600  | 2 mois  |
| Haldimand-Norfolk Women's Services                       | 20 000  | 6 mois  |
| Haldimand-Norfolk YM-YWCA                                | 5 500   | 1 mois  |
| Heritage Mount Pleasant                                  | 7 000   | 1 an    |
| Lighthouse Festival Theatre                              | 30 000  | 1 an    |
| Lighthouse Festival Theatre                              | 12 400  | 1 mois  |
| Lighthouse Festival Theatre                              | 5 000   | 3 ans   |
| The Lower Grand River Land Trust Foundation, Inc.        | 77 400  | 2 ans   |
| Norfolk Historical Society                               | 65 000  | 2 ans   |
| Old Town Hall Association                                | 25 000  | 6 mois  |
| Ontario Genealogical Society, Brant County Branch        | 10 100  | 6 mois  |
| Operation Lift                                           | 34 200  | 1 an    |
| Optimist Club of Paris Inc                               | 16 000  | 2 mois  |
| Optimist Club of Paris Inc                               | 5 000   | 6 mois  |
| The Optimist Club of Scotland and District               | 19 400  | 8 mois  |

**Grand River (suite)**

|                                           |        |         |
|-------------------------------------------|--------|---------|
| Paris Performer's Theatre                 | 10 000 | 6 mois  |
| Royal Canadian Legion, Branch 79 Simcoe   | 8 800  | 6 mois  |
| Simcoe Co-operative Preschool Inc.        | 3 000  | 6 mois  |
| Simcoe Curling Club                       | 12 300 | 5 mois  |
| St. Leonard's Society of Brant            | 81 600 | 18 mois |
| The Town of Simcoe Foundation             | 3 000  | 3 mois  |
| Townsend Lions Club                       | 15 000 | 1 an    |
| Victim Services of Brant                  | 9 800  | 1 an    |
| Vittoria Lions Club                       | 4 500  | 1 mois  |
| Waterford and Townsend Historical Society | 2 300  | 1 mois  |
| Woodland Cultural Centre                  | 38 000 | 2 ans   |
| Young Theatre Players                     | 25 000 | 2 ans   |

---

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Total partiel         | \$1 550 400 |
| Nombre de subventions | 60          |

# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Grey, Bruce, Huron, Perth

| Organisme                                                                                 | Montant | Durée   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| AIDS Action Committee of Perth County                                                     | 91 400  | 2 ans   |
| L' Arche Stratford                                                                        | 46 500  | 3 ans   |
| Beautiful Joe Heritage Society                                                            | 43 000  | 2 ans   |
| Caledon Contemporaries                                                                    | 15 300  | 7 mois  |
| Canadian Mental Health Association, Grey-Bruce Branch                                     | 63 000  | 2 ans   |
| The Children's Aid Society of Owen Sound and the County of Grey                           | 60 000  | 2 ans   |
| Chippewas of Nawash, Reserve #27                                                          | 24 000  | 1 an    |
| Community Living Kincardine and District                                                  | 3 300   | 6 mois  |
| Community Living Owen Sound and District                                                  | 52 900  | 2 ans   |
| Craigleith Community Centre                                                               | 4 500   | 1 an    |
| Crossover Festival of Music (Wingham) Limited - o/a Wingham<br>Town Hall Heritage Theatre | 41 500  | 1 an    |
| Feversham and District Kinsmen Club                                                       | 18 600  | 11 mois |
| Georgian Bay Folk Society                                                                 | 12 000  | 16 mois |
| Georgian Bay Sailing Association                                                          | 45 000  | 3 ans   |
| Georgian Riding Association for Challenged Equestrians                                    | 60 000  | 3 ans   |
| The Georgian Theatre Festival                                                             | 45 000  | 3 ans   |
| Girl Guides of Clysedale Division                                                         | 14 300  | 1 an    |
| Goderich Celtic Folk Society                                                              | 15 000  | 5 mois  |
| Goderich Little Theatre                                                                   | 25 000  | 2 ans   |
| Grey County Agricultural Services Centre                                                  | 94 500  | 3 ans   |
| Hanover Lawn Bowling Inc                                                                  | 20 900  | 1 an    |
| Huron County Community Child Abuse Coordinating Committee                                 | 65 300  | 2 ans   |
| Huron County Crime Stoppers Inc.                                                          | 15 500  | 1 an    |
| Huron Pioneer Thresher and Hobby Association                                              | 21 700  | 6 mois  |
| Huron Tourism Association                                                                 | 60 000  | 2 ans   |
| Huron United Way                                                                          | 35 500  | 15 mois |
| Knox Presbyterian Church                                                                  | 25 000  | 3 mois  |
| M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre                                               | 57 000  | 15 mois |
| M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre                                               | 42 800  | 5 mois  |
| The Marsh Street Community Centre                                                         | 68 000  | 1 an    |
| The Optimist Club of Mitchell                                                             | 24 800  | 18 mois |
| The Owen Sound and Area Family Y (YMCA Community &<br>Employment Services)                | 88 900  | 2 ans   |
| Owen Sound Artists' Co-operative Inc.                                                     | 34 000  | 3 ans   |
| Perth County Historical Foundation                                                        | 12 800  | 3 ans   |
| Port Elgin & District Chamber of Commerce                                                 | 113 000 | 2 ans   |
| The Quilt: A Breast Cancer Support Project                                                | 23 000  | 7 mois  |
| R.E. Pooley Br. 167 Royal Canadian Legion                                                 | 45 000  | 6 mois  |
| Rotary Club of Lion's Head                                                                | 35 000  | 3 mois  |
| Sheatre Educational Alternative Theatre (Huron)                                           | 25 000  | 1 an    |
| St. John's United Church (The Literacy Network/Parent Advisory<br>Committee)              | 25 000  | 1 an    |
| St. Marys Agricultural Society                                                            | 5 100   | 6 mois  |
| St. Marys Children's Choir                                                                | 7 000   | 8 mois  |
| St. Marys Youth Center                                                                    | 113 900 | 3 ans   |
| Stratford Art Association                                                                 | 70 000  | 2 ans   |
| Stratford Concert Choir                                                                   | 4 100   | 2 mois  |



**Grey, Bruce, Huron, Perth (suite)**

Sydenham Conservation Foundation

66 000 3 ans

United Way of Bruce Grey

17 400 1 an

Women's Shelter and Counselling Services of Huron

189 400 3 ans

---

Total partiel

\$2 085 900

Nombre de subventions

48

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Halton-Peel

| Organisme                                                     | Montant | Durée   |
|---------------------------------------------------------------|---------|---------|
| A Cappella Showcase                                           | 7 000   | 6 mois  |
| African Community Services of Peel                            | 118 700 | 2 ans   |
| Aldershot Community Council                                   | 198 800 | 3 ans   |
| ArtsWest                                                      | 133 400 | 3 ans   |
| Best Start Health Coalition in Peel                           | 27 500  | 6 mois  |
| Brampton Excelsiors Lacrosse Club Inc.                        | 225 000 | 4 ans   |
| Brampton Historical Society                                   | 18 200  | 1 an    |
| Brampton Lawn Bowling Club                                    | 40 000  | 1 an    |
| Brampton Multicultural Community Centre                       | 197 200 | 3 ans   |
| Brampton Rugby Football Club Inc.                             | 74 800  | 1 an    |
| Burlington Lawn Bowling Club                                  | 58 000  | 1 an    |
| Burlington Rotary Community Hospice Inc.                      | 210 000 | 3 ans   |
| Caledon Community Services                                    | 10 000  | 3 mois  |
| Caledon Countryside Alliance                                  | 200 800 | 3 ans   |
| Canadian Merchant Navy Veterans Association, Inc.             | 10 700  | 1 an    |
| Chamber Music Society of Mississauga                          | 42 500  | 2 ans   |
| Child Find Ontario Inc                                        | 25 000  | 6 mois  |
| City of Brampton Concert Band                                 | 75 000  | 14 mois |
| Community Leadership Alliance of Peel                         | 160 000 | 3 ans   |
| Community Living Mississauga                                  | 220 000 | 3 ans   |
| Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc. | 21 000  | 2 ans   |
| Credit Valley Lawn Tennis Club                                | 75 000  | 1 an    |
| Drury Lane Theatrical Productions Inc.                        | 75 000  | 1 an    |
| Elizabeth Fry Society of Peel-Halton                          | 75 000  | 1 an    |
| Erin Mills Drum & Bugle Corp.                                 | 119 500 | 3 ans   |
| Family Services of Peel                                       | 268 000 | 4 ans   |
| Georgetown Hockey Heritage Council                            | 75 000  | 1 an    |
| Halton Amateur Radio Club Inc.                                | 24 900  | 1 an    |
| Halton Multicultural Council                                  | 194 300 | 3 ans   |
| Halton Multicultural Council                                  | 157 800 | 3 ans   |
| Halton Resource Connection                                    | 52 000  | 3 ans   |
| Halton Social Planning Council and Volunteer Centre           | 27 000  | 1 an    |
| Halton Social Planning Council and Volunteer Centre           | 100 600 | 3 ans   |
| Halton Trauma Centre                                          | 24 000  | 3 ans   |
| Hamilton Community Foundation                                 | 60 000  | 18 mois |
| Headwaters CountryTourism Association                         | 12 000  | 3 ans   |
| Heritage Foundation of Halton Hills                           | 9 900   | 4 mois  |
| Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Mississauga)    | 243 000 | 4 ans   |
| Interim Place                                                 | 75 000  | 1 an    |
| Junior Achievement of Halton                                  | 173 600 | 3 ans   |
| Kerry's Place Autism Services - Peel-Halton Centre            | 17 000  | 1 an    |
| Kiwanis Club of Georgetown                                    | 12 500  | 6 mois  |
| MacDonald Caledonia Juvenile Pipe Band                        | 20 000  | 1 an    |
| The Malton Black Development Association                      | 30 000  | 3 mois  |
| Meadowvale Theatre                                            | 34 500  | 3 ans   |
| Milton Historical Society                                     | 75 000  | 1 an    |
| Milton Lawn Bowling Club                                      | 64 000  | 1 an    |
| Milton Players Theatre Group                                  | 25 000  | 2 ans   |

|                                                               |         |         |
|---------------------------------------------------------------|---------|---------|
| <b>Halton Peel (suite)</b>                                    |         |         |
| Milton Skating Club                                           | 65 000  | 3 ans   |
| Milton Springers Gymnastics Club                              | 65 800  | 2 ans   |
| Mississauga Arts Council                                      | 140 400 | 3 ans   |
| Mississauga Choral Society                                    | 105 000 | 3 ans   |
| Mississauga Concert Band                                      | 23 600  | 1 an    |
| Mississauga Festival Choir                                    | 13 100  | 3 mois  |
| Mississauga Garden Council                                    | 145 000 | 2 ans   |
| Mississauga International Children's Festival                 | 155 000 | 3 ans   |
| Mississauga Living Arts Centre                                | 25 000  | 3 mois  |
| Mississauga Minor Basketball Association                      | 60 000  | 3 ans   |
| Mississauga Players Theatre Group                             | 23 300  | 1 an    |
| Mississauga Shrine Club                                       | 75 000  | 3 mois  |
| Mississauga Theatre Alliance                                  | 55 000  | 6 mois  |
| Mississauga Youth Orchestra                                   | 23 300  | 6 mois  |
| Newnorth Rhythmic Gymnastics of Mississauga                   | 38 000  | 2 ans   |
| North Halton Cultural Awareness Council                       | 72 400  | 32 mois |
| Norval Community Association                                  | 7 700   | 3 mois  |
| The Oakville Children's Choir                                 | 94 000  | 3 ans   |
| Oakville Distress Centre                                      | 94 000  | 3 ans   |
| Oakville Waterfront Festival                                  | 30 000  | 3 ans   |
| Ontario Cycling Association                                   | 46 000  | 3 mois  |
| Ontario Senior Games Association, Halton District #21         | 19 400  | 5 ans   |
| Optimist Club of Burlington Inc.                              | 75 000  | 4 mois  |
| Palgrave Rotary Club                                          | 75 000  | 1 an    |
| Peel Children's Centre                                        | 206 800 | 3 ans   |
| Peel Halton Acquired Brain Injury Services                    | 45 400  | 6 mois  |
| Peel Literacy Guild Inc.                                      | 150 000 | 4 ans   |
| Peel Lunch and After School Program - Child Care Services     | 203 300 | 3 ans   |
| Perpetual Bazaar Incorporated                                 | 16 500  | 2 ans   |
| Postpartum Adjustment Support Services                        | 225 000 | 3 ans   |
| The Rotary Burlington Fall Music Festival                     | 15 000  | 1 an    |
| Rotary Club of Bolton                                         | 25 000  | 6 mois  |
| Scouts Canada, Brampton District                              | 22 300  | 1 an    |
| Scouts Canada, Central Escarpment Region                      | 267 000 | 4 ans   |
| Social Planning Council of Peel                               | 73 500  | 1 an    |
| The Society of Saint Jude                                     | 35 000  | 1 an    |
| Southern Ontario Chamber Music Institute                      | 75 000  | 3 ans   |
| St. John Ambulance, Brampton Branch                           | 75 000  | 1 an    |
| St. John Ambulance, Mississauga Branch                        | 25 000  | 1 an    |
| Streetsville Historical Society                               | 40 000  | 1 an    |
| Supported Training and Rehabilitation in Diverse Environments | 70 000  | 1 an    |
| Supportive Housing In Peel                                    | 204 000 | 3 ans   |
| Team Gymnastic Giants Boys Incorporated                       | 67 500  | 3 ans   |
| Track 2000 BMX Club Incorporated                              | 14 000  | 14 mois |
| Upper Credit River Rehabilitation Program                     | 71 000  | 3 ans   |
| Vita Manor of Peel Region                                     | 25 000  | 6 mois  |
| Volunteer Centre of Peel                                      | 184 000 | 3 ans   |
| Willow Park Steering Committee, Rotary Club of Georgetown     | 126 100 | 30 mois |
| YMCA of Oakville                                              | 220 000 | 4 ans   |
| Youth Action Network                                          | 8 000   | 6 mois  |
| Zonta Club of Mississauga                                     | 15 500  | 1 an    |

Total partiel

\$8 224 100

Nombre de subventions

99

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Hamilton-Wentworth

| Organisme                                                                      | Montant | Durée   |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| ACTION 2020 Hamilton-Wentworth                                                 | 48 500  | 1 an    |
| African Caribbean Cultural Potpourri Inc                                       | 24 000  | 1 an    |
| Art Gallery of Hamilton                                                        | 195 000 | 3 ans   |
| Bay City Railway Historical Foundation                                         | 3 000   | 3 mois  |
| Beverly Heritage Society                                                       | 16 000  | 1 an    |
| Big Brothers Association of Burlington and Hamilton-Wentworth                  | 68 700  | 1 an    |
| Brott Music Festival                                                           | 75 000  | 4 mois  |
| Canadian Orpheus Male Choir (Hamilton)                                         | 4 880   | 1 an    |
| CANUSA Games                                                                   | 15 000  | 3 mois  |
| Carlisle Play and Learn Support Group (PALS)                                   | 113 400 | 5 ans   |
| Culture for Kids in the Arts                                                   | 64 000  | 1 an    |
| Dundas District Civitan Club                                                   | 48 000  | 1 an    |
| Dundas District Civitan Club                                                   | 8 200   | 6 mois  |
| Dundas Heritage Association Inc.                                               | 5 200   | 1 an    |
| The Dundas Junior Hockey Club Inc.                                             | 5 000   | 1 an    |
| Dundas Valley School of Art                                                    | 71 500  | 6 mois  |
| Durand Neighbourhood Association Inc.                                          | 12 750  | 1 an    |
| Friends in Grief, Inc.                                                         | 5 000   | 6 mois  |
| Hamilton & Region Arts Council                                                 | 110 000 | 3 ans   |
| Hamilton Aquatic Water Polo Club                                               | 56 400  | 2 ans   |
| Hamilton Association for Community Living                                      | 111 700 | 2 ans   |
| Hamilton East Kiwanis Boys' and Girls' Club                                    | 10 000  | 1 an    |
| The Hamilton Family Network                                                    | 60 000  | 3 ans   |
| Hamilton Jewish Home for the Aged                                              | 174 200 | 3 ans   |
| Hamilton Junior Football Club Inc.                                             | 26 900  | 1 an    |
| Hamilton Mountain Heritage Society                                             | 15 000  | 6 mois  |
| Hamilton Naturalists' Club                                                     | 81 500  | 3 ans   |
| Hamilton Naturalists' Club                                                     | 143 700 | 20 mois |
| The Hamilton Urban Theatre Association                                         | 20 000  | 1 an    |
| Hamilton Wentworth Regional Discharge Planning Working Group                   | 48 130  | 6 mois  |
| Hamilton Wrestling Club                                                        | 80 670  | 3 ans   |
| Hamilton-Wentworth Green Venture                                               | 225 000 | 3 ans   |
| The Industry-Education Council, Hamilton-Wentworth                             | 119 500 | 3 ans   |
| The Living Rock                                                                | 123 400 | 3 ans   |
| Mission Services of Hamilton Inc.                                              | 190 000 | 3 ans   |
| Multiple Sclerosis Society of Canada - Hamilton and District Chapter           | 131 200 | 3 ans   |
| The Navy League of Canada, Hamilton Branch                                     | 84 400  | 14 mois |
| Neighbour to Neighbour Centre                                                  | 108 700 | 2 ans   |
| The New Hamilton Orchestra Corporation O/A The Hamilton Philharmonic Orchestra | 23 100  | 1 an    |
| Opera Ontario Incorporated                                                     | 75 000  | 1 mois  |
| The Optimist Club of Strabane                                                  | 127 000 | 15 mois |
| Out of the Cold                                                                | 15 000  | 3 ans   |
| Planned Parenthood Society of Hamilton                                         | 20 000  | 1 an    |
| Second Stage Housing Emergency Shelter Foundation of Hamilton Wentworth        | 50 500  | 3 ans   |
| Seniors Activation Maintenance Program of Hamilton Inc.                        | 74 591  | 1 an    |
| Settlement and Integration Services Organization                               | 75 000  | 4 mois  |

**Hamilton-Wentworth (suite)**

|                                               |         |         |
|-----------------------------------------------|---------|---------|
| St. Giles United Church                       | 35 100  | 6 mois  |
| STAR of Hamilton Wentworth                    | 105 000 | 3 ans   |
| Steel City Sound Youth Ensemble               | 24 500  | 1 an    |
| Tele-touch                                    | 37 800  | 1 an    |
| Umbrella Family and Child Centres of Hamilton | 25 000  | 1 an    |
| VHA Health and Home Support Services          | 45 000  | 2 ans   |
| Volunteer Centre of Hamilton & District       | 84 000  | 15 mois |
| Wellington Psychiatric Outreach Program       | 60 000  | 1 an    |
| The YMCA of Hamilton/Burlington               | 50 000  | 1 an    |
| YWCA of Hamilton                              | 41 500  | 5 mois  |

---

**Total partiel****\$3 671 621****Nombre de subventions****56**

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

| Organisme                                                             | Montant | Durée   |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| 288 Royal Canadian Air Cadets                                         | 5 751   | 2 mois  |
| AIDS Committee of North Bay and Area (ACNBA)                          | 55 000  | 2 ans   |
| Algonquin Academy of Wilderness & Wildlife Art                        | 25 000  | 1 an    |
| Algonquin Nation Secretariat                                          | 24 000  | 1 an    |
| Algonquin Park Gallery & Museum Inc.                                  | 44 000  | 1 an    |
| Baysville Autumn Leaves Seniors Club                                  | 18 000  | 1 an    |
| Baysville Curling Club                                                | 24 000  | 4 mois  |
| Big Sisters of North Bay Incorporated                                 | 23 000  | 1 an    |
| Bonfield Agricultural Society                                         | 24 000  | 4 mois  |
| Bracebridge Historical Society                                        | 3 500   | 7 mois  |
| The Bunker Military Museum of Cobalt                                  | 4 800   | 3 mois  |
| Canadian National Institute for the Blind                             | 22 500  | 1 an    |
| The Canadian Red Cross Society, North Bay Branch                      | 17 000  | 1 an    |
| Centre social et culturel de Lavigne, Ontario                         | 24 600  | 3 mois  |
| Children's Aid Society for the Districts of Nipissing and Parry Sound | 21 000  | 3 mois  |
| Cochrane Temiskaming Epilepsy Association                             | 32 000  | 2 ans   |
| Community YWCA of Kirkland Lake                                       | 24 000  | 2 ans   |
| CONNECTIONS - Today's Youth, Tomorrow's Future                        | 67 500  | 2 ans   |
| Dorset Senior's Club                                                  | 25 000  | 6 mois  |
| Eagle Lake Conservation Association                                   | 10 500  | 19 mois |
| East Ferris Council No.6664 Service Club                              | 20 000  | 4 mois  |
| The Georgian Bay Osprey Society                                       | 18 500  | 1 an    |
| Gurd & Area Historical Corporation                                    | 22 000  | 6 mois  |
| The Heritage River Music Festival                                     | 25 000  | 1 an    |
| Jeunesse en marche du Timiskaming                                     | 21 300  | 6 mois  |
| Kabaret Charitable Foundation                                         | 20 000  | 3 mois  |
| Kirkland Lake Soccer Association                                      | 20 000  | 3 mois  |
| MacTier Curling Club                                                  | 20 000  | 4 mois  |
| Madadjiwan Economic Development Corporation                           | 20 000  | 3 ans   |
| Matachewan Pioneer Club                                               | 5 000   | 2 mois  |
| Mattawa Child Care Centre                                             | 25 000  | 5 mois  |
| Mattawa Golden Age Club                                               | 13 000  | 4 mois  |
| Mno Bmaadaziwin                                                       | 12 700  | 6 mois  |
| Muskoka Family Focus and Children's Place                             | 25 000  | 3 ans   |
| Muskoka Heritage Foundation                                           | 5 000   | 1 an    |
| Muskoka Lakes Museum                                                  | 33 000  | 1 an    |
| Muskoka Lakes Music Festival                                          | 20 000  | 2 ans   |
| Muskoka Legal Clinic                                                  | 25 000  | 1 an    |
| Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service                   | 33 000  | 1 an    |
| Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services               | 25 000  | 1 an    |
| Nipissing First Nation - The Lawrence Commanda Health Centre          | 10 000  | 4 ans   |
| Nipissing First Nation Youth Council                                  | 17 000  | 1 an    |
| Nipissing Stage Company                                               | 32 000  | 6 mois  |
| North Bay & District Association for Community Living                 | 10 000  | 1 an    |
| North Bay and Area Disabled Adult and Youth Centre                    | 42 000  | 4 mois  |
| North Bay Area Museum Society                                         | 24 700  | 1 an    |
| North Bay Social Planning Council                                     | 15 500  | 1 an    |
| North Bay Symphony Society                                            | 25 000  | 1 an    |



**Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming (suite)**

|                                                                                        |        |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| Our Lady of Mercy Church                                                               | 33 000 | 4 mois  |
| P.A.R.C. Association                                                                   | 23 200 | 1 an    |
| Parry Sound Anglers and Hunters Inc.                                                   | 20 000 | 10 mois |
| Parry Sound Curling Club                                                               | 20 000 | 4 mois  |
| People for Equal Partnership in Mental Health                                          | 25 000 | 2 ans   |
| Pow Wow Day Nursery                                                                    | 12 900 | 1 an    |
| Project Flanders 2000 Memorial Wall                                                    | 8 000  | 4 mois  |
| Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints - New<br>Liskeard Congregation | 10 000 | 3 mois  |
| Rotary Club of Gravenhurst                                                             | 14 400 | 2 ans   |
| Royal Canadian Legion, Branch 161                                                      | 46 000 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 591                                                      | 75 000 | 6 mois  |
| Shawanaga First Nation - Education Department                                          | 6 800  | 1 an    |
| La Société historique du Nipissing                                                     | 15 000 | 6 mois  |
| Temagami Community Foundation                                                          | 13 300 | 1 an    |
| Temagami Station Restoration Trust                                                     | 16 200 | 1 an    |
| Timiskaming Child and Family Services                                                  | 55 900 | 3 ans   |
| Tri-Town Senior Shuffleboard Association                                               | 20 000 | 1 an    |
| Trinity United Church                                                                  | 20 000 | 10 mois |
| Wasauksing First Nation                                                                | 18 000 | 5 mois  |
| West Muskoka Chamber of Commerce                                                       | 6 000  | 1 an    |
| White Water Gallery                                                                    | 24 000 | 3 ans   |
| York Professional Day Care Inc.                                                        | 25 000 | 5 mois  |

Total partiel

\$1 587 551

Nombre de subventions

70

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Niagara

| Organisme                                                           | Montant | Durée   |
|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| "I CAN" Therapeutic Equestrian Riding Association of Niagara, Inc   | 72 300  | 1 an    |
| Alzheimer Society of Niagara Region                                 | 74 000  | 3 ans   |
| The Arthritis Society - Niagara Peninsula Office                    | 30 000  | 18 mois |
| Association canadienne-française du Niagara                         | 23 600  | 1 an    |
| Beamsville Lawn Bowling Club Inc.                                   | 15 300  | 1 an    |
| Big Brothers & Sisters of St. Catharines - Thorold and District     | 57 000  | 3 ans   |
| Big Sisters Association of Welland, Port Colborne and Pelham        | 34 400  | 2 ans   |
| The Boys and Girls Club of Niagara                                  | 71 600  | 1 an    |
| The Breast Cancer Research & Education Fund                         | 37 200  | 1 an    |
| Canadian Authors Association (Niagara Branch)                       | 6 700   | 2 ans   |
| Canadian Polish Congress, Niagara District                          | 12 500  | 1 an    |
| Canadian Women's Studies Association                                | 16 900  | 1 an    |
| A Cappella Niagara Men's Barbershop Chorus                          | 6 500   | 1 an    |
| Chevaliers de Colomb                                                | 16 900  | 3 mois  |
| The Children's Discovery Centre of Niagara Inc.                     | 60 900  | 1 an    |
| Chippawa Lions Club                                                 | 41 300  | 6 mois  |
| Le Club Soleil, les aînés canadiens-français de St. Catharines Inc. | 15 000  | 1 an    |
| Community Living - Fort Erie                                        | 42 400  | 1 an    |
| Dreams to Memories Foundation                                       | 25 000  | 1 an    |
| The Family Counselling Centre                                       | 131 500 | 2 ans   |
| Fort Erie Community YMCA                                            | 67 400  | 1 an    |
| Fort Erie Festivals                                                 | 61 500  | 3 mois  |
| The Fort Erie Housing Help Centre                                   | 10 800  | 6 mois  |
| Grimsby Archives                                                    | 5 600   | 1 an    |
| Grimsby Auxiliary Marine Rescue Unit                                | 75 000  | 1 an    |
| Gypsy Theatre                                                       | 24 700  | 1 an    |
| Head Injury Association of Niagara                                  | 53 300  | 2 ans   |
| Kiwanis Club of St. Catharines                                      | 75 000  | 1 an    |
| Knights of Columbus - Council # 2146                                | 19 500  | 6 mois  |
| Learning Disabilities Association of Niagara                        | 154 800 | 3 ans   |
| Lighthouse Niagara Resource Centre                                  | 83 000  | 2 ans   |
| The Lincoln and Welland Regiment Foundation                         | 75 000  | 6 mois  |
| Lincoln Garden Club and Horticultural Society                       | 17 500  | 1 an    |
| Literacy Council of Niagara West                                    | 18 200  | 1 an    |
| Mainstream: Inclusive Environmental Action                          | 59 600  | 1 an    |
| Niagara Artists Company                                             | 25 000  | 1 an    |
| Niagara Child Development Centre                                    | 139 900 | 2 ans   |
| Niagara Community Foundation                                        | 50 000  | 2 ans   |
| Niagara Falls Curling Club                                          | 28 100  | 1 an    |
| Niagara Falls Lightening Gymnastic Club Inc.                        | 25 000  | 1 an    |
| The Niagara Men's Chorus                                            | 24 000  | 1 an    |
| Niagara Olympic Club of St Catharines                               | 75 000  | 1 an    |
| Niagara Peninsula Children's Centre                                 | 35 000  | 3 ans   |
| Niagara Region Sexual Assault Centre                                | 150 000 | 2 ans   |
| Niagara Regional Native Centre                                      | 9 000   | 1 an    |
| Niagara South Parent Support Association Inc.                       | 14 700  | 1 an    |
| The Niagara Symphony Association                                    | 168 500 | 3 ans   |
| Non-Profit Mobile Corporation of Fort Erie Inc.                     | 47 000  | 1 an    |

**Niagara (suite)**

|                                                           |        |         |
|-----------------------------------------------------------|--------|---------|
| Port Colborne & District Conservation Club                | 28 500 | 1 an    |
| Preserve Publicly Owned Parks for People (P.P.O.P.P.)     | 22 900 | 1 an    |
| Robert Wood Singers                                       | 28 200 | 1 an    |
| Rodman Hall Arts Centre                                   | 50 000 | 1 an    |
| Rotary Club of Niagara on the Lake                        | 20 000 | 2 ans   |
| Royal Canadian Legion, Port Colborne Branch 56            | 22 300 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 138 (Merritton)             | 29 200 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 350-Port Dalhousie          | 25 900 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, General Nelles Branch 124          | 22 200 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Beamsville Branch 612              | 24 100 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch #479                        | 8 000  | 3 mois  |
| Royal Canadian Legion, Branch 17                          | 27 900 | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 393                         | 54 800 | 1 an    |
| Royal Canadian Naval Association Niagara Region           | 10 000 | 1 an    |
| Society for Ecological Restoration, Ontario Chapter       | 25 000 | 1 an    |
| South Niagara Rowing Club                                 | 35 000 | 1 mois  |
| Spartan Athletic Club of St. Catharines                   | 52 500 | 1 an    |
| Sport by Ability Niagara Inc                              | 17 500 | 1 an    |
| St. Catharines Flying Club-Niagara District Airport       | 40 900 | 1 an    |
| Stamford Skating Club                                     | 10 800 | 3 ans   |
| Trinity United Church                                     | 29 600 | 1 an    |
| United Way of Niagara Falls                               | 21 000 | 3 ans   |
| Wainfleet Historical Society                              | 24 800 | 4 mois  |
| The Welland & District Humane Society                     | 46 400 | 3 ans   |
| Welland Curling Club                                      | 25 000 | 4 mois  |
| West Lincoln Historical Society                           | 25 000 | 1 an    |
| West Lincoln Leisureplex                                  | 38 300 | 1 an    |
| Westminster United Church                                 | 75 000 | 1 an    |
| Wise Guys Charity Fund and Racing Against Drugs Committee | 35 200 | 2 ans   |
| YWCA of Niagara Falls                                     | 73 400 | 18 mois |
| YWCA of St Catharines                                     | 39 100 | 3 mois  |

Total partiel

\$3 371 600

Nombre de subventions

79

# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Northwestern

| Organisme                                                      | Montant | Durée       |
|----------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| Aboriginal Recruitment Coordination Office                     | 29 600  | 3 mois      |
| AIDS Committee of Thunder Bay                                  | 25 000  | 1 an        |
| Atikokan Fix-It Club                                           | 13 000  | 1 an        |
| Big Brothers and Big Sisters of the Patricia Region            | 45 000  | 3 ans       |
| Brain Injury Services of Northern Ontario                      | 50 000  | 2 ans       |
| Canadian Red Cross Society, Thunder Bay & District Branch      | 33 800  | 1 an        |
| Drug Awareness Committee of Thunder Bay                        | 20 100  | 11 mois     |
| Dryden Skills Centre                                           | 44 000  | 1 an        |
| Four C's (Couchiching Child Care Centre)                       | 26 600  | 1 an        |
| Ignace Fitness Club                                            | 25 000  | 6 mois      |
| Kenora Rowing Club                                             | 75 000  | 3 ans       |
| Kenora Scottish Pipes & Drums                                  | 16 200  | 8 mois      |
| Kiwanis Club of Westfort Inc.                                  | 25 000  | 10 mois     |
| Longlac Minor Hockey/Longlac Old Timers                        | 8 800   | 1 mois      |
| Magnus Theatre Company Northwest Incorporated                  | 56 000  | 2 ans       |
| The Marathon Cross-Country Ski Club                            | 25 000  | 6 mois      |
| Marjorie House                                                 | 21 600  | 6 mois      |
| Multicultural Association of Northwestern Ontario              | 51 200  | 2 ans       |
| Nakina Senior's Sunrise Club                                   | 45 000  | 1 an        |
| Nipigon Red Rock and District Association for Community Living | 24 000  | 3 mois      |
| Northland Supportive Housing Program                           | 38 000  | 1 an        |
| Northwestern Ontario Junior Achievement Council                | 25 000  | 1 an        |
| Ontario March of Dimes - Thunder Bay                           | 24 700  | 3 ans       |
| P.U.S.H. Northwest                                             | 94 000  | 2 ans       |
| Peng You Taiji Quan Association                                | 10 000  | 3 mois      |
| People Advocating For Change Through Empowerment, Inc.         | 31 500  | 18 mois     |
| Pipes and Drums of Thunder Bay                                 | 20 000  | 1 an        |
| Rainy Lake Conservancy                                         | 21 000  | 14 mois     |
| Rainy River Curling Club                                       | 15 000  | 1 an        |
| Rainy River District Music Festival Association                | 3 200   | 3 mois      |
| Red Lake District Cross County Ski Club                        | 16 700  | 1 an        |
| Seven Generation Education Institute                           | 10 700  | 3 mois      |
| Seven Generation Education Institute                           | 21 900  | 3 mois      |
| Sioux Lookout Anti-Racism Committee                            | 117 400 | 3 ans       |
| Sioux Lookout Lions Club Inc.                                  | 25 000  | 3 mois      |
| Thunder Bay Boys & Girls Club                                  | 138 000 | 3 ans       |
| Thunder Bay Children's Festival                                | 150 000 | 3 ans       |
| Thunder Bay Council on Positive Aging                          | 90 000  | 2 ans       |
| The Thunder Bay Fringe Festival                                | 20 000  | 9 mois      |
| Thunder Bay Indian Friendship Centre                           | 69 000  | 1 an        |
| Thunder Bay Multicultural Association                          | 97 700  | 3 ans       |
| Thunder Bay Thunderbolts Swim Club                             | 19 200  | 1 an        |
| Thunder Bay Youth Employment Services                          | 1 900   | 3 mois      |
| Trout Forest Music Festival                                    | 19 500  | 9 mois      |
| Total partiel                                                  |         | \$1 739 300 |
| Nombre de subventions                                          |         | 44          |

# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Quinte, Kingston, Rideau

| Organisme                                                        | Montant | Durée   |
|------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| 2000 Provincial Minor "A" Baseball Tournament                    | 4 300   | 6 mois  |
| Abigail's Centre                                                 | 50 000  | 1 an    |
| Allan Macpherson House and Park                                  | 65 000  | 2 ans   |
| Alwood Treatment Centre Inc.                                     | 25 000  | 1 an    |
| Bay of Quinte Yacht Club Sailing School                          | 19 000  | 1 an    |
| Belleville Youth Swim Team                                       | 21 500  | 1 an    |
| Boys and Girls Club of Greater Kingston                          | 66 800  | 1 an    |
| Brockville Community Choir                                       | 5 000   | 1 an    |
| Carleton Place and Beckwith Historical Society                   | 37 500  | 18 mois |
| Carleton Place Aquatic Club                                      | 6 000   | 10 mois |
| Centre social et culturel Frontenac                              | 80 000  | 4 ans   |
| Children's Mental Health Services (Hastings and Prince Edward)   | 13 000  | 1 mois  |
| Children's Nursery Centre                                        | 17 500  | 1 an    |
| Civitan Club of Almonte                                          | 22 000  | 5 mois  |
| Civitan Club of Perth                                            | 20 000  | 1 an    |
| Community Development Council of Quinte                          | 25 000  | 1 an    |
| Community Oriented Sentencing Program (Quinte)                   | 25 000  | 1 an    |
| Cooper & Remington Women's Institute                             | 16 100  | 1 an    |
| Dr. James Naismith Basketball Foundation                         | 19 500  | 1 an    |
| Education for Quality Accessibility (Canada)                     | 45 000  | 2 ans   |
| Festival of the Islands Inc.                                     | 23 000  | 6 mois  |
| h'art studio - school of smiles inc.                             | 20 800  | 1 an    |
| Hastings Prince Edward Land Trust (HPELT)                        | 24 000  | 6 mois  |
| HIV/AIDS Regional Services (HARS)                                | 99 100  | 3 ans   |
| Junior Achievement of Kingston and District Inc.                 | 90 000  | 2 ans   |
| Kaladar Community Club                                           | 30 000  | 1 an    |
| Kampus Kids Early Learning Centre                                | 4 500   | 1 mois  |
| Kingston Community Ballet Association Inc.                       | 9 400   | 1 an    |
| Kingston Family YMCA                                             | 75 000  | 1 an    |
| Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.                       | 147 700 | 3 ans   |
| Kingston Independent Living Resource Centre                      | 40 000  | 1 an    |
| Kingston Youth Shelter Project                                   | 88 000  | 2 ans   |
| Lanark County Interval House                                     | 9 400   | 3 mois  |
| Lanark County Interval House                                     | 8 700   | 3 mois  |
| Lanark County Therapeutic Riding Program                         | 89 500  | 3 ans   |
| Lennox and Addington Seniors Outreach Services Inc.              | 59 300  | 2 ans   |
| Limestone Advisory for Child Care Programs                       | 49 500  | 1 an    |
| Lombardy Agricultural Society                                    | 22 000  | 3 mois  |
| Masonic Transportation Unit                                      | 15 000  | 3 ans   |
| Merrickville District Community Health Centre                    | 33 000  | 1 an    |
| Mohawks of the Bay of Quinte                                     | 19 500  | 1 an    |
| Napanee District Charitable Foundation                           | 50 000  | 2 ans   |
| Napanee Lions Club                                               | 57 300  | 1 an    |
| North Hastings Community Integration Association                 | 45 600  | 2 ans   |
| North Hastings Volunteer Community Services/Seniors Home Support | 25 000  | 1 an    |
| Ontario Public Interest Research Group (Kingston) Inc.           | 17 000  | 1 an    |
| Perth and District Food Bank                                     | 4 000   | 1 an    |
| Prince Edward County Community Care for Seniors Association      | 101 600 | 18 mois |

|                                                |             |         |
|------------------------------------------------|-------------|---------|
| <b>Quinte, Kingston, Rideau (suite)</b>        |             |         |
| Prince Edward Point Bird Observatory           | 150 000     | 2 ans   |
| Quinte Access Transportation Non-Profit        | 24 000      | 3 ans   |
| Quinte Arts Council                            | 2 500       | 1 mois  |
| Quinte Arts Council                            | 113 000     | 3 ans   |
| Quinte Community Learning - Bridging The Gap   | 25 000      | 1 an    |
| Quinte Coordinating Committee Against Violence | 111 200     | 2 ans   |
| Quinte Regional Minor Hockey Association       | 31 800      | 5 ans   |
| Rideau Canal Museum                            | 22 300      | 6 mois  |
| Rideau Environmental Action League (REAL)      | 47 200      | 2 ans   |
| RKY Camp                                       | 25 000      | 1 an    |
| Rockport Recreation Hall Committee             | 45 000      | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 110              | 17 700      | 3 mois  |
| Royal Canadian Legion, Branch 137              | 3 000       | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 192              | 19 600      | 3 mois  |
| Royal Canadian Legion, Branch 363              | 25 000      | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 475-Kitley       | 57 800      | 1 an    |
| Royal Canadian Legion, Branch 78               | 40 000      | 6 mois  |
| Shepherd's Welcome Centre                      | 25 000      | 1 an    |
| Smiths Falls Railway Museum Corporation        | 25 000      | 10 mois |
| Thousand Island River Heritage Society         | 57 700      | 3 ans   |
| United Way of Leeds and Grenville              | 75 000      | 1 an    |
| The Volunteer Bureau of Lanark County          | 75 000      | 1 an    |
| Wilton Women's Institute                       | 30 000      | 1 an    |
| Work Enterprise Centre                         | 15 000      | 6 mois  |
| Youth Action Committee of Perth and District   | 49 300      | 2 ans   |
| <hr/>                                          |             |         |
| Total partiel                                  | \$2 953 200 |         |
| Nombre de subventions                          | 73          |         |



# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Simcoe-York

| Organisme                                                       | Montant | Durée  |
|-----------------------------------------------------------------|---------|--------|
| All Saints' Anglican Church                                     | 75 000  | 1 an   |
| Alliston and District Childcare and Resource Centre             | 2 400   | 6 mois |
| L'Arche Daybreak                                                | 134 300 | 2 ans  |
| Ardeleana Chamber Music Society                                 | 75 000  | 3 ans  |
| Association for Differently Abled People Together               | 145 800 | 2 ans  |
| The Barrie & District Association for People with Special Needs | 74 000  | 3 ans  |
| Barrie Area Native Advisory Circle                              | 171 400 | 3 ans  |
| Barrie Community Sports Complex                                 | 32 000  | 6 mois |
| Barrie Kempettes Gymnastics Club                                | 23 600  | 1 an   |
| Bayshore Village Association                                    | 10 000  | 1 an   |
| Big Brothers of North Simcoe                                    | 20 600  | 1 an   |
| Big Brothers of York                                            | 124 400 | 3 ans  |
| Big Sisters Association of Huronia                              | 20 700  | 1 an   |
| Blue Mountain Foundation for the Arts                           | 25 000  | 1 an   |
| Bradford West Gwillimbury Seniors Association                   | 39 000  | 1 an   |
| Camp Simpresca                                                  | 5 700   | 6 mois |
| Catulpa Tamarac Child & Family Services Inc.                    | 130 700 | 2 ans  |
| The Cellar Singers                                              | 15 300  | 6 mois |
| Centre for Information and Community Services of Ontario        | 64 700  | 2 ans  |
| La Clé d'la Baie en Huronie                                     | 21 400  | 1 an   |
| Collingwood Classic Aircraft Foundation                         | 21 000  | 6 mois |
| Collingwood Lawn Bowling Club                                   | 10 200  | 6 mois |
| Comité d'action Place Lafontaine                                | 35 000  | 1 an   |
| Community Connection                                            | 25 000  | 1 an   |
| The Community Foundation of Orillia & Area                      | 59 000  | 2 ans  |
| Community Living Association for South Simcoe                   | 18 800  | 1 an   |
| Consumer Opportunities for Productive Employment                | 85 000  | 2 ans  |
| The Couchiching Conservancy                                     | 25 000  | 1 an   |
| Eaglewood Folk Festival                                         | 67 500  | 3 ans  |
| Elizabeth Fry Society of Simcoe County                          | 60 000  | 2 ans  |
| Environmental Earth Angels                                      | 35 000  | 2 ans  |
| Epilepsy (Ontario) Simcoe County                                | 10 000  | 3 mois |
| F.W. Fisher Foundation                                          | 75 000  | 1 an   |
| Family Life Centre                                              | 180 000 | 3 ans  |
| Festival Orillia Inc.                                           | 20 000  | 1 an   |
| Friends of Wye Marsh Inc.                                       | 54 600  | 1 an   |
| Friends of Wye Marsh Inc.                                       | 99 000  | 2 ans  |
| Future Abilities and Creative Employment (FACE)                 | 121 200 | 3 ans  |
| FYI North Simcoe Information & Volunteer Exchange               | 40 500  | 1 an   |
| Georgian Bay Métis Council                                      | 31 000  | 1 an   |
| Georgian Bay Volunteer Search and Rescue                        | 4 500   | 1 an   |
| The Georgina Arts Council                                       | 150 000 | 2 ans  |
| Georgina Association for Community Living                       | 25 000  | 1 an   |
| Georgina Cares Fund                                             | 77 000  | 3 ans  |
| Georgina Historical Society                                     | 75 000  | 1 an   |
| The Georgina Lawn Bowling Club                                  | 12 000  | 6 mois |
| Green Haven Shelter for Women                                   | 77 500  | 2 ans  |
| Helping Hands, Orillia                                          | 85 500  | 2 ans  |

**Simcoe-York (suite)**

|                                                                      |         |        |
|----------------------------------------------------------------------|---------|--------|
| Helpmate Community Information & Volunteer Bureau                    | 75 000  | 1 an   |
| Hill House Hospice                                                   | 232 000 | 5 ans  |
| Hospice Huronia                                                      | 50 000  | 2 ans  |
| Huronia Restoration Justice Project                                  | 36 000  | 2 ans  |
| Huronia Trails and Greenways                                         | 49 400  | 1 an   |
| Independent Living Residences for the Deafblind in Ontario           | 110 000 | 3 ans  |
| Information Markham                                                  | 245 000 | 4 ans  |
| Kerry's Place Autism Services                                        | 44 000  | 1 an   |
| Kinark Child and Family Services (Barrie)                            | 12 000  | 6 mois |
| King Township Historical Society                                     | 15 000  | 4 mois |
| The Lance Krasman Memorial Centre for Community Mental Health        | 151 000 | 3 ans  |
| Maple Minor Baseball Association                                     | 18 500  | 1 an   |
| Markham Jazz Festival                                                | 150 000 | 3 ans  |
| Markham Little Theatre                                               | 60 000  | 3 ans  |
| Markham Village Conservancy                                          | 75 000  | 6 mois |
| Men Of Note                                                          | 8 800   | 1 an   |
| Mnjikaning Fish Fence Circle                                         | 20 000  | 4 mois |
| Motus O Dance Theatre                                                | 45 500  | 1 an   |
| Newmarket and District Association for Community Living              | 40 800  | 6 mois |
| The North Simcoe Family Resource Programme                           | 39 300  | 3 ans  |
| Oak Ridges Moraine Land Trust                                        | 119 000 | 2 ans  |
| The Ontario Archaeological Society Inc.                              | 162 500 | 3 ans  |
| Ontario March of Dimes                                               | 25 000  | 1 an   |
| Orillia & District Agricultural Society                              | 20 000  | 1 mois |
| Orillia & District Safe Community Committee                          | 41 200  | 1 an   |
| Orillia Lawn Bowling Club                                            | 13 900  | 6 mois |
| Orillia Winter Carnival Inc.                                         | 10 000  | 1 an   |
| Palliative Care Services for York Region                             | 87 000  | 2 ans  |
| Pathways For Children, Youth, and Families of York Region Inc.       | 100 000 | 2 ans  |
| Penetanguishene Curling Club                                         | 42 300  | 1 an   |
| People in Transition Inc.                                            | 77 300  | 2 ans  |
| Perinatal Bereavement Services Ontario                               | 64 100  | 1 an   |
| Philippine Heritage Band                                             | 75 000  | 1 an   |
| Rotary Club of Beeton                                                | 41 200  | 1 an   |
| Save the Rouge Valley System Inc.                                    | 276 000 | 5 ans  |
| Scouts Canada, Shining Waters Region                                 | 57 000  | 3 ans  |
| Sharon Temple Museum Society                                         | 158 000 | 3 ans  |
| Simcoe County Brain Injury Association                               | 73 500  | 1 an   |
| Simcoe Outreach Services                                             | 75 000  | 1 an   |
| South Simcoe Railway Heritage Corporation                            | 75 000  | 1 an   |
| Stayner Co-operative Nursery School Inc.                             | 6 900   | 6 mois |
| The Stephen Leacock Association Inc.                                 | 39 000  | 1 an   |
| Strolling Youth Players                                              | 45 000  | 5 ans  |
| Thornton Figure Skating Club                                         | 12 000  | 1 an   |
| Toronto & District Cricket Association                               | 14 300  | 1 an   |
| Toronto Chinese Community Services Association                       | 25 000  | 1 an   |
| Tottenham Community Improvement Association                          | 20 000  | 2 ans  |
| Tottenham Youth Centre                                               | 128 000 | 2 ans  |
| Transit Georgina                                                     | 30 300  | 1 an   |
| The United Way of Greater Simcoe County                              | 48 600  | 3 ans  |
| The Upper Rouge Network                                              | 25 000  | 1 an   |
| Winstonettes Gymnastic Association                                   | 73 000  | 3 mois |
| Women's Sexual Assault Helpline and Outreach Services of York Region | 284 300 | 5 ans  |

**Simcoe-York (suite)**

|                                                    |         |       |
|----------------------------------------------------|---------|-------|
| York Region Soccer Association                     | 143 600 | 5 ans |
| York South Association for Community Living        | 150 500 | 3 ans |
| York-Durham Aphasia Centre                         | 225 000 | 3 ans |
| Zareinu Educational Centre of Metropolitan Toronto | 181 000 | 3 ans |

---

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Total partiel         | \$7 312 100 |
| Nombre de subventions | 105         |

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Thames Valley

| Organisme                                                      | Montant | Durée   |
|----------------------------------------------------------------|---------|---------|
| The ARTS Project                                               | 100 000 | 2 ans   |
| Ausable Community Centre                                       | 100 000 | 2 ans   |
| The Aylmer Kinsmen                                             | 24 700  | 1 mois  |
| Camp Hope @ St. Paul's Presbyterian Church                     | 50 000  | 4 ans   |
| The Canadian Medical Hall of Fame                              | 15 000  | 1 an    |
| Children's Safety Village                                      | 150 000 | 2 ans   |
| Colborne Street United Church                                  | 7 800   | 1 mois  |
| Community Services Coordination Network                        | 180 000 | 3 ans   |
| Council for London Seniors                                     | 24 500  | 6 mois  |
| Dorchester and District Lions Club                             | 25 000  | 2 ans   |
| Eagle Adult Club                                               | 7 600   | 3 mois  |
| East London United Church Outreach Cluster                     | 30 000  | 3 ans   |
| Elgin Association for Community Living                         | 75 000  | 3 mois  |
| Elgin Theatre Guild                                            | 7 800   | 3 mois  |
| Environmental Management Resource Centre for Business Inc.     | 13 800  | 8 mois  |
| Epilepsy Support Centre                                        | 48 000  | 3 ans   |
| The Family YMCA of St. Thomas-Elgin                            | 75 000  | 1 an    |
| Forest City Archers Incorporated                               | 7 700   | 1 mois  |
| Glen Cairn Community Resource Centre                           | 16 500  | 3 mois  |
| Habitat for Humanity London Inc.                               | 36 000  | 2 ans   |
| Ingersoll & District Big Brothers/Big Sisters Association Inc. | 75 000  | 3 ans   |
| Ingersoll Services for Seniors                                 | 75 000  | 3 mois  |
| Ingersoll Support Services Inc.                                | 25 000  | 1 an    |
| Ingersoll Theatre of Performing Arts                           | 73 500  | 1 an    |
| Iona Community Preservation Association                        | 16 300  | 3 mois  |
| Junior Achievement of London & District Inc.                   | 125 000 | 3 ans   |
| Kids Count                                                     | 187 500 | 3 ans   |
| Kiwanis Club of London                                         | 5 000   | 4 mois  |
| Kiwanis Club of Rodney Incorporated                            | 40 800  | 1 mois  |
| Kiwanis Club of West Lorne                                     | 42 500  | 2 mois  |
| Let's Talk Science                                             | 173 600 | 4 ans   |
| The London and Middlesex Historical Society                    | 2 000   | 1 mois  |
| The London Association for Disabled Adults (Hutton House)      | 195 600 | 5 ans   |
| London Centennial Wheelers                                     | 60 600  | 1 mois  |
| London Community Foundation                                    | 15 000  | 3 mois  |
| London Crime Stoppers Inc.                                     | 150 000 | 3 ans   |
| London Fanshawe Symphonic Chorus                               | 24 400  | 2 mois  |
| London Fringe Theatre Festival                                 | 6 000   | 1 mois  |
| London Interfaith Counselling Centre (LICC)                    | 20 500  | 20 mois |
| The London Minor Football Association                          | 45 400  | 2 mois  |
| London Ski Club                                                | 25 000  | 1 an    |
| London Sports Council                                          | 167 500 | 3 ans   |
| London Urban Services Organization                             | 110 000 | 5 ans   |
| London Western Track and Field Club                            | 74 800  | 1 mois  |
| Maplewood Counselling Inc.                                     | 77 000  | 2 ans   |
| Margaret's Haven Non-Profit Housing Inc.                       | 25 000  | 4 mois  |
| Melbourne Agricultural Society                                 | 75 000  | 1 an    |
| Merrymount Children's Centre                                   | 62 800  | 1 an    |

|                                                      |         |         |
|------------------------------------------------------|---------|---------|
| <b>Thames Valley (suite)</b>                         |         |         |
| Middlesex-London Health Unit                         | 45 000  | 3 ans   |
| Oxford Historical Society                            | 78 700  | 3 ans   |
| Oxford Spartan Football Club                         | 56 000  | 3 ans   |
| The Royal Canadian Regiment Fund - The RCR Museum    | 120 000 | 3 ans   |
| Scouts Canada - 1st West Lorne Scouting Family       | 29 700  | 3 mois  |
| The Sexual Assault Centre London                     | 33 700  | 1 an    |
| St. Thomas Panthers Girl's Hockey Association        | 5 500   | 1 mois  |
| St. Thomas-Elgin Public Art Centre                   | 60 000  | 3 ans   |
| Thames River Anglers Association                     | 24 600  | 6 mois  |
| Thames Valley Children's Centre                      | 23 000  | 18 mois |
| Thames Valley Trail Association                      | 24 000  | 2 mois  |
| Theatre London, operating as The Grand Theatre       | 69 500  | 3 mois  |
| Theatre London, operating as The Grand Theatre       | 25 000  | 1 mois  |
| Tillsonburg District Craft Guild                     | 72 400  | 3 mois  |
| Tillsonburg Minor Soccer Club                        | 47 000  | 3 mois  |
| Tillsonburg Rowing Club                              | 12 900  | 1 mois  |
| Tree West Nissouri                                   | 11 700  | 3 ans   |
| Wallacetown Women's Institute                        | 6 400   | 2 mois  |
| West Elgin Nature Trust                              | 165 000 | 3 ans   |
| Women's Community House                              | 24 900  | 1 an    |
| Women's Emergency Centre (Woodstock) Inc.            | 28 600  | 3 ans   |
| Woodstock and District Big Brothers Association Inc. | 25 000  | 1 an    |
| Woodstock Gym Club                                   | 10 000  | 2 mois  |
| YMCA-YWCA of London                                  | 139 000 | 4 ans   |
| Youth Opportunities Unlimited                        | 200 000 | 3 ans   |

---

Total partiel

\$4 307 800

Nombre de subventions

73

# SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

## Toronto

| Organisme                                                                        | Montant | Durée   |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Aboriginal Legal Services of Toronto                                             | 56 200  | 3 ans   |
| Accent on Ability                                                                | 23 000  | 1 an    |
| Advocates for Community-based Training and Education for Women                   | 38 500  | 1 an    |
| The African Canadian Advocacy Group Inc. (Toronto)                               | 24 800  | 1 an    |
| Afrique Nouvelle Musique                                                         | 25 000  | 1 an    |
| AIDS Committee of Toronto                                                        | 186 100 | 4 ans   |
| Aphasia Institute                                                                | 149 500 | 18 mois |
| The Arab Community Centre of Toronto                                             | 25 000  | 1 an    |
| Art Metropole                                                                    | 75 000  | 1 an    |
| Art Starts Neighbourhood Storefront Community Centre                             | 122 000 | 3 ans   |
| Association for Canadian Educational Resources                                   | 157 500 | 3 ans   |
| The AV Preservation Trust.CA                                                     | 210 000 | 3 ans   |
| Big Sisters of Toronto                                                           | 182 500 | 3 ans   |
| Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre                                           | 27 500  | 1 an    |
| Blake Boulton Youth Outreach Service                                             | 145 000 | 3 ans   |
| Buddies in Bad Times Theatre                                                     | 101 800 | 3 ans   |
| Burning Passions Theatre                                                         | 10 000  | 6 mois  |
| Canadian Cultural Workers Network                                                | 36 500  | 3 mois  |
| Canadian Diabetes Association, Toronto District Branch                           | 49 000  | 2 ans   |
| Canadian Multilingual Literacy Centre                                            | 48 700  | 2 ans   |
| Canadian Opera Company                                                           | 75 000  | 3 mois  |
| Canadian Paraplegic Association of Ontario                                       | 25 000  | 6 mois  |
| Canadian Tamil Youth Development Centre                                          | 145 000 | 3 ans   |
| CanAsian Dance Festival                                                          | 45 000  | 3 ans   |
| Canora: Canadiens et Canadiennes d'origine africaine, antillaise<br>et asiatique | 25 000  | 1 an    |
| Central Toronto Youth Services                                                   | 210 000 | 4 ans   |
| Centre for Aboriginal Media                                                      | 25 000  | 2 mois  |
| Centre for Opportunities, Respect and Empowerment                                | 210 000 | 3 ans   |
| Centre for Spanish Speaking Peoples                                              | 23 500  | 6 mois  |
| Chambre économique de l'Ontario                                                  | 25 000  | 10 mois |
| Children's Aid Society of Toronto                                                | 185 100 | 3 ans   |
| The Church in the Great Hall                                                     | 119 000 | 3 ans   |
| Citizens Concerned About the Future of the Etobicoke Waterfront                  | 69 600  | 2 ans   |
| Citizens Environment Watch                                                       | 236 400 | 5 ans   |
| Citizens for the Old Town                                                        | 106 200 | 3 ans   |
| Cliffhanger Productions                                                          | 60 000  | 3 ans   |
| Community Information Centre for the City of York                                | 114 500 | 2 ans   |
| Concerned Parents of Metropolitan Toronto Inc                                    | 15 800  | 6 mois  |
| Contact Toronto Photography Association                                          | 72 500  | 6 mois  |
| The Corporation of Massey Hall and Roy Thomson Hall                              | 75 000  | 1 an    |
| Corpus Dance Projects                                                            | 90 000  | 3 ans   |
| Creche Child & Family Centre                                                     | 205 000 | 3 ans   |
| Dancemakers                                                                      | 112 500 | 2 ans   |
| Dancer Transition Resource Centre                                                | 8 500   | 2 mois  |
| Davenport Perth Neighbourhood Centre                                             | 94 000  | 3 ans   |
| December 6 Fund                                                                  | 70 800  | 3 ans   |
| Distress Centre                                                                  | 101 500 | 3 ans   |



**Toronto (suite)**

|                                                                |         |         |
|----------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Don Mills Foundation for Senior Citizens, Inc.                 | 179 800 | 3 ans   |
| Dying with Dignity                                             | 177 800 | 3 ans   |
| East End Community Health Centre                               | 24 300  | 10 mois |
| East Toronto Basketball Association                            | 20 000  | 2 ans   |
| Eastminster United Church                                      | 60 000  | 1 an    |
| Fatal Light Awareness Program                                  | 75 800  | 3 ans   |
| First Night Toronto - Celebration of the Arts                  | 25 000  | 4 mois  |
| First People's Cultural and Recreational Centre of Scarborough | 19 700  | 6 mois  |
| FoodShare Toronto                                              | 98 000  | 3 ans   |
| For Youth Initiative in Toronto                                | 120 000 | 3 ans   |
| Franco-Fête de la communauté urbaine de Toronto                | 75 000  | 3 ans   |
| Friends and Advocates Centre (Etobicoke)                       | 120 900 | 3 ans   |
| Friends of Don East                                            | 90 000  | 3 ans   |
| Friends of the Rouge Valley Watershed Inc.                     | 300 000 | 5 ans   |
| The Furniture Bank                                             | 45 000  | 1 an    |
| Garderie la Farandole de Toronto inc.                          | 93 000  | 3 ans   |
| The Gatehouse                                                  | 92 000  | 2 ans   |
| Gendai Gallery                                                 | 35 500  | 4 mois  |
| The George Hull Centre                                         | 250 000 | 5 ans   |
| The George R. Gardiner Museum of Ceramic Art                   | 182 600 | 4 ans   |
| Gilda's Club Greater Toronto                                   | 75 000  | 1 an    |
| Go7                                                            | 70 000  | 3 ans   |
| Goodwill Industries of Toronto                                 | 73 200  | 1 mois  |
| The Greek Community of Metro Toronto Inc.                      | 250 000 | 5 ans   |
| Heliconian Hall Foundation                                     | 50 000  | 6 mois  |
| Hike Ontario                                                   | 20 000  | 3 mois  |
| Hot Docs                                                       | 150 000 | 3 ans   |
| Indian Art-I-Crafts of Ontario                                 | 75 000  | 16 mois |
| InterAccess                                                    | 60 000  | 1 an    |
| J.D. Griffin Adolescent Centre                                 | 75 000  | 2 ans   |
| Jewish Vocational Services of Greater Toronto                  | 273 800 | 5 ans   |
| John Howard Society of Toronto                                 | 129 400 | 3 ans   |
| Kaeja d'Dance                                                  | 50 000  | 1 an    |
| Le Théâtre la Tangente                                         | 35 000  | 1 an    |
| Learning Enrichment Foundation                                 | 203 200 | 3 ans   |
| The Learning Partnership of Greater Toronto                    | 203 300 | 5 ans   |
| M-DO                                                           | 86 600  | 3 ans   |
| The Massey Centre for Women                                    | 199 200 | 3 ans   |
| Mayworks Festival of Working People and the Arts               | 23 500  | 8 mois  |
| Meals on Wheels and More                                       | 97 500  | 20 mois |
| Mercer Union                                                   | 75 000  | 2 mois  |
| Metro Toronto Movement for Literacy                            | 23 400  | 1 an    |
| MIX: the magazine of Independent Art & Culture                 | 95 700  | 3 ans   |
| Native Canadian Centre of Toronto                              | 210 000 | 3 ans   |
| Native Men's Residence                                         | 23 000  | 4 mois  |
| Nellie's                                                       | 175 000 | 3 ans   |
| North Toronto Green Community, Inc.                            | 41 600  | 2 ans   |
| Northern Visions Independent Film and Video Association        | 125 000 | 27 mois |
| Obsidian Theatre Company                                       | 60 000  | 30 mois |
| Olympics 2008 - Toronto                                        | 75 000  | 3 mois  |
| Ontario March of Dimes                                         | 25 000  | 1 an    |
| Opera Atelier                                                  | 75 000  | 3 mois  |
| Parkdale Intercultural Association                             | 163 000 | 4 ans   |
| Parkdale Project Read                                          | 80 400  | 3 ans   |
| The Parkdale Village Arts Collective Inc.                      | 57 000  | 2 ans   |

# **Toronto (suite)**

|                                                                        |         |         |
|------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival         | 16 300  | 6 mois  |
| Planned Parenthood of Toronto                                          | 205 000 | 3 ans   |
| Pleiades Theatre                                                       | 7 500   | 8 mois  |
| Reach for the Rainbow Ontario                                          | 54 000  | 2 mois  |
| Regent Park School of Music                                            | 58 700  | 3 ans   |
| Rexdale Community Health Centre                                        | 159 400 | 3 ans   |
| Room To Grow Child Centre                                              | 28 000  | 2 ans   |
| Rosedale Moore-Park Association                                        | 5 000   | 1 an    |
| Rotary (Don Valley) Cheshire Homes Inc.                                | 324 000 | 5 ans   |
| Rouge Valley Naturalists                                               | 24 500  | 1 an    |
| Royal Canadian College of Organists, Toronto Centre                    | 22 000  | 6 mois  |
| St. Christopher House                                                  | 144 500 | 3 ans   |
| Save the Rouge Valley System Inc.                                      | 34 000  | 5 ans   |
| Sea Hawks Ontario                                                      | 25 000  | 5 mois  |
| Senior Link                                                            | 184 600 | 3 ans   |
| Senior Peoples' Resources in North Toronto                             | 121 800 | 2 ans   |
| The Sherbourne Health Centre                                           | 145 000 | 4 ans   |
| Shout Clinic - Central Toronto Community Health Centres                | 206 800 | 3 ans   |
| Somali Youth Association of Toronto                                    | 55 000  | 2 ans   |
| SOS Afrique Réfugiés                                                   | 25 000  | 1 an    |
| Soundstreams Canada                                                    | 115 000 | 2 ans   |
| The Street Haven at the Crossroads                                     | 150 000 | 4 ans   |
| Take Action on Impaired Driving Inc.                                   | 60 800  | 3 ans   |
| Théâtre de la 4 sans 1                                                 | 42 000  | 2 ans   |
| Theatre Direct Canada                                                  | 15 000  | 1 an    |
| Theatre Passe Muraille                                                 | 100 000 | 2 ans   |
| Thornccliffe Neighbourhood Office                                      | 7 700   | 6 mois  |
| Thornccliffe Neighbourhood Office                                      | 8 000   | 4 mois  |
| Toronto & District Cricket Association                                 | 75 000  | 6 mois  |
| Toronto Children's Breakfast Club                                      | 25 000  | 2 ans   |
| Toronto Island Canoe Club                                              | 75 000  | 1 an    |
| Toronto Jewish Film Festival                                           | 105 000 | 3 ans   |
| Toronto Olympics Hockey Club                                           | 35 000  | 3 mois  |
| Toronto Rape Crisis Centre                                             | 83 500  | 3 ans   |
| Toronto Seniors Coalition                                              | 80 500  | 2 ans   |
| Toronto Sinfonietta                                                    | 27 000  | 2 ans   |
| Toronto Synchronized Swimming Club Inc.                                | 24 000  | 22 mois |
| Toronto Theatre Alliance                                               | 28 000  | 1 an    |
| Toronto Wildlife Centre                                                | 101 400 | 3 ans   |
| Trinity Home Hospice                                                   | 150 000 | 3 ans   |
| Trinity Square Video                                                   | 150 000 | 3 ans   |
| Trinity Theatre Toronto                                                | 24 000  | 6 mois  |
| Umugenzi for Refugees of Ontario                                       | 54 500  | 2 ans   |
| United Way of Greater Toronto                                          | 225 000 | 3 ans   |
| University Settlement Recreation Centre                                | 93 400  | 3 ans   |
| Victoria Park Cricket Club                                             | 24 900  | 6 mois  |
| Vietnamese Youth's & Women's Community and Social Services Association | 106 400 | 3 ans   |
| VISION AFRICANA 2000                                                   | 25 000  | 6 mois  |
| Welcome Baby Support Program For Etobicoke                             | 158 000 | 5 ans   |
| West Toronto Support Services                                          | 68 900  | 3 mois  |
| White Light Hospice Foundation                                         | 74 400  | 2 ans   |
| The White Ribbon Foundation                                            | 25 000  | 8 mois  |
| Women in Film and Television - Toronto Inc.                            | 120 000 | 3 ans   |
| Women's Art Resource Centre                                            | 114 000 | 20 mois |

**Toronto (suite)**

|                                  |         |        |
|----------------------------------|---------|--------|
| Women's Habitat of Etobicoke     | 321 000 | 5 ans  |
| The Word On The Street           | 18 000  | 3 ans  |
| Working Skills Centre            | 75 000  | 6 mois |
| Working Women Community Centre   | 170 000 | 3 ans  |
| Working Women Community Centre   | 210 000 | 3 ans  |
| York West Senior Citizens Centre | 74 700  | 3 ans  |
| Yorktown Child and Family Centre | 73 600  | 1 mois |
| Youth Clinical Services          | 177 100 | 3 ans  |
| Youth Employment Service         | 252 300 | 4 ans  |
| Youth Without Shelter            | 29 000  | 3 ans  |
| YWCA of Metropolitan Toronto     | 185 600 | 3 ans  |

---

Total partiel

\$15 830 500

Nombre de subventions

167

## SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

### Waterloo, Wellington, Dufferin

| Organisme                                                                    | Montant | Durée   |
|------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| ACORD (A Community for Offender Reconciliation and Diversion)                | 15 000  | 1 an    |
| Arkell United Church                                                         | 10 000  | 1 an    |
| Betty Thompson Youth Centre                                                  | 75 000  | 1 an    |
| The Big Brother Association of Guelph and Wellington County                  | 110 900 | 3 ans   |
| Big Brothers and Big Sisters of Dufferin and District                        | 106 000 | 3 ans   |
| Big Sisters of Kitchener-Waterloo & Area                                     | 150 000 | 3 ans   |
| Brush with Art Inc                                                           | 36 000  | 3 ans   |
| Cambridge Self-Help Food Bank Inc.                                           | 98 400  | 3 ans   |
| Cambridge Sports Hall of Fame                                                | 69 000  | 1 an    |
| Canadian Diabetes Association, Waterloo, Wellington-Dufferin District Office | 88 000  | 2 ans   |
| Canadian Mental Health Association, Waterloo Regional Branch                 | 50 000  | 18 mois |
| Canadian Mental Health Association, Wellington - Dufferin Branch             | 15 000  | 3 mois  |
| Central Ontario Co-operative Housing Federation                              | 21 000  | 1 an    |
| Centre Wellington Resource Group                                             | 50 000  | 1 an    |
| Children's Water Education Council                                           | 183 800 | 3 ans   |
| East Wellington Advisory Group for Family Services                           | 80 000  | 3 ans   |
| Edward Johnson Music Foundation                                              | 24 000  | 1 an    |
| Everdale Environmental Learning Centre                                       | 98 900  | 3 ans   |
| eyeGO to the Arts                                                            | 180 000 | 3 ans   |
| Family Transition Place                                                      | 40 000  | 2 ans   |
| Globe Studios                                                                | 24 000  | 9 mois  |
| Globe Studios                                                                | 50 000  | 2 ans   |
| Greenspaces for Wellington                                                   | 18 000  | 3 ans   |
| Guelph Business Enterprise                                                   | 27 300  | 6 mois  |
| Guelph Community Boating Club                                                | 25 000  | 1 an    |
| Guelph Community Health Centre                                               | 120 000 | 3 ans   |
| Guelph Minor Hockey Association                                              | 124 800 | 3 ans   |
| Head Injury Association Waterloo-Wellington                                  | 25 000  | 2 ans   |
| Headwaters Country Tourism Association                                       | 23 000  | 3 ans   |
| Hospice Wellington                                                           | 116 400 | 5 ans   |
| K-W Performing Arts Association                                              | 165 000 | 3 ans   |
| The Kitchener and Waterloo Community Foundation                              | 68 000  | 1 an    |
| Kitchener-Waterloo Extend-A-Family                                           | 172 000 | 5 ans   |
| Kitchener-Waterloo Multicultural Centre                                      | 80 000  | 2 ans   |
| Kitchener-Waterloo Sertoma Speed Skating Club Inc.                           | 24 800  | 1 an    |
| Kitchener-Waterloo Symphony                                                  | 225 000 | 4 ans   |
| Kiwanis Kavaliers Drum & Bugle Corps                                         | 124 000 | 2 ans   |
| KW Inline Hockey League                                                      | 50 000  | 1 an    |
| Lisaard House Charitable Foundation                                          | 65 000  | 2 ans   |
| Lutherwood Community Opportunities Development Association                   | 75 000  | 1 an    |
| Multiple Sclerosis Society of Canada, Waterloo District Chapter              | 17 000  | 1 an    |
| National Service Dog Training Centre Inc.                                    | 123 000 | 3 ans   |
| NUMUS Inc.                                                                   | 35 000  | 3 ans   |
| OPIRG - Guelph                                                               | 70 000  | 2 ans   |
| Optimist Club of Alma                                                        | 9 000   | 5 mois  |
| Optimist Club of Southwest Kitchener                                         | 25 000  | 1 an    |
| Orangeville & District Chamber of Commerce                                   | 50 000  | 9 mois  |

**Waterloo, Wellington, Dufferin (suite)**

The Orangeville and District Branch of the Society for the Prevention  
of Cruelty to Animals

|                                                        |         |         |
|--------------------------------------------------------|---------|---------|
| The Orangeville and District Senior Citizens Club      | 69 400  | 3 ans   |
| The Orton Community Association                        | 7 200   | 1 an    |
| The People's Car Co-operative Inc.                     | 15 800  | 1 an    |
| Preston Heights Community Group                        | 50 000  | 18 mois |
| Sand Hills Community Development Inc.                  | 5 000   | 1 an    |
| The SEED Loan Fund                                     | 101 300 | 18 mois |
| Speed River Land Trust Association                     | 40 000  | 1 an    |
| The Toes 2K Project for the Performing Arts            | 35 000  | 8 mois  |
| Twin Centre Girls Hockey Association                   | 10 000  | 1 an    |
| United Way Community Services of Guelph and Wellington | 15 200  | 2 ans   |
| UpTown Waterloo Jazz Festival                          | 108 000 | 5 ans   |
| Victorian Order of Nurses                              | 10 000  | 3 mois  |
| Volunteer Action Centre                                | 60 000  | 18 mois |
| Waterloo Chamber Players                               | 176 200 | 3 ans   |
| Waterloo Community Arts Centre                         | 10 000  | 9 mois  |
| Waterloo Region Eating Disorders Coalition             | 112 700 | 3 ans   |
| Waterloo Region Self-Help                              | 91 000  | 3 ans   |
| Waterloo Ringette Association Inc.                     | 101 000 | 4 ans   |
| Welcome Aboard Drop-In Centre                          | 14 000  | 1 an    |
|                                                        | 44 000  | 1 an    |

---

Total partiel

\$4 508 100

Nombre de subventions

67



## Subventions provinciales

| Organisme                                                          | Montant | Durée   |
|--------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Aboriginal Recruitment Coordination Office                         | 159 100 | 2 ans   |
| Achilles Track Club of Canada                                      | 38 500  | 1 an    |
| Adoption Council of Ontario                                        | 250 000 | 5 ans   |
| Alliance des radios communautaires du Canada inc.                  | 60 000  | 9 mois  |
| Artist Run Centres and Collectives of Ontario                      | 25 000  | 1 an    |
| Assemblée des centres culturels de l'Ontario                       | 210 000 | 3 ans   |
| Association des auteures et auteurs de l'Ontario français          | 46 500  | 3 ans   |
| Association for Ontario Snowboarders                               | 156 000 | 3 ans   |
| Association interculturelle franco-ontarienne                      | 25 000  | 1 an    |
| L'Association ontarienne des Sourd(e)s francophones                | 50 000  | 2 ans   |
| Ballet Jorgen                                                      | 184 500 | 3 ans   |
| Bereaved Families of Ontario                                       | 52 500  | 1 an    |
| Best Buddies Canada                                                | 22 000  | 6 mois  |
| Better Child Care Ontario Inc.                                     | 181 000 | 2 ans   |
| Bird Studies Canada                                                | 390 000 | 3 ans   |
| Boys and Girls Clubs of Ontario                                    | 421 000 | 4 ans   |
| The Bruce Trail Association                                        | 615 000 | 5 ans   |
| Canadian Centre for Pollution Prevention                           | 143 500 | 3 ans   |
| The Canadian Chestnut Council                                      | 79 200  | 3 ans   |
| Canadian Children's Dance Theatre                                  | 34 500  | 6 mois  |
| The Canadian Community Economic Development Network                | 131 000 | 4 ans   |
| Canadian Council on Rehabilitation and Work                        | 82 600  | 1 an    |
| Canadian Diabetes Association                                      | 245 000 | 3 ans   |
| Canadian Hearing Society                                           | 278 400 | 3 ans   |
| Canadian Injured Workers Alliance                                  | 60 000  | 6 mois  |
| Canadian Institute of Child Health                                 | 296 800 | 2 ans   |
| Canadian Society for Independent Radio Production                  | 106 900 | 3 ans   |
| Canadian Youth Business Foundation                                 | 311 700 | 3 ans   |
| Carolinian Canada Coalition - Lambton Wildlife Incorporation       | 127 000 | 3 ans   |
| Centre d'apprentissage et de perfectionnement inc.                 | 360 000 | 3 ans   |
| Centre for Children & Families in the Justice System of the London |         |         |
| Family Court Clinic, Inc.                                          | 27 500  | 1 an    |
| Child Find Ontario Inc                                             | 250 000 | 30 mois |
| Coalition of Ontario Voluntary Organizations                       | 379 500 | 5 ans   |
| Community Arts Ontario                                             | 237 300 | 3 ans   |
| Community Cultural Impresarios                                     | 100 000 | 4 ans   |
| Conseil de la coopération de l'Ontario                             | 150 000 | 3 ans   |
| Consumers Council of Canada                                        | 150 000 | 3 ans   |
| Creative and Natural Outdoor Experience Inc.                       | 150 400 | 3 ans   |
| Cultural Careers Council Ontario                                   | 174 300 | 2 ans   |
| Cultural Pluralism in the Arts Network                             | 100 000 | 18 mois |
| De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group                                     | 330 000 | 4 ans   |
| Easter Seal Society                                                | 365 000 | 3 ans   |
| Les Éditions L'Interligne inc.                                     | 103 000 | 3 ans   |
| Elgin Association for Community Living                             | 10 000  | 6 mois  |
| Evergreen Foundation                                               | 470 400 | 3 ans   |
| Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario          | 16 000  | 4 mois  |
| Fondation internationale PACE 2000                                 | 50 000  | 1 an    |
| Football Ontario                                                   | 21 600  | 1 an    |
| Foster Parents Society of Ontario                                  | 150 000 | 30 mois |
| Green Environmental Group (Toronto) Inc.                           | 246 000 | 5 ans   |



**Subventions provinciales (suite)**

|                                                                                        |         |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Hearthmakers Energy Cooperative                                                        | 93 800  | 1 an    |
| Hockey Development Centre for Ontario                                                  | 90 000  | 2 ans   |
| Hospice Caledon                                                                        | 24 800  | 9 mois  |
| In Kind Canada                                                                         | 94 700  | 2 ans   |
| John Milton Society for the Blind in Canada                                            | 29 000  | 1 an    |
| Judo Ontario                                                                           | 49 300  | 1 an    |
| The Kidney Foundation of Canada, Greater Ontario Branch                                | 204 000 | 5 ans   |
| Lesbian Gay Bi Youth Line                                                              | 105 000 | 3 ans   |
| The Lifesaving Society                                                                 | 100 000 | 1 an    |
| Literacy Link South Central                                                            | 67 100  | 18 mois |
| London Fanshawe Symphonic Chorus                                                       | 31 000  | 5 mois  |
| Metro Labour Education Centre                                                          | 203 300 | 2 ans   |
| MICRO-Mouvement des intervenants et intervenantes communautaires en radio de l'Ontario | 200 000 | 3 ans   |
| Muscular Dystrophy Association of Canada                                               | 363 800 | 3 ans   |
| The National Broadcast Reading Service, Inc.                                           | 431 200 | 3 ans   |
| National Congress of Italian Canadians - Ontario Region                                | 75 000  | 3 ans   |
| National Ovarian Cancer Association                                                    | 171 300 | 3 ans   |
| National Youth In Care Network                                                         | 25 000  | 1 an    |
| National Youth Orchestra of Canada                                                     | 250 000 | 5 ans   |
| Nova Vita Women's Services                                                             | 165 000 | 3 ans   |
| Ojibwe Cultural Foundation                                                             | 75 000  | 18 mois |
| Ontario 4-H Council                                                                    | 378 000 | 3 ans   |
| Ontario Aboriginal Sport Circle                                                        | 595 000 | 4 ans   |
| Ontario Amateur Wrestling Association                                                  | 220 500 | 3 ans   |
| Ontario Audio Library Service Inc.                                                     | 127 300 | 30 mois |
| Ontario Brain Injury Association                                                       | 109 500 | 18 mois |
| Ontario Community Support Association                                                  | 650 000 | 3 ans   |
| Ontario Crafts Council                                                                 | 40 000  | 1 an    |
| Ontario Cultural Society of the Deaf                                                   | 304 000 | 3 ans   |
| Ontario Environment Network                                                            | 115 800 | 3 ans   |
| Ontario Environment Network                                                            | 161 000 | 3 ans   |
| Ontario Farm Women's Network                                                           | 192 500 | 3 ans   |
| Ontario Federation of Snowmobile Clubs                                                 | 360 100 | 5 ans   |
| Ontario Fitness Council                                                                | 200 000 | 3 ans   |
| Ontario Healthy Communities Coalition                                                  | 522 000 | 5 ans   |
| Ontario Lacrosse Association                                                           | 164 000 | 4 ans   |
| Ontario Ladies' Golf Association (OLGA)                                                | 295 500 | 4 ans   |
| Ontario Massed Legion Pipes and Drums Band                                             | 6 000   | 1 an    |
| Ontario Museum Association                                                             | 150 000 | 3 ans   |
| Ontario Recreational Canoeing Association                                              | 95 000  | 5 ans   |
| Ontario Rugby Union (Rugby Ontario)                                                    | 188 700 | 4 ans   |
| The Ontario Rural Council                                                              | 162 500 | 18 mois |
| Ontario Special Olympics Inc.                                                          | 117 600 | 18 mois |
| Ontario Track and Field Association                                                    | 142 000 | 4 ans   |
| Ontario Women's Health Network                                                         | 24 600  | 3 mois  |
| Open Doors Lanark Children and Youth                                                   | 173 600 | 2 ans   |
| Parent-Child Mother Goose Program                                                      | 25 000  | 1 an    |
| Parents of Multiple Births Association of Canada                                       | 94 200  | 18 mois |
| Le Phénix                                                                              | 25 000  | 1 an    |
| Prologue to the Performing Arts                                                        | 297 000 | 5 ans   |
| Psychology Foundation of Canada                                                        | 325 000 | 2 ans   |
| Recycling Council of Ontario                                                           | 94 000  | 3 ans   |
| Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien                              | 50 000  | 1 an    |
| Réseau Ontario                                                                         | 150 000 | 3 ans   |

**Subventions provinciales (suite)**

|                                                  |         |         |
|--------------------------------------------------|---------|---------|
| Salon du livre de Toronto                        | 75 000  | 1 an    |
| Self-Help Resource Centre of Greater Toronto     | 93 000  | 1 an    |
| Skills for Change                                | 148 400 | 2 ans   |
| Sky Works Charitable Foundation                  | 29 900  | 1 an    |
| Smile Company - Theatrical Productions           | 125 000 | 5 ans   |
| Social and Enterprise Development Innovations    | 304 000 | 2 ans   |
| Société de l'aide à l'enfance                    | 225 000 | 1 an    |
| The Student Life Education Company Inc.          | 217 000 | 3 ans   |
| Synchro Swim Ontario                             | 27 500  | 6 mois  |
| Tafelmusik                                       | 100 000 | 7 mois  |
| Théâtre Action                                   | 199 500 | 4 ans   |
| Theatre Ontario                                  | 273 800 | 2 ans   |
| Tourette Syndrome Association of Ontario         | 59 300  | 3 ans   |
| Union culturelle des Franco-Ontariennes          | 25 000  | 15 mois |
| United Senior Citizens of Ontario Inc.           | 122 100 | 6 mois  |
| United Senior Citizens of Ontario Inc.           | 25 000  | 1 an    |
| Voice for Hearing Impaired Children              | 200 000 | 3 ans   |
| Volunteer Canada                                 | 533 000 | 30 mois |
| Waterfront Regeneration Trust                    | 150 000 | 2 ans   |
| Wegener's Granulomatosis Support Group of Canada | 3 500   | 1 an    |

---

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Total partiel         | \$20 963 400 |
| Nombre de subventions | 124          |

## Programmes de partenariat

| Organisme                                                        | Montant     | Durée   |
|------------------------------------------------------------------|-------------|---------|
| Alzheimer Society of Ontario                                     | 569 800     | 3 ans   |
| Amity Goodwill Industries Niagara                                | 65 000      | 1 an    |
| The Canadian Centre for Activity and Aging                       | 246 200     | 3 ans   |
| Care Watch Toronto                                               | 89 300      | 2 ans   |
| Concerned Friends of Ontario Citizens in Care Facilities         | 463 500     | 3 ans   |
| Family and Friends of the Mentally Handicapped                   | 86 700      | 18 mois |
| Japanese Canadian Cultural Centre                                | 65 000      | 1 an    |
| Leads Employment Services London Inc.                            | 15 000      | 1 an    |
| London Goodwill Industries Association                           | 61 400      | 3 mois  |
| Ontario Association for Community Living                         | 502 900     | 3 ans   |
| Pathways to Independence                                         | 53 500      | 1 an    |
| Resource Centre For Independent Living (RISE)                    | 13 200      | 3 mois  |
| Sudbury and District Branch of the Canadian Diabetes Association | 13 500      | 3 mois  |
| Thunder Bay Youth Employment Services                            | 11 000      | 3 mois  |
| Trauma Prevention Council of Central West Ontario                | 482 400     | 4 ans   |
| <hr/>                                                            |             |         |
| Total partiel :                                                  | \$2 738 400 |         |
| Nombre de subventions :                                          | 15          |         |

## SOMMAIRE DES SUBVENTIONS

|                                                 | Montants                  | Subventions |
|-------------------------------------------------|---------------------------|-------------|
| Subventions communautaires:                     |                           |             |
| Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury           | 3 038 900                 | 92          |
| Champlain                                       | 7 668 800                 | 156         |
| Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge        | 5 816 600                 | 96          |
| Essex, Kent, Lambton                            | 4 302 600                 | 86          |
| Grand River                                     | 1 550 400                 | 60          |
| Grey, Bruce, Huron & Perth                      | 2 085 900                 | 48          |
| Halton-Peel                                     | 8 224 100                 | 99          |
| Hamilton                                        | 3 671 621                 | 56          |
| Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming    | 1 587 551                 | 70          |
| Niagara                                         | 3 371 600                 | 79          |
| Northwestern                                    | 1 739 300                 | 44          |
| Quinte, Kingston, Rideau                        | 2 953 200                 | 73          |
| Simcoe-York                                     | 7 312 100                 | 105         |
| Thames Valley                                   | 4 307 800                 | 73          |
| Toronto                                         | 15 830 500                | 167         |
| Waterloo, Wellington, Dufferin                  | 4 508 100                 | 67          |
| <hr/>                                           |                           |             |
| Total partiel                                   | 77 969 072                | 1371        |
| Ajustements (subventions annulées ou modifiées) | 41 449                    | 1           |
|                                                 | (1 subvention annulée)    |             |
|                                                 | (2 subventions modifiées) |             |
| <hr/>                                           |                           |             |
| Total des subventions communautaires :          | \$78 010 521              | 1372        |
| <hr/>                                           |                           |             |
| Subventions provinciales :                      | \$20 963 400              | 124         |
| Programmes de partenariat :                     | \$ 2 738 400              | 15          |
| <hr/>                                           |                           |             |
| Total de toutes les subventions                 | \$ 101 712 321            | 1 511       |

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

*au 31 mars 2001*

|                                  | Début du mandat | Fin du mandat |
|----------------------------------|-----------------|---------------|
| Robert G. Power, président       | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Linda Cupido, vice-présidente    | Juin 23/00      | AGA 2003      |
| Jean-François Gratton, trésorier | Mars 17/99      | AGA 2001      |
| Paul Ayotte                      | Juin 23/00      | AGA 2003      |
| Barbara Bolin                    | Juin 14/00      | AGA 2003      |
| George Burton                    | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Vincent Ching                    | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Donna Gilhooly                   | Mars 17/99      | AGA 2001      |
| William Karda                    | Juin 14/00      | AGA 2003      |
| Peter Labbett                    | Déc. 20/00      | Nov. 30/03    |
| Govin Misir                      | Juin 14/00      | AGA 2003      |
| Margaret Munnoch                 | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Frank J. Paznar                  | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Roger Peddle                     | Juin 14/00      | AGA 2003      |
| Ingrid Perry Peacock             | Juin 30/00      | AGA 2003      |
| Robert L. Sampson                | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Irene So                         | Juin 30/00      | AGA 2003      |
| William Steele                   | Juin 14/00      | AGA 2003      |
| Linda Thorn                      | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Stella Torontow                  | Mai 10/00       | AGA 2003      |
| Donna Vendramin                  | Avr. 14/98      | AGA 2001      |
| Jan Westcott                     | Avr. 14/98      | AGA 2001      |

# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

## ÉQUIPES D'ÉVALUATION DES DEMANDES DE SUBVENTION

*au 31 mars 2001*

|                                                 | Début du mandat | Fin du mandat            |
|-------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>1. Nord-Ouest</b>                            |                 |                          |
| Dusty Miller, présidente                        | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Michele Alderton                                | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Jean R. Armstrong                               | Déc. 18/98      | Déc. 17/02               |
| Murray L. Becotte                               | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Georges Blanc                                   | Févr. 03/99     | Févr. 02/02              |
| Linda Braun                                     | Mai 02/01       | Mai 01/04                |
| Allan H. Buchan                                 | Janv. 13/99     | Janv. 12/02              |
| Darrel Chisholm                                 | Déc. 18/98      | Déc. 17/00               |
| Levina A. Collins                               | Déc. 18/98      | Déc. 17/01 (démissionné) |
| Kim Harder                                      | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Ken Koprowski                                   | Févr. 03/99     | Févr. 02/03              |
| Sheila McMahon                                  | Déc. 18/98      | Déc. 17/00 (démissionné) |
| John D. Saunders                                | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Mavis E. Strain                                 | Déc. 18/98      | Déc. 17/01 (démissionné) |
| André G. Tardiff                                | Déc. 18/98      | Déc. 17/02               |
| Glenn W. Treftlin                               | Déc. 18/98      | Déc. 17/02               |
| Dennis S. Witherspoon                           | Déc. 18/98      | Déc. 17/02               |
| Glenn R. Witherspoon                            | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Laura Wynn                                      | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| <b>2. Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury</b> |                 |                          |
| J. Douglas Lawson, président                    | Janv. 13/99     | Janv. 12/02              |
| Paul J. Christian                               | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Ron Chrysler                                    | Déc. 18/98      | Déc. 17/02               |
| Peter Colbert                                   | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |
| Rolly Côté                                      | Déc. 18/98      | Déc. 17/01               |



|                         |             |             |
|-------------------------|-------------|-------------|
| Mary E. Dawson          | Mars 30/99  | Mars 29/02  |
| Gloria E. Fischer       | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Bonnie C. Foster        | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Paul R. Gaudreau        | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Lorraine R.M. Gisborn   | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Irma K. Hill-Behnke     | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Lisa Kivinen            | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| James L. McBane Sr.     | Avr. 29/99  | Juil. 28/02 |
| Jeanna A. Miller        | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Tom Mills               | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Jean-Pierre Ouellette   | Févr. 17/99 | Févr. 16/02 |
| Urgel Rhéaume           | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Denis Sabourin          | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Clayton Francis Shawana | Juin 14/00  | Juin 13/03  |
| Alex Solomon            | Févr. 17/99 | Févr. 16/02 |
| Harry Vanderweerden     | Févr. 02/99 | Févr. 02/03 |
| Mila Wong               | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |

### 3. Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

|                        |             |                           |
|------------------------|-------------|---------------------------|
| Stuart Kidd, président | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Ambrose Adam           | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| Michael Barnes         | Déc. 18/98  | Déc. 17/99 (démissionné)  |
| Wayne Belter           | Mai 10/00   | Mai 09/03                 |
| Nancy Birch            | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Marlene Bertrand       | Avr. 25/01  | Avr. 24/03                |
| Rick Brassard          | Janv. 24/01 | Janv. 23/04               |
| Wayne Cormier          | Déc. 18/98  | Déc. 17/03 (démissionné)  |
| Linda Côté             | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Paul Davidson          | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| Martha Dion            | Déc. 18/98  | Déc. 17/01 (démissionné)  |
| Bernard Goldfarb       | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Mabel Hillman          | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| William Kitts          | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Pauline D. Lafreniere  | Févr. 17/99 | Févr. 16/00 (démissionné) |
| Thomas McClelland      | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |

|                       |             |                           |
|-----------------------|-------------|---------------------------|
| Jean McDermott        | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Art Osburn            | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| Ray Pavlove           | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| Shirley E. Priolo     | Déc. 18/98  | Déc. 17/03                |
| Elgin Schneider       | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Kathleen Scott        | Mars 17/99  | Mars 16/03                |
| Malcolm Scott         | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Kay Smylie            | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Cyndi L. Stockman     | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Kenneth Veitch        | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Gail Wahamaa          | Juin 30/00  | Juin 29/03                |
| Susan E. West-Spinney | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |

#### 4. Champlain

|                           |             |                           |
|---------------------------|-------------|---------------------------|
| Gérald Trotter, président | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Lucien Berniquez          | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 (démissionné) |
| Roland Bissonnette        | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Albert Bourdeau           | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Ronald Drouin             | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| François Dugal            | Déc. 02/99  | Déc. 01/03                |
| Paul Fitzgerald           | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Beth Graham               | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Gilbert Héroux            | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| Khal Ishraki              | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Keith Jodoin              | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Alice Koekkoek            | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 (démissionné) |
| Vicky Two-Axe Kohoko      | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 (démissionné) |
| Kevin MacDonald           | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| Helen MacLeod             | Janv. 13/99 | Janv. 12/04               |
| Campbell McKie            | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Ronald Mulligan           | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Tom O'Neill               | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Marcel Ranger             | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |

|                      |             |                           |
|----------------------|-------------|---------------------------|
| Shari Ritter         | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 (démissionné) |
| Darrel Ryan          | Févr. 03/99 | Févr. 2/00 (démissionné)  |
| Patti Shadbolt       | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Nina Sullivan        | Déc. 15/99  | Déc. 14/02 (démissionné)  |
| Barbara A. Symington | Févr. 02/99 | Févr. 03/03               |
| Diane M. Thompson    | Mai 23/00   | Mai 22/03                 |
| Grant Wheeler        | Févr. 17/99 | Févr. 16/04               |
| Dolores M. Wojtyna   | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 (démissionné) |

### 5. Quinte, Kingston, Rideau

|                         |             |                           |
|-------------------------|-------------|---------------------------|
| Peter Galvin, président | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Paul Beaudry            | Déc. 15/99  | Déc. 14/02                |
| Bryce Bell              | Déc. 15/99  | Déc. 14/01                |
| Bernard F. Brennan      | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Jessica Campney         | Mars 05/01  | Mars 04/03                |
| Wendi Code              | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Lois Crate              | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Douglas T. Crosbie      | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Marilyn L. Dowie        | Déc. 18/98  | Déc. 17/99                |
| Jean Edwards            | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| Donald Fowler           | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Patricia M. Griffin     | Mars 17/99  | Mars 16/02                |
| Gordon Hobbs            | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Donald Maracle          | Déc. 18/98  | Déc. 17/99 (démissionné)  |
| Winston McLellan        | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Murray Metcalfe         | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Carolyn J. Miller       | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Larry R. Morris         | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Arthur J. Quartermain   | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| Regina Rosen            | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 (démissionné) |
| Norman M. Sheasby       | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Maurice D. Smith        | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |

|                  |            |                          |
|------------------|------------|--------------------------|
| Barbara Snyder   | Déc. 18/98 | Déc. 17/01               |
| William L. Thake | Déc. 18/98 | Déc. 17/01 (démissionné) |
| Ross Trant       | Déc. 18/98 | Déc. 17/01               |
| Jim Watson       | Déc. 18/98 | Déc. 17/02               |
| Harold A. Wilson | Déc. 18/98 | Déc. 17/99 (démissionné) |

## 6. Grand River

|                            |             |             |
|----------------------------|-------------|-------------|
| Melodie Daboll, présidente | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 |
| Colleen Armstrong          | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 |
| Nina Burnham               | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 |
| Walter Dejaegher           | Mai 2/01    | Mai 1/04    |
| J. Robert Gerrie           | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 |
| Lynne Hagen                | Janv. 13/99 | Janv. 12/03 |
| Orreilia Kay Kirby         | Janv. 13/99 | Janv. 12/03 |
| Trudy Jones                | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 |
| David T. Lane              | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 |
| Arthur Loughton            | Janv. 13/99 | Janv. 12/04 |
| Sheri MacDonald            | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 |
| Beverley Gail McCall       | Mars 16/00  | Mars 15/03  |
| Charles Muldoon            | Janv. 13/99 | Janv. 12/03 |
| Helen B. Mulligan          | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 |
| Sarah Munroe               | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 |
| Gerrie Randall             | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 |
| Josephine Reid             | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 |
| Stanley J. Reid            | Mars 16/00  | Mars 15/03  |
| Beverly Richert            | Févr. 03/99 | Févr. 02/00 |
| Frank Riewald              | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 |
| David Rushton              | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 |
| John Starkey               | Mars 05/01  | Mars 04/03  |
| Marie Trainer              | Mai 2/01    | Mai 1/04    |
| Barbara Travale            | Mai 23/00   | Mai 22/03   |

## 7. Waterloo, Wellington, Dufferin

|                                |             |                          |
|--------------------------------|-------------|--------------------------|
| Kaarina Dillabough, présidente | Déc. 16/98  | Déc. 15/03               |
| Dorothy Angel                  | Déc. 18/98  | Déc. 15/01               |
| Bruce J.T. Barton              | Déc. 16/98  | Déc. 15/00               |
| Marjorie Carroll               | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Marilyn R. Dippell             | Déc. 16/98  | Déc. 15/03               |
| Lorne Ebel                     | Avr. 25/01  | Avr. 24/03               |
| James R. Gibbons               | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Lynn Gibson                    | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Brian Horner                   | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Alison Jackson                 | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Owen E. Lackenbauer            | Déc. 16/98  | Déc. 15/99               |
| Joanna L. Maund                | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Wayne Maycock                  | Mars 30/99  | Mars 29/01               |
| Fiona M. McCrea                | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Kenneth Porter                 | Janv. 13/99 | Janv. 12/03              |
| Harry Quartel                  | Déc. 16/98  | Déc. 15/00               |
| Katherine Vanderlaan           | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Ray W. Ward                    | Déc. 16/98  | Déc. 15/02 (démissionné) |
| Hajra Wilson                   | Déc. 16/98  | Déc. 15/03               |

## 8. Hamilton-Wentworth

|                               |             |                           |
|-------------------------------|-------------|---------------------------|
| John Ernest MacRae, président | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Glenn C. Agro                 | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Les Blunt                     | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 (démissionné) |
| Philip J. Bradley             | Déc. 30/99  | Déc. 29/02                |
| Cheryl De Merchant-Lafreniere | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Lena De Oliveira Aggus        | Janv. 13/99 | Janv. 12/04               |
| Paul J. Donoghue              | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 (démissionné) |
| Frances Dougherty             | Févr. 03/99 | Févr. 02/01               |
| Ken Griffith                  | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Kenneth Murray Hall           | Déc. 30/99  | Déc. 29/02                |

|                      |             |                           |
|----------------------|-------------|---------------------------|
| Stanley Peter Jaskot | Déc. 30/99  | Déc. 29/02                |
| Sylvia Kajiura       | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Carolyn Kovacs       | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Phillip Leon         | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| William McCulloch    | Févr. 17/99 | Févr. 16/03               |
| Robert B. Moulden    | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Judi M. Partridge    | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Marie Robbins        | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| Dorothy J. Sager     | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 (démissionné) |
| Leslie Standen       | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Liz C. Weaver        | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |

## 9. Niagara

|                         |             |                           |
|-------------------------|-------------|---------------------------|
| Barry Willer, président | Janv. 13/99 | Janv. 12/04               |
| Peter T. Banwell        | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Spencer Childs          | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Denise d'Entremont      | Mars 16/00  | Mars 15/03                |
| Alfie D'Uva             | Nov.29/00   | Nov.28/03                 |
| Barbara Fraser          | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| James Gillap            | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| John Gordon Jr.         | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 (démissionné) |
| James R. Grieve         | Mars 10/00  | Mars 09/03                |
| Colleen Hardie          | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| Brian Hutchings         | Déc. 02/99  | Déc. 01/02                |
| Donald G. Johnston      | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Donald W. Johnstone     | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Liz Palmieri            | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 (démissionné) |
| Douglas Henry Rapelje   | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Neal Roberts            | Janv. 13/99 | Janv. 12/02 (démissionné) |
| Kelly Robson            | Janv. 13/99 | Janv. 12/04               |
| Herb Schmidt            | Nov. 29/00  | Nov. 28/03                |
| Ira Schwartz            | Févr. 2/00  | Févr. 03/99 (démissionné) |



|                     |             |                           |
|---------------------|-------------|---------------------------|
| Chuck Smith         | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 (démissionné) |
| David Lorne Smith   | Mars 05/01  | Mars 04/03                |
| Annette F. Urlocker | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Bhavana A. Varma    | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 (démissionné) |
| Christine Whyte     | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |

#### 10. Grey, Bruce, Huron, Perth

|                           |             |                           |
|---------------------------|-------------|---------------------------|
| John A. Lawson, président | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Richard Beaney            | Déc. 18/98  | Déc. 17/01 (démissionné)  |
| Kimberley Bilcke          | Févr. 16/00 | Févr. 15/02 (démissionné) |
| Harry Brightwell          | Janv. 13/99 | Janv. 12/04               |
| Dale Carnegie             | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Bill Chipchase            | Déc. 18/98  | Déc. 17/03 (démissionné)  |
| Ellen M. Connelly         | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Gloria Day                | Févr. 03/99 | Févr. 02/04               |
| Connie Detzler            | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Rolf Friis                | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Jonathan M. Gaiser        | Déc. 18/98  | Déc. 17/99                |
| Rick Hammond              | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| James W. Hayter           | Janv. 13/98 | Janv. 12/00               |
| Marilyn Hughes            | Mai 06/99   | Mai 05/03                 |
| Mary Ellen Jasper         | Juin 14/00  | Juin 13/03                |
| Shirley Johnstone         | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Carol Lawrence            | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Bill McGrath              | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Edward Walter McKenzie    | Févr. 03/99 | Févr. 02/03               |
| Michael Myatt             | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Carl R. Noble             | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Bob Pringle               | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Gerald Rogers             | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Thomas Ruff               | Déc. 18/98  | Déc. 17/03                |
| Harry Thede               | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Murray Thompson           | Janv. 13/99 | Janv. 12/01 (démissionné) |

## 11. Essex, Kent, Lambton

|                                  |             |             |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| Gregory Allan Aarssen, président | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Kelly-Anne Appleton              | Mars 05/01  | Mars 04/03  |
| Karen P. Boal                    | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| James J. Broderick               | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Fran S. Funaro                   | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Peggy E. Golden                  | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Gale Hanki                       | Janv. 13/99 | Janv. 12/03 |
| Jamie L. Henderson               | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Edward J. Herbert                | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Ramesh Jagoo                     | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Madeline Mahon                   | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Sally Maynard                    | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Rosemary McCleary                | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Bert Rammelaere                  | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 |
| Peter B. Shillington             | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Michael Temovan                  | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Earle A. Woolaver                | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| Bonnie Young                     | Déc. 18/98  | Déc. 17/02  |
| Mary Alison Feniak               | Déc. 18/98  | Déc. 17/00  |

## 12. Thames Valley

|                            |             |                          |
|----------------------------|-------------|--------------------------|
| Marian Millman, présidente | Déc. 18/98  | Déc. 15/02               |
| Paul Baldwin               | Juin 30/00  | Juin 29/03               |
| John Brotzel               | Mars 05/01  | Mars 04/03               |
| Elaine D. Brown            | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Wendy R. Dale              | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Ronald Curtis Dawson       | Févr. 03/99 | Févr. 02/03              |
| Nancy Elliott              | Avr. 19/00  | Avr. 18/03               |
| Janet E. Ferguson          | Déc. 16/98  | Déc. 15/02 (démissionné) |
| Evelyn Harris-Williams     | Avr. 19/00  | Avr. 18/03               |
| Nancy S. Hawkins           | Déc. 16/98  | Déc. 15/02 (démissionné) |

|                        |             |                          |
|------------------------|-------------|--------------------------|
| Dianne M. Hodges       | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Gerald H. Kleiman      | Avr. 19/00  | Avr. 18/03               |
| Mary Lynne Knill       | Déc. 15/99  | Déc. 16/98               |
| Helen S. LeFrank       | Déc. 16/98  | Déc. 15/00 (démissionné) |
| Elizabeth A. Lessif    | Déc. 16/98  | Déc. 15/03               |
| Annabelle Logan        | Mai 02/01   | Mai 01/04                |
| Gail D.G. MacKay       | Déc. 16/98  | Déc. 15/03               |
| Alan Marr              | Déc. 16/98  | Déc. 15/00               |
| Harry J. Mezenberg     | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Ken E. Monteith        | Déc. 18/98  | Déc. 17/99 (démissionné) |
| Diane Louise Patenaude | Mai 02/01   | Mai 01/03                |
| Earl Shea              | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| Dorothy Jean Smale     | Juin 30/00  | Juin 29/03               |
| Patrick Unger          | Déc. 16/98  | Déc. 15/01 (démissionné) |
| Mary E. Van Veen       | Févr. 17/99 | Févr. 16/00              |
| Gail A. Yuzpe          | Déc. 16/98  | Déc. 15/00 (démissionné) |

### 13. Halton-Peel

|                               |             |                          |
|-------------------------------|-------------|--------------------------|
| Richard T. Bennett, président | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Joy Anderson                  | Déc. 16/98  | Déc. 15/00               |
| Kamal Akbarali                | Déc. 16/98  | Déc. 15/01               |
| M. Douglas Brown              | Déc. 16/98  | Déc. 01/00               |
| Darryl Demille                | Mai 02/01   | Mai 01/03                |
| Nancy Domingos                | Févr. 16/00 | Févr. 15/03              |
| Pat Duignan                   | Déc. 16/98  | Déc. 15/02 (démissionné) |
| Isabel Figueiras              | Mars 27/01  | Mars 26/03               |
| Steven Foster                 | Mars 30/99  | Mars 29/03               |
| Paula Gardner                 | Déc. 16/98  | Déc. 15/02 (démissionné) |
| Gurdev Gill                   | Mars 05/01  | Mars 04/03               |
| Harry C. Gregg                | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Linda P. Lane                 | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |
| Hanna Losiak                  | Déc. 16/98  | Déc. 15/99               |
| Robert A. MacDermid           | Déc. 16/98  | Déc. 15/02               |

|                   |             |                           |
|-------------------|-------------|---------------------------|
| B. William Masson | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 (démissionné) |
| Don Mitchell      | Déc. 16/98  | Déc. 15/01                |
| Ross Moffat       | Déc. 16/98  | Déc. 15/00                |
| Sandra Morrow     | Mai 2/01    | Mai 1/03                  |
| Lou Mulligan      | Déc. 16/98  | Déc. 15/01                |
| Adrienne Pearce   | Janv. 13/99 | Janv. 12/03               |
| Irene Slobodian   | Déc. 16/98  | Déc. 15/00                |
| Keith J. Strong   | Janv. 13/99 | Janv. 12/02               |
| Fran Wallace      | Déc. 16/98  | Déc. 15/03                |
| Joan Winchell     | Déc. 16/98  | Déc. 15/01                |
| Ruth Anne Winter  | Déc. 16/98  | Déc. 15/01 (démissionné)  |

#### 14. Simcoe-York

|                          |             |                          |
|--------------------------|-------------|--------------------------|
| Anne Pegg, présidente    | Déc. 18/98  | Déc. 17/02               |
| Nancy A. Arnoldi         | Déc. 18/98  | Déc. 17/01 (démissionné) |
| Peter W. Blakely         | Déc. 18/98  | Déc. 17/00               |
| George Czerny            | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| Sandra Eckerman-Norton   | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Don Evans                | Déc. 18/98  | Déc. 17/02               |
| Leslie Farquharson       | Mars 27/01  | Mars 26/03               |
| Stewart M. Fisher        | Déc. 18/98  | Déc. 17/99 (démissionné) |
| Ann Forfar               | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Joseph Francoz           | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| Daniel Frustaglio        | Mars 01/00  | Févr. 28/03              |
| Gary Gladstone           | Déc. 18/98  | Déc. 17/02               |
| Leta Hall                | Févr. 03/99 | Févr. 02/03              |
| Marilyn Holmstrom        | Janv. 13/99 | Janv. 12/01              |
| Lesley J. Kell von Braun | Févr. 17/99 | Févr. 16/01              |
| Les Kensit               | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| Fitz Matheson            | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| Louella Mathias          | Déc. 18/98  | Déc. 17/02               |
| Dunc McLaren             | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Audrey E. Pickard        | Déc. 18/98  | Déc. 17/99               |
| Patricia Raible          | Mars 27/01  | Mars 26/03               |

|                  |             |             |
|------------------|-------------|-------------|
| Francesca Romano | Nov.28/00   | Nov.28/03   |
| Verna C. Ross    | Déc. 18/98  | Déc. 17/01  |
| John D. Trotter  | Avr. 19/00  | Avr. 18/03  |
| Aubrey Zidenberg | Janv. 13/99 | Janv. 12/04 |

#### 15. Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

|                              |             |                          |
|------------------------------|-------------|--------------------------|
| Joyce Devonshire, présidente | Janv. 13/99 | Janv. 12/03              |
| Marie Alger                  | Déc. 18/98  | Déc. 17/00 (démissionné) |
| Cheryl Curry Anderson        | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Douglas Armstrong            | Déc. 18/98  | Déc. 17/00 (démissionné) |
| Diane Austin                 | Janv. 13/99 | Janv. 12/03              |
| Isadore Black                | Déc. 18/98  | Déc. 17/00               |
| Donovan Leisk Brown          | Déc. 18/98  | Déc. 17/99               |
| David Cook                   | Mai 06/99   | Mai 05/02                |
| Judy M. Currins              | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Henry B. Downing             | Déc. 18/98  | Déc. 17/99               |
| Glenn Hodge                  | Mars 16/00  | Mars 15/03               |
| Alan H. Hubbs                | Déc. 18/98  | Déc. 17/02               |
| Clair L. Irwin               | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Susan Johnston               | Déc. 18/98  | Mai 01/03                |
| Bev Kinsman                  | Janv. 13/99 | Janv. 12/03              |
| Leanne Lewis                 | Déc. 18/98  | Déc. 17/00               |
| Patti Ley                    | Déc. 18/98  | Déc. 17/00               |
| Reginald Edward McIntyre     | Janv. 13/99 | Janv. 12/00              |
| Kirsten L. Monk              | Déc. 18/98  | Déc. 17/01               |
| Judy Moskaluk                | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| Joan Norris                  | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| William Nurse                | Déc. 18/98  | Déc. 17/01 (démissionné) |
| Aubrey Oppers                | Mars 05/01  | Mars 04/03               |
| Roy F. Polito                | Déc. 18/98  | Déc. 17/99 (démissionné) |
| Mary Lou Ross                | Juin 30/00  | Juin 29/03               |
| Judy Scott-Jacobs            | Déc. 18/00  | Déc. 17/03               |
| Sharon Stoughton-Craig       | Déc. 18/98  | Déc. 17/03               |
| Alan Strike                  | Déc. 02/99  | Déc. 01/02               |

|                 |            |                          |
|-----------------|------------|--------------------------|
| Barbara Truax   | Déc. 18/98 | Déc. 17/01               |
| Gerald Walker   | Déc. 18/98 | Déc. 17/00 (démissionné) |
| Bruce L. Wright | Avr. 19/00 | Avr. 18/03               |

## 16. Toronto

|                              |             |                           |
|------------------------------|-------------|---------------------------|
| H. Donald Guthrie, président | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Theodora Dede Alexakis       | Janv. 13/99 | Janv. 12/00 (démissionné) |
| Sandra Anstey                | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Deborah A. Beatty            | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Donna Biesenthal             | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Marie de Billancourt         | Juin 30/00  | Juin 29/03                |
| Connie Burnell               | Févr. 03/99 | Févr. 02/01 (démissionné) |
| Lawrence R. Dalton           | Avr. 19/00  | Avr. 18/03                |
| Frances Dobbs                | Mars 17/99  | Mars 16/02                |
| John Dudley                  | Mai 2/01    | Mai 1/03                  |
| Montrose L. Emerson          | Janv. 13/99 | Janv. 12/04               |
| Harry Floros                 | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Laura A. Furst               | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Vim Kochhar                  | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Susan Kuczynski              | Déc. 18/98  | Déc. 17/00                |
| Grace P.K. Lau               | Févr. 03/99 | Févr. 02/02 (démissionné) |
| Peter A. Leon                | Juin 30/00  | Juin 29/03                |
| Michael L. Lindsay           | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Bruce A.H. McMinn            | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Marilyn W. R. Mirabelli      | Déc. 18/98  | Déc. 17/99                |
| Stephen D. Oikawa            | Déc. 18/98  | Déc. 17/99                |
| Graham Orwin                 | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Grace Palmer                 | Févr. 03/99 | Févr. 02/02               |
| Sydney Pimentel              | Févr. 03/99 | Févr. 03/02               |
| Stuart Spanglett             | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |
| Augustine Tang               | Déc. 18/98  | Déc. 17/02                |
| Tanny Wells                  | Févr. 07/01 | Févr. 06/04               |
| Roman Woloszczuk             | Déc. 18/98  | Déc. 17/01                |



# LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

## PERSONNEL

*au 18 juin 2001*

| Nom                | Titre                                                   |
|--------------------|---------------------------------------------------------|
| Bernadette Ang     | Chef adjointe, système des programmes                   |
| Lyn Apgar          | Chef de programme                                       |
| Mary Banks         | Coordonnatrice de l'administration des programmes       |
| Janice Baun        | Adjointe de bureau                                      |
| Suzanne Bedard     | Chef de programme                                       |
| Sonja Bogojevski   | Coordonnatrice de l'administration des programmes       |
| Sandy Braendle     | Chef de programme                                       |
| Linda Briggs       | Chef de programme                                       |
| Carrie Butcher     | Chef de programme                                       |
| Rick Byun          | Agent de liaison communautaire avec les médias          |
| Chantal Cafe       | Adjointe de bureau                                      |
| Ron Cantin         | Chef de programme                                       |
| L. Robin Cardozo   | Chef de la direction                                    |
| Milton Chan        | Adjoint des communications                              |
| Nelson Chan        | Chef des finances                                       |
| Henry Chong        | Chef de région                                          |
| Peter Chu          | Directeur de la technologie et de l'informatique        |
| Clarisse Chung-Moi | Coordonnatrice des communications et de la traduction   |
| Trudi Collins      | Chef de programme                                       |
| Gunilla Creutz     | Coordonnatrice de l'administration des programmes       |
| Louise Crofts      | Agente des subventions                                  |
| Nuala Doherty      | Chef de programme                                       |
| Patricia Else      | Directrice des programmes de subvention                 |
| Manfred Fast       | Chef de programme                                       |
| Yvonne Ferrer      | Chef de région                                          |
| Darlene Frampton   | Directrice des communications et des affaires publiques |
| Victoria Gagnon    | Chef de région                                          |
| Lorraine Gandolfo  | Chef de région                                          |
| Lina Giovenco      | Coordonnatrice de l'administration des programmes       |
| Pedro Gorospe      | Adjoint de bureau                                       |
| Lucie Goulet       | Chef de programme                                       |
| Sophia Hanafi      | Chef de programme                                       |
| Julia Howell       | Chef de programme                                       |
| Kevin Humphrey     | Agent des subventions                                   |
| Loida Ignacio      | Adjointe de bureau                                      |
| Rozina Issani      | Réceptionniste                                          |
| Kiyomi Kaiura      | Adjointe des finances                                   |
| Carol Kehoe        | Agente des subventions                                  |
| Theron Kramer      | Chef de programme                                       |

## LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO – PERSONNEL (suite)

| Nom                    | Titre                                                                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diane Labelle-Davey    | Directrice des ressources humaines et des relations avec les bénévoles                                 |
| Nathalie Le Roc'h      | Coordonnatrice de l'administration des programmes                                                      |
| Andrew Lee             | Chef de programme                                                                                      |
| Kalok Leung            | Coordonnateur de l'administration des finances                                                         |
| Ursula Lipski          | Analyste principale des politiques et de la recherche                                                  |
| Inga Lubbock           | Chef de programme                                                                                      |
| Jean Malavoy           | Chef de programme                                                                                      |
| Angelita Marquez       | Coordonnatrice de l'administration des programmes                                                      |
| Melanie Maxwell        | Chef de l'administration                                                                               |
| Tara McMurtry          | Chef de programme                                                                                      |
| Gilmar Militar         | Chef de programme                                                                                      |
| Jennifer Miller        | Chef de programme                                                                                      |
| Stephen Mitchell       | Coordonnateur de l'administration des programmes                                                       |
| Ruth Mott              | Chef de programme                                                                                      |
| Colette Naubert        | Chef de programme                                                                                      |
| Paul O'Brien           | Coordonnateur de l'administration des programmes                                                       |
| Jan O'Reilly           | Analyste des politiques et de la recherche                                                             |
| Eulan O'Connor         | Coordonnatrice de l'administration générale                                                            |
| Stacey O'Neill         | Adjointe de bureau                                                                                     |
| Debra Oswald           | Coordonnatrice de l'administration des programmes                                                      |
| Martin Padgett         | Chef des communications                                                                                |
| Anne Panday            | Adjointe de bureau                                                                                     |
| Anne Pashley           | Vice-présidente des finances et de l'administration                                                    |
| Jean-Yves Pelletier    | Agent des subventions                                                                                  |
| Coman Poon             | Agent de liaison communautaire avec les médias                                                         |
| Maisie Poon            | Coordonnatrice de l'administration des programmes, ressources humaines et relations avec les bénévoles |
| Jackie Powell          | Chef de programme                                                                                      |
| John Pugsley           | Chef de programme                                                                                      |
| B.J. Richmond          | Chef de programme                                                                                      |
| Joanne Richmond        | Chef de programme                                                                                      |
| Tracey Robertson       | Chef de programme                                                                                      |
| Catherine Roussety     | Coordonnatrice de l'administration des programmes                                                      |
| Ronnie Rusk            | Agente de liaison communautaire avec les médias                                                        |
| Michael Russell        | Administrateur des bases de données et webmestre                                                       |
| Lorna Ryan             | Chef de programme                                                                                      |
| Maja Salletto Jankovic | Chef de programme                                                                                      |
| Gisela Shivanath       | Chef des politiques et des normes                                                                      |
| Jodi Simpson           | Coordonnatrice de l'administration des programmes                                                      |
| Sheila Simpson         | Chef de programme                                                                                      |
| Stella Sosu            | Réceptionniste                                                                                         |

## LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO – PERSONNEL (suite)

| Nom                 | Titre                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| Ellen Starkiss      | Agente des subventions                            |
| Joan Stearns        | Chef des relations avec les partenaires           |
| Marilyn Struthers   | Chef de programme                                 |
| Ruth Suh            | Coordonnatrice de l'administration des programmes |
| Mary-Jo Sullivan    | Agente des subventions                            |
| Gayle Waxman        | Directrice des politiques et des normes           |
| Nancy Webster       | Chef de programme                                 |
| Susan West          | Chef de programme                                 |
| Jacinth Whittingham | Coordonnatrice de l'administration des programmes |
| Alex Wojtow         | Coordonnatrice de l'administration des programmes |
| Andrew Woolner      | Administrateur du réseau                          |
| Constance Yau       | Coordonnatrice de l'administration des programmes |
| Anthony Zuppinger   | Analyste des systèmes                             |

## Rapport sur le rendement financier

- Pour l'exercice 2000-2001, la Fondation Trillium de l'Ontario a reçu 100 millions de dollars du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs pour son programme de subventions communautaires et de subventions provinciales.
- De plus, 9,6 millions de dollars avaient été reportés du financement octroyé par le ministère pour l'exercice passé, et les revenus de placements se sont élevés à 8,5 millions de dollars, faisant monter le total disponible pour l'exercice 2000-2001 à environ 118,1 millions de dollars.
- De ce montant, 99,0 millions de dollars ont été affectés au programme de subventions communautaires et de subventions provinciales, 9,1 millions de dollars ont été consacrés aux opérations et le solde de 10,0 millions de dollars a été reporté au budget de subventions de l'exercice 2001-2002.
- La Fondation a également alloué 2,7 millions de dollars pour l'octroi de subventions dans le cadre de ses programmes de partenariat, pour un total de 101,7 millions de dollars affecté aux subventions pour l'exercice 2000-2001.
- Au 31 mars 2001, les investissements de la Fondation s'élevaient à environ 117,4 millions de dollars, constitués principalement de bons du Trésor, d'acceptations bancaires et d'obligations du gouvernement. Ces fonds correspondent aux engagements pris en ce qui concerne le versement de subventions sur plusieurs années et qui sont investis dans le but de maximiser les revenus d'intérêt de la Fondation Trillium de l'Ontario. Les investissements sont faits conformément aux politiques de l'Office ontarien de financement.
- Les dépenses de fonctionnement de l'exercice se sont élevées à 9,1 millions de dollars, comparativement au budget approuvé de 9,9 millions de dollars. On prévoit que pour le prochain exercice, les dépenses s'élèveront à environ 10 millions de dollars, une fois que les postes vacants seront comblés pour répondre aux besoins de gestion de subventions toujours plus nombreuses.
- À la fin de l'exercice, l'actif net accumulé s'élevait à 9,0 millions de dollars, dont 1,3 million de dollars investis dans des immobilisations et 7,7 millions de dollars sous forme d'actifs nets non affectés. Les futurs revenus de placements provenant des actifs nets non affectés serviront à couvrir les dépenses de fonctionnement de la Fondation, ce qui permettra d'augmenter les fonds consacrés aux subventions.
- Des fonds peuvent être recouvrés ou des futurs paiements annulés lorsque certaines circonstances (comme les activités prévues ou les budgets) changent ou lorsque les conditions de la subvention ne sont pas respectées ou les objectifs ne sont pas atteints.
- Les bénévoles font une contribution importante aux activités de la Fondation. En raison de la difficulté à en évaluer la valeur monétaire, cette contribution n'est pas reflétée dans les états financiers.

États Financiers

**La Fondation Trillium de L'Ontario**

31 mars 2001

## RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Au conseil d'administration de  
**La Fondation Trillium de l'Ontario**

Nous avons vérifié le bilan de **La Fondation Trillium de l'Ontario** au 31 mars 2001 et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets accumulés et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Fondation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Fondation au 31 mars 2001 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Tel qu'il est requis par la Loi sur les personnes morales (Ontario), nous faisons rapport que, à notre avis, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

*Ernst & Young S.R.L.*

Toronto, Canada  
le 11 mai 2001

Comptables agréés



# La Fondation Trillium de l'Ontario

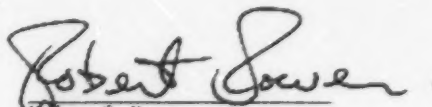
## BILANS

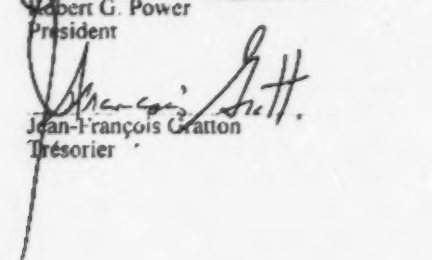
Aux 31 mars

|                                     | 2001<br>\$         | 2000<br>\$        |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------|
| <b>ACTIF</b>                        |                    |                   |
| Encaisse                            | 1 063 302          | 864 198           |
| Intérêts courus et autres           | 3 778 757          | 2 413 491         |
| Placements [note 3]                 | 117 445 189        | 79 839 766        |
| Immobilisations, net [note 4]       | 1 340 913          | 1 436 053         |
|                                     | <b>123 628 161</b> | <b>84 553 508</b> |
| <b>PASSIF ET ACTIFS NETS</b>        |                    |                   |
| <b>Passif</b>                       |                    |                   |
| Créditeurs et charges à payer       | 927 749            | 887 877           |
| Subventions à payer [note 6 b)]     | 100 820 370        | 60 600 413        |
| Contributions reportées [note 6 a)] | 12 838 520         | 14 227 317        |
| <b>Total du passif</b>              | <b>114 586 639</b> | <b>75 715 607</b> |
| <b>Actifs nets [note 7]</b>         |                    |                   |
| Investis dans les immobilisations   | 1 340 913          | 1 436 053         |
| Actifs nets non affectés            | 7 700 609          | 7 401 848         |
| <b>Actifs nets accumulés</b>        | <b>9 041 522</b>   | <b>8 837 901</b>  |
|                                     | <b>123 628 161</b> | <b>84 553 508</b> |

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Au nom du Conseil,

  
Robert G. Power  
Président

  
Jean-François Gratton  
Trésorier

**La Fondation Trillium de l'Ontario**

**ÉTATS DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION  
DES ACTIFS NETS ACCUMULÉS**

Exercices terminés les 31 mars

|                                                                                              | 2001<br>\$  | 2000<br>\$  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| <b>PRODUITS</b>                                                                              |             |             |
| Fonds du ministère du Tourisme,<br>de la Culture et des Loisirs de l'Ontario <i>[note 5]</i> | 101 588 563 | 93 747 827  |
| Subventions annulées ou recouvrées                                                           | 1 158 242   | 1 175 705   |
| Intérêts créditeurs                                                                          | 8 501 201   | 5 095 111   |
|                                                                                              | 111 248 006 | 100 018 643 |
| <b>CHARGES</b>                                                                               |             |             |
| Subventions promises <i>[note 6]</i>                                                         | 101 712 321 | 84 529 100  |
| Activités courantes                                                                          | 9 147 779   | 7 601 736   |
| Contributions autres que des subventions<br>à la collectivité <i>[note 8]</i>                | 184 285     | 98 828      |
|                                                                                              | 111 044 385 | 92 229 664  |
| <b>Excédent des produits par rapport<br/>aux charges de l'exercice</b>                       | 203 621     | 7 788 979   |
| Actifs nets accumulés au début de l'exercice                                                 | 8 837 901   | 1 048 922   |
| <b>Actifs nets accumulés à la fin de l'exercice</b>                                          | 9 041 522   | 8 837 901   |

*Voir les notes afférentes aux états financiers.*

## ÉTATS DES FLUX DE TRÉSORERIE

Exercices terminés les 31 mars

|                                                                                                          | 2001<br>\$          | 2000<br>\$          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION ET<br/>ACTIVITÉS RELATIVES AUX SUBVENTIONS</b>                               |                     |                     |
| Excédent des produits par rapport aux<br>charges de l'exercice                                           | 203 621             | 7 788 979           |
| Ajouter l'élément hors caisse                                                                            |                     |                     |
| Amortissement des immobilisations                                                                        | 504 098             | 470 578             |
| Variation nette des soldes hors caisse du fonds de roulement<br>liés à l'exploitation                    | 37 505 766          | 54 022 422          |
| <b>Rentrées nettes liées aux activités d'exploitation<br/>et aux activités relatives aux subventions</b> | <b>38 213 485</b>   | <b>62 281 979</b>   |
| <b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>                                                                        |                     |                     |
| Augmentation nette des placements                                                                        | (37 605 423)        | (61 547 917)        |
| Achat d'immobilisations                                                                                  | (408 958)           | (432 124)           |
| <b>Sorties nettes liées aux activités<br/>d'investissement</b>                                           | <b>(38 014 381)</b> | <b>(61 980 041)</b> |
| <b>Augmentation nette des liquidités<br/>au cours de l'exercice</b>                                      | <b>199 104</b>      | <b>301 938</b>      |
| Liquidités au début de l'exercice                                                                        | 864 198             | 562 260             |
| <b>Liquidités à la fin de l'exercice</b>                                                                 | <b>1 063 302</b>    | <b>864 198</b>      |

*Voir les notes afférentes aux états financiers.*

**NOTES AFFÉRENTES  
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

**1) OBJECTIF**

La Fondation Trillium de l'Ontario («FTO»), un organisme du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs de l'Ontario (le «ministère»), est soutenue financièrement par le gouvernement de l'Ontario. La FTO a entrepris ses activités à titre d'organisme sans lien de dépendance du gouvernement de l'Ontario le 23 août 1982 et a été constituée sans capital-actions en vertu des lois de l'Ontario selon des lettres patentes datées du 17 novembre 1982. L'objectif de la FTO consiste à collaborer avec des tiers afin d'effectuer des placements stratégiques et de créer des collectivités en bonne santé et viables où l'entraide est de mise.

**2) PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES**

Les présents états financiers ont été dressés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada appliqués dans le cadre des conventions comptables résumées ci-après :

**Constatation des produits**

La FTO suit la méthode du report pour comptabiliser les contributions, qui comprennent le financement accordé par le gouvernement. Les contributions non affectées sont constatées comme des produits lorsqu'elles sont reçues ou à recevoir, si le montant devant être reçu peut être évalué et le recouvrement assuré, et ce, de manière raisonnable. Les contributions externes non affectées sont reportées et constatées à titre de produits au cours de l'exercice où les charges connexes sont comptabilisées.

**Placements**

Les placements à court terme, les bons du Trésor et les acceptations bancaires sont comptabilisés au coût. Les obligations sont constatées au coût amorti.

**Subventions**

Les subventions sont comptabilisées à titre de charges au cours de l'exercice où le conseil d'administration approuve le paiement.

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

### Immobilisations

Les immobilisations sont constatées au coût moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé de manière linéaire à l'aide des taux annuels suivants :

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Mobilier et agencements | 5 ans                |
| Matériel informatique   | 3 ans                |
| Logiciels               | 1 an                 |
| Améliorations locatives | sur la durée du bail |

### 3) PLACEMENTS

a) Les placements consistent en ce qui suit :

|                                                                    | 2001        |                           | 2000       |                           |
|--------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|------------|---------------------------|
|                                                                    | Coût<br>\$  | Valeur<br>marchande<br>\$ | Coût<br>\$ | Valeur<br>marchande<br>\$ |
| Bons du Trésor                                                     | 102 955 803 | 102 955 803               | 60 259 187 | 60 259 187                |
| Acceptations bancaires                                             | 5 291 887   | 5 291 887                 | 15 580 580 | 15 580 580                |
| Obligation d'Ontario Hydro, 5,97 %, échéant le 16 avril 2002       | 5 197 500   | 5 058 970                 | —          | —                         |
| Gouvernement du Canada, 7,05 % échéant le 1 <sup>er</sup> mai 2001 | 3 999 999   | 4 005 963                 | 3 999 999  | 3 984 257                 |
|                                                                    | 117 445 189 | 117 312 623               | 79 839 766 | 79 824 024                |

Les bons du Trésor et acceptations bancaires viennent à échéance au cours des douze prochains mois et portent intérêt de 4,61 % à 6,40 % (4,90 % à 6,03 % en 2000).

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

### 4) IMMOBILISATIONS

Les immobilisations consistent en ce qui suit :

|                         | 2001             |                                    |                                    | 2000             |                                    |                                    |
|-------------------------|------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|------------------------------------|
|                         | Coût<br>\$       | Amortis-<br>sement<br>cumulé<br>\$ | Valeur<br>comptable<br>nette<br>\$ | Coût<br>\$       | Amortis-<br>sement<br>cumulé<br>\$ | Valeur<br>comptable<br>nette<br>\$ |
| Mobilier et agencements | 626 423          | 315 107                            | 311 316                            | 557 104          | 196 888                            | 360 216                            |
| Matériel informatique   | 833 413          | 575 792                            | 257 621                            | 615 894          | 480 668                            | 135 226                            |
| Logiciels               | 461 244          | 437 996                            | 23 248                             | 414 745          | 256 384                            | 158 361                            |
| Améliorations locatives | 1 073 520        | 324 792                            | 748 728                            | 997 899          | 215 649                            | 782 250                            |
|                         | <b>2 994 600</b> | <b>1 653 687</b>                   | <b>1 340 913</b>                   | <b>2 585 642</b> | <b>1 149 589</b>                   | <b>1 436 053</b>                   |

### 5) FINANCEMENT ACCORDÉ PAR LE GOUVERNEMENT

- a) En date du 1<sup>er</sup> avril 1999, la FTO a commencé à recevoir du financement du ministère pour un nouveau mandat qui sera exécuté par le biais de deux programmes : subventions au niveau communautaire et subventions à l'échelle de la province. Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2001, la FTO a obtenu 100 millions de dollars en financement et elle doit utiliser 100 millions de dollars moins les charges d'exploitation non couvertes par les revenus de placements dans le cadre des deux programmes de subventions. Le financement reçu au cours du présent exercice a été comptabilisé à titre de renouvellement des contributions reportées [note 6 a)].

Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2000, la FTO a obtenu 100 millions de dollars en financement. De ce montant, 90 millions de dollars devaient être utilisés dans le cadre des deux programmes de subventions et sont comptabilisés à titre de financement reçu en raison du renouvellement des contributions reportées [note 6 a)]. Le solde de 10 millions de dollars est devenu disponible pour couvrir les autres charges et a été comptabilisé en tant que produits dans les états des résultats et de l'évolution des actifs nets accumulés.

Depuis avril 1996, la FTO a reçu du financement du ministère pour des programmes de partenariat qui comprennent le programme Connexions communautaires, le Fonds Accès et le programme Liaisons communautaires. Pour l'exercice terminé le 31 mars 2000, la FTO a obtenu 3 500 000 \$ dans le cadre des programmes de partenariat. Ce montant a été comptabilisé à titre de financement reçu en raison du renouvellement des contributions reportées [note 6 a)]. Aucun financement n'a été reçu pour ces programmes au cours de l'exercice 2001.



## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

Le financement du gouvernement est assujéti à un protocole d'entente avec le ministère qui établit la façon dont les fonds doivent être investis et distribués.

### 6) CONTRIBUTIONS REPORTÉES ET SUBVENTIONS À PAYER

- a) Les contributions reportées représentent le financement accordé par le ministère qui n'a pas encore été promis comme subventions. Le renouvellement des contributions reportées est comme suit :

|                                                                                                 | 2001                                                                                               |                                    |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------|
|                                                                                                 | Subventions au<br>niveau<br>communautaire<br>et subventions à<br>l'échelle de la<br>province<br>\$ | Programmes de<br>partenariat<br>\$ | Total<br>\$        |
| <b>Contributions reportées au début de<br/>l'exercice</b>                                       | <b>9 650 525</b>                                                                                   | <b>4 576 792</b>                   | <b>14 227 317</b>  |
| <b>Activités au cours de l'exercice</b>                                                         |                                                                                                    |                                    |                    |
| Financement reçu [note 5]                                                                       | 100 000 000                                                                                        | —                                  | 100 000 000        |
| Intérêts créditeurs comptabilisés à titre<br>de produits                                        | 8 349 870                                                                                          | 151 331                            | 8 501 201          |
| Subventions promises                                                                            | (98 973 921)                                                                                       | (2 738 400)                        | (101 712 321)      |
| Activités en cours                                                                              | (8 996 448)                                                                                        | (151 331)                          | (9 147 779)        |
| Subventions annulées ou recouvrées<br>liées aux subventions approuvées<br>après le 31 mars 1999 | 427 475                                                                                            | 342 861                            | 770 336            |
| Intérêts créditeurs disponibles pour les<br>exercices futurs                                    | —                                                                                                  | 199 766                            | 199 766            |
|                                                                                                 | <b>806 976</b>                                                                                     | <b>(2 195 773)</b>                 | <b>(1 388 797)</b> |
| <b>Contributions reportées à la fin de<br/>l'exercice</b>                                       | <b>10 457 501</b>                                                                                  | <b>2 381 019</b>                   | <b>12 838 520</b>  |

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

|                                                                                                 | <b>2000</b>                                                                                                     |                                             |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|
|                                                                                                 | <b>Subventions au<br/>niveau<br/>communautaire<br/>et subventions à<br/>l'échelle de la<br/>province<br/>\$</b> | <b>Programmes de<br/>partenariat<br/>\$</b> | <b>Total<br/>\$</b> |
| <b>Contributions reportées au début de<br/>l'exercice</b>                                       | —                                                                                                               | 4 475 144                                   | 4 475 144           |
| <b>Activités au cours de l'exercice</b>                                                         |                                                                                                                 |                                             |                     |
| Financement reçu [note 5]                                                                       | 90 000 000                                                                                                      | 3 500 000                                   | 93 500 000          |
| Subventions promises                                                                            | (80 502 000)                                                                                                    | (3 548 400)                                 | (84 050 400)        |
| Subventions annulées ou recouvrées<br>liées aux subventions approuvées<br>après le 31 mars 1999 | 152 525                                                                                                         | —                                           | 152 525             |
| Subventions annulées ou recouvrées                                                              | —                                                                                                               | 150 048                                     | 150 048             |
|                                                                                                 | 9 650 525                                                                                                       | 101 648                                     | 9 752 173           |
| <b>Contributions reportées à la fin de<br/>l'exercice</b>                                       | 9 650 525                                                                                                       | 4 576 792                                   | 14 227 317          |

- b) Lorsque la FTO promet la distribution d'une subvention, celle-ci est comptabilisée comme subvention à payer. Les subventions promises qui ne sont pas encore distribuées sont à payer, à la réception des fonds par la FTO et si les bénéficiaires satisfont à certains critères de rendement. Le renouvellement des subventions payables est comme suit :

**La Fondation Trillium de l'Ontario**

**NOTES AFFÉRENTES  
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

|                                                                                  | 2001<br>\$         | 2000<br>\$        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
| <b>Subventions promises</b>                                                      |                    |                   |
| Subventions au niveau communautaire et subventions<br>à l'échelle de la province | 98 973 921         | 80 502 000        |
| Programmes de partenariat                                                        | 2 738 400          | 3 548 400         |
| Divers                                                                           | —                  | 478 700           |
|                                                                                  | <b>101 712 321</b> | <b>84 529 100</b> |
| Subventions annulées                                                             | (1 092 900)        | (1 120 300)       |
| Subventions payées                                                               | 60 399 464)        | (37 729 121)      |
| Variation nette des subventions à payer                                          | 40 219 957         | 45 679 679        |
| Subventions à payer au début de l'exercice                                       | 60 600 413         | 14 920 734        |
| <b>Subventions à payer à la fin de l'exercice</b>                                | <b>100 820 370</b> | <b>60 600 413</b> |

Subventions à payer à divers organismes au cours des exercices terminés les 31 mars :

|      | \$                 |
|------|--------------------|
| 2002 | 59 940 770         |
| 2003 | 26 964 200         |
| 2004 | 10 934 300         |
| 2005 | 2 325 200          |
| 2006 | 655 900            |
|      | <b>100 820 370</b> |

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

### 7) ACTIFS NETS

Les variations des composantes des actifs nets sont comme suit :

|                                                                               | <u>2001</u>                       |                                                    |                  | <u>2000</u>      |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                                               | Actifs nets<br>non affectés<br>\$ | Investis<br>dans des<br>immobili-<br>sations<br>\$ | Total<br>\$      | Total<br>\$      |
| Actifs nets au début de l'exercice                                            | 7 401 848                         | 1 436 053                                          | 8 837 901        | 1 048 922        |
| Excédent (insuffisance) des produits<br>par rapport aux charges de l'exercice | 707 719                           | (504 098)                                          | 203 621          | 7 778 979        |
| Achat d'immobilisations                                                       | (408 958)                         | 408 958                                            | —                | —                |
| <b>Actifs nets à la fin de l'exercice</b>                                     | <b>7 700 609</b>                  | <b>1 340 913</b>                                   | <b>9 041 522</b> | <b>8 837 901</b> |

### 8) CONTRIBUTIONS AUTRES QUE DES SUBVENTIONS À LA COLLECTIVITÉ

Les contributions autres que des subventions à la collectivité constituent des activités de bienfaisance autres que des subventions, comme des partenariats avec d'autres organismes, des projets mis en œuvre par la FTO et une aide technique aux organismes communautaires. Les coûts présentés à titre de contributions de bienfaisance autres que des subventions représentent les frais des activités courantes.

Les éléments des contributions autres que des subventions à la collectivité sont comme suit :

|                                                                   | <u>2001</u><br>\$ | <u>2000</u><br>\$ |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Projets de recherche - Profils de la collectivité                 | 9 702             | 50 000            |
| Boîte à outils de relations avec les médias                       | 47 313            | —                 |
| Diverses contributions de bienfaisance autres que des subventions | 127 270           | 48 828            |
|                                                                   | <b>184 285</b>    | <b>98 828</b>     |

**NOTES AFFÉRENTES  
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

**9) ENGAGEMENT**

- a) La FTO a fourni une lettre de crédit de 240 000 \$ à son propriétaire à titre de soutien de ses obligations en vertu du contrat de location à ses nouveaux locaux. Aucun montant n'a été prélevé au 31 mars 2001.
- b) Les loyers annuels minimums futurs au titre des contrats de location-exploitation des locaux se terminant en 2008 sont comme suit :

|                      | \$      |
|----------------------|---------|
| 2002                 | 196 486 |
| 2003                 | 175 366 |
| 2004                 | 254 981 |
| 2005                 | 245 113 |
| 2006                 | 245 113 |
| 2007 et par la suite | 469 800 |